

## Uputstvo za upotrebu

SAMSUNG konvertabilni frižider/zamrzivač RR7000C  
BESPOKE RZ32C76CE22/EF

**SAMSUNG**



Tehnoteka je online destinacija za upoređivanje cena i karakteristika bele tehnike, potrošačke elektronike i IT uređaja kod trgovinskih lanaca i internet prodavnica u Srbiji. Naša stranica vam omogućava da istražite najnovije informacije, detaljne karakteristike i konkurentne cene proizvoda.

Posetite nas i uživajte u ekskluzivnom iskustvu pametne kupovine klikom na link:

<https://tehnoteka.rs/p/samsung-konvertabilni-friziderzamrzivac-rr7000c-bespoke-rz32c76ce22ef-akcija-cena/>



# Frižider

Korisnički priručnik (samo zamrzivač)

RZ32\*

SEAD

Samostojeći aparat

**SAMSUNG**

# Sadržaj

<b>Bezbednosne informacije</b>	<b>3</b>
Važni bezbednosni simboli i predostrožnosti:	6
Znakovi ozbiljnog upozorenja za transport i mesto	7
Kritična upozorenja o ugradnji	7
Mere predostrožnosti prilikom instalacije	11
Stroga upozorenja za korisnike	12
Upozorenje za korišćenje	16
Mere predostrožnosti za upotrebu	17
Mere predostrožnosti prilikom čišćenja	19
Kritična upozorenja o odlaganju u otpad	20
Dodatni saveti za pravilnu upotrebu	21
Saveti za uštedu energije	22
Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u domaćinstvu i za slične primene kao što su	23
Uputstva u vezi WEEE (otpadna električna i elektronska oprema)	24
<b>Instalacija</b>	<b>25</b>
Kratak pregled frižidera	25
Postupna instalacija	26
<b>Radnje</b>	<b>31</b>
Funkcijski panel	31
Specijalne funkcije	33
<b>Održavanje</b>	<b>38</b>
Okretanje vrata na suprotnu stranu	38
Rukovanje i nega	47
Čišćenje	50
Zamena	51
<b>Rešavanje problema</b>	<b>52</b>
Opšte	52
Čuje li se neobična buka iz frižidera?	54
<b>Dodatak</b>	<b>56</b>
Bezbednosna uputstva	56
Uputstva za instaliranje	56
Uputstvo o temperaturi	57
Informacije o modelu i naručivanju rezervnih delova	60

## Bezbednosne informacije

---

- Pre upotrebe novog Samsung frižidera, molimo da pažljivo pročitate ovo uputstvo kako bi sigurno i efikasno koristili karakteristike i funkcije koje nudi vaš novi aparat.
- Ovaj uređaj nije predviđen za upotrebu od strane osoba (što podrazumeva decu) sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima, niti osoba koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje, osim u slučaju da su pod nadzorom ili da su dobile uputstva u vezi sa korišćenjem uređaja od strane osobe koja je odgovorna za njihovu bezbednost.
- Uređaj mogu da koriste deca starija od 8 godina i osobe sa umanjenim fizičkim, senzornim ili psihičkim sposobnostima i osobe koje ne poseduju odgovarajuće iskustvo i znanje ako su pod nadzorom ili su dobile uputstva za bezbedno korišćenje uređaja i ako razumeju opasnosti koje korišćenje uređaja sa sobom nosi. Deca ne smeju da se igraju sa uređajem. Čišćenje i održavanje uređaja ne smeju da obavljaju deca bez nadzora. Deca starosti od 3 do 8 godina smeju da stavljaju stvari u frižider i da ih iz njega vade.
- Upozorenja i važne sigurnosna uputstva u ovom priručniku ne pokrivaju sve moguće uslove i situacije koje se mogu pojaviti.

Vaša je odgovornost da koristite zdrav razum, opreznost, i brigu prilikom ugradnje, održavanja i rukovanja svojim aparatom.

## Bezbednosne informacije

---

- Pošto ova sledeća uputstva za korišćenje pokrivaju različite modele, karakteristike vašeg frižidera se možda neznatno razlikuju od opisanih u ovom priručniku te se ne mogu primeniti svi znakovi upozorenja. Ako imate bilo kakvih pitanja ili nedoumica, obratite se najbližem servisnom centru ili nađite pomoć i informacije na mreži na [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Da bi se izbeglo stvaranje zapaljive smese gasa i vazduha ukoliko dođe do curenja u rashladnom kolu, veličina prostorije u kojoj se nalazi aparat zavisi i od korišćene količine sredstva za hlađenje.
- Nikada nemojte pokrenuti aparat koji pokazuje bilo kakve znake oštećenja. Ako ste u nedoumici, konsultujte svog prodavca. Prostorija mora imati 1 m<sup>3</sup> prostora za svakih 8 g sredstva za hlađenje R-600a unutar aparata. Količina sredstva za hlađenje u vašem konkretnom aparatu prikazana je na identifikacionoj ploči u unutrašnjem delu aparata.
- Može se desiti da se sredstvo za hlađenje koje curi iz cevi zapali ili prouzrokuje povredu oka. Kada sredstvo za hlađenje curi iz cevi, izbegavajte otvoreni plamen i pomerite sve što je zapaljivo dalje od proizvoda i provetrite prostoriju neodložno.
  - U suprotnom, može doći do požara ili eksplozije.
- Servisiranje uređaja je opasno za sve osobe osim za ovlašćenog servisera.
- Ne stavljajte u uređaj eksplozivne supstance, kao što su aerosol konzerve sa zapaljivim pogonskim gasom.

- Da biste izbegli kontaminaciju hrane, pridržavajte se sledećih uputstava:
  - Držanje otvorenih vrata tokom dužeg perioda može da dovede do značajnog povećavanja temperature u odeljcima aparata.
  - Redovno čistite površine koje mogu da dođu u dodir sa hranom i pristupačne sisteme za odvod.
  - Očistite rezervoare za vodu ako nisu korišćeni 48 sati; isperite sistem za vodu povezan sa dovodom vode ako voda nije puštana 5 dana.
  - Sirovo meso i ribu držite u odgovarajućim posudama u frižideru kako ne bi došli u kontakt ili kapali na drugu hranu.
  - Odeljci za smrznutu hranu sa dve zvezdice pogodni su za odlaganje unapred zamrznute hrane, odlaganje ili pravljenje sladoleda i pravljenje leda u kockicama.
  - Odeljci sa jednom, dve i tri zvezdice nisu pogodni za zamrzavanje sveže hrane.
  - Ako planirate da ostavite frižider prazan duže vreme, isključite ga, otopite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena da biste sprečili stvaranje buđi u aparatu.



Upozorenje; Opasnost od požara / zapaljivih materijala

# Bezbednosne informacije

---

## Važni bezbednosni simboli i predostrožnosti:

---

Pratite bezbednosna uputstva iz ovog priručnika. U ovom priručniku se koriste sledeći bezbednosni simboli.

### **UPOZORENJE**

Opasnosti ili nebezbedni postupci koji mogu dovesti do **teške povrede, materijalne štete ili smrti**.

### **OPREZ**

Opasnosti ili nebezbedni postupci koji mogu dovesti do **teške povrede i/ili materijalne štete**.

### **NAPOMENA**

Korisne informacije koje pomažu korisnicima da shvate funkcije frižidera ili imaju koristi od njega.

Ovi znakovi upozorenja služe tome da spreče povredu vas samih ili drugih.

Pažljivo ih sledite.

Nakon čitanja ovog odeljka, čuvajte ga na bezbednom mestu za buduću upotrebu.

---

## Znakovi ozbiljnog upozorenja za transport i mesto

---

### UPOZORENJE

- Prilikom transporta i ugradnje uređaja, treba voditi računa o tome da se proverí da nije oštećen neki deo rashladnog kola.
  - Curenje sredstva za hlađenje iz cevovoda može da se zapali ili da izazove povredu oka. Ako se otkrije curenje, izbegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore paljenja i provetrite prostoriju u kojoj se nalazi aparat na nekoliko minuta.
  - Ovaj aparat sadrži malu količinu sredstva za hlađenje izobutana (R-600a), prirodnog gasa velike kompatibilnosti sa životnom sredinom koji je, međutim, takođe zapaljiv. Prilikom transporta i ugradnje uređaja, treba voditi računa o tome da se proverí da nije oštećen neki deo rashladnog kola.

## Kritična upozorenja o ugradnji

---

### UPOZORENJE

- Nemojte ugraditi frižider na vlažnom mestu ili na mestu gde može doći u kontakt sa vodom.
  - Pokvarena izolacija električnih delova može izazvati strujni udar ili požar.
- Nemojte postaviti frižider na direktnu sunčevu svetlost i nemojte ga izložiti toploti šporeta, sobnih grejalica ili drugih aparata.

## Bezbednosne informacije

---

- Nemojte priključiti nekoliko aparata u isti višestruki panel za napajanje. Frižider treba uvek da bude utaknut u sopstvenu zidnu utičnicu, koja ima nazivni napon koji odgovara naponu navedenom na nazivnoj pločici frižidera.
  - Ovo omogućava najbolje performanse i sprečava preopterećenje kućne električne instalacije, što bi moglo izazvati požar zbog pregrejanih žica.
- Ako je zidna utičnica labava, nemojte umetati utikač.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Nemojte koristiti kabl za napajanje na kojem postoje pukotine ili koji je istrošen uzdužno ili na jednom od krajeva.
- Nemojte preterano savijati kabl, niti stavljati na njega teške predmete.
- Nemojte vući ili preterano savijati kabl za napajanje.
- Nemojte uvrtati ili vezivati kabl za napajanje.
- Nemojte prebacivati kabl za napajanje preko nekog metalnog predmeta, ubacivati kabl za napajanje između predmeta, ili gurati kabl za napajanje u prostor iza aparata.
- Prilikom premeštanja frižidera, pazite da ga ne kotrljate preko kabla za napajanje i da ne oštetite kabl.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Nemojte nikad isključiti frižider povlačenjem kabla za napajanje. Uvek čvrsto uhvatite utikač i ravno ga izvucite iz utičnice.
  - Oštećenje kabla može izazvati kratak spoj, požar i/ili strujni udar.
- Ne stavljajte u uređaj eksplozivne supstance, kao što su aerosol konzerve sa zapaljivim pogonskim gasom.

- Nemojte instalirati ovaj aparat blizu svoje grejalice, zapaljivog materijala.
- Nemojte da instalirate ovaj uređaj na mestu gde može da dođe do curenja gasa.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Pre korišćenja ovaj frižider mora biti pravilno ugrađen i postavljen u skladu sa uputstvom u ovom priručniku.
- Priključite utikač u pravilnom položaju tako da kabl visi nadole.
  - Ako priključite utikač naopačke, žice mogu da se odseku i da izazovu požar ili električni udar.
- Pobrinite se da utikač ne bude zgnječen ili oštećen od strane zadnje strane frižidera.
- Čuvajte ambalažu van domašaja dece.
  - Postoji rizik od smrti putem gušenja ako deca stave ambalažu na glavu.
- Aparat mora da bude postavljen tako da utičnica bude dostupna nakon ugradnje.
  - Ako tako ne postupite, može doći do strujnog udara ili požara usled oštećenja električne izolacije.
- Nemojte da instalirate ovaj uređaj u okruženju u kojem je prisutna vlaga, masnoća ili prašina, kao ni na mestu koje je izloženo direktnoj sunčevoj svetlosti i vodi (kapi kiše).
  - Pokvarena izolacija električnih delova može izazvati strujni udar ili požar.
- Ako ima prašine ili vode u frižideru, izvucite utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
  - U suprotnom, postoji opasnost od požara.

## Bezbednosne informacije

---

- Nemojte stajati na vrhu uređaja ili stavljati predmete (kao što su veš, upaljene sveće, upaljene cigarete, posuđe, hemijska sredstva, metalni predmeti, itd.) na ovaj uređaj.
  - To može dovesti do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povrede.
- Pre prvog uključanja proizvoda, morate ukloniti svu zaštitnu plastičnu oblogu.
- Frižider mora da bude sigurno uzemljen.
  - Uvek vodite računa da ste uzemljili frižider pre ispitivanja ili popravke bilo kog dela aparata. Propuštanje struje može izazvati ozbiljan strujni udar.
- Nikada nemojte koristiti gasne cevi, telefonske linije ili druge potencijalne gromobrane kao uzemljenje.
  - Morate uzemljiti frižider da biste sprečili svaki gubitak struje ili strujni udar koji je izazvan trenutnim curenjem iz frižidera.
  - To može dovesti do strujnog udara, požara, eksplozije, ili problema sa proizvodom.
- Stavite čvrsto utikač u utičnicu. Nemojte koristiti oštećeni utikač, oštećeni kabl za napajanje ili labavu utičnicu.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Ako je kabl za napajanje oštećen, treba odmah da ga zameni proizvođač ili jedan od njegovih servisera.
- Osigurač u frižideru mora zameni kvalifikovani tehničar ili servis.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili povrede.
- Prilikom postavljanja uređaja pazite da ne prignječite i ne oštetite kabl za napajanje.

- 
- Nemojte postavljati više prenosnih utičnica ili prenosnih uređaja za napajanje sa zadnje strane uređaja.

## Mere predostrožnosti prilikom instalacije

---

### **OPREZ**

- Obezbedite zadovoljavajući prostor oko frižidera i postavite ga na ravnu površinu.
  - U ventilacionom prostoru u kućištu ili montažnoj konstrukciji aparata ne sme biti prepreka.
- Nakon instalacije i uključivanja pustite da aparat stoji 2 sata pre nego što u njega stavite hranu.
- Preporučujemo da vam instalaciju frižidera obavi kvalifikovani tehničar ili servisna kompanija.
  - Propust da se to uradi može dovesti do strujnog udara, požara, eksplozije, problema sa proizvodom ili povrede.
- Nijedna vrata ne smeju biti preopterećena jer frižider može da padne i nanese telesne povrede.

# Bezbednosne informacije

---

## Stroga upozorenja za korisnike

---

### UPOZORENJE

- Nemojte gurati utikač mokrim rukama u utičnicu.
  - Može doći do strujnog udara.
- Nemojte čuvati predmete na gornjoj strani aparata.
  - Kada otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti i izazvati povrede i/ili materijalnu štetu.
- Nemojte stavljati ruke, noge ili metalne predmete (kao što su štapići, itd.) u dno ili u zadnji deo frižidera.
  - To može dovesti do strujnog udara ili povrede.
  - Bilo koja oštra ivica može prouzrokovati povrede.
- Nemojte dodirivati vlažnim rukama unutrašnje zidove zamrzivača ili proizvode koji se nalaze u zamrzivaču.
  - Ovo može dovesti do promrzlina.
- Nemojte stavljati spremnik napunjen vodom na frižider.
  - Ako se tečnost prospe, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte držati predmete ili supstance koje isparavaju ili su zapaljive (benzen, razređivač, propan gas, alkohol, etar, LP gas i ostale takve proizvode itd.) u frižideru.
  - Ovaj frižider je namenjen samo za skladištenje hrane.
  - To može da dovede do požara ili eksplozije.
- Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem.
  - Držite prste van područja „tačke prignječenja“. Zazori između vrata i ormara su nužno mali. Pažljivo otvarajte vrata dok se u blizini nalaze deca.
- Nemojte dozvoliti deci da se vešaju na vrata. Može doći do ozbiljne povrede.

- Nemojte dozvoliti deci da uđu u frižider. Mogu ostati zarobljeni unutra.
- Nemojte stavljati ruke ispod aparata.
  - Bilo koja oštra ivica može prouzrokovati povrede.
- Nemojte držati u frižideru farmaceutske proizvode, naučne materijale ili druge proizvode koji su osetljivi na niske temperature.
  - Nije dozvoljeno držati u frižideru proizvode koji zahtevaju strogu kontrolu temperature.
- U frižideru/zamrzivaču nemojte ostavljati niti koristiti električne aparate, osim u slučaju kada je reč o tipu koji preporučuje proizvođač.
- Ako mirišete lek ili dim izvucite odmah utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
- Ako u frižideru ima prašine ili vode, izvucite utikač i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
  - U suprotnom, postoji opasnost od požara.
- Nemojte dozvoliti deci da gaze na fioku.
  - Fioka može da pukne i deca mogu da padnu.
- Nemojte ostavljati otvorena vrata od frižidera, dok je frižider bez nadzora i nemojte dozvoliti deci da uđu u frižider.
- Nemojte dozvoliti bebama ili deci da uđu u fioku.
  - To može dovesti do smrti od gušenja usled zaglavljivanja ili povrede.
- Ne pretrpavajte frižider benzenom.
  - Kada otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti i izazvati povrede ili materijalnu štetu.

## Bezbednosne informacije

---

- Na površinu aparata nemojte prskati isparljive materijale kao što su insekticidi.
  - Kao što su štetni za ljude, oni takođe mogu da dovedu do strujnog udara, požara ili problema sa proizvodom.
- Nemojte koristiti niti stavljati blizu ili u frižider bilo kakve supstance osetljive na temperaturu, kao što su zapaljivi sprejevi, zapaljivi predmeti, suvi led, lekovi ili hemikalije.
- Nemojte koristiti fen za kosu za sušenje u unutrašnjosti frižidera. Nemojte staviti u frižider zapaljenu sveću za uklanjanje loših mirisa.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Nemojte stajati na vrhu uređaja ili stavljati predmete (kao što su veš, upaljene sveće, upaljene cigarete, posuđe, hemijska sredstva, metalni predmeti, itd.) na ovaj uređaj. To može dovesti do strujnog udara, požara, problema sa proizvodom ili povrede. Nemojte stavljati posude napunjene vodom na aparat.
  - Ako se tečnost prospe, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ili bilo koje drugo sredstvo da se ubrza proces odleđivanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti rashladno kolo.
- Nikada nemojte direktno gledati u UV LED sijalicu u dužem vremenskom periodu.
  - Ovo može prouzrokovati oštećenje oka usled ultraljubičastih zraka.

- Policu zamrzivača nemojte ubaciti naopako. Graničnik police možda neće funkcionisati.
  - To može izazvati telesnu povredu usled pada staklene police.
- Držite prste van područja „tačke prignječenja“. Zazori između vrata i ormara su nužno mali. Pažljivo otvarajte vrata dok se u blizini nalaze deca.
- Ako se otkrije curenje gasa, izbegavajte otvoreni plamen ili potencijalne izvore paljenja i provetrite prostoriju u kojoj se nalazi aparat na nekoliko minuta.
  - Nemojte dodirivati aparat ili kabl za napajanje.
  - Nemojte koristiti ventilator za ventilaciju.
  - Varnica može da dovede do eksplozije ili požara.
- Koristite samo LED lampe koje je obezbedio proizvođač ili njegov serviser.
- Boce treba čuvati tesno zajedno kako ne bi ispale.
- Ovaj proizvod je namenjen samo za čuvanje hrane u domaćinstvu.
- Nemojte pokušavati da sami popravite, rastavite ili modifikujete frižider.
  - Neovlašćene izmene mogu dovesti do bezbednosnih problema. Za vraćanje neovlašćene izmene u prethodno stanje biće naplaćeni kompletni troškovi delova i rada.
- Nemojte koristiti bilo koji osigurač (kao što su bakarni, čelični, žičani, itd.) osim standardnog osigurača.
- Ako frižider treba popraviti ili ponovo instalirati, kontaktirajte najbliži servisni centar.
  - Ako propustite tako da postupite, to može dovesti do strujnog udara, požara, problemi sa proizvodom ili povrede.

## Bezbednosne informacije

---

- Ako se unutrašnja ili spoljna LED lampa ne uključuje, obratite se najbližem servisu.
- Ukoliko frižider stvara miris sagorevanja ili dim, odmah izvucite utikač frižidera i obratite se najbližem Samsung Electronics servisnom centru.
  - Ako ne postupite tako, to može dovesti do opasnosti od struje ili vatre.
- Izvucite utikač iz utičnice pre zamene unutrašnjih lampi frižidera.
  - U suprotnom, postoji opasnost od strujnog udara.
- Ako imate problema pri zameni lampe koja nije LED, obratite se Samsung servisnom centru.
- Ako je proizvod opremljen LED lampama, nemojte sami rastavljati poklopce lampe i LED lampe.
  - Obratite se Samsung servisnom centru.
- Stavite čvrsto utikač u utičnicu.
- Nemojte koristiti oštećeni utikač, oštećeni kabl za napajanje ili labavu utičnicu.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.

## Upozorenje za korišćenje

---

### UPOZORENJE

- Otvore za ventilaciju u kućištu aparata ili u ugrađenoj strukturi održavajte otvorenim.
- Nemojte koristiti mehaničke uređaje ni druga sredstva za ubrzavanje procesa odleđivanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti rashladno kolo.

- 
- Nemojte da koristite električne aparate u odeljcima za odlaganje hrane u aparatu, osim ako njihovu upotrebu ne preporučuje proizvođač.

## Mere predostrožnosti za upotrebu

---

### **OPREZ**

- Nemojte ponovo zamrzavati smrznutu hranu koja je potpuno otopljena. Nemojte stavljati gazirana pića u odeljak zamrzivača. Nemojte stavljati staklene boce ili posude u zamrzivač.
  - Prilikom zamrzavanja sadržaja staklo može da se slomi i izazove povredu.
- Da biste dobili najbolje performanse od proizvoda:
  - Nemojte stavljati hranu preblizu ventilacionih otvora koji se nalaze na zadnjoj strani uređaja pošto to može ometati slobodan protok vazduha u odeljku frižidera.
  - Umotajte propisno hranu ili je stavite u hermetički zatvorenu posudu pre stavljanja u frižider.
  - Nemojte postavljati staklene flaše ili gazirana pića u zamrzivač. Mogu se zamrznuti i pući. Polomljena ambalaža za piće može izazvati povredu.
  - Obratite pažnju na maksimalno vreme skladištenja i na rok upotrebe zamrznute proizvode.
- Nemojte postavljati staklo, flaše ili gazirana pića u zamrzivač.
  - Posuda može da se zamrzne i pukne, i ovo može da kao rezultat da povredu.

## Bezbednosne informacije

---

- Nemojte stavljati gazirana pića u odeljak zamrzivača. Nemojte stavljati staklene boce ili posude u zamrzivač.
  - Prilikom zamrzavanja sadržaja staklo može da se slomi i izazove povredu ili materijalnu štetu.
- Servisna garancija i prepravke.
  - Bilo koje promene ili modifikacije koje obavlja neko drugi na ovom izrađenom aparatu, nisu pokrivene Samsung garantnim servisom, niti je Samsung odgovoran za bezbednosna pitanja koje nastaju usled modifikacija nekoga drugog.
- Nemojte blokirati otvore za vazduh unutar frižidera.
  - Ako su otvori za vazduh blokirani, a posebno sa plastičnom kesom, frižider može da se prekomerno rashladi.
- Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i vrata ostavite otvorena.
  - U suprotnom, može da dođe do pojave neprijatnih mirisa.
- Ako je frižider isključen iz napajanja, trebalo bi da sačekate najmanje pet minuta pre ponovnog uključjenja.
- Kada se frižider nakvasi vodom, izvucite kabl i obratite se Samsung Electronics servisnom centru.
- Nemojte udarati ili primeniti preteranu silu na bilo koju staklenu površinu.
  - Slomljeno staklo može dovesti do povrede i/ili materijalne štete.
- Pazite da ne priklješтите prste.
- Ako je frižider poplavljen, obavezno zovite najbliži servisni centar.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.



---

## Mere predostrožnosti prilikom čišćenja

---

### **OPREZ**

- Ne prskajte vodu direktno na unutarnje ili vanjske delove frižidera.
  - Postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte koristiti fen za kosu za sušenje u unutrašnjosti frižidera.
- Nemojte staviti u frižider zapaljenu sveću za uklanjanje loših mirisa.
  - To može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Nemojte raspršivati proizvode za čišćenje direktno na displej.
  - Štampana slova mogu da se odvoje sa ekrana.
- Ako strana supstanca kao što je voda uđe u aparat, isključite napajanje i obratite se najbližem servisnom centru.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili požara.
- Za uklanjanje strane materije ili prašine sa priključaka utikača, koristite čistu, suhu krpu. Kada čistite utikač nemojte koristiti vlažnu ili mokru krpu.
  - U suprotnom, postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte čistiti aparat direktnim raspršivanjem vode na njega.
- Nemojte da koristite benzen, razređivač, Clorox sredstva ili hlorid za čišćenje.
  - Ovi proizvodi mogu da oštete površinu uređaja i da izazovu požar.



## Bezbednosne informacije

---

- Pre nego što očistite ili izvedete održavanje, isključite aparat iz zidne utičnice.
  - Propust da se tako uradi može dovesti do strujnog udara ili požara.

### Kritična upozorenja o odlaganju u otpad

---

#### UPOZORENJE

- Odložite ambalažu za ovaj proizvod na ekološki prihvatljiv način.
- Pre odlaganja uverite se da nijedna cev sa zadnje strane frižidera nije oštećena.
- R-600a ili R-134a se koristi kao sredstvo za hlađenje. Proverite oznaku kompresora na zadnjem delu aparata ili oznaku sa nominalnim vrednostima u zamrzivaču da biste videli koje se sredstvo za hlađenje koristi u vašem frižideru. Ako ovaj frižider sadrži zapaljivi gas (sredstvo za hlađenje R-600a), obratite se lokalnim nadležnim službama u vezi sa bezbednim odlaganjem ovog proizvoda.
- Prilikom odlaganja ovog frižidera, uklonite vrata/zaptivku na vratima, bravu na vratima, tako da mala deca ili životinje ne mogu da budu zarobljena unutra. Deca bi trebalo da budu pod nadzorom kako se ne bi igrala uređajem. Ukoliko je zarobljeno unutra, dete može da se povredi ili uguši do smrti.
  - Ako se desi da se nađe unutra, dete može da se povredi i uguši do smrti.

- 
- Kao izolacija koristi se ciklopentan. Gasovi u izolacionom materijalu zahtevaju posebnu proceduru za odlaganje. Obratite se lokalnim vlastima u vezi sa ekološki bezbednim odlaganjem ovog proizvoda.
  - Čuvajte svu ambalažu van domašaja dece, pošto ambalaža može da bude opasna za decu.
    - Ako dete stavi kesu preko glave, moglo bi se ugušiti.

### **Dodatni saveti za pravilnu upotrebu**

---

- U slučaju kvara na snabdevanju struje, pozovite lokalnu kancelariju svoje elektroprivrede i pitajte koliko će dugo to trajati.
  - Većina kvarova na snabdevanju struje koja su otklonjena za sat ili dva, neće uticati na temperaturu u frižideru. Međutim, treba da smanjite otvaranje vrata na minimum dok je napajanje isključeno.
  - Ukoliko kvar na snabdevanju struje traje duže od 24 sata, izvadite i bacite svu zamrznutu hranu.
- Frižider možda neće moći da funkcioniše dosledno (sadržaj se može odmrznuti ili temperatura može postati previsoka u odeljku za zamrznutu hranu) ako se duže vreme nalazi na mestu na kojem je temperatura okoline stalno niža od temperatura za koje je aparat za projektovan.
- U slučaju određenih vrsta hrane, njeno hlađenje može da ima loše dejstvo na očuvanje usled njenih svojstava.
- Vaš aparat se ne ledi, što znači da nema potrebe ručnim odleđivanjem aparata. To se vrši automatski.

## Bezbednosne informacije

---

- Porast temperature tokom odmrzavanja može da bude u skladu sa ISO zahtevima. Ako želite da sprečite nepotreban rast temperature zamrznute hrane dok se aparat odleđuje, umotajte zamrznutu hranu u nekoliko slojeva novina.
- Nemojte ponovo zamrzavati smrznutu hranu koja je potpuno otopljena.

### Saveti za uštedu energije

---

- Postavite aparat u hladnu, suhu prostoriju sa adekvatnom ventilacijom. Vodite računa da ne bude izložen direktnoj sunčevoj svetlosti i nikada ga nemojte staviti blizu direktnog izvora toplote (radijatora, na primer).
- Za energetska efikasnost se preporučuje da se ne blokiraju ventilacioni otvori ili rešetke.
- Pustite da se topla hrana ohladi pre nego što je stavite u aparat.
- Stavite zamrznutu hranu u frižider da bi se odmrzla. Možete da koristite nisku temperaturu zamrznutih proizvoda da biste ohladili hranu u frižideru.
- Nemojte da držite vrata frižidera predugo otvorena prilikom stavljanja ili vađenja hrane iz frižidera. Što kraće držite otvorena vrata, manje će se leda nakupljati u zamrzivaču.
- Preporučuje se da postavite frižider tako da ima prazan prostor sa zadnje i bočne strane. Na taj način ćete smanjiti potrošnju energije i iznose na računima za struju.

- 
- Za najefikasniju upotrebu energije, držite sve unutrašnje delove kao što su korpe, fijeke, police na mestu kako ste dobili od proizvođača.

### **Ovaj uređaj je predviđen za upotrebu u domaćinstvu i za slične primene kao što su**

---

- kuhinje za osoblje u prodavnicama, kancelarije i druge radne sredine;
- kuće na farmama i od strane gostiju u hotelima, motelima i drugim okruženjima stambenog tipa;
- objekti gde se pruža noćenje s doručkom;
- catering i slične primene koje nisu povezane s prodajom.

# Bezbednosne informacije

## Uputstva u vezi WEEE (otpadna električna i elektronska oprema)



Pravilno odlaganje ovog proizvoda (Odlaganje električne i elektronske opreme)  
(Primenjuje su u zemljama sa odvojenim sistemima za prikupljanje otpada)

Ovo obeležje na proizvodu, dodaci ili dokumentacija označavaju to da proizvod i njegovi elektronski dodaci (npr. punjač, slušalice, USB kabl) ne bi smeli da se odlažu zajedno sa ostalim otpadom iz domaćinstva, kada im istekne vek trajanja. Da biste sprečili moguće ugrožavanje čovekove okoline ili ljudskog zdravlja usled nekontrolisanog odlaganja, odvojite ove proizvode od ostalog otpada i odgovorno ga reciklirajte kako biste promovisali trajnu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Kućni korisnici treba da se obrate prodavcu kod koga su kupili ovaj proizvod ili lokalnoj državnoj ustanovi kako bi se upoznali sa detaljima o mestu i načinu na koji mogu da izvrše recikliranje ovih proizvoda koje će biti bezbedno po čovekovu okolinu.

Poslovni korisnici treba da se obrate dobavljaču i provere uslove i odredbe ugovora o kupovini. Ovaj proizvod i njegovi elektronski dodaci prilikom odlaganja ne treba da se mešaju sa ostalim komercijalnim otpadom.

Više informacija o posvećenosti kompanije Samsung očuvanju životne sredine i zakonskim regulativama za proizvode, npr. REACH, WEEE ili baterije, potražite na stranici o održivosti na lokaciji [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

(za proizvode koji se prodaju samo u evropskim zemljama i Ujedinjenom Kraljevstvu)

# Instalacija

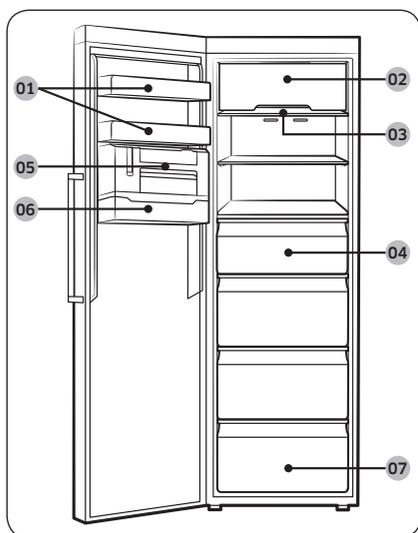
Pažljivo sledite ova uputstva pre upotrebe kako bi obezbedili pravilnu instalaciju ovog frižidera i kako bi sprečili nezgode.

## ⚠ UPOZORENJE

- Koristite ovaj frižider samo za predviđenu namenu, kao što je opisano u ovom priručniku.
- Servisiranje mora obaviti kvalifikovani tehničar.
- Odložite ambalažu proizvoda u skladu sa lokalnim propisima.
- Da biste sprečili strujni udar, isključite kabl za napajanje pre servisiranja ili zamena.

## Kratak pregled frižidera

Konkretan izgled i isporučeni delovi frižidera mogu se razlikovati, u zavisnosti od modela i države.



- 01 Polica na vratima
- 02 Poklopac gornje police \*
- 03 Polica zamrzivača
- 04 Fioka zamrzivača
- 05 Tanki ledomat \*
- 06 Posuda za kockice leda \*
- 07 Donja fioka

\* samo određeni modeli

## 📖 NAPOMENA

- Za najbolju energetska efikasnost, vodite računa da su sve police, fiokice i korpe na svojim originalnim pozicijama.

# Instalacija

## Postupna instalacija

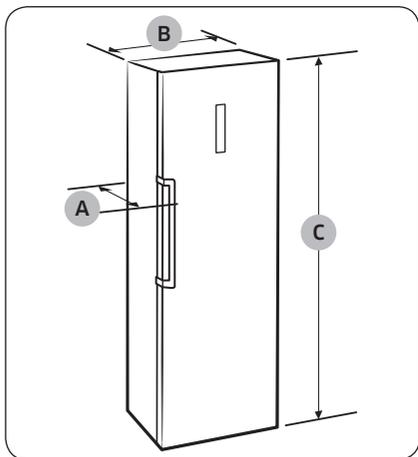
### KORAK 1 Izbor mesta

Uslovi za mesto:

- Čvrsta, ravna površina bez tepiha ili podnih pokrivki koji mogu ometati ventilaciju
- Dalje od direktnog sunca
- Dovoljno prostora za otvaranje i zatvaranje vrata
- Dalje od izvora toplote
- Prostor za održavanje i servisiranje
- Temperaturni opseg: između 10 °C i 43 °C

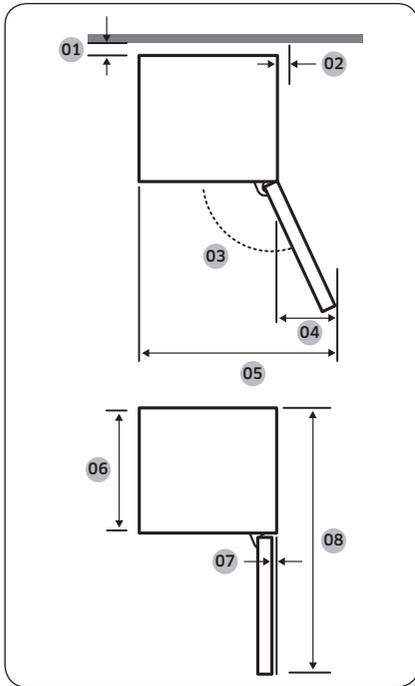
Prazan prostor

Informacije o prostoru potrebnom za instalaciju potražite na sledećim slikama i tabelama.



Dubina „A“	688
Širina „B“	595
Ukupna visina „C“	1853

(jedinica: mm)



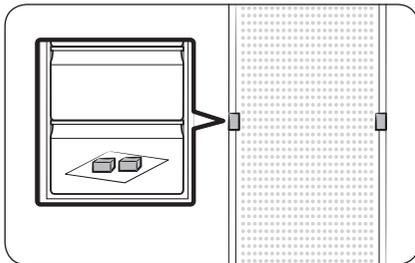
01	preporučuje se više od 50 mm
02	preporučuje se više od 12 mm
03	105°
04	175,5
05	765,5
06	575
07	2,5
08	1194

(jedinica: mm)

#### NAPOMENA

Mere u tabeli se mogu razlikovati, zavisno od načina merenja.

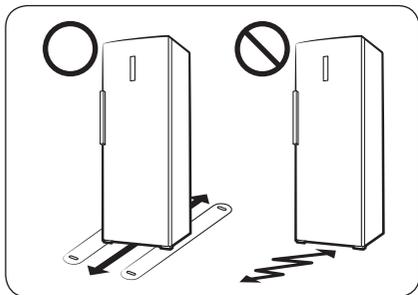
### KORAK 2 Fiksator (samo određeni modeli)



1. Otvorite vrata i pronađite isporučene fiksatore (x2).
2. Otpakujte oba fiksatora i postavite ih na zadnju stranu frižidera na prikazani način. On poboljšava strujanje vazduha ka zadnjem zidu i smanjuje potrošnju električne energije.

# Instalacija

## KORAK 3 Podovi



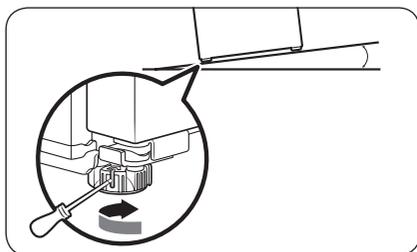
- Površina za instalaciju mora podržati potpuno napunjen frižider.
- Da biste zaštitili pod, stavite veliko parče kartona ispod svake nožice frižidera.
- Jednom kada ste postavili frižider na mesto, nemojte ga pomerati osim ako je neophodno zbog zaštite poda. Ako je potrebno, duž putanje pomeranja upotrebite deblji papir ili neku tkaninu, kao što je stari tepih.

## KORAK 4 Podešavanje nožica za nivelaciju

### ⚠ OPREZ

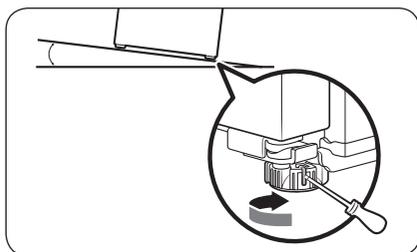
- Frižider mora biti nivelisan na ravnom i čvrstom podu. Ako ne postupite tako, to može izazvati oštećenje frižidera ili fizičku povredu.
- Nivelisanje se mora izvesti sa praznim frižiderom. Vodite računa da namirnice ne ostanu u frižideru.
- Iz bezbednosnih razloga, postavite prednju stranu tako da bude malo više od zadnje strane.

Frižider se može nivelisati pomoću prednjih nožica, koje imaju specijalan zavrtnj (nivelator) za potrebe nivelisanja. Za nivelisanje upotrebite odvijač sa ravnom glavom.



#### Da biste podesili visinu leve strane frižidera:

Umetnite odvijač sa ravnom glavom u nivelator prednje leve nožice. Okrenite nivelator u smeru kretanja kazaljke na satu da biste podigli frižider, odnosno u suprotnom smeru da biste ga spustili.



#### Da biste podesili visinu desne strane frižidera:

Umetnite odvijač sa ravnom glavom u nivelator prednje desne nožice. Okrenite nivelator u smeru kretanja kazaljke na satu da biste podigli frižider, odnosno u suprotnom smeru da biste ga spustili.

# Instalacija

## KORAK 5 Početne postavke

Po završetku sledećih koraka, frižider bi trebalo da bude u potpunosti funkcionalan.

1. Sa uglova polica uklonite štitnik od PE pene, čija je namena bila da zaštiti frižider tokom transporta.
2. Uključite kabl za napajanje u zidnu utičnicu da biste uključili frižider.
3. Otvorite vrata i proverite da li se uključuje unutrašnja lampica.
4. Podesite najnižu temperaturu i sačekajte dok frižider ne postigne zadatu temperaturu. Sada je frižider spreman za upotrebu.

### NAPOMENA

Kada se frižider uključi, oglosiće se alarm. Da biste isključili alarm, pritisnite **Freezer (Zamrzivač)**.

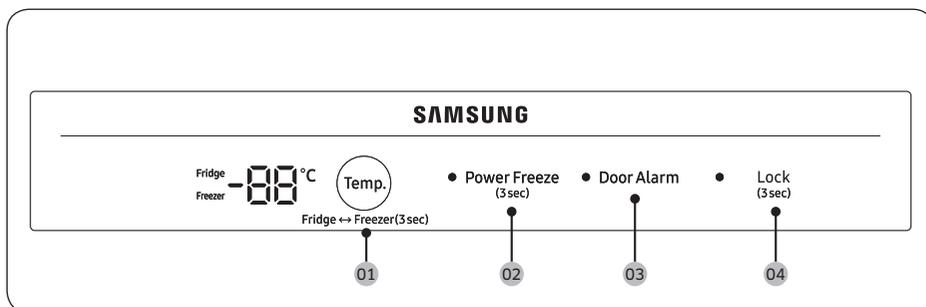
## KORAK 6 Poslednja provera

Kada je instalacija završena, proverite da li je:

- Frižider uključen u električnu utičnicu i pravilno uzemljen.
- Frižider postavljen na ravnu površinu uz odgovarajuću udaljenost od zida ili kuhinjskog ormara.
- Frižider nivelisan i stoji čvrsto na podu.
- Da se vrata otvaraju i zatvaraju slobodno i da se unutrašnja lampica automatski uključuje kada otvorite vrata.

# Radnje

## Funkcijski panel



01 Temp. / Mode select (Izbor režima)

02 Power Freeze (Brzo zamrzavanje)

03 Door Alarm (Alarm za vrata)

04 Lock (Zaključavanje)

01 Temp. / Izbor režima

Temp.	<p>Pritisnite da biste podesili željenu temperaturu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• U režimu Zamrzivač, možete da podesite temperaturu između -15 °C i -23 °C. (podrazumevana temperatura je -19 °C)</li><li>• U režimu Frižider, možete da podesite temperaturu između 7 °C i 1 °C. (podrazumevana temperatura je 3 °C)</li></ul>
Mode select (Izbor režima)	<p>Pritisnite i držite 3 sekunde da biste promenili režim između Zamrzivač i Frižider.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Indikator za zamrzivač se uključuje kada izaberete režim Zamrzivač.</li><li>• Indikator za frižider se uključuje kada izaberete režim Frižider.</li></ul>

### ⚠ UPOZORENJE

- Nemojte stavljati pune staklene boce u zamrzivač. Kada otkažete režim Frižider, staklene boce mogu pući ili eksplodirati unutar zamrzivača.
- Vodite računa da zamrznute namirnice izvadite iz zamrzivača pre nego što omogućite režim Frižider. Zamrznute namirnice se otapaju i kvare sa porastom temperature (režim Zamrzivač se menja u režim Frižider).
- Vodite računa da izvadite rashladene namirnice iz zamrzivača pre nego što onemogućite režim Zamrzivač. Rashladene namirnice se mogu zamrznuti sa opadanjem temperature (režim Frižider se menja u režim Zamrzivač).

### 📖 NAPOMENA

Ako želite da koristite režim Frižider, preporučuje se upotreba plastičnih posuda za čuvanje namirnica, naročito povrća.

# Radnje

## 02 Brzo zamrzavanje (3 s)

Power Freeze (Brzo zamrzavanje)	<p>Brzo zamrzavanje ubrzava proces zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač neprekidno radi 50 časova pri punoj brzini, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Da biste aktivirali Brzo zamrzavanje, pritisnite i zadržite 3 sekunde dugme <b>Power Freeze (Brzo zamrzavanje)</b>. Uključiće se LED indikator sa leve strane, a frižider će ubrzati proces zamrzavanja.</li><li>• Da biste deaktivirali ovu funkciju, ponovo pritisnite i zadržite 3 sekunde dugme <b>Power Freeze (Brzo zamrzavanje)</b>. Zamrzivač se vraća na prethodno podešavanje temperature.</li><li>• Ako želite da zamrznete veliku količinu namirnica, aktivirajte funkciju Brzo zamrzavanje najmanje 20 časova pre stavljanja namirnica u zamrzivač.</li></ul> <p><b>ⓘ NAPOMENA</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Funkcija Brzo zamrzavanje povećava potrošnju energije. Ne zaboravite je isključiti i vratite se na prethodnu temperaturu ako ne nameravate da je koristite.</li><li>• Da biste brzo zamrzli veliku količinu namirnica, uklonite fiokle i upotrebite isporučenu poliču.</li></ul>
---------------------------------	--

## 03 Alarm za vrata

Door Alarm (Alarm za vrata)	<p>Možete podesiti alarm kao podsetnik. Ako su vrata ostala otvorena duže od 2 minuta, alarm će se oglasiti, a LED indikator sa leve strane dugmeta će treperiti. Alarm možete da omogućite i onemogućite pomoću dugmeta <b>Door Alarm (Alarm za vrata)</b>.</p>
-----------------------------	--

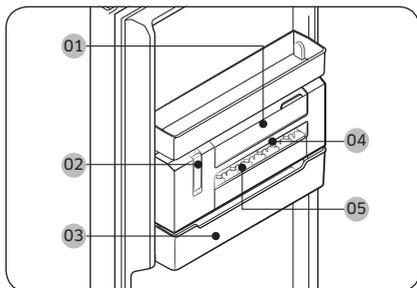
## 04 Zaključavanje (3 s)

Lock (Zaključavanje)	<p>Da biste sprečili slučajno aktiviranje kontrola, pritisnite dugme <b>Lock (Zaključavanje)</b> i zadržite ga 3 sekunde da biste aktivirali funkciju Zaključavanje. Sve kontrole će biti onemogućene a LED indikator sa leve strane dugmeta će se uključiti.</p> <p>Da biste deaktivirali ovu funkciju, ponovo pritisnite ovo dugme i zadržite ga 3 sekunde. Kontrole će ponovo biti dostupne.</p>
----------------------	---

## Specijalne funkcije

Konkretan izgled i specijalne funkcije frižidera mogu se razlikovati u zavisnosti od modela i države.

### Tanki ledomat (samo određeni modeli)



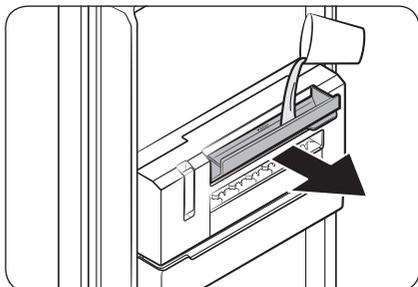
- 01 Posuda za vodu
- 02 Ručica ledomata
- 03 Posuda za led
- 04 Fioka za led
- 05 Poklopac fioke za led

#### NAPOMENA

Ako ne nameravate da pravite led, izvadite tanki ledomat kako biste obezbedili više prostora. U tom slučaju možete da koristite **posudu za led** kao višenamensku posudu za čuvanje namirnica.

# Radnje

## Za ručno izbacivanje leda



1. Povucite nagore ručku **posude za vodu** da biste je otvorili, a zatim je napunite vodom do linije maksimalnog nivoa. Pažljivo zatvorite posudu kako se voda ne bi prosula ili iscurila.

### ⚠ OPREZ

- Nemojte prekoračiti liniju koja označava maksimalni nivo. Prevelika količina vode dovodi do nagomilavanja leda i otežava izbacivanje.
- Koristite samo pijaću vodu. Druge tečnosti, poput zelenog čaja ili mleka, možda se neće dobro izbacivati.
- Pažljivo zatvorite **posudu za vodu**. U suprotnom, voda može da se prospe ili iscuri.

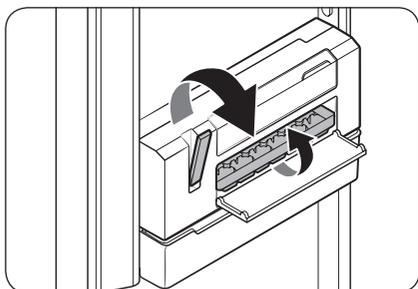
### 📖 NAPOMENA

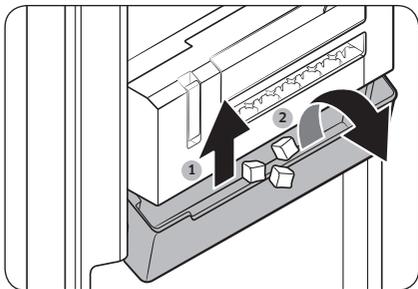
- Ako dođe do curenja vode, otvorite **posudu za vodu** i proverite da li je prolaz od nje do **fioke za led** zamrznut. U tom slučaju, sipajte mlaku vodu u **posudu za vodu** do linije maksimalnog nivoa. Sačekajte da se prolaz otopi.
- Preporučuje se redovno čišćenje prolaza od posude za vodu do **fioke za led**, jer će se prolaz najverovatnije zamrznuti.

2. Proverite da li je led potpuno zamrznut. **Ručicu ledomata** povucite nagore tek kada se led potpuno zamrzne. Zatim se **fioka za led** okreće i izbacuje led u **posudu za led**.

### ⚠ OPREZ

- Nemojte vući ručicu nagore dok se led potpuno ne zamrzne. Led koji je napola zamrznut može da zaglavi i oštetiti **posudu za led**.





3. Za izbacivanje leda, malo podignite **posudu za led** i nagnite je ka napred.

**⚠ OPREZ**

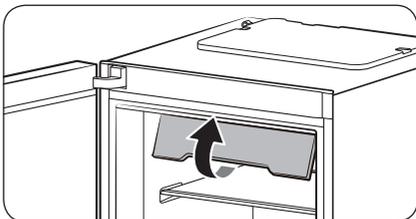
- Nemojte naginjati **posudu za led** bez podizanja. **Posuda za led** se može slomiti.
- Ne sipajte vodu direktno u **posudu za led** radi pravljenja leda. **Posuda za led** se može slomiti.
- Ne ostavljajte otvorena vrata zamrzivača. Led u **posudi za led** se topi i nagomilava.
- U slučaju nestanka struje, obavezno ispraznite **posudu za led** pre pravljenja leda.
- Koristite samo pijaću vodu.

**📖 NAPOMENA**

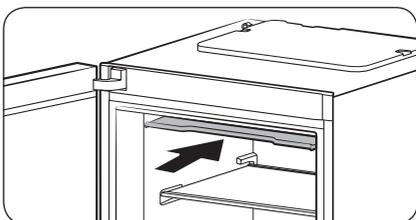
- Kockice leda možda neće odjednom ispasti, u zavisnosti od stanja leda. U tom slučaju, pokušajte da povučete ručicu nekoliko puta.
- Ako se led ne izbacuje zato što ste sipali preveliku količinu vode, izvadite **fioku za led** i ispraznite je. Ako se ovaj problem nastavi, izvadite tanki ledomat i ispraznite ga.

# Radnje

## Za otvaranje poklopca gornje police (samo određeni modeli)



1. Povucite nagore do kraja prednju stranu poklopca gornje police.

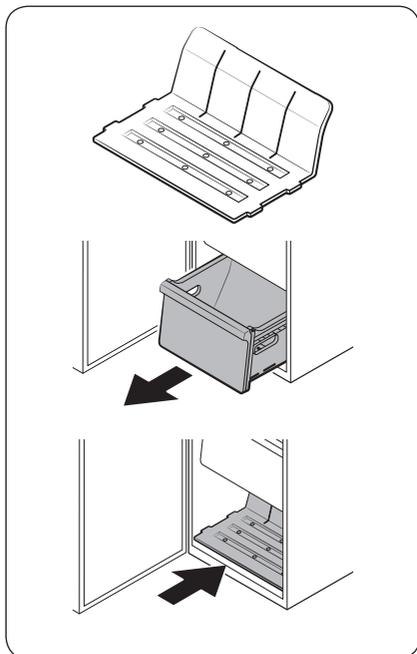


2. Zatim gurnite poklopac ka unutra do kraja.

### NAPOMENA

- Da biste izvadili nešto iz zamrzivača ili u njega nešto stavili, prvo morate da podignete poklopac gornje police.
- Poklopac gornje police se može ukloniti. Ako ne nameravate da ga koristite, možete ga ukloniti.

### Da biste obezbedili više prostora (samo određeni modeli)



Ako vam treba više prostora, uklonite poklopac gornje police i sve 4 fioke i postavite isporučenu policu (pogledajte sliku) u donji deo glavne jedinice. Zatim uklonite tanki ledomat.

#### **NAPOMENA**

- Uklanjanje poklopca gornje police i fioka ne utiče na termalne i mehaničke karakteristike zamrzivača.
- Nazivna zapremina zamrzivača zasniva se uslovima u kojima su poklopac gornje police i sve fioke izvađeni, a ubačena je isporučena polica.

# Održavanje

## Okretanje vrata na suprotnu stranu

### ⚠ UPOZORENJE

- Garancija ne pokriva neuspešni pokušaj okretanja vrata ili oštećenje imovine do koga dođe angažovanjem neovlašćenih servisa.
- Proverite da li je frižider isključen iz izvora napajanja pre okretanja vrata na suprotnu stranu.
- Morate sačekati bar sat vremena nakon što se zamena strane otvaranja vrata završi. To se radi da bi se sprečio strujni udar do koga bi moglo da dođe.
- Okretanje vrata na suprotnu stranu mora da obavi servisno osoblje koje je odobrila kompanija Samsung, a o vašem trošku jer ovu vrstu usluge ne pokriva garancija.

### ⚠ OPREZ

Vrata su teška. Potrebno je da bar dvoje ljudi radi na okretanju vrata. U suprotnom, može doći do povrede.

### Potrebne alatke (nisu obezbeđene)



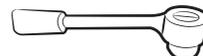
Krstasti odvijač



Odvijač sa ravnom glavom



Prilagodljivi ključ



Nasadni ključ od 8 mm (za vijke)

### Dodatna oprema

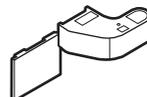
Dodatna oprema u nastavku može da se razlikuje u zavisnosti od modela.



Gornja desna šarka vrata



Gornji levi poklopac vrata

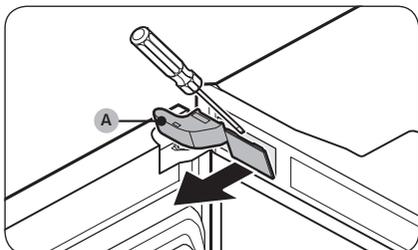


Poklopac gornje desne šarke vrata

### ⚠ OPREZ

Tokom celog postupka okretanja vrata, udaljite od dece sitne delove frižidera (zavrtnje, poklopce itd.) iz bezbednosnih razloga.

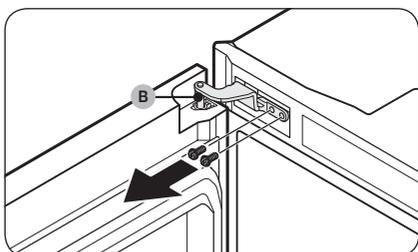
## Postupne instrukcije



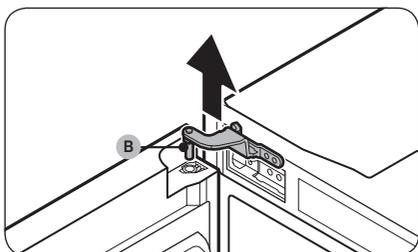
1. Pomoću odvijača sa ravnom glavom uklonite gornji levi poklopac šarke (A).

### **NAPOMENA**

Sačuvajte uklonjeni deo na bezbednom mestu za kasniju upotrebu.



2. Pomoću nasadnog ključa (8 mm) skinite zavrtnje kojima je pričvršćena gornja leva šarka vrata (B).

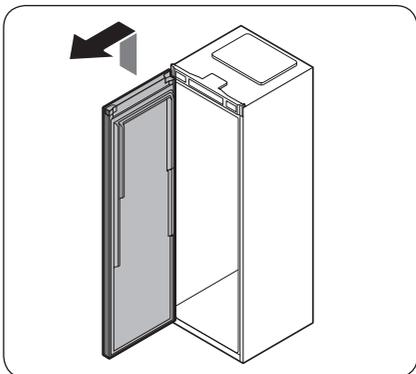


3. Podignite gornju levu šarku vrata (B) da biste je uklonili.

### **NAPOMENA**

Sačuvajte uklonjeni deo na bezbednom mestu za kasniju upotrebu.

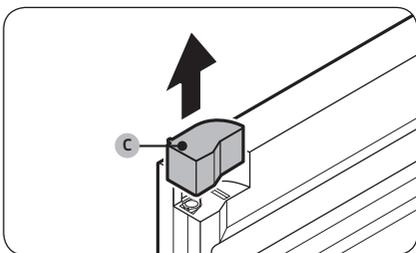
# Održavanje



4. Podignite vrata da biste ih skinuli sa donje šarke.

**⚠ OPREZ**

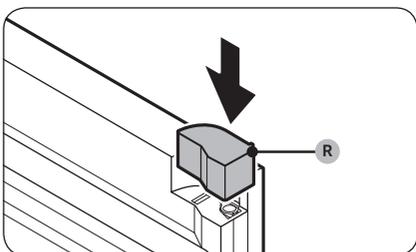
Vrata su teška. Da biste sprečili štetu ili povrede, budite pažljivi pri skidanju vrata.



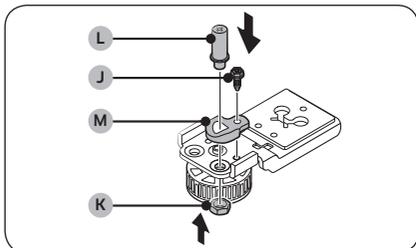
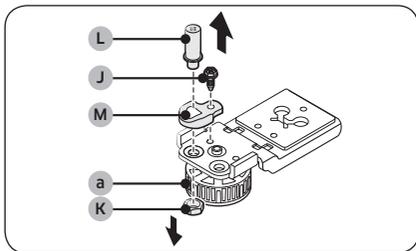
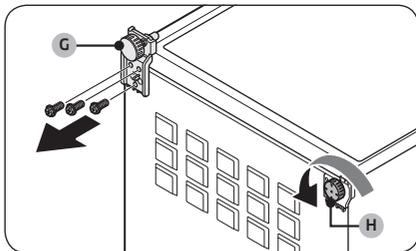
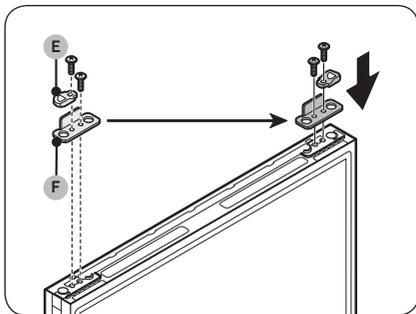
5. Uklonite gornji desni poklopac vrata (C) sa vrata.

**📄 NAPOMENA**

Sačuvajte uklonjeni deo na bezbednom mestu za kasniju upotrebu.



6. Prikačite priloženi gornji levi poklopac vrata (R) na vrata.



7. Sa donje strane vrata uklonite prvo **podlošku za podizanje vrata (E)**, a zatim i **graničnik za vrata (F)**.
  - Pomoću krstastog odvijača uklonite zavrtnje kojima su delovi pričvršćeni.
8. Pričvrstite prvo **graničnik za vrata (F)**, a zatim i **podlošku za podizanje vrata (E)**, za suprotnu stranu vrata.
  - Pomoću krstastog odvijača pričvrstite svaki deo zavrtnjem.

9. Pažljivo položite frižider.
10. Uklonite **donju šarku (G)**.
  - Pomoću nasadnog ključa (8 mm) uklonite zavrtnje kojima je pričvršćena **donja šarka (G)**.
11. Da biste uklonili **nožicu za nivelaciju (H)**, okrenite je u smeru suprotnom od kretanja kazaljke na satu.

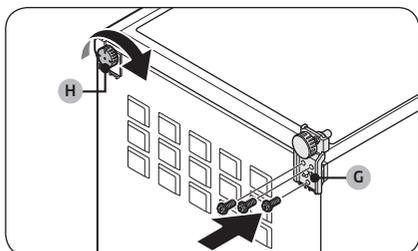
12. Pomoću nasadnog ključa (8 mm) skinite zavrtnj (J).
13. Pomoću prilagodljivog ključa uklonite maticu osovine (K).

#### **NAPOMENA**

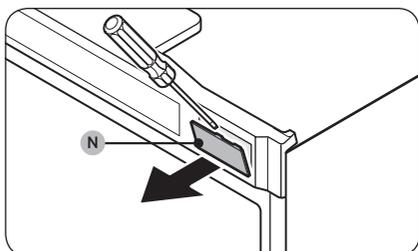
Ako je potrebno, otpustite nivelator (a) prilikom uklanjanja **matice osovine (K)**.

14. Pomoću krstastog odvijača uklonite **osovinu šarke (L)**.
15. Uklonite **podlošku za podizanje šarke (M)**.
16. Postavite **podlošku za podizanje šarke (M)** na suprotnu stranu donje šarke.
17. Pomoću krstastog odvijača pričvrstite **osovinu šarke (L)**.
18. Pomoću prilagodljivog ključa pričvrstite maticu osovine (K).
19. Pomoću nasadnog ključa (8 mm) pričvrstite zavrtnj (J).

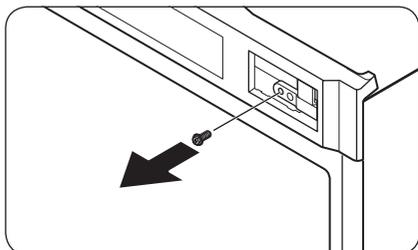
# Održavanje



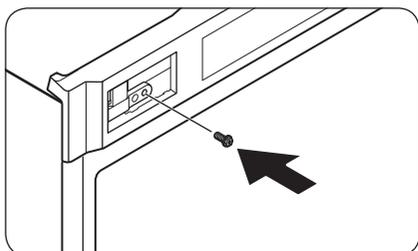
20. Prikačite donju šarku (G) na suprotnu stranu.
  - Pomoću nasadnog ključa (8 mm) pričvrstite donju šarku (G) sa zavrtnjima.
21. Prikačite nožicu za nivelaciju (H) na suprotnu stranu.
22. Pažljivo opet uspravite frižider.



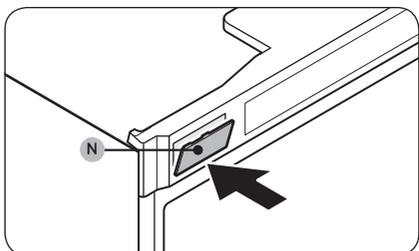
23. Pomoću odvijača sa ravnom glavom uklonite poklopac zavrtnja (N).



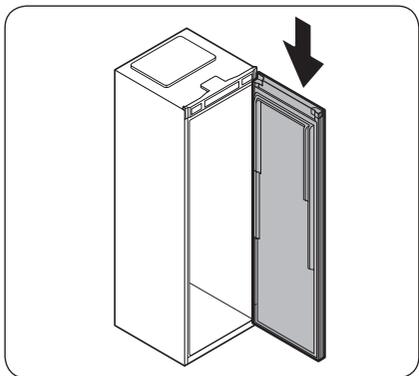
24. Pomoću krstastog odvijača uklonite zavrtnj.



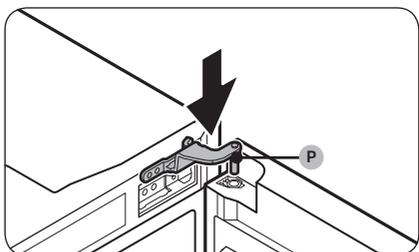
25. Pomoću krstastog odvijača pričvrstite zavrtnj u otvor na suprotnoj strani.



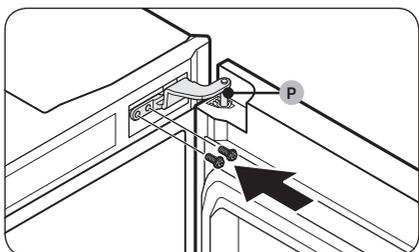
26. Prikačite poklopac zavrtnja (N) na suprotnu stranu.



27. Postavite vrata ponovo na donju šarku.

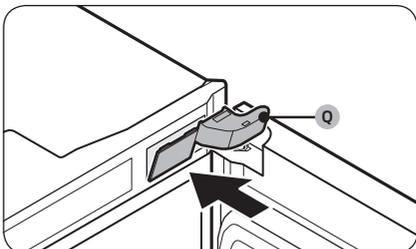


28. Umetnite priloženu gornju desnu šarku vrata (P) u vrata.

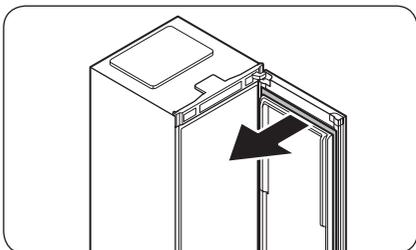


29. Pomoću nasadnog ključa (8 mm) pričvrstite gornju desnu šarku (P) sa zavrtnjima.

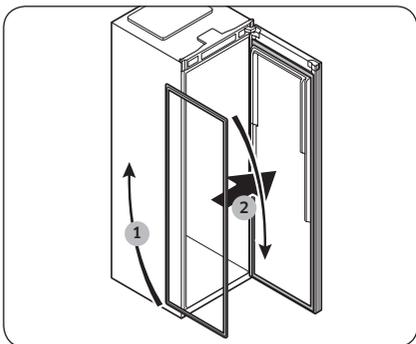
# Održavanje



30. Prikačite priloženi poklopac gornje desne šarke vrata (Q).

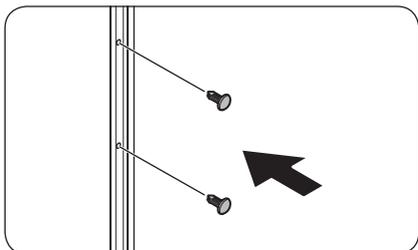
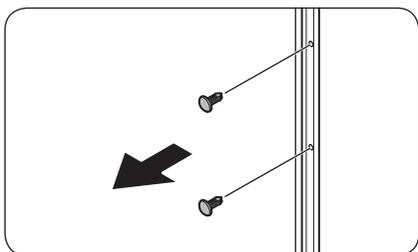
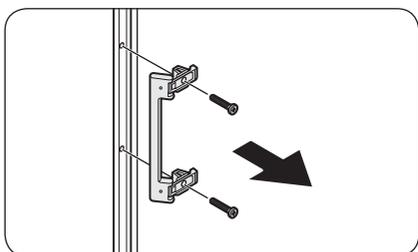
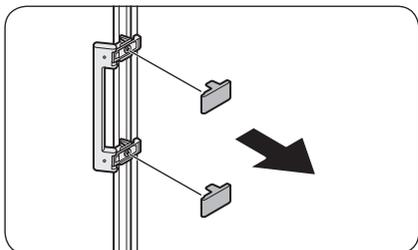


31. Skinite zaptivnu gumu na vratima.



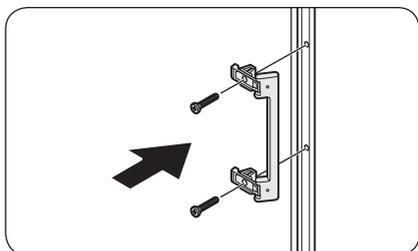
32. Okrenite zaptivnu gumu vrata za 180°, a zatim je ponovo prikačite za vrata.

## Promena položaja ručke na vratima

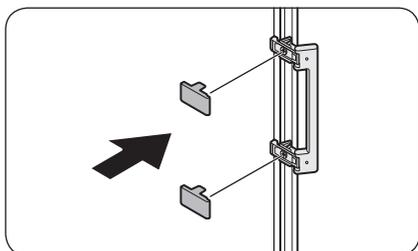


1. Uklonite poklopce ručke.
2. Pomoću krstastog odvijača uklonite zavrtnje i skinite ručku.
3. Pomoću odvijača sa ravnom glavom uklonite poklopce otvora sa suprotne strane vrata.
4. Umetnite poklopce otvora u otvore sa kojih ste uklonili ručku.

# Održavanje



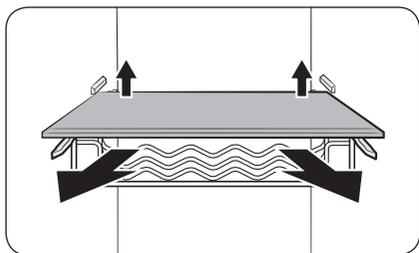
5. Postavite ručku na suprotnu stranu vrata, poravnavajući otvore ručke i vrata.
6. Pomoću krstastog odvijača pričvrstite ručku sa zavrtanjima.



7. Prikačite poklopce ručke.

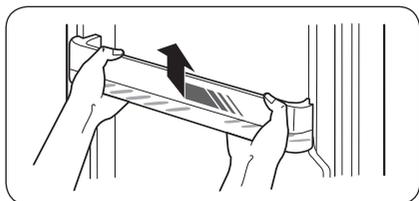
## Rukovanje i nega

### Police



Blago izdignite zadnju stranu police da biste je izvadili.

### Police na vratima

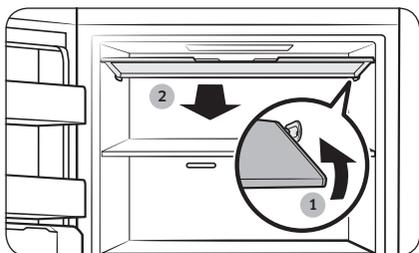


Blago izdignite i zvcite police na vratima.

#### **⚠ OPREZ**

Kako bi sprečili nezgode, pre uklanjanja ispraznite police u vratima.

### Poklopac gornje police (samo određeni modeli)



1. Gurnite desnu stranu poklopca ka unutra da biste ga otkačili.
2. Zatim povucite poklopac nagore ka napred da biste ga uklonili.

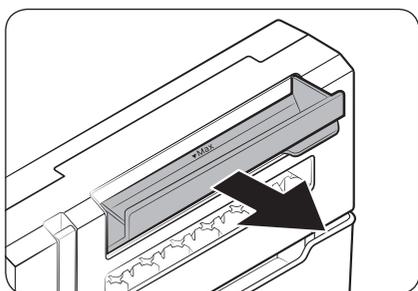
# Održavanje

## Tanki ledomat (samo određeni modeli)

### NAPOMENA

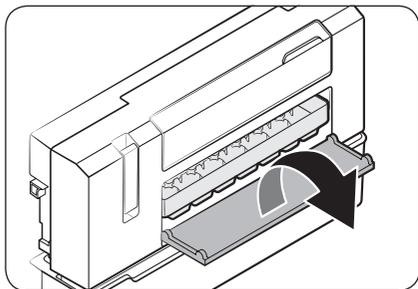
- Kada čistite delove tankog ledomata, kao što su **posuda za vodu**, **posuda za led** i **fioka za led**, pre čišćenja proverite da li su potpuno suvi.
- Kada čistite tanki ledomat, vodite računa da nakon čišćenja u potpunosti osušite unutrašnje i spoljašnje delove jedinice. Nedovoljno suvi delovi ledomata mogu dovesti do neispravnosti njegove ručice. U tom slučaju, pustite tanki ledomat da se u potpunosti osuši tokom 2-3 dana. Zatim pokušajte ponovo.

Da biste uklonili delove



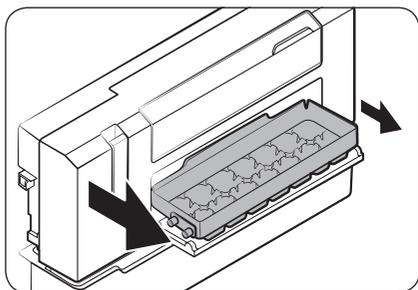
### Posuda za vodu

Potpuno otvorite **posudu za vodu**, a zatim je izvucite.

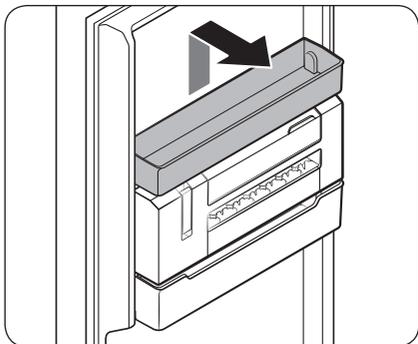


### fioka za led

1. Otvorite **poklopac fioke za led** da biste otkrili fioku za led.

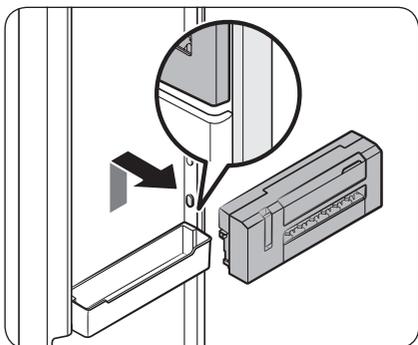


2. Blago povucite ka spolja levu stranu **fioke za led**, a zatim izvucite drugu stranu da biste je uklonili.



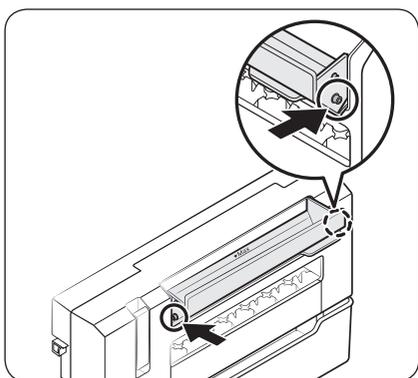
### Tanki ledomat

1. Najpre uklonite višenamensku posudu, koja se nalazi neposredno iznad tankog ledomata.



2. Držeći obema rukama označeno mesto sa obe strane tankog ledomata, podignite jedinicu nagore i izvucite je.

Da biste ponovo postavili delove



### Posuda za vodu

Postavite obe strane posude za vodu u odgovarajuću kuku na kućištu posude za vodu. Posuda je pravilno ubačena kada klikne na mesto.

# Održavanje

---

## Čišćenje

---

### Unutrašnje i spoljašnje

#### UPOZORENJE

- Za potrebe čišćenja nemojte koristiti benzol, razređivač ili kućni deterdžent/deterdžent za automobil kao što je Clorox™. Ovi proizvodi mogu da oštete površinu frižidera i da izazovu požar.
- Ne prskajte vodu na frižider. Ovo može izazvati strujni udar.

Pomoću suve krpe redovno čistite strane supstance, kao što su prašina ili voda sa priključaka i kontaktnih tačaka utikača.

1. Isključite kabl za napajanje.
2. Za čišćenje unutrašnjosti i spoljašnjosti frižidera koristite papirne ubruse ili vlažnu meku krpu koja ne ostavlja dlačice.
3. Kada završite, dobro ga osušite pomoću suve krpe ili papirnih ubrusa.
4. Uključite kabl za napajanje.

---

## Zamena

---

### LED lampice

Da biste zamenili lampice frižidera, obratite se lokalnom servisnom centru kompanije Samsung.

#### UPOZORENJE

- Lampice ne mogu servisirati korisnici. Nemojte pokušavati sami da zamenite lampicu. Može doći do strujnog udara.

### Lampa (izvor svetla)

Ovaj proizvod sadrži izvor svetla klase energetske efikasnosti <G>.

Korisnik ne može da servisira lampu i/ili kontrolnu opremu. Za zamenu lampe i/ili kontrolne opreme u uređaju, obratite se lokalnom servisnom centru kompanije Samsung.

Detaljna uputstva o zameni lampe ili kontrolne opreme u uređaju potražite na veb lokaciji kompanije Samsung (<http://www.samsung.com>), prateći putanju Podrška > Podrška za kućne aparate, pa unesite naziv modela.

Za detaljna uputstva o rasklapanju lampe i/ili kontrolne opreme, jednostavno pratite uputstva za zamenu do kojih ste došli na prethodno opisani način.

### Panel vrata

Za vaš BESPOKE frižider možete odabrati panel vrata koji vam se dopada. Kupite panel vrata kod Samsung maloprodajnog dobavljača ili na veb sajtu kompanije Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) i ovlašćeni serviser će ga instalirati. (Dostupno mesto za kupovinu panela vrata može se razlikovati u zavisnosti od zemlje.)

#### OPREZ

- Samostalno uklanjanje ili postavljanje panela vrata može uzrokovati oštećenje proizvoda ili izazvati povrede. Ako budete imali probleme sa panelom vrata, obratite se Samsung servisnom centru.
- Servisna naknada za zamenu panela može biti naplaćena čak i tokom trajanja garantnog perioda.

### Instalacija u paru

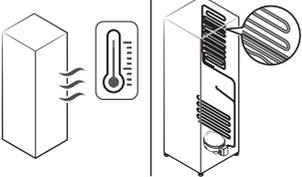
Upotrebite dodatnu opremu za instalaciju koju ste dobili uz frižider (RR modeli) za instalaciju u paru ili instalaciju u kuhinji. Dodatna oprema za instalaciju nije u zamrzivaču (RZ modeli).

# Rešavanje problema

Pre nego što pozovete servisni centar, pogledajte kontrolne tačke u nastavku. Svi uslužni pozivi koji se odnose na normalne situacije (slučajevi bez kvara) biće naplaćeni korisnicima.

## Opšte

### Temperatura

Simptom	Mogući uzroci	Rešenje
Zamrzivač ne radi. Temperatura zamrzivača je visoka.	• Kabl za napajanje nije ispravno priključen.	• Uključite kabl za napajanje ispravno.
	• Kontrola temperature nije ispravno podešena.	• Podesite nižu temperaturu.
	• Frižider se nalazi u blizini izvora toplote ili na direktnoj sunčevoj svetlosti.	• Vodite računa da frižider nije izložen direktnoj sunčevoj svetlosti ili da nije u blizini izvora toplote.
	• Nema dovoljno prostora između frižidera i bočnih strana / zadnje strane.	• Preporučujemo da prostor između frižidera i obližnjih zidova (ili kuhinjskih elemenata) bude veći od 50 mm.
	• Frižider je prepunjen. Hrana blokira ventilacione otvore u frižideru.	• Vodite računa da ne prepunite frižider. Vodite računa da hrana ne blokira ventilaciju.
Zamrzivač previše hladi.	• Kontrola temperature nije ispravno podešena.	• Podesite višu temperaturu.
Unutrašnji zid je vreo.	• Frižider ima cevovod otporan na toplotu u unutrašnjem zidu.	• Radi sprečavanja kondenzacije, frižider poseduje cevovod otporan na toplotu u prednjim uglovima. Ako temperatura okoline poraste, ova oprema možda neće efikasno raditi. Ovo nije greška sistema. 

## Neprijatni mirisi

Simptom	Mogući uzroci	Rešenje
Frižider ima neprijatne mirise.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Pokvarena hrana.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Očistite frižider i izvadite pokvarenu hranu.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hrana sa jakim neprijatnim mirisom.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vodite računa da hrana sa snažnim mirisom bude hermetički umotana.</li></ul>

## Led

Simptom	Mogući uzroci	Rešenje
Oko ventilacionih otvora se stvara led.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hrana blokira ventilacione otvore.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da hrana ne blokira ventilacione otvore.</li></ul>
Led na unutrašnjim zidovima.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vrata nisu dobro zatvorena.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Proverite da hrana ne blokira vrata. Očistite zaptivnu gumu na vratima.</li></ul>
Voće ili povrće je zamrznuto.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Voće i povrće se čuva u zoni Fresh/Chef.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Zona Fresh/Chef predviđena je samo za meso/ribu.</li></ul>

## Kondenzacija

Simptom	Mogući uzroci	Rešenje
Na unutrašnjim zidovima se formira kondenzacija.	<ul style="list-style-type: none"><li>• Ako vrata ostanu otvorena, u frižider će dospeti vlaga.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Uklonite vlagu i nemojte ostavljati vrata otvorena na duže vreme.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>• Hrana sa visokim sadržajem vlage.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>• Vodite računa da takva hrana bude hermetički umotana.</li></ul>

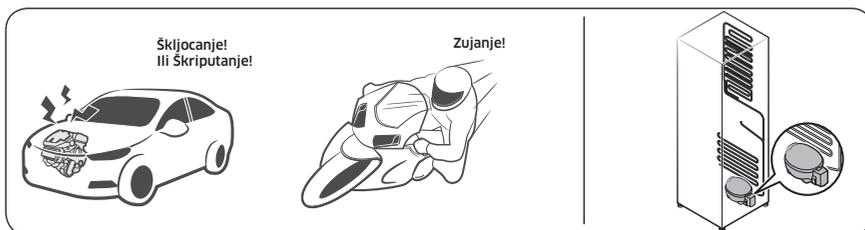
# Rešavanje problema

## Čuje li se neobična buka iz frižidera?

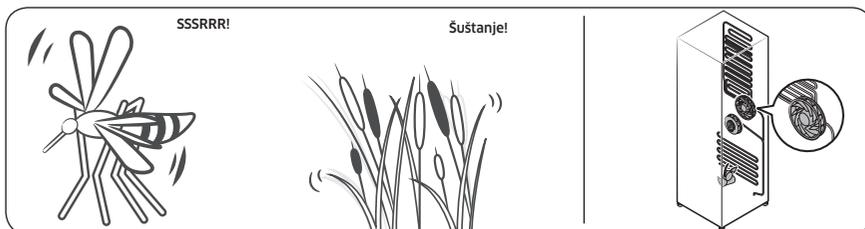
Pre nego što pozovete servisni centar, pogledajte kontrolne tačke u nastavku. Svi pozivi servisnom centru u vezi sa normalnim zvukovima biće naplaćeni korisniku.

### Ovi zvukovi su normalni.

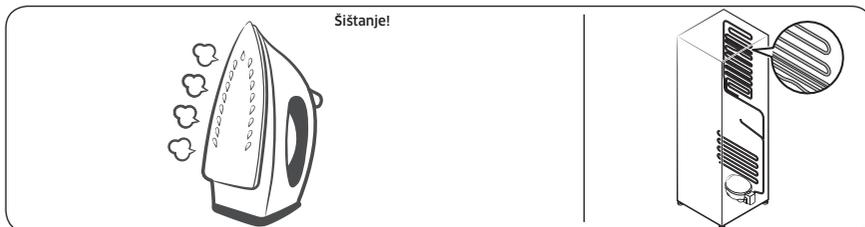
- Kada započinje ili završava rad, frižider može ispuštati zvukove slične zvuku paljenja motora u automobilu. Kada se rad stabilizuje, ovi zvukovi će se stišati.



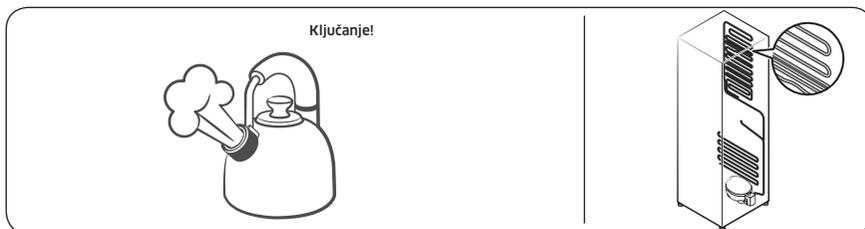
- Kada je ventilacija uključena, mogu se čuti sledeći zvukovi. Kada frižider dostigne zadatu temperaturu, neće se čuti zvuk ventilacije.



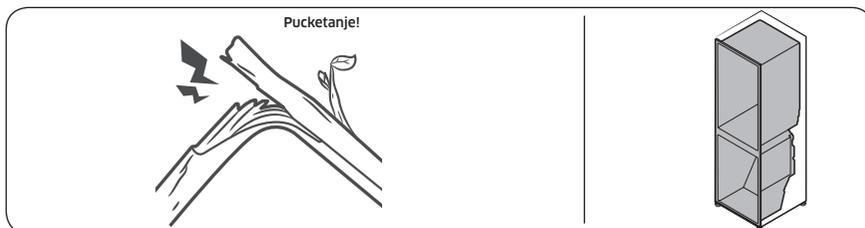
- Tokom ciklusa odmrzavanja, voda može kapati na grejač za odmrzavanje, zbog čega će se čuti cvrčanje.



- Dok se frižider hladi ili zamrzava, gas za hlađenje prolazi kroz zapečaćene cevi, zbog čega se čuje zvuk ključanja.



- Kada se temperatura frižidera povećava ili smanjuje, plastični delovi se skupljaju i šire, pa se čuje zvuk pucketanja. Ovi zvukovi se čuju tokom ciklusa odmrzavanja ili kada elektronski delovi rade.



- Za modele sa ledomatom: Kada se otvori ventil za vodu kako bi se napunio ledomat, može čuti zujanje.
- Tokom izjednačavanja pritiska, zbog otvaranja ili zatvaranja vrata frižidera, može se čuti zvuk šištanja.

# Dodatak

## Bezbednosna uputstva

- Za najefikasnije korišćenje energije, sve unutrašnje delove kao što su korpe, fiokke, police i fioka za led držite na mestima koja je za to predvideo proizvođač.
- Nije predviđeno da se ovaj frižider koristi kao ugrađeni aparat.

## Uputstva za instaliranje

### Za frižidere sa klimatskom klasom

U zavisnosti od klimatske klase, predviđeno je da se ovaj frižider koristi u temperaturnom opsegu okruženja koji je naveden u sledećoj tabeli.

Klimatska klasa se može pronaći na natpisnoj pločici. Uređaj možda neće raditi ispravno na temperaturama van određenog opsega.

Klimatska klasa se može pronaći na oznaci u unutrašnjosti frižidera

### Efektivni temperaturni opseg

Frižider je projektovan tako da normalno radi u temperaturnom opsegu navedenom u nominalnim vrednostima za njegovu klasu.

Klasa	Simbol	Temperaturni opseg okruženja (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Proširena umerena	SN	+10 do +32	+10 do +32
Umerena	N	+16 do +32	+16 do +32
Suptropska	ST	+16 do +38	+18 do +38
Tropska	T	+16 do +43	+18 do +43

### NAPOMENA

Na učinak hlađenja i potrošnju električne energije frižidera mogu da utiču temperatura okruženja, učestalost otvaranja vrata i lokacija frižidera. Preporučujemo da temperaturu podesite na odgovarajući način.

---

## Uputstvo o temperaturi

---

### Preporučena temperatura

Optimalno podešavanje temperature za čuvanje hrane:

- Zamrzivač: -19 °C
- Frižider sa zamrzivačem: 3 °C

#### NAPOMENA

Optimalno podešavanje temperature pojedinačnih odeljaka zavisi od temperature okoline. Temperatura iznad optimalne zasniva se na temperaturi okoline od 25 °C.

### Brzo zamrzavanje

Brzo zamrzavanje ubrzava proces zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač neprekidno radi pri punoj brzini 50 časova a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. Da biste zamrznuli veću količinu namirnica, aktivirajte funkciju Brzo zamrzavanje najmanje 20 časova pre stavljanja namirnica u zamrzivač.

#### NAPOMENA

Kada koristite ovu funkciju, potrošnja energije frižidera će se povećati. Ne zaboravite da je isključite ako vam nije potrebna i vratite prvobitna podešavanja temperature zamrzivača.

### Kako na najbolji način očuvati svojstva hrane (samo određeni modeli)

Pokrivajte hranu da biste zadržali vlagu i sprečili upijanje mirisa druge hrane. Velike posude sa hranom (kao što su supe ili kuvana jela) podelite u manje porcije i sipajte u plitke posude pre nego što ih stavite u frižider. Velike komade mesa (ili, na primer, celo pile) pre stavljanja u frižider podelite na manje komade ili stavite u plitke posude.

# Dodatak

## Smeštanje hrane

Police	Police treba prilagoditi kako bi odgovarale različitim vrstama ambalaže.
Specijalizovani odeljak (samo odabrani modeli)	Zatvorene fioke za voće i povrće omogućavaju optimalno okruženje za čuvanje ovih namirnica. Za povrće su potrebni uslovi povećane vlažnosti, a za voće uslovi smanjene vlažnosti. Fioke su opremljene kontrolnim uređajima za upravljanje nivoom vlažnosti. (*Zavisno od modela i opcija) Fioka za meso sa podešavanjem temperature znatno produžava vreme čuvanja mesa i sireva.
Držanje hrane na vratima	Na vratima nemojte čuvati kvarljivu robu. Jaja treba držati u kartonskoj kutiji na polici. Temperatura u kutijama na vratima promenljivija je nego u unutrašnjosti frižidera. Nemojte prečesto otvarati vrata.
Odeljak zamrzivača	U odeljku zamrzivača možete držati zamrznutu hranu, praviti kockice leda ili zamrzavati svežu hranu.

### NAPOMENA

Zamrzavajte isključivo svežu i neoštećenu hranu. Hranu koja se zamrzava udaljite od već zamrznute hrane. Da hrana ne bi izgubila ukus, odnosno da se ne bi osušila, smestite je u hermetički zatvorene posude.

### Tabela sa podacima o čuvanju proizvoda u frižideru i zamrzivaču

Očuvanje svežine proizvoda zavisi od temperature i izlaganja vlazi. Budući da rokovi trajanja ne predstavljaju smernice za bezbedno korišćenje proizvoda, pratite sledeće savete u tabeli.

#### Mlečni proizvodi

Proizvod	Frižider	Zamrzivač
Mleko	1 nedelja	1 mesec
Maslac	2 nedelje	12 meseci
Sladoled	-	2-3 nedelje
Priradni sir	1 mesec	4-6 meseci
Krem sir	2 nedelje	Ne preporučuje se
Jogurt	1 mesec	-

## Meso

Proizvod	Frižider	Zamrzivač
Sveže pečenje, odresci, šnicle	3-4 dana	2-3 meseca
Sveže mleveno ili isečeno meso	1-2 dana	3-4 meseca
Slanina	7 dana	1 mesec
Sveže kobasice (svinjske, govede, čureče itd.)	1-2 dana	1-2 meseca

## Živina / Jaja

Proizvod	Frižider	Zamrzivač
Sveže živinsko meso	2 dana	6-8 meseci
Salata od živinskog mesa	1 dan	-
Jaja, sveža u ljusci	2-4 nedelje	Ne preporučuje se

## Riba / Morski plodovi

Proizvod	Frižider	Zamrzivač
Sveža riba	1-2 dana	3-6 meseci
Termički obrađena riba	3-4 dana	1 mesec
Salata od ribe	1 dan	Ne preporučuje se
Sušena ili ukiseljena riba	3-4 nedelje	-

## Voće

Proizvod	Frižider	Zamrzivač
Jabuke	1 mesec	-
Breskva	2-3 nedelje	-
Ananas	1 nedelja	-
Ostalo sveže voće	3-5 dana	9-12 meseci

# Dodatak

---

Povrće

Proizvod	Frižider	Zamrzivač
Špargla	2-3 dana	-
Brokoli, prokelj, grašak, pečurke	3-5 dana	-
Kupus, karfiol, celer, krastavac, zelena salata	1 nedelja	-
Šargarepa, repa, rotkva	2 nedelje	-

## Informacije o modelu i naručivanju rezervnih delova

---

### Informacije o modelu

Da biste pristupili informacijama o energetske oznaci za ovaj proizvod u Evropskom registru proizvoda za energetske oznake (EPREL), skenirajte QR kôd na energetske oznaci.

QR kôd se nalazi na energetske oznaci u kutiji proizvoda.

### Informacije o delovima

- Minimalni period u kome su dostupni delovi neophodni za popravku uređaja
  - 7 godina za termostate, senzore temperature, štampane ploče i svetlosne izvore, ručke za vrata, šarke za vrata, fiokke, korpe (kutije ili fiokke)
  - 10 godina za zaptivne gume za vrata
- Minimalno trajanje garancije za frižider koju daje proizvođač iznosi 24 meseca.
- Odgovarajuće informacije o naručivanju rezervnih delova, direktno ili preko drugih kanala koje je obezbedio proizvođač, uvoznik ili ovlašćeni predstavnik
- Informacije o profesionalnoj popravci potražite na veb lokaciji <http://samsung.com/support>. Korisnički priručnik za servisiranje potražite na veb lokaciji <http://samsung.com/support>.

# Beleška

---

# Beleška

---

# Beleška

---

## Kontaktirajte Samsung

Ukoliko imate pitanja ili komentare vezane za Samsung proizvode, molimo Vas kontaktirajte Samsung korisnički centar

Zemlja	Kontaktni centar	Veb lokacija
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
Kosovo	0800 10 10 1	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
POLAND	[M] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



DA68-04421L-00



# Hladnjak

Korisnički priručnik (samo zamrzivač)

RZ32\*

SEAD

Samostojeći uređaj

**SAMSUNG**

# Sadržaj

<b>Sigurnosne informacije</b>	<b>3</b>
Važni sigurnosni simboli i mjere opreza:	6
Znakovi ozbiljnog upozorenja o prijevozu i mjestu postavljanja	7
Ključna upozorenja za instaliranje	7
Oprez pri instaliranju	11
Ključna upozorenja za uporabu	12
Ključna upozorenja za upotrebu	16
Oprez pri uporabi	17
Oprez pri čišćenju	19
Ključna upozorenja za odlaganje	20
Dodatni savjeti za pravilnu upotrebu	21
Savjeti za štednju energije	22
Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi u kućanstvu i za slične primjene kao što su	23
Upute za WEEE (Otpadna električna i elektronička oprema)	24
<b>Postavljanje</b>	<b>25</b>
Brzi pregled hladnjaka	25
Koraci za postavljanje	26
<b>Operacije</b>	<b>31</b>
Ploča sa značajkama	31
Posebne značajke	33
<b>Održavanje</b>	<b>38</b>
Promjena smjera otvaranja vrata	38
Rukovanje i briga	47
Čišćenje	50
Zamjena	51
<b>Rješavanje problema</b>	<b>52</b>
Općenito	52
Čujete li čudne zvukove iz hladnjaka?	54
<b>Dodatak</b>	<b>56</b>
Sigurnosne upute	56
Upute za postavljanje	56
Upute o temperaturi	57
Informacije o modelu i naručivanje rezervnih dijelova	60

## Sigurnosne informacije

---

- Prije nego počnete upotrebljavati vaš novog hladnjak Samsung, detaljno pročitajte ovaj priručnik kako biste sigurno i učinkovito znali rukovati značajkama i funkcijama koje nudi vaš novi uređaj.
- Ovaj uređaj nije namijenjen osobama (uključujući djecu) sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima ili onima s nedostatkom iskustva i znanja, osim ako ih nadgleda ili im je upute o upotrebi dala osoba odgovorna za njihovu sigurnost.
- Ovaj uređaj mogu upotrebljavati djeca dobi od 8 godina i starija te osobe sa smanjenim tjelesnim, senzornim ili mentalnim sposobnostima te neiskusne osobe i osobe s nedostatkom znanja ako su pod nadzorom ili su prethodno upoznate s uputama o sigurnoj upotrebi uređaja i ako razumiju moguće opasnosti kojima se izlažu. Djeca se ne smiju igrati uređajem. Djeca ne smiju čistiti i održavati uređaj bez nadzora. Punjenje i pražnjenje rashladnih uređaja dopušteno je djeci u dobi od 3 do 8 godina.
- Upozorenja i važne sigurnosne upute u ovom priručniku ne obuhvaćaju sve moguće uvjete i situacije koje se mogu dogoditi.  
Primjena zdravog razuma, opreza i pažnje tijekom postavljanja, održavanja i rukovanja uređajem isključivo su vaša odgovornost.

## Sigurnosne informacije

---

- S obzirom na to da upute za upotrebu u nastavku obuhvaćaju različite modele, značajke vašeg hladnjaka mogu se malo razlikovati od onih koje su opisane u ovom priručniku, a neki znakovi upozorenja možda neće biti primjenjivi. Ako imate bilo kakva pitanja ili ste zabrinuti, obratite se najbližem servisnom centru ili potražite pomoć i informacije na mreži na: [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Kako bi se u slučaju istjecanja iz kruga hlađenja izbjeglo stvaranje zapaljive smjese plina i zraka, veličina prostorije u koju se uređaj može postaviti povezana je s količinom upotrijebljenog rashladnog sredstva.
- Nikada nemojte pokretati uređaj ako na njemu otkrijete bilo kakve znakove oštećenja. Ako niste sigurni, savjetujte se s distributerom. Prostorija mora imati volumen od najmanje 1 m<sup>3</sup> za svakih 8 g rashladnog sredstva R-600a u sustavu uređaja. Količina rashladnog sredstva u vašem uređaju navedena je na identifikacijskoj pločici unutar uređaja.
- Rashladno sredstvo koje istječe iz cijevi može se zapaliti ili prouzročiti ozljedu oka. Kada rashladno sredstvo istječe iz cijevi, izbjegavajte otvoreni plamen i udaljite od proizvoda sve zapaljivo te odmah prozračite prostoriju.
  - U suprotnom može doći do požara ili eksplozije.
- Servisiranje uređaja opasno je za bilo koga osim ovlaštenog servisera.
- U ovaj uređaj nemojte pohranjivati eksplozivne predmete poput limenki aerosola sa zapaljivim propelantom.

- Da biste izbjegli zagađenje hrane, molimo vas da poštujuete sljedeće upute:
  - Dugo otvaranje vrata može uzrokovati značajno povećanje temperature u odjeljcima uređaja.
  - Redovito čistite površine koje mogu doći u dodir s hranom te dostupne sustave odvodnje.
  - Očistite spremnike za vodu ako se nisu upotrebljavali 48 sati; isperite vodovodni sustav priključen na vodovod ako voda nije bila ispuštena 5 dana.
  - Sirovo meso i ribu pohranite u odgovarajuće posude u hladnjaku tako da ne budu u kontaktu s drugom hranom te da se ne cijede po hrani.
  - Odjeljci za zamrznutu hranu s dvije zvjezdice pogodni su za spremanje prethodno smrznute hrane, spremanje ili pravljenje sladoleda i pravljenje kockica leda.
  - Odjeljci s jednom, dvije i tri zvjezdice nisu pogodni za zamrzavanje svježe hrane.
  - Ako rashladni uređaj dulje vrijeme ostaje prazan, isključite ga, odmrznite, očistite, osušite i ostavite vrata otvorena da spriječite stvaranje plijesni u uređaju.



**Upozorenje; Opasnost od požara / zapaljivih materijala**

# Sigurnosne informacije

---

## Važni sigurnosni simboli i mjere opreza:

---

Pridržavajte se svih sigurnosnih uputa u ovom priručniku. U ovom se priručniku upotrebljavaju sljedeći sigurnosni simboli.

### **UPOZORENJE**

Opasnosti ili opasni postupci koji mogu prouzročiti **oštećenja imovine, teške tjelesne ozljede i/ili smrt.**

### **OPREZ**

Opasnosti ili opasni postupci koji mogu prouzročiti **teške tjelesne ozljede i/ili oštećenje imovine.**

### **NAPOMENA**

Korisne informacije koje korisniku pomažu razumjeti i koristiti prednosti hladnjaka.

Ovi znakovi upozorenja postavljeni su kako bi se spriječilo da se ozlijedite vi i drugi.

Slijedite ih pažljivo.

Nakon čitanja ovog odjeljka, čuvajte ga na sigurnom mjestu za buduće potrebe.

---

## Znakovi ozbiljnog upozorenja o prijevozu i mjestu postavljanja

---

### UPOZORENJE

- Tijekom prijevoza i postavljanja uređaja treba paziti da se ne oštete dijelovi kruga hlađenja.
  - Istjecanje rashladnog sredstva iz cijevi može ga zapaliti i prouzročiti ozljede oka. U slučaju da otkrijete istjecanje, izbjegavajte otvoreni plamen ili moguće izvore zapaljenja te nekoliko minuta prozračujte prostoriju u kojoj se uređaj nalazi.
  - Ovaj uređaj sadrži malu količinu rashladnog sredstva izobutana (R-600a), prirodnog plina koji je vrlo kompatibilan s okolišem, ali je i zapaljiv. Tijekom prijevoza i postavljanja uređaja treba paziti da se ne oštete dijelovi kruga hlađenja.

## Ključna upozorenja za instaliranje

---

### UPOZORENJE

- Nemojte postavljati hladnjak na vlažnu lokaciju ili na mjesto na kojem može doći u dodir s vodom.
  - Dotrajala izolacija na električnim dijelovima može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Ne izlažite ovaj hladnjak izravnoj sunčevoj svjetlosti ili vrućini štednjaka, grijalica i drugih uređaja.

- Ne uključujte više uređaja u isti produžni kabel. Hladnjak uvijek treba biti uključen u zasebnu strujnu utičnicu čiji napon odgovara onome na pločici na hladnjaku.
  - To omogućuje najbolju izvedbu te sprječava preopterećenje kućnih instalacija što može prouzročiti požar zbog pregrijanih žica.
- Ako je zidna utičnica labava, nemojte umetati utikač.
  - Postoji opasnost od strujnog udara ili požara.
- Nemojte upotrebljavati kabel za napajanje s vidljivim napuknućima ili oštećenjima na tijelu ili krajevima.
- Nemojte pretjerano savijati kabel za napajanje ili na njega stavljati teške predmete.
- Nemojte povlačiti ili pretjerano savijati kabel za napajanje.
- Nemojte uvijati ili vezati kabel za napajanje.
- Nemojte vješati kabel za napajanje na metalne predmete, stavljati na njega teške predmete, umetati ga između predmeta ili ga gurati u prostor iza uređaja.
- Pri premještanju hladnjaka pripazite da se kabel za napajanje ne zaokrene ili ošteti.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Nemojte nikada iskopčavati hladnjak tako da vučete kabel za napajanje. Uvijek čvrsto uhvatite utikač i izvucite ga ravno iz utičnice.
  - Oštećenje kabela može dovesti do kratkog spoja, požara i/ili strujnog udara.
- U ovaj uređaj nemojte pohranjivati eksplozivne predmete poput limenki aerosola sa zapaljivim propelantom.
- Ne postavljajte uređaj u blizini grijalice ili zapaljivog materijala.

- Nemojte postavljati uređaj na mjesto gdje može istjecati plin.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Prije upotrebe hladnjak treba pravilno postaviti i instalirati na mjesto koje je u skladu s uputama u priručniku.
- Priključite utikač u ispravan položaj tako da kabel visi prema dolje.
  - Ako utikač priključite naopako, može doći do prekida vodiča, što može dovesti do požara ili strujnog udara.
- Pazite da se utikač ne prignječi ili ošteti stražnjom stranom hladnjaka.
- Ambalažu držite izvan dohvata djece.
  - Postoji mogućnost da se djeca uguše materijalom za pakiranje ako ga stave na glavu.
- Uređaj bi trebao biti postavljen tako da strujni kabel bude dostupan nakon postavljanja.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara zbog gubitka energije.
- Uređaj nemojte postavljati na vlažno, masno ili prašnjavo mjesto ili na mjesto izloženo izravnom sunčevom svjetlu ili vodi (kapi kiše).
  - Dotrajala izolacija ili električni dijelovi mogu prouzročiti strujni udar ili požar.
- Ako u hladnjak dospije prašina ili voda, iskopčajte ga i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung Electronics.
  - U suprotnom postoji opasnost od požara.

## Sigurnosne informacije

---

- Nemojte stajati na uređaj ili na njega stavljati predmete (kao što su rublje, upaljene svijeće, upaljene cigarete, posuđe, kemikalije, metalni predmeti itd.).
  - To može prouzročiti strujni udar, požar, probleme s proizvodom ili ozljede.
- Prije nego što prvi put ukopčate uređaj, morate ukloniti cjelokupnu zaštitnu plastičnu foliju.
- Hladnjak mora biti sigurno uzemljen.
  - Prije nego što pokušate pregledati ili popraviti neki od dijelova uređaja, uvijek provjerite je li hladnjak uzemljen. Propuštanje električne energije može izazvati teški strujni udar.
- Nikada se kao električnim uzemljenjem ne koristite plinskim cijevima, telefonskim žicama ili drugim predmetima koji mogu privlačiti munje.
  - Hladnjak morate uzemljiti kako biste spriječili propuštanje električne energije ili strujne udare prouzročene propuštanjem struje iz hladnjaka.
  - To može rezultirati strujnim udarom, požarom, eksplozijom ili problemima s proizvodom.
- Čvrsto ukopčajte utikač u zidnu utičnicu. Nemojte upotrebljavati oštećeni utikač, oštećeni kabel za napajanje ili labavu zidnu utičnicu.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Ako je kabel napajanja oštećen, odmah se obratite proizvođaču ili servisnom zastupniku proizvođača radi zamjene kabela.

- Izmjenu osigurača na hladnjaku mora vršiti kvalificirani tehničar ili tvrtka za servisiranje.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili tjelesnih ozljeda.
- Pri postavljanju uređaja pripazite da ne priključite i ne oštetite kabel napajanja.
- Nemojte postavljati više prijenosnih utičnica ili prijenosni uređaj za napajanje sa stražnje strane uređaja.

## Opresz pri instaliranju

### **OPREZ**

- Ostavite dovoljno prostora okolo hladnjaka i postavite ga na ravnu površinu.
  - Ventilacijski prostor na kućištu uređaja ili montažnoj konstrukciji mora biti bez prepreka.
- Prije stavljanja hrane ostavite uređaj da stoji 2 sata nakon postavljanja i uključivanja.
- Preporučujemo da kvalificirani tehničar ili servis obavi instaliranje hladnjaka.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara, požara, eksplozije, problema s proizvodom ili ozljede.
- Hladnjak zbog preopterećenja jednih vrata može pasti i prouzročiti tjelesnu ozljedu.

# Sigurnosne informacije

---

## Ključna upozorenja za uporabu

---

### UPOZORENJE

- Nemojte umetati utikač u zidnu utičnicu mokrim rukama.
  - To može prouzročiti strujni udar.
- Ne stavljajte nikakve predmete na uređaj.
  - Kad otvorite ili zatvorite vrata, predmeti mogu pasti te tako dovesti do ozljede i/ili materijalne štete.
- Ne stavljajte ruke, noge ili metalne predmete (poput štapića itd.) u dno ili stražnji dio hladnjaka.
  - To može prouzročiti strujni udar ili ozljedu.
  - Bilo kakvi oštri rubovi mogu prouzročiti tjelesnu ozljedu.
- Nemojte mokrim rukama dodirivati unutarnje stjenke zamrzivača ni proizvode pohranjene u zamrzivaču.
  - To može prouzročiti ozeblinu.
- U hladnjak nemojte stavljati spremnike punjene vodom.
  - U slučaju prolijevanja postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- U hladnjaku nemojte držati hlapljive ili zapaljive predmete ili tvari (benzen, razrjeđivač, plin propan, alkohol, eter, LP plin i druge slične proizvode).
  - Ovaj je hladnjak namijenjen isključivo čuvanju hrane.
  - To može prouzročiti požar ili eksploziju.
- Djeca se moraju nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem.
  - Držite prste podalje od mjesta u kojima se mogu prikliještiti prsti. Razmaci između vrata i ormarića su mali. Budite pažljivi pri otvaranju vrata ako su djeca u blizini.

- Djeci nemojte dopuštati da se vješaju o vrata ili o odjeljke na vratima. Može doći do ozbiljne ozljede.
- Nemojte dopuštati djeci da ulaze u hladnjak. Mogli bi se naći u zamci.
- Nemojte gurati ruke u donje područje ispod uređaja.
  - Bilo kakvi oštri rubovi mogu prouzročiti tjelesnu ozljedu.
- U hladnjak nemojte stavljati farmaceutske proizvode, znanstvene materijale ili proizvode osjetljive na temperaturu.
  - U hladnjak se ne smiju spremati proizvodi kojima je potrebna stroga kontrola temperature.
- U hladnjak/zamrzivač nemojte postavljati niti u njemu upotrebljavati električne uređaje, osim ako je riječ o vrsti uređaja koju preporučuje proizvođač.
- Ako osjetite miris lijekova ili dima, odmah iskopčajte utikač i obratite se servisnom centru Samsung Electronics.
- Ako u hladnjak dospije prašina ili voda, iskopčajte utikač i obratite se servisnom centru Samsung Electronics.
  - U suprotnom postoji opasnost od požara.
- Nemojte djeci dopuštati da stoje na poklopcu ladice.
  - Ladica bi mogla puknuti, a djeca skliznuti.
- Nemojte ostavljati vrata hladnjaka otvorena dok je hladnjak bez nadzora i ne dopuštajte djeci da ulaze u hladnjak.
- Ne dopuštajte bebama ili maloj djeci ulazak u ladicu.
  - To može prouzročiti smrt gušenjem ili ozljedu.
- Nemojte hladnjak pretjerano puniti hranom.
  - Pri otvaranju vrata proizvodi mogu ispasti i prouzročiti tjelesne ozljede ili oštećenje imovine.

## Sigurnosne informacije

---

- Na površinu uređaja nemojte prskati hlapljive tvari, poput insekticida.
  - Osim što je štetan za ljude, može prouzročiti strujni udar, požar ili probleme s proizvodom.
- U blizini hladnjaka ili u hladnjaku nemojte upotrebljavati ili postavljati bilo kakve tvari osjetljive na temperaturu kao što su zapaljivi raspršivači, zapaljivi predmeti, suhi led, lijekovi ili kemikalije.
- Unutrašnjosti hladnjaka nemojte sušiti sušilom za kosu. U unutrašnjost hladnjaka nemojte stavljati upaljenu svijeću radi uklanjanja neugodnih mirisa.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Nemojte stajati na uređaj ili na njega stavljati predmete (kao što su rublje, upaljene svijeće, upaljene cigarete, posude, kemikalije, metalni predmeti itd.). To može prouzročiti strujni udar, požar, probleme s proizvodom ili ozljede. Na uređaj nemojte stavljati spremnik napunjen vodom.
  - U slučaju prolijevanja postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Nemojte upotrebljavati mehaničke naprave ili bilo koja druga sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.
- Nikada nemojte dulje vrijeme izravno gledati u UV LED lampicu.
  - To može rezultirati naprezanjem očiju zbog ultraljubičastih zraka.

- Ne postavljajte policu zamrzivača naopako. Graničnik police možda neće raditi.
  - Može prouzročiti ozljedu zbog pada staklene police.
- Držite prste podalje od mjesta u kojima se mogu priklještit prsti. Razmaci između vrata i ormarića su mali. Budite pažljivi pri otvaranju vrata ako su djeca u blizini.
- U slučaju da otkrijete istjecanje plina, izbjegavajte otvoreni plamen ili moguće izvore zapaljenja te prozračite prostoriju u kojoj se uređaj nalazi tijekom nekoliko minuta.
  - Ne dirajte uređaj ni kabel za napajanje.
  - Nemojte upotrebljavati ventilator.
  - Iskrenje može prouzročiti eksploziju ili požar.
- Koristite se samo LED žaruljama koje isporučuje proizvođač ili servisni zastupnik proizvođača.
- Boce trebaju biti spremijene jedna do druge kako ne bi ispale.
- Ovaj je proizvod namijenjen samo spremanju hrane u domaćinstvu.
- Nemojte pokušavati sami popraviti, rastaviti ili izmjenjivati hladnjak.
  - Neovlaštene izmjene mogu prouzročiti sigurnosne probleme. Za ispravak neovlaštene izmjene naplatit ćemo punu cijenu dijelova i rada.
- Nemojte upotrebljavati osigurače (poput bakrene, čelične žice itd.) koji nisu standardni.
- Ako vaš hladnjak treba popraviti ili ponovno instalirati, nazovite najbliži servisni centar.
  - U protivnom može doći do strujnog udara, požara, problema s proizvodom ili ozljede.

## Sigurnosne informacije

---

- Kada se unutarnja ili vanjska LED lampica ugase, nazovite najbliži servisni centar.
- Ako hladnjak počne ispuštati dim ili miris paljevine, odmah ga iskopčajte i nazovite servisni centar tvrtke Samsung Electronics.
  - U suprotnom može doći do opasnosti od strujnog udara ili požara.
- Prije zamjene unutarnjih lampica u hladnjaku isključite utikač iz utičnice.
  - U protivnom postoji rizik od strujnog udara.
- Ako ste prilikom zamjene non-LED lampica naišli na teškoće, nazovite servisni centar tvrtke Samsung.
- Ako je proizvod opremljen LED lampicama, nemojte sami rastavljati poklopac lampice i LED lampicu.
  - Obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.
- Čvrsto ukopčajte utikač u zidnu utičnicu.
- Nemojte upotrebljavati oštećeni utikač, oštećeni kabel za napajanje ili labavu zidnu utičnicu.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.

### Ključna upozorenja za upotrebu

---

#### UPOZORENJE

- Na ventilacijskim otvorima na kućištu uređaja ili ugrađenoj konstrukciji ne smije biti prepreka.
- Nemojte upotrebljavati mehaničke naprave ili bilo koja druga sredstva za ubrzavanje postupka odmrzavanja, osim onih koje preporučuje proizvođač.
- Nemojte oštetiti krug rashladnog sredstva.

- 
- U odjeljcima za pohranu hrane nemojte koristiti električne uređaje ako ih nije preporučio proizvođač.

## Oprez pri uporabi

---

### **OPREZ**

- Zamrznutu hranu koja se u potpunosti odledila nemojte ponovno zamrzavati. Ne stavljajte gazirana ili pjenušava pića u odjeljak zamrzivača. Nemojte odlagati boce ili staklene posude u zamrzivač.
  - Kad se sadržaj zamrzne, staklo se može razbiti i dovesti do tjelesne ozljede.
- Kako biste osigurali najbolju izvedbu proizvoda:
  - Nemojte ostavljati hranu preblizu otvora za ventilaciju na stražnjoj strani uređaja, jer to ometa slobodni protok zraka u odjeljku hladnjaka.
  - Prije odlaganja u hladnjak, hranu pravilno zamotajte ili je stavite u hermetički zatvorene spremnike.
  - Ne stavljajte staklene boce ili gazirana pića u zamrzivač. Mogli bi se zamrznuti i puknuti. Puknuta ambalaža može uzrokovati ozljede.
  - Obratite pozornost na maksimalno vrijeme pohranjivanja i rokove valjanosti zamrznutih proizvoda.
- Ne stavljajte staklo, boce ili gazirana pića u zamrzivač.
  - Posuda se može zamrznuti i puknuti, a to može prouzročiti ozljedu.

## Sigurnosne informacije

---

- Ne stavljajte gazirana ili pjenušava pića u odjeljak zamrzivača. Nemojte odlagati boce ili staklene posude u zamrzivač.
  - Kad se sadržaj zamrzne, staklo može puknuti i prouzročiti tjelesnu ozljedu i oštećenje imovine.
- Servisno jamstvo i modifikacije.
  - Bilo kakve izmjene ili modifikacije koje treća strana izvrši na ovom gotovom uređaju nisu obuhvaćene servisnim jamstvom tvrtke Samsung niti je tvrtka Samsung odgovorna za sigurnosne probleme i oštećenja koja nastanu zbog modifikacija treće strane.
- Nemojte blokirati zračne otvore unutar hladnjaka.
  - Ako su otvori za zrak blokirani, osobito plastičnom vrećicom, hladnjak se može previše rashladiti.
- Obrišite višak vlage iz unutrašnjosti i ostavite vrata otvorena.
  - U suprotnom se može razviti neugodan miris i plijesan.
- Ako ste hladnjak iskopčali iz napajanja, prije ponovnog priključivanja pričekajte najmanje pet minuta.
- Ako se hladnjak smoči vodom, iskopčajte utikač napajanja i obratite se servisnom centru tvrtke Samsung Electronics.
- Nemojte udarati staklene površine ili primjenjivati na njima pretjeranu silu.
  - Slomljeno staklo može prouzročiti tjelesnu ozljedu i/ili oštećenja imovine.
- Pripazite da ne uhvatite prste.
- Ako hladnjak preplavi voda, obavezno nazovite najbliži servisni centar.
  - Postoji rizik od strujnog udara ili požara.

---

## Opres pri čišćenju

---

### **OPREZ**

- Nemojte prskati vodu izravno na površine u hladnjaku ili na površine na hladnjaku.
  - Postoji rizik od požara ili strujnog udara.
- Unutrašnjosti hladnjaka nemojte sušiti sušilom za kosu.
- U unutrašnjost hladnjaka nemojte stavljati upaljenu svijeću radi uklanjanja neugodnih mirisa.
  - To može prouzročiti strujni udar ili požar.
- Proizvode za čišćenje nemojte prskati izravno na zaslon.
  - Tiskana slova na zaslonu mogu se isprati.
- Ako je strana tvar poput vode dospjela u uređaj, iskopčajte strujni utikač i nazovite najbliži servisni centar.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.
- Čistom, suhom krpom uklonite bilo kakvo strano tijelo ili prašinu s kontakata utikača. Nemojte upotrebljavati mokru ili navlaženu krpu kad čistite utikač.
  - U suprotnom postoji opasnost od požara ili strujnog udara.
- Uređaj nemojte čistiti tako da na njega izravno prskate vodu.
- Za čišćenje nemojte upotrebljavati benzen, razrjeđivač, Clorox ni klor.
  - To može oštetiti površinu uređaja i prouzročiti požar.
- Prije čišćenje ili održavanja iskopčajte uređaj iz zidne utičnice.
  - U suprotnom može doći do strujnog udara ili požara.

# Sigurnosne informacije

---

## Ključna upozorenja za odlaganje

---

### UPOZORENJE

- Ambalažu ovog proizvoda odložite na ekološki prihvatljiv način.
- Prije odlaganja provjerite jesu li cijevi sa stražnje strane hladnjaka oštećene.
- Upotrebljava se rashladno sredstvo R-600a ili R-134a. Pogledajte oznaku kompresora na stražnjoj strani uređaja ili oznaku unutar zamrzivača da biste vidjeli koje se rashladno sredstvo upotrebljava u vašem hladnjaku. Ako ovaj hladnjak sadrži zapaljivi plin (rashladno sredstvo R-600a), obratite se lokalnim vlastima radi sigurnog odlaganja ovog proizvoda.
- Pri odlaganju ovog hladnjaka uklonite vrata/brtve vrata i zasun vrata kako mala djeca ili životinje ne bi mogle ostati zarobljene unutra. Djeca se moraju nadzirati kako bi se osiguralo da se ne igraju uređajem. Oстане li zarobljeno unutra, dijete se može ozlijediti ili ugušiti.
  - Oстане li zarobljeno unutra, dijete se može ozlijediti ili ugušiti.
- Izolacija je od ciklopentana. Plinovi u izolacijskom materijalu zahtijevaju posebni postupak odlaganja. Obratite se lokalnim vlastima radi odlaganja proizvoda na ekološki siguran način.
- Svu ambalažu čuvajte izvan dosega djece, jer ona može biti opasna za djecu.
  - Dijete se može ugušiti ako na glavu stavi vrećicu.



---

## Dodatni savjeti za pravilnu upotrebu

---

- U slučaju nestanka električne energije nazovite ured lokalne tvrtke za elektrodistribuciju i raspitajte se o trajanju.
  - Većina slučajeva nestanaka električne energije riješi se u roku od jednog ili dva sata što ne utječe na temperature u hladnjaku. Ipak, tijekom razdoblja nestanka električne energije treba ograničiti broj otvaranja vrata hladnjaka.
  - Ako nestanak električne energije potraje dulje od 24 sata, izvadite i bacite svu zamrznutu hranu.
- Hladnjak možda neće stalno raditi (zamrznuta hrana može se otopiti ili u odjeljku za zamrznutu hranu temperatura može postati previsoka) ako se na dulje vrijeme nalazi na mjestu s temperaturom zraka okoline koja je trajno ispod temperature za koju je uređaj namijenjen.
- U slučaju određene hrane, držanje te u hladnjaku može imati loš učinak na očuvanje svježine zbog svojstava hrane.
- Uređaj se ne zaleđuje, što znači da nema potrebe ručno ga odleđivati. To se odvija automatski.
- Povećanje temperature tijekom odleđivanja u skladu je s ISO standardima. Ako želite spriječiti nepotrebni porast temperature zamrznute hrane tijekom odleđivanja uređaja, zamotajte zamrznutu hranu u nekoliko slojeva novina.
- Zamrznutu hranu koja se u potpunosti odledila nemojte ponovno zamrzavati.



# Sigurnosne informacije

---

## Savjeti za štednju energije

---

- Uređaj postavite u hladnu, suhu prostoriju s odgovarajućom ventilacijom. Uređaj ne smije biti izravno izložen sunčevoj svjetlosti i nikad ga ne postavljajte u blizini izravnog izvora topline (na primjer, radijatora).
- Radi energetske učinkovitosti preporučuje se da se ventilacijski otvori i rešetke ne blokiraju.
- Prije stavljanja tople hrane u uređaj pričekajte da se ohladi.
- Zamrznutu hranu stavite na otapanje u hladnjak. Niska temperatura zamrznute hrane tada može rashlađivati proizvode u hladnjaku.
- Pri stavljanju ili vađenju hrane vrata hladnjaka nemojte predugo držati otvorena. Što su vrata kraće otvorena, manje će se leda stvarati u zamrzivaču.
- Preporučuje se postavljanje hladnjaka s razmakom straga i sa strane. Time ćete smanjiti potrošnju energije i račun za struju.
- Radi najučinkovitije upotrebe energije držite sve unutarnje dijelove poput košara, ladica i polica, u položaju u kojem su bili pri isporuci proizvođača.

---

## **Ovaj je uređaj namijenjen upotrebi u kućanstvu i za slične primjene kao što su**

---

- kuhinje za osoblje u trgovinama, uredima i drugim radnim okruženjima;
- farme, klijentima hotela, motela i drugih vrsta smještajnih kapaciteta;
- prenoćišta s noćenjem i doručkom;
- posluživanje hrane i slične neprodajne primjene.

# Sigurnosne informacije

## Upute za WEEE (Otpadna električna i elektronička oprema)



Ispravno odlaganje proizvoda (Električni i elektronički otpad)

(Primjenjivo Primjenjuje se u zemljama s posebnim sustavima za prikupljanje otpada)

Ova oznaka na proizvodu, dodatnoj opremi ili u literaturi ukazuje na to da se proizvod i njegova elektronička oprema (npr., punjač, slušalice, USB kabel) ne bi trebali odlagati s ostalim kućanskim otpadom na kraju radnog vijeka. Da biste spriječili moguću štetu za okoliš ili ljudsko zdravlje nekontroliranim odlaganjem otpada, odvojite ovaj predmet od ostalih vrsta otpada i odgovorno reciklirajte kako biste promicali održivu ponovnu upotrebu materijalnih resursa.

Korisnici u kućanstvima trebali bi kontaktirati prodavača kod kojega su kupili proizvod ili ured lokalne vlasti za pojedinosti o tome gdje i kako se ovaj predmet može odnijeti kako bi recikliranje bilo sigurno za okoliš.

Korisnici u tvrtkama trebaju kontaktirati dobavljača i provjeriti uvjete i odredbe kupovnog ugovora. Ovaj proizvod i njegova elektronička oprema ne smije se miješati s drugim komercijalnim otpadom.

Za informacije o obvezama zaštite okoliša i regulatornim obvezama proizvoda tvrtke Samsung, npr. REACH, WEEE ili Batteries, posjetite našu stranicu o održivosti dostupnu putem [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

(Samo za proizvode koji se prodaju u europskim zemljama i Ujedinjenoj Kraljevini.)

# Postavljanje

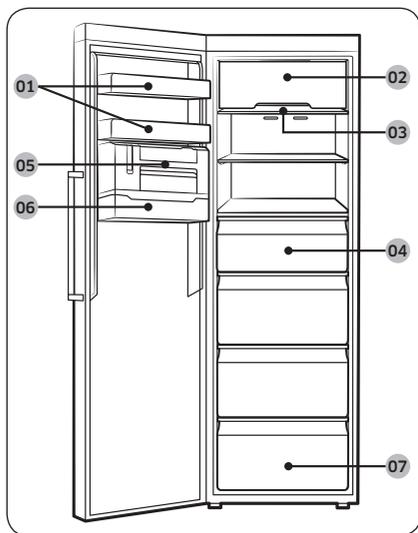
Pažljivo pratite ove upute kako biste osigurali pravilno postavljanje ovog hladnjaka te spriječili nesretne slučajeve prije početka upotrebe.

## ⚠ UPOZORENJE

- Koristite se ovim hladnjakom samo u namijenjene svrhe opisane u ovom priručniku s uputama.
- Bilo kakvo servisiranje mora obaviti kvalificirani tehničar.
- Odložite ambalažu u skladu s lokalnim propisima.
- Iskopčajte kabel za napajanje prije servisiranja ili zamjene dijelova kako bi se izbjegao strujni udar.

## Brzi pregled hladnjaka

Stvarni izgled i isporučeni dijelovi hladnjaka mogu se razlikovati ovisno o modelu i državi.



- 01 Polica u vratima hladnjaka
- 02 Poklopac gornje police \*
- 03 Polica zamrzivača
- 04 Ladica zamrzivača
- 05 Tanki ledomat \*
- 06 Polica za kockice leda \*
- 07 Donja ladica

\* samo kod određenih modela

## 📄 NAPOMENA

- Kako biste postigli najbolju energetska učinkovitost, pobrinite se da su sve police, ladice i košare na svojim izvornim položajima.

# Postavljanje

## Koraci za postavljanje

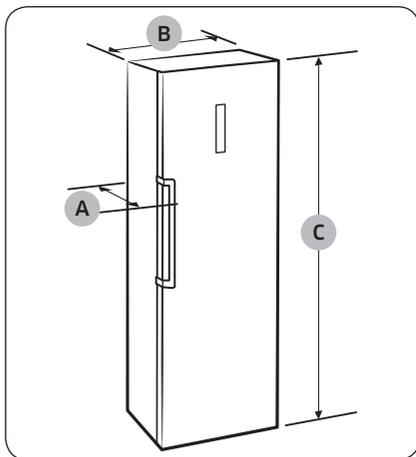
### KORAK 1 Izaberite mjesto

Zahtjevi za mjesto:

- čvrsta, ravna površina bez podne obloge koja bi mogla zapriječiti ventilaciju
- udaljeno od izravnog sunčevog svjetla
- s dovoljno prostora za otvaranje i zatvaranje vrata
- udaljeno od izvora topline
- prostor za održavanje i servisiranje
- temperaturni raspon: između 10 °C i 43 °C

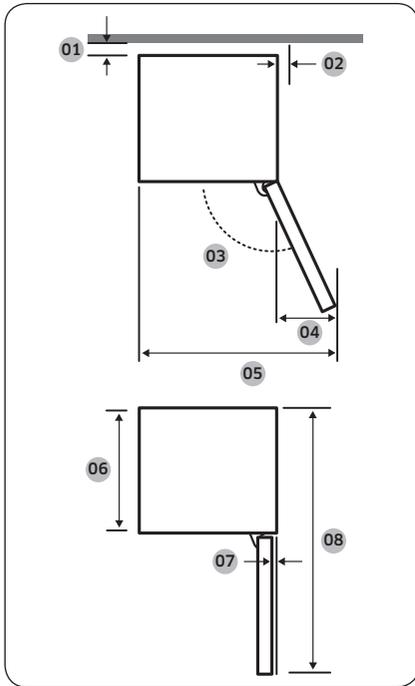
Razmak

Pogledajte slike i tablice u nastavku kako biste saznali prostorne zahtjeve za postavljanje.



Dubina „A”	688
Širina „B”	595
Ukupna visina „C”	1853

(jedinica: mm)



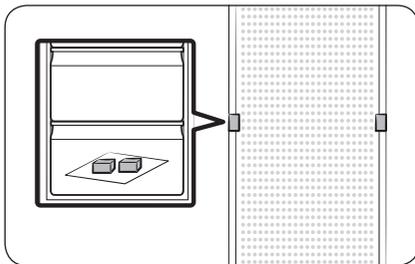
01	preporučuje se više od 50 mm
02	preporučuje se više od 12 mm
03	105°
04	175,5
05	765,5
06	575
07	2,5
08	1194

(jedinica: mm)

#### NAPOMENA

Dimenzije navedene u tablici mogu se razlikovati ovisno o metodi mjerenja.

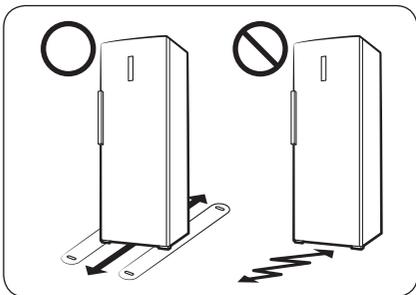
### KORAK 2 Razmak (samo kod određenih modela)



1. Otvorite vrata i pronađite isporučene odstojnike (x2).
2. Raspakirajte oba odstojnika i pričvrstite ih straga na hladnjak kako je prikazano. Oni olakšavaju ventiliranje stražnjeg zida i smanjuju potrošnju električne energije.

# Postavljanje

## KORAK 3 Pod



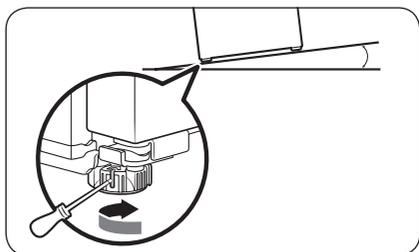
- Površina za postavljanje mora izdržati težinu punog hladnjaka.
- Kako biste zaštitili pod, stavite veći komad kartona pod svaku nogicu hladnjaka.
- Nakon što hladnjak postavite u konačni položaj, kako biste zaštitili pod, nemojte pomicati hladnjak bez prijekne potrebe. Ako morate, postavite debeli papir ili krpu poput stare prostirke na putanju pomicanja.

## KORAK 4 Podesite nožice za izravnavanje

### ⚠ OPREZ

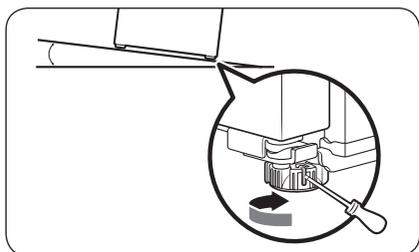
- Hladnjak je potrebno nivelirati na ravnom, čvrstom podu. U suprotnom može doći do oštećenja hladnjaka ili fizičkih ozljeda.
- Niveliranje je potrebno obaviti dok je hladnjak prazan. Uvjerite se da u hladnjaku nema hrane.
- Iz sigurnosnih razloga podesite hladnjak tako da prednja strana bude nešto viša od stražnje.

Hladnjak se može nivelirati s pomoću prednjih nožica koje imaju poseban vijak (nivelator) za niveliranje. Za niveliranje upotrijebite odvijač s ravnom glavom.



### Namještanje visine lijeve stranice:

Umetnite odvijač s ravnom glavom u nivelator prednje lijeve nožice. Okrenite nivelator u smjeru kazaljke na satu da biste podigli hladnjak ili u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu da biste ga spustili.



### Namještanje visine desne stranice:

Umetnite odvijač s ravnom glavom u nivelator prednje desne nožice. Okrenite nivelator u smjeru kazaljke na satu da biste podigli hladnjak ili u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu da biste ga spustili.

# Postavljanje

## KORAK 5 Početne postavke

Kada dovršite sljedeće korake, hladnjak će biti u potpunosti funkcionalan.

1. Uklonite spužvicu od polietilenske pjene sa svakog kuta police koja je pričvršćena kako bi se zaštitio hladnjak tijekom prijevoza.
2. Ukopčajte utikač u zidnu utičnicu kako biste uključili hladnjak.
3. Otvorite vrata i provjerite uključuje li se unutarnje svjetlo.
4. Postavite temperaturu na najnižu i pričekajte da hladnjak postigne postavljenu temperaturu. Sada je hladnjak spreman za upotrebu.

### NAPOMENA

Kada se hladnjak uključi, oglašava se alarm. Da biste isključili alarm, pritisnite gumb **Freezer (Zamrzivač)**.

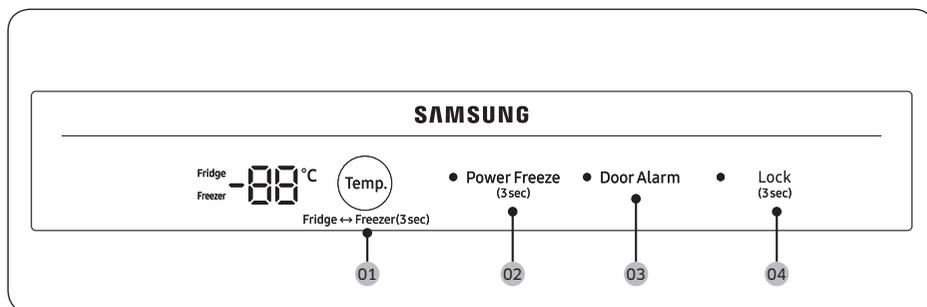
## KORAK 6 Konačna provjera

Kad dovršite postavljanje potvrdite sljedeće:

- Hladnjak je ukopčan u električnu utičnicu i propisno uzemljen.
- Hladnjak je postavljen na ravnu, niveliranu površinu s pristojnim razmakom od zida ili ormarića.
- Hladnjak je niveliran i stoji čvrsto na podu.
- Vrata se slobodno otvaraju i zatvaraju, a unutarnje svjetlo automatski se uključuje kad otvorite vrata.

# Operacije

## Ploča sa značajkama



**01** Temp. (Temperatura) / Mode select (Odabir načina)      **02** Power Freeze (Brzo zamrzavanje)

**03** Door Alarm (Alarm za vrata)      **04** Lock (Zaključavanje)

### 01 Temperatura / Odabir načina

Temp. (Temperatura)	<p>Pritisnite da biste postavili željenu temperaturu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• U načinu rada Zamrzivač možete postaviti temperaturu između -15 °C i -23 °C (zadana je temperatura -19 °C).</li><li>• U načinu rada Hladnjak možete postaviti temperaturu između 7 °C i 1 °C (zadana je temperatura 3 °C).</li></ul>
Mode select (Odabir načina)	<p>Pritisnite 3 sekunde da biste prebacili način između Zamrzivač i Hladnjak.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Indikator zamrzivača uključuje se kada je odabran način rada Zamrzivač.</li><li>• Indikator hladnjaka uključuje se kada je odabran način rada Hladnjak.</li></ul>

### ⚠ UPOZORENJE

- Nemojte u zamrzivač stavljati staklene boce s tekućinom. Kada poništavate način rada Hladnjak staklena boca mogla bi se slomiti ili puknuti u zamrzivaču.
- Pobrinite se da uklonite zamrznutu hranu iz zamrzivača prije nego što omogućite način rada Hladnjak. Kako temperatura raste, zamrznuta se hrana topi i kvari (način rada (Zamrzivač) mijenja se u način rada Hladnjak).
- Pobrinite se da ohlađenu hranu uklonite iz zamrzivača prije onemogućivanja gumba Zamrzivač. Kako temperatura pada, ohlađena se hrana može zamrznuti (način rada Hladnjak mijenja se u način rada Zamrzivač).

### 📖 NAPOMENA

Ako želite upotrebljavati način rada Hladnjak, preporučujemo da upotrebljavate plastične spremnike za pohranjivanje hrane, posebice povrća.

# Operacije

## 02 Brzo zamrzavanje (3 s)

Power Freeze (Brzo zamrzavanje)	<p>Brzo zamrzavanje ubrzava postupak zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač nastavlja raditi u punoj brzini 50 sati, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Da biste aktivirali funkciju Brzo zamrzavanje, pritisnite i držite gumb <b>Power Freeze (Brzo zamrzavanje)</b> 3 sekunde. LED indikator s lijeve strane gumba će zasvijetliti, a hladnjak će ubrzati postupak zamrzavanja.</li><li>• Za deaktivaciju pritisnite i držite gumb <b>Power Freeze (Brzo zamrzavanje)</b> 3 sekunde. Zamrzivač se vraća na prethodnu postavku temperature.</li><li>• Želite li zamrznuti velike količine namirnica, aktivirajte Brzo zamrzavanje najmanje 20 sati prije spremanja namirnica u zamrzivač.</li></ul> <p><b>NAPOMENA</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Upotrebom funkcije Brzo zamrzavanje povećava se potrošnja električne energije. Ako ne namjeravate upotrijebiti ovu funkciju, obavezno je isključite i vratite hladnjak na prethodnu temperaturu.</li><li>• Da biste brzo zamrznuli velike količine hrane, uklonite ladice i upotrijebite isporučenu policu.</li></ul>
---------------------------------	---

## 03 Alarm za vrata

Door Alarm (Alarm za vrata)	<p>Možete postaviti alarm kao podsjetnik. Ako vrata ostanu otvorena dulje od 2 minute, alarm će se oglasiti i LED indikator s lijeve strane gumba počeo će treperiti.</p> <p>Možete uključiti ili isključiti alarm tako da pritisnete gumb <b>Door Alarm (Alarm za vrata)</b>.</p>
-----------------------------	--

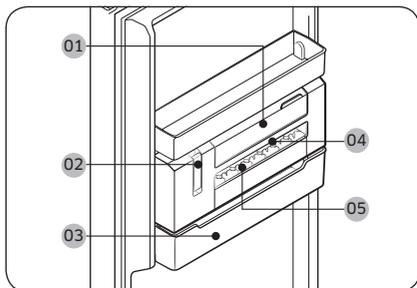
## 04 Zaključavanje (3 s)

Lock (Zaključavanje)	<p>Da biste spriječili slučajno rukovanje, pritisnite i držite gumb <b>Lock (Zaključavanje)</b> 3 sekunde da biste aktivirali funkciju Zaključavanje. Kada je LED indikator s lijeve strane gumba uključen, sve će se kontrole isključiti.</p> <p>Za deaktivaciju ponovno pritisnite i držite 3 sekunde. Kontrole će se uključiti kao i obično.</p>
----------------------	---

## Posebne značajke

Stvarni prikaz i posebne značajke vašeg hladnjaka mogu se razlikovati ovisno o modelu i državi.

### Tanki ledomat (samo kod određenih modela)



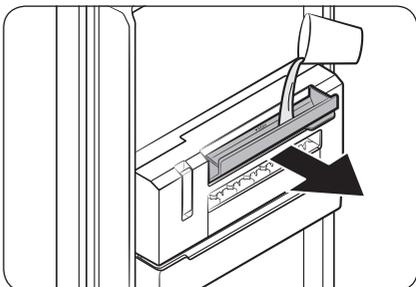
- 01 Spremnik za vodu
- 02 Ručica ledomata
- 03 Posuda za led
- 04 Posudica za led
- 05 Poklopac posudice za led

#### NAPOMENA

Ako ne želite stvarati led, izvadite tanki ledomat da biste imali više mjesta za pohranu. U tom slučaju možete upotrebljavati **posudu za led** kao višenamjensku posudu za pohranu.

# Operacije

## Ručno doziranje leda



1. Povucite ručicu **spremnika za vodu** da biste ga otvorili, a zatim napunite spremnik vodom do crte maksimalne količine. Pažljivo zatvorite spremnik tako da voda ne curi ni ne kaplje.

### ⚠ OPREZ

- Nemojte premašiti crtu maksimalne količine. Višak vode može uzrokovati zaglavljenje leda i nepravilno doziranje.
- Upotrebljavajte samo pitku vodu. Ostale tekućine, npr. zeleni čaj ili mlijeko, možda se neće pravilno dozirati.
- Pažljivo zatvorite **spremnik za vodu**. U suprotnom bi voda mogla curiti ili kapati.

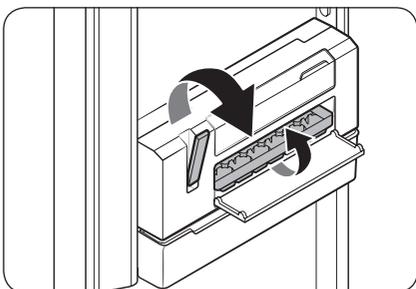
### 📖 NAPOMENA

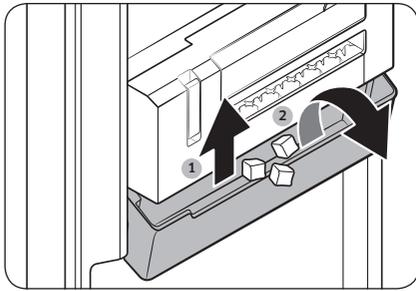
- Ako dođe do curenja vode, otvorite **spremnik za vodu** i provjerite je li put od spremnika za vodu do **posudice za led** zamrznut. Ako je, ulijte mlaku vodu u **spremnik za vodu** do crte maksimalne količine. Pustite da se put otopi.
- Preporučuje se redovito čišćenje puta od spremnika za vodu do **posudice za led** jer će se put vjerojatno zamrznuti.

2. Provjerite zamrzava li se led u potpunosti. Samo ako se led zamrzava u potpunosti, povucite **ručicu ledomata** prema gore. Nakon toga će se **posudica za led** okrenuti i dozirati led u **posudu za led**.

### ⚠ OPREZ

- Nemojte povlačiti ručicu prema gore dok se led potpuno ne zamrzne. Napola zamrznuti led može uzrokovati zaglavljenje i oštetiti **posudu za led**.





3. Za doziranje leda lagano podignite posudu za led i nagnite je prema naprijed.

#### OPREZ

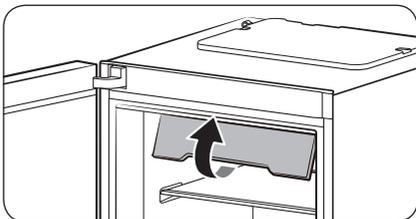
- Nemojte naginjati posudu za led bez da je podignete. Posuda za led mogla bi se slomiti.
- Ne ulijevajte vodu izravno u posudu za led radi izrade leda. Posuda za led mogla bi se slomiti.
- Nemojte ostaviti vrata zamrzivača otvorena. Led u posudi za led mogao bi se otopiti i zaglaviti.
- Ako dođe do nestanka struje, prije izrade leda svakako ispraznite posudu za led.
- Upotrebljavajte samo pitku vodu.

#### NAPOMENA

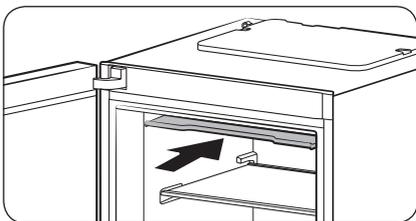
- Kockice leda možda se neće dozirati odjednom, ovisno o stanju leda. U tom slučaju nekoliko puta povucite ručicu.
- Ako se led ne dozira jer ste ulili preveliku količinu vode, uklonite i ispraznite posudicu za led. Ako se problem nastavi, izvadite tanki ledomat i ispraznite ga.

# Operacije

## Otvaranje poklopca gornje police (samo kod određenih modela)



1. Potpuno povucite gornji kraj poklopca gornje police.

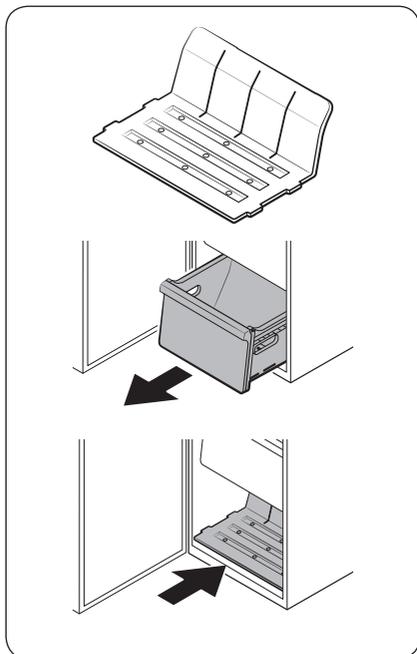


2. Zatim poklopac gurnite prema unutra do kraja.

### NAPOMENA

- Da biste uklonili predmet iz zamrzivača ili ga stavili unutra, najprije morate preklopiti poklopac gornje police.
- Poklopac gornje police može se ukloniti. Možete ga ukloniti ako ga ne namjeravate upotrebljavati.

## Dobivanje dodatnog prostora za pohranu (samo kod određenih modela)



Ako vam treba još prostora za pohranu, izvadite poklopac gornje police i sve četiri ladice i umetnite isporučenu policu (pogledajte sliku) u donji dio glavne jedinice. Zatim uklonite tanki ledomat.

### NAPOMENA

- Vađenje poklopca gornje police i ladica ne utječe na termička i mehanička svojstva zamrzivača.
- Deklarirani obujam pohrane zamrzivača temelji se na uvjetima u slučaju kada ste uklonili poklopac gornje police i sve ladice i umetnuli isporučenu policu.

# Održavanje

## Promjena smjera otvaranja vrata

### ⚠ UPOZORENJE

- Jamstvo ne pokriva neuspješnu promjenu smjera otvaranja vrata ili materijalnu štetu koju su prouzročili neovlašteni serviseri.
- Prije promjene smjera otvaranja vrata provjerite je li hladnjak isključen iz izvora napajanja.
- Morate pričekati najmanje sat vremena nakon dovršetka promjene smjera otvaranja vrata. Time se sprječava strujni udar do kojeg bi moglo doći.
- Promjenu smjera otvaranja vrata mora izvršiti ovlašteni serviser tvrtke Samsung o vašem trošku jer ovakva vrsta servisa nije pokrivena jamstvom.

### ⚠ OPREZ

Vrata su teška. Neka promjenu smjera otvaranja vrata izvrše najmanje dvije osobe. U suprotnom bi moglo doći do tjelesne ozljede.

### Potreban alat (ne isporučuje se)



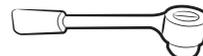
Križni odvijač



Odvijač s ravnom glavom



Podesivi ključ



Nasadni ključ s čegrtaljkom od 8 mm (za vijke)

### Dodaci

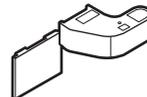
Izgled dodataka u nastavku može se razlikovati ovisno o modelu.



Gornja desna šarka vrata



Poklopac gornjeg lijevog dijela vrata

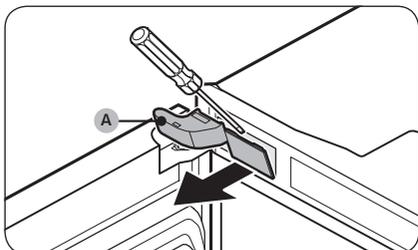


Poklopac gornje desne šarke vrata

### ⚠ OPREZ

Tijekom cijelog postupka promjene smjera otvaranja vrata držite sve male dijelove (vijke, kapice itd.) hladnjaka podalje od djece ili novorođenčadi zbog sigurnosnih razloga.

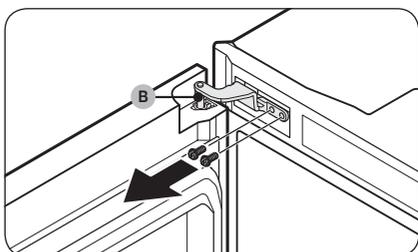
## Upute po koracima



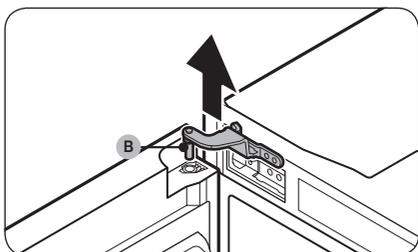
1. Upotrijebite odvijač s ravnom glavom za uklanjanje poklopca gornje lijeve šarke vrata (A).

### **NAPOMENA**

Dio koji ste uklonili čuvajte na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.



2. Upotrijebite ključ s čegrtaljkom (8 mm) da biste uklonili vijke koji pričvršćuju gornju lijevu šarku vrata (B).

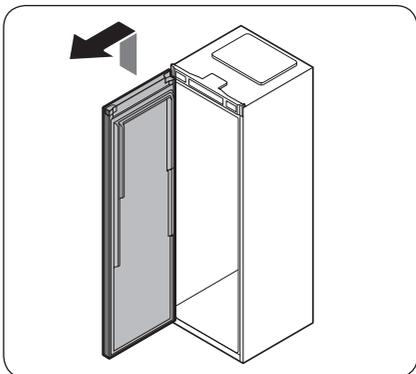


3. Podignite gornju lijevu šarku vrata (B) da biste je uklonili.

### **NAPOMENA**

Dio koji ste uklonili čuvajte na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.

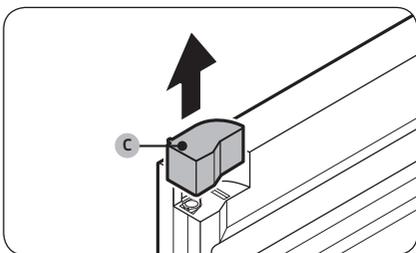
# Održavanje



4. Podignite vrata da biste ih odvojili od donje šarke.

**⚠ OPREZ**

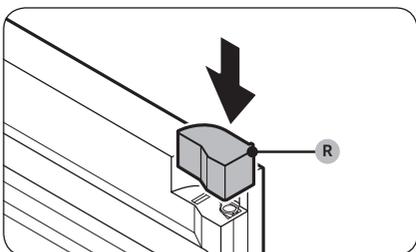
Vrata su teška. Kako biste spriječili oštećenja ili ozljede, budite pažljivi prilikom uklanjanja vrata.



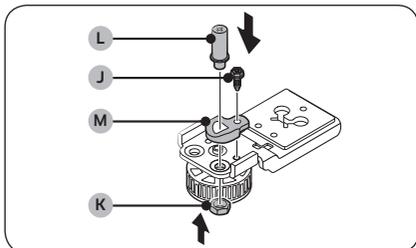
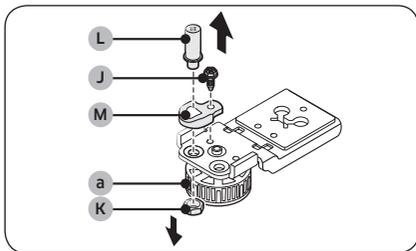
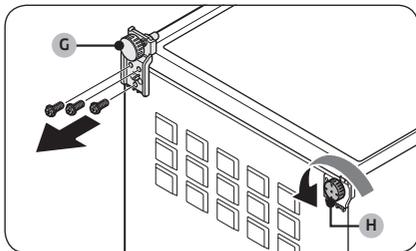
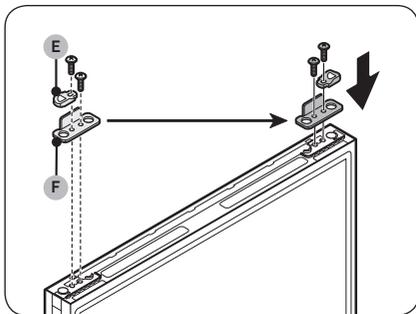
5. Uklonite poklopac gornjeg desnog dijela vrata (C) s vrata.

**📄 NAPOMENA**

Dio koji ste uklonili čuvajte na sigurnom mjestu za buduću upotrebu.



6. Pričvrstite isporučeni poklopac gornjeg lijevog dijela vrata (R) na vrata.



7. S dna vrata uklonite **podizač zupca vrata (E)** i **graničnik vrata (F)** tim redoslijedom.
  - Upotrijebite križni odvijač da biste uklonili vijak koji pričvršćuje svaki dio.
8. Pričvrstite **graničnik vrata (F)** i **podizač zupca vrata (E)** na suprotnu stranu vrata, tim redoslijedom.
  - Upotrijebite križni odvijač da biste pričvrstili svaki dio s pomoću vijka.

9. Pažljivo polegnite hladnjak.
10. Uklonite **donju šarku (G)**.
  - Upotrijebite ključ s čegrtaljkom (8 mm) da biste uklonili vijke koji pričvršćuju **donju šarku (G)**.
11. Zakrenite **nožicu za izravnavanje (H)** u smjeru suprotnom od smjera kazaljke na satu da biste je uklonili.

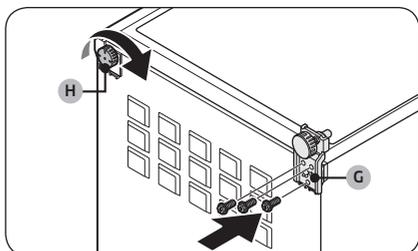
12. Upotrijebite ključ s čegrtaljkom (8 mm) da biste uklonili **vijak (J)**.
13. Upotrijebite podesivi ključ da biste uklonili **maticu osovine (K)**.

#### **NAPOMENA**

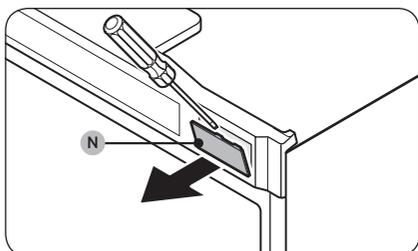
Ako je potrebno, otpustite **nivelator (a)** prilikom uklanjanja **maticе osovine (K)**.

14. Upotrijebite križni odvijač da biste uklonili **osovinu šarke (L)**.
15. Uklonite **podizač zupca šarke (M)**.
16. Postavite **podizač zupca šarke (M)** na suprotnu stranu donje šarke.
17. Upotrijebite križni odvijač da biste pričvrstili **osovinu šarke (L)**.
18. Upotrijebite podesivi ključ da biste pričvrstili **maticu osovine (K)**.
19. Upotrijebite ključ s čegrtaljkom (8 mm) da biste pričvrstili **vijak (J)**.

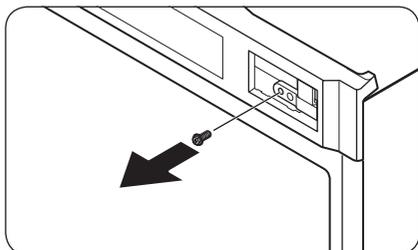
# Održavanje



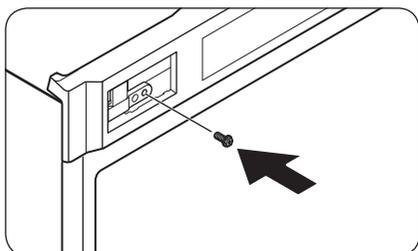
20. Pričvrstite donju šarku (G) na suprotnu stranu.
  - Upotrijebite ključ s čegrtaljkom (8 mm) da biste pričvrstili donju šarku (G) s pomoću vijaka.
21. Pričvrstite nožicu za izravnavanje (H) na suprotnu stranu.
22. Pažljivo podignite hladnjak u uspravni položaj.



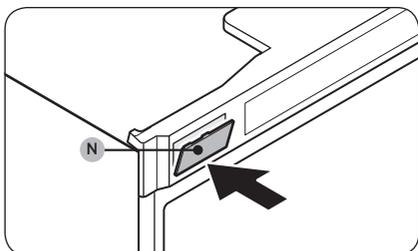
23. Upotrijebite odvijač s ravnom glavom da biste uklonili poklopac vijka (N).



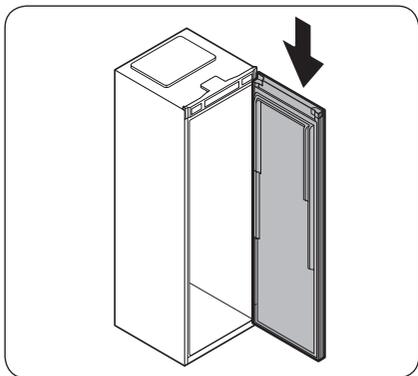
24. Upotrijebite križni odvijač da biste uklonili vijak.



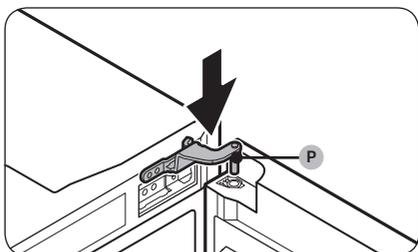
25. Upotrijebite križni odvijač da biste pričvrstili vijak u rupu na suprotnoj strani.



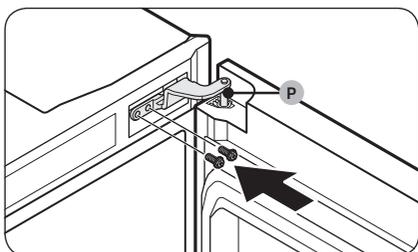
26. Pričvrstite poklopac vijaka (N) na suprotnu stranu.



27. Vratite vrata na donju šarku.

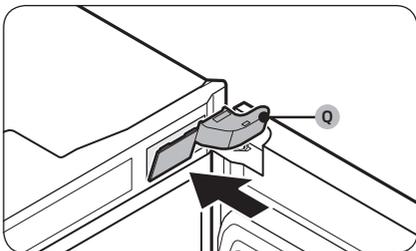


28. Umetnite isporučenu gornju desnu šarku vrata (P) u vrata.

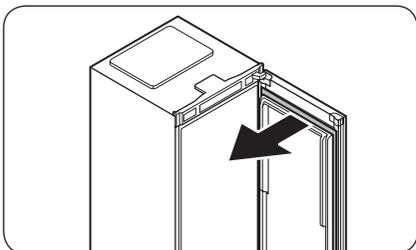


29. Upotrijebite ključ s čegrtaljkom (8 mm) da biste pričvrstili gornju desnu šarku vrata (P) s pomoću vijaka.

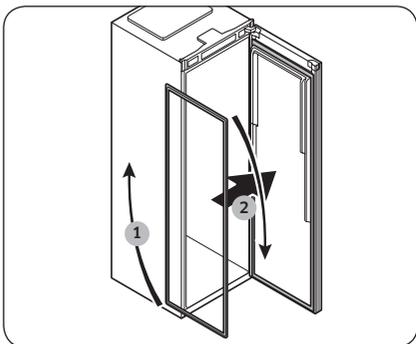
# Održavanje



30. Pričvrstite isporučeni poklopac gornje desne šarke vrata (Q).

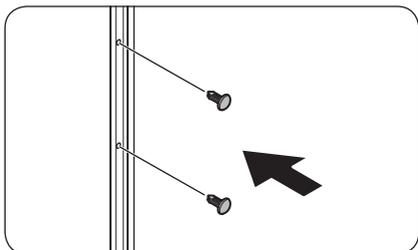
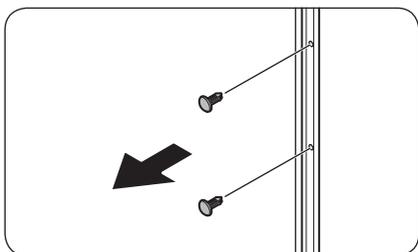
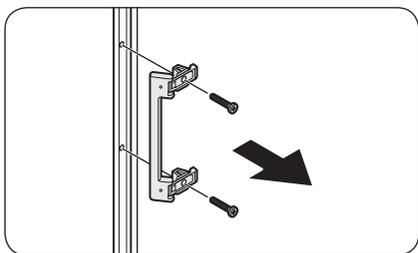
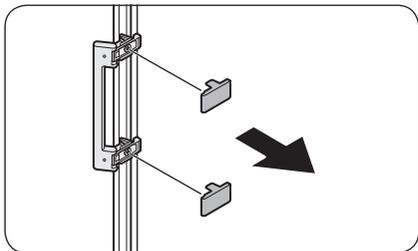


31. Odvojite brtvu za vrata.



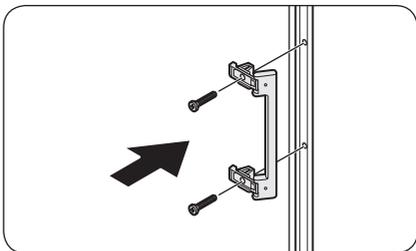
32. Okrenite brtvu za vrata za 180°, a zatim je ponovno pričvrstite na vrata.

## Zamjena položaja ručke na vratima

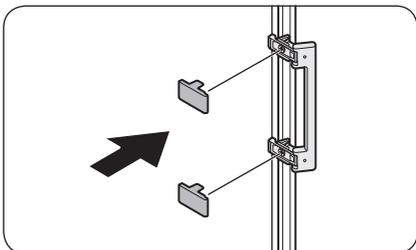


1. Uklonite poklopce ručke.
2. Križnim odvijačem uklonite vijke i odvojite ručku.
3. Upotrijebite odvijač s ravnom glavom da biste uklonili kapice za rupe sa suprotne strane vrata.
4. Umetnite kapice za rupe u rupe iz kojih ste uklonili ručku.

# Održavanje



5. Postavite ručku na suprotnu stranu vrata tako da bude u ravlini s rupama na ručki i vratima.
6. Upotrijebite križni odvijač da biste pričvrstili ručku s pomoću vijaka.



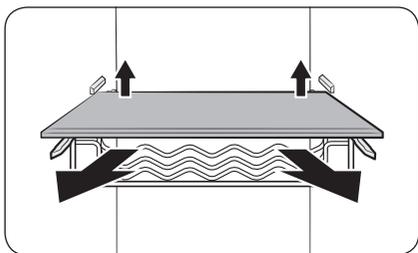
7. Pričvrstite poklopce ručke.

---

## Rukovanje i briga

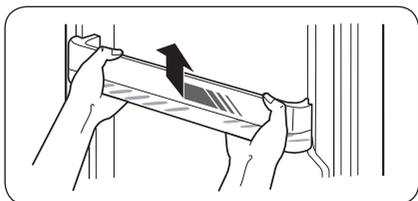
---

### Police



Lagano podignite stražnju stranu police da biste je izvukli.

### Police u vratima hladnjaka

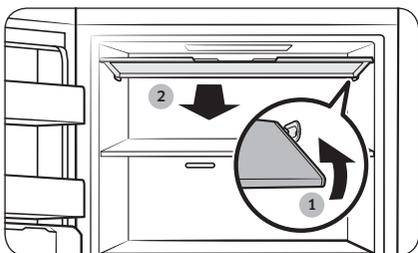


Lagano podignite i izvucite policu u vratima hladnjaka.

**⚠ OPREZ**

Da biste spriječili nezgode, ispraznite police u vratima hladnjaka prije nego što ih uklonite.

### Poklopac gornje police (samo kod određenih modela)



1. Gurnite desnu stranu poklopca prema unutra da biste odvojili poklopac.
2. Zatim povucite poklopac prema naprijed da biste ga uklonili.

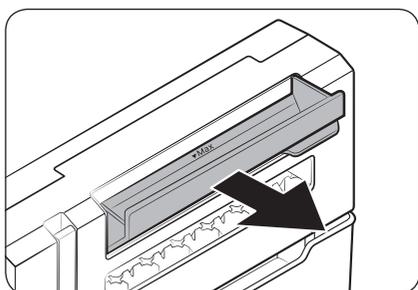
# Održavanje

## Tanki ledomat (samo kod određenih modela)

### NAPOMENA

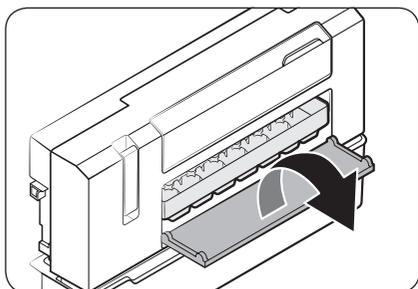
- Prilikom čišćenja dijelova komponenti tankog ledomata kao što su **spremnik za vodu**, **posuda za led** i **posudica za led**, provjerite jesu li dijelovi potpuno suhi nakon čišćenja.
- Prilikom čišćenja jedinice tankog ledomata obavezno potpuno osušite unutarnje i vanjske dijelove jedinice nakon čišćenja. Ako dijelovi nisu potpuno suhi, ručica ledomata možda neće raditi. U tom slučaju sušite tanki ledomat dva do tri dana da bi se potpuno osušio. Zatim pokušajte ponovno.

### Uklanjanje dijelova



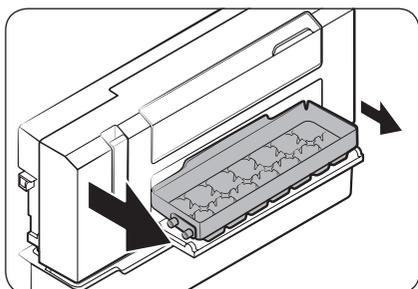
#### Spremnik za vodu

Potpuno otvorite **spremnik za vodu**, a zatim ga izvadite.

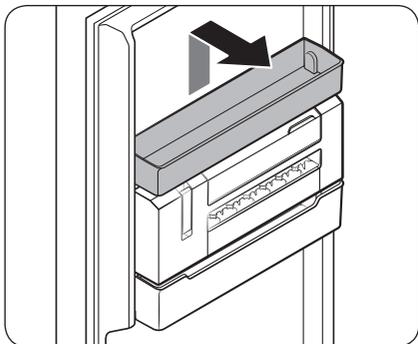


#### posudica za led

1. Otvorite **poklopac posudice za led** da biste vidjeli **posudicu za led**.

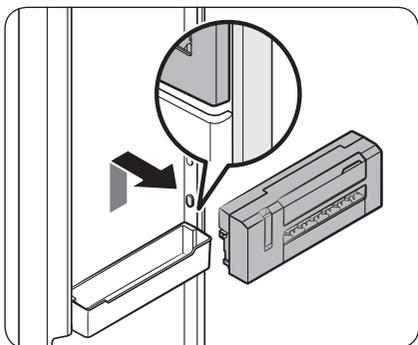


2. Lagano izvucite lijevu stranu **posudice za led**, a zatim izvucite drugu stranu da biste uklonili **posudicu**.



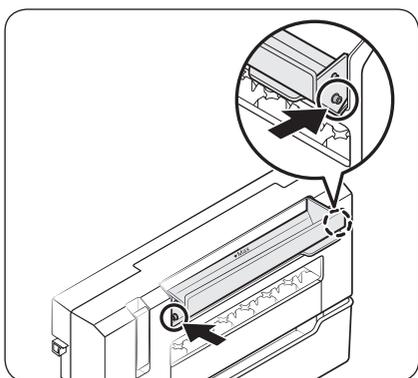
### Tanki ledomat

1. Izvadite višenamjensku posudu koja se nalazi neposredno iznad tankog ledomata.



2. Dok držite označeno područje na bilo kojoj strani jedinice tankog ledomata objema rukama, podignite jedinicu i povucite je prema naprijed.

### Ponovno umetanje dijelova



### Spremnik za vodu

Umetnite bilo koju stranu spremnika za vodu u odgovarajući utor u kućištu spremnika za vodu. Kada sjedne na mjesto, čut će se škljocaj.

# Održavanje

---

## Čišćenje

---

### Iznutra i izvana

#### UPOZORENJE

- Nemojte za čišćenje upotrebljavati benzen, razrjeđivač ili deterdžent za kuću/automobil kao što je Clorox™. Oni mogu oštetiti površinu hladnjaka i prouzročiti požar.
- Ne raspršujte vodu po hladnjaku. To može dovesti do strujnog udara.

Redovito upotrebljavajte suhu krpu za uklanjanje stranih tvari poput prašine ili vode s priključaka utikača napajanja i kontaktnih točaka.

1. Iskopčajte kabel za napajanje.
2. Hladnjak čistite iznutra i izvana vlažnom mekom krpom bez dlačica ili papirnim ručnikom.
3. Kad ste gotovi, dobro posušite suhom krpom ili papirnim ručnikom.
4. Ukopčajte kabel napajanja.

---

## Zamjena

---

### LED žarulje

Da biste zamijenili žarulje u hladnjaku, obratite se lokalnom servisnom centru tvrtke Samsung.

#### UPOZORENJE

- Korisnik ne može popraviti svjetla. Ne pokušavajte sami zamijeniti žarulje. To može uzrokovati strujni udar.

### Žarulja (izvor svjetlosti)

Ovaj proizvod sadržava izvor svjetlosti klase energetske učinkovitosti <G>.

Žarulje i/ili upravljačke jedinice ne mogu servisirati korisnici. Kako biste zamijenili žarulje i/ili upravljačke jedinice u proizvodu obratite se lokalnom servisnom centru tvrtke Samsung.

Detaljne upute za zamjenu žarulja ili upravljačkih jedinica u vašem proizvodu možete pronaći na web-mjestu tvrtke Samsung (<http://www.samsung.com>); idite na Podrška > početna stranica Podrške i unesite naziv modela.

Za rastavljanje žarulja i/ili upravljačkih jedinica jednostavno slijedite upute za zamjenu navedene u prethodnom tekstu.

### Ploča vrata

Možete odabrati ploču vrata po želji za hladnjak BESPOKE. Kupite ploču vrata u maloprodajnoj trgovini ili na internetskoj stranici tvrtke Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)), a ovlašteni će je serviser postaviti. (Dostupno mjesto za kupnju ploče vrata može se razlikovati ovisno o državi.)

#### OPREZ

- Samostalnim rastavljanjem ili sastavljanjem ploče vrata može doći do oštećenja proizvoda ili tjelesne ozljede. Ako nađete na problem s pločom vrata, obratite se servisnom centru tvrtke Samsung.
- Moguća je naplata naknade za uslugu zamjene ploče čak i unutar jamstvenog razdoblja.

### Postavljanje u paru

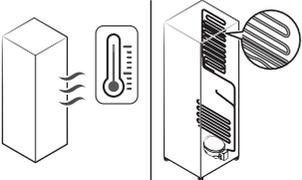
Upotrijebite dodatke za postavljanje koji su isporučeni s hladnjakom (modeli RR) za postavljanje u paru ili u kuhinju. Dodaci za postavljanje ne nalaze se u zamrzivaču (modeli RZ).

# Rješavanje problema

Prije nego što nazovete servis pregledajte moguća rješenja u nastavku. Svi pozivi servisnom centru koji se odnose na normalne situacije (bez kvarova) korisnicima će se naplatiti.

## Općenito

### Temperatura

Simptom	Mogući uzroci	Rješenje
Zamrzivač ne radi. Temperatura zamrzivača je visoka.	• Kabel za napajanje nije ispravno uključen.	• Ukopčajte kabel za napajanje.
	• Kontrola temperature nije ispravno postavljena.	• Temperaturu postavite na nižu.
	• Hladnjak se nalazi blizu izvora topline ili na izravnoj sunčevoj svjetlosti.	• Hladnjak držite podalje od izravnog sunčeva svjetla ili izvora topline.
	• Između hladnjaka i bočnih strana ili stražnje strane nije dovoljno velik razmak.	• Preporučujemo da razmak između hladnjaka i susjednih zidova (ili ormarića) bude veći od 50 mm.
	• Hladnjak je prepunjen. Hrana blokira ventilacijske otvore hladnjaka.	• Nemojte pretrpavati hladnjak. Pripravite da hrana ne blokira ventilacijske otvore.
Zamrzivač pretjerano hladi.	• Kontrola temperature nije ispravno postavljena.	• Temperaturu postavite na višu.
Unutarnja je stjenka vruća.	• U unutarnjoj se stijenci hladnjaka nalaze cijevi s toplinskom izolacijom.	• Kako bi se spriječilo stvaranje kondenzacije, hladnjak na prednjim kutovima ima cijevi s izolacijom. Ako temperatura okoline poraste, ova oprema možda neće učinkovito raditi. Ne radi se o kvaru u sustavu. 

## Mirisi

Simptom	Mogući uzroci	Rješenje
U hladnjaku se osjete neugodni mirisi.	• Pokvarena hrana.	• Očistite hladnjak i izvadite svu pokvarenu hranu.
	• Hrana jakog mirisa.	• Hranu s jakim mirisom dobro zamotajte.

## Led

Simptom	Mogući uzroci	Rješenje
Led oko ventilacijskih otvora.	• Hrana blokira ventilacijske otvore.	• Provjerite ne blokira li hrana ventilacijske otvore hladnjaka.
Led na unutarnjim stjenkama.	• Vrata nisu pravilno zatvorena.	• Provjerite ne blokira li hrana vrata. Očistite brtvu vrata.
Voće ili povrće je zamrznuto.	• Voće ili povrće pohranjeno je u zoni za održavanje svježine / zoni za kuhara.	• Zona za održavanje svježine / zona za kuhara služi samo za meso/ribu.

## Kondenzacija

Simptom	Mogući uzroci	Rješenje
Na unutarnjim stjenkama stvara se kondenzacija.	• Ako vrata ostanu otvorena, vlaga ulazi u hladnjak.	• Uklonite vlagu i nemojte dulje vrijeme otvarati vrata.
	• Hrana s visokim udjelom vode.	• Hranu dobro zamotajte.

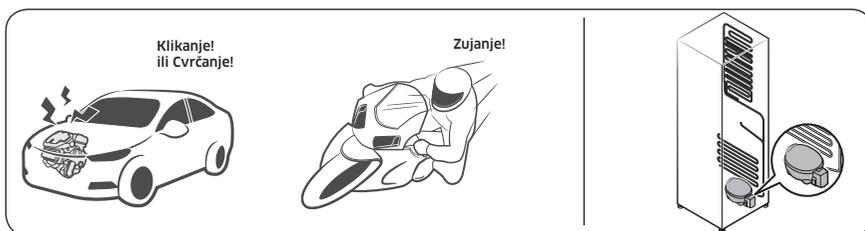
# Rješavanje problema

## Čujete li čudne zvukove iz hladnjaka?

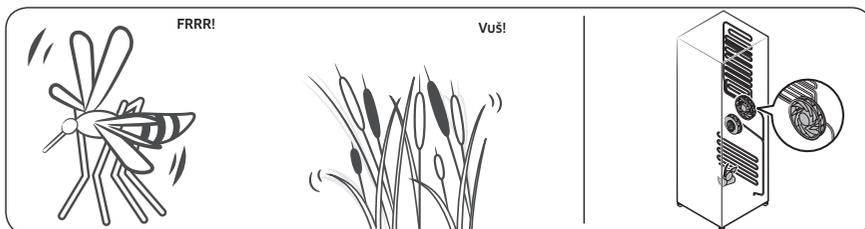
Prije nego što nazovete servis pregledajte moguća rješenja u nastavku. Svi pozivi servisnom centru koji se odnose na uobičajene zvukove korisniku će se naplatiti.

### Ti su zvukovi uobičajeni.

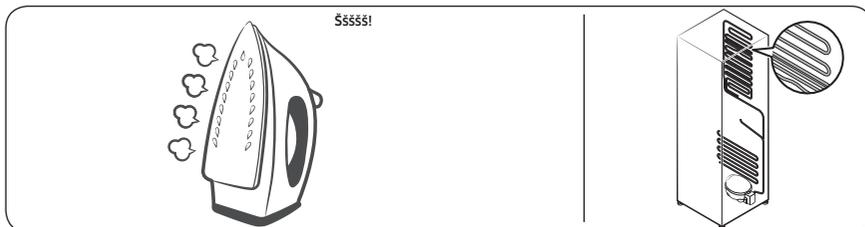
- Prilikom početka ili završetka rada hladnjak može proizvoditi zvukove slične pokretanju motora automobila. Kada se rad stabilizira, zvukovi se stišavaju.



- Ti se zvukovi mogu čuti tijekom rada ventilatora. Kada hladnjak postigne postavljenu temperaturu, više se ne čuje zvuk ventilatora.



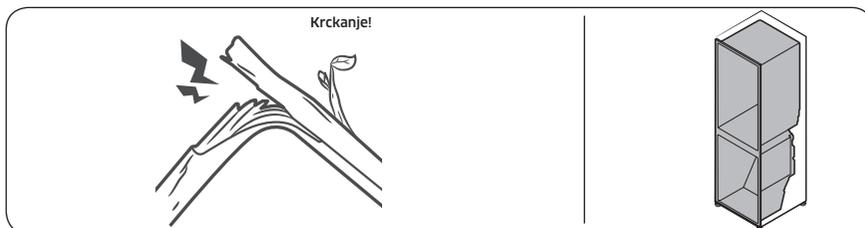
- Tijekom ciklusa odleđivanja voda može kapati po grijaču za odleđivanje i time prouzročiti pištanje.



- Kako se hladnjak hladi ili zamrzava, plin u hladnjaku prolazi kroz zatvorene cijevi zbog čega se čuje klokotanje.



- Kako se temperatura hladnjaka povećava ili smanjuje, plastični se dijelovi stižu i šire uz zvukove krckanja. Do tih zvukova dolazi tijekom ciklusa odmrzavanja ili rada elektroničkih dijelova.



- Za modele ledomata: Kada se ventil vode otvori radi punjenja ledomata, može se čuti žuborenje.
- Zbog izjednačavanja tlaka prilikom otvaranja i zatvaranja vrata hladnjaka može se čuti pištanje.

# Dodatak

## Sigurnosne upute

- Radi najučinkovitije upotrebe energije držite sve unutarnje dijelove poput košara, ladica, polica i podloške za kockice leda u položaju u kojem su bili pri isporuci proizvođača.
- Ovaj uređaj za hlađenje nije namijenjen za upotrebu kao ugradbeni uređaj.

## Upute za postavljanje

### Za uređaje za hlađenje s klimatskom klasom

Ovisno o klimatskoj klasi, ovaj uređaj za hlađenje namijenjen je za upotrebu u rasponu sobne temperature kao što je naznačeno u tablici u nastavku.

Klimatska klasa navedena je na nazivnoj pločici. Proizvod možda neće ispravno funkcionirati na temperaturama izvan tog specifičnog raspona.

Klimatska klasa navedena je na naljepnici unutar hladnjaka

### Učinkoviti temperaturni raspon

Hladnjak je namijenjen za uobičajeni rad na temperaturnom rasponu koji je naveden na oznaci razreda hladnjaka.

Razred	Simbol	Raspon sobne temperature (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Prošireni umjereni	SN	+10 do +32	+10 do +32
Umjereni	N	+16 to +32	+16 to +32
Suptropski	ST	+16 to +38	+18 to +38
Tropski	T	+16 to +43	+18 to +43

### NAPOMENA

Na performanse hlađenja i potrošnju električne energije mogu utjecati temperatura okoline, učestalost otvaranja vrata i mjesto na kojemu se hladnjak nalazi. Preporučujemo podešavanje postavki temperature prema potrebi.

---

## Upute o temperaturi

---

### Preporučena temperatura

Optimalna postavka temperature za čuvanje hrane:

- Zamrzivač: -19 °C
- Hladnjak zamrzivača: 3 °C

#### NAPOMENA

Optimalna postavka temperature za pojedini odjeljak ovisi o temperaturi okoline. Temperatura veća od optimalne temelji se na temperaturi okoline od 25 °C.

### Brzo zamrzavanje

Brzo zamrzavanje ubrzava postupak zamrzavanja pri maksimalnoj brzini ventilatora. Zamrzivač nastavlja raditi u punoj brzini 50 sati, a zatim se vraća na prethodnu temperaturu. Želite li zamrznuti velike količine namirnica, aktivirajte Brzo zamrzavanje najmanje 20 sati prije spremanja namirnica u zamrzivač.

#### NAPOMENA

Uporabom ove funkcije povećava se potrošnja energije hladnjaka. Isključite funkciju ako vam nije potrebna i vratite zamrzivač na izvorne postavke temperature.

### Kako najbolje očuvati svježinu hrane u hladnjaku (samo kod određenih modela)

Pokrijte namirnice tako da zadrže vlagu i ne preuzmu mirise drugih namirnica. Velike količine hrane poput juhe ili variva podijelite u male porcije i ulijte u plitke posude prije stavljanja u hladnjak. Velike komade mesa ili cijelu perad podijelite na manje komade ili ih stavite u plitke posude prije hlađenja.

# Dodatak

## Postavljanje namirnica

Police	Police bi trebale biti podesive kako bi odgovarale raznim oblicima spremnika i posuda.
Specijalizirani odjeljak (samo kod određenih modela)	Zatvorene ladice za očuvanje svježine osiguravaju optimalno okruženje za čuvanje voća i povrća. Povrće zahtijeva više vlage, a voće zahtijeva manje vlage. Ladice za očuvanje svježine opremljene su kontrolnim uređajima za upravljanje razinom vlage. (*Ovisno o modelu i mogućnostima) Ladica za meso s prilagodljivom temperaturom maksimalno produljuje pohranu mesa i sireva.
Spremanje u vratima	Nemojte spremati kvarljive namirnice u vratima. Jaja čuvajte u kartonskom pakiranju na polici. Temperatura spremnika u vratima varira više od temperature u odjeljku hladnjaka. Vrata držite zatvorena što je više moguće.
Odjeljak zamrzivača	U odjeljku zamrzivača možete spremati zamrznutu hranu, stvarati kockice leda i zamrznuti svježe namirnice.

### NAPOMENA

Zamrzavajte samo svježu, neoštećenu hranu. Hranu koja se tek treba zamrznuti držite podalje od već zamrznute hrane. Da biste spriječili da hrana izgubi svoj okus ili da se osuši, stavite je u hermetički zatvorene spremnike.

### Tablica za čuvanje hrane u hladnjaku i zamrzivaču

Dugotrajna svježina ovisi o temperaturi i izloženosti vlazi. Datumi navedeni na prehrambenim proizvodima nisu jamstvo njihove sigurne upotrebe pa pogledajte tablicu u nastavku i slijedite navedene savjete.

Mliječni proizvodi

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Mlijeko	1 tjedan	1 mjesec
Maslac	2 tjedna	12 mjeseci
Sladoled	-	2-3 tjedna
Tvrdi sir	1 mjesec	4-6 mjeseci
Meki sir	2 tjedna	Ne preporučuje se
Jogurt	1 mjesec	-

## Meso

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Svježa pečenka, odresci, kotleti	3-4 dana	2-3 mjeseca
Svježe mljeveno meso, meso za varivo	1-2 dana	3-4 mjeseca
Slanina	7 dana	1 mjesec
Kobasice, svježa svinjetina, govedina, puretina	1-2 dana	1-2 mjeseca

## Perad / Jaja

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Svježe meso peradi	2 dana	6-8 mjeseci
Salata od mesa peradi	1 dan	-
Jaja, svježa u ljusci	2-4 tjedna	Ne preporučuje se

## Riba / Plodovi mora

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Svježa riba	1-2 dana	3-6 mjeseci
Pečena riba	3-4 dana	1 mjesec
Salata od ribljeg mesa	1 dan	Ne preporučuje se
Sušena ili konzervirana riba	3-4 tjedna	-

## Voće

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Jabuke	1 mjesec	-
Breskve	2-3 tjedna	-
Ananas	1 tjedan	-
Drugo svježe voće	3-5 dana	9-12 mjeseci

# Dodatak

---

Povrće

Proizvod	Hladnjak	Zamrzivač
Šparoge	2-3 dana	-
Brokula, kelj pupčar, grašak, gljive	3-5 dana	-
Kupus, cvjetača, celer, krastavci, zelena salata	1 tjedan	-
Mrkva, cikla, rotkvica	2 tjedna	-

## Informacije o modelu i naručivanje rezervnih dijelova

---

### Informacije o modelu

Da biste pristupili podacima o označavanju energetske učinkovitosti za ovaj proizvod u Europskom registru proizvoda za označivanje energetske učinkovitosti (EPREL), skenirajte QR kod na oznaci energetske učinkovitosti.

QR kod na oznaci energetske učinkovitosti možete pronaći u kutiji proizvoda.

### Informacije o dijelovima

- Minimalno razdoblje tijekom kojeg su dostupni rezervni dijelovi potrebni za popravak uređaja
  - 7 godina termostati, senzori temperature, tiskane pločice i izvori svjetla, ručke za vrata, šarke za vrata, posudice, košare (kutije ili ladice)
  - 10 godina brtve za vrata
- Minimalno trajanje jamstva rashladnog uređaja koje nudi proizvođač iznosi 24 mjeseca.
- Relevantne informacije za naručivanje rezervnih dijelova izravno ili drugim kanalima koje pruža proizvođač, uvoznik ili ovlašteni predstavnik
- Informacije o profesionalnom popravku možete pronaći na web-mjestu <http://samsung.com/support>. Korisnički priručnik za servisiranje možete pronaći na web-mjestu <http://samsung.com/support>.

# Bilješke

---

# Bilješke

---

# Bilješke

---

## Kontaktirajte Samsung

Ukoliko imate pitanje ili komentar vezan uz Samsung proizvod, molimo da kontaktirate Samsung korisničku podršku.

Država	Kontaktni centar	Mrežno mjesto
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
Kosovo	0800 10 10 1	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel în rețea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
POLAND	[M] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



DA68-04421L-00



# Refrigerator

## User manual (freezer only)

RZ32\*

**SEAD** Free Standing Appliance

**SAMSUNG**



# Contents

---

<b>Safety information</b>	<b>3</b>
Important safety symbols and precautions:	6
Severe warning signs for transportation and site	7
Critical installation warnings	7
Installation cautions	11
Critical usage warnings	12
Usage warning	16
Usage cautions	17
Cleaning cautions	19
Critical disposal warnings	20
Additional tips for proper usage	21
Saving Energy Tips	22
This appliance is intended to be used in household and similar applications such as	23
Instructions about the WEEE	24
<b>Installation</b>	<b>25</b>
Refrigerator at a glance	25
Step-by-step installation	26
<b>Operations</b>	<b>31</b>
Feature panel	31
Special features	33
<b>Maintenance</b>	<b>38</b>
Door reversal	38
Handle and care	47
Cleaning	50
Replacement	51
<b>Troubleshooting</b>	<b>52</b>
General	52
Do you hear abnormal sounds from the refrigerator?	54
<b>Appendix</b>	<b>56</b>
Safety Instruction	56
Install Instruction	56
Temperature Instruction	57
Information for model and ordering spare parts	60



## Safety information

---

- Before using your new Samsung Refrigerator, please read this manual thoroughly to ensure that you know how to operate the features and functions that your new appliance offers safely and efficiently.
- This appliance is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory, or mental capabilities, or those who lack experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning the use of the appliance by a person responsible for their safety.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision. Children aged from 3 to 8 years are allowed to load and unload refrigerating appliances.
- Warnings and Important Safety Instructions in this manual do not cover all possible conditions and situations that may occur.  
It is your responsibility to use common sense, caution, and care when installing, maintaining, and operating your appliance.

## Safety information

---

- Because these following operating instructions cover various models, the characteristics of your refrigerator may differ slightly from those described in this manual and not all warning signs may be applicable. If you have any questions or concerns, contact your nearest service center or find help and information online at [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- In order to avoid the creation of a flammable gas-air mixture if a leak in the refrigerating circuit occurs, the size of the room in which the appliance may be sited depends on the amount of refrigerant used.
- Never start up an appliance showing any signs of damage. If in doubt, consult your dealer. The room must be 1 m<sup>3</sup> in size for every 8 g of R-600a refrigerant inside the appliance. The amount of refrigerant in your particular appliance is shown on the identification plate inside the appliance.
- Refrigerant squirting out of the pipes could ignite or cause an eye injury. When refrigerant leaks from the pipe, avoid any naked flames and move anything flammable away from the product and ventilate the room immediately.
  - Failing to do so may result in fire or explosion.
- It is hazardous for anyone other than an Authorised Service Person to service this appliance.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.
- To avoid contamination of food, please respect the following instructions:
  - Opening the door for long periods can cause a significant increase of the temperature in the compartments of the appliance.

- Clean regularly surfaces that can come in contact with food and accessible drainage systems.
- Clean water tanks if they have not been used for 48 h; flush the water system connected to a water supply if water has not been drawn for 5 days.
- Store raw meat and fish in suitable containers in the refrigerator, so that it is not in contact with or drip onto other food.
- Two-star frozen-food compartments are suitable for storing pre-frozen food, storing or making icecream and making ice cubes.
- One-, two- and three-star compartments are not suitable for the freezing of fresh food.
- If the refrigerating appliance is left empty for long periods, switch off, defrost, clean, dry, and leave the door open to prevent mould developing within the appliance.



Warning; Risk of fire / flammable materials



# Safety information

---

## Important safety symbols and precautions:

---

Please follow all safety instructions in this manual. This manual uses the following safety symbols.

### **WARNING**

Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury, property damage, and/or death.**

### **CAUTION**

Hazards or unsafe practices that may result in **severe personal injury and/or property damage.**

### **NOTE**

Useful information that helps users understand or benefit from the refrigerator.

These warning signs are here to prevent injury to you and others.

Please follow them carefully.

After reading this section, keep it in a safe place for future reference.



---

## Severe warning signs for transportation and site

---

### **WARNING**

- When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.
  - Refrigerant leaking from the pipe work could ignite or cause an eye injury. If a leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition and air the room in which the appliance is standing for several minutes.
  - This appliance contains a small amount of isobutane refrigerant (R-600a), a natural gas with high environmental compatibility that is, however, also combustible. When transporting and installing the appliance, care should be taken to ensure that no parts of the refrigerating circuit are damaged.

## Critical installation warnings

---

### **WARNING**

- Do not install the refrigerator in a damp location or place where it may come in contact with water.
  - Deteriorated insulation on electrical parts may cause an electric shock or fire.
- Do not place this refrigerator in direct sunlight or expose it to the heat from stoves, room heaters, or other appliances.

## Safety information

---

- Do not plug several appliances into the same multiple power strip. The refrigerator should always be plugged into its own individual electrical outlet which has a voltage rating that matches the voltage listed on the refrigerator's rating plate.
  - This provides the best performance and also prevents overloading of house wiring circuits, which could cause a fire hazard from overheated wires.
- If the wall socket is loose, do not insert the power plug.
  - There is a risk of electric shock or fire.
- Do not use a power cord that has cracks or abrasion damage along its length or at either end.
- Do not bend the power cord excessively or place heavy objects on it.
- Do not pull or excessively bend the power cord.
- Do not twist or tie the power cord.
- Do not hook the power cord over a metal object, place a heavy object on the power cord, insert the power cord between objects, or push the power cord into the space behind the appliance.
- When moving the refrigerator, be careful not to roll over or damage the power cord.
  - This may result in an electric shock or fire.
- Never unplug your refrigerator by pulling on the power cord. Always grip the plug firmly and pull straight out from the outlet.
  - Damage to the cord may cause a short-circuit, fire, and/or electric shock.
- Do not store explosive substances such as aerosol cans with a flammable propellant in this appliance.

- 
- Do not install this appliance near a heater or inflammable material.
  - Do not install this appliance in a location where gas may leak.
    - This may result in an electric shock or fire.
  - This refrigerator must be properly located and installed in accordance with the instructions in this manual before you use it.
  - Connect the power plug in the proper position with the cord hanging down.
    - If you connect the power plug upside down, the wire can get cut off and cause a fire or electric shock.
  - Make sure that the power plug is not crushed or damaged by the back of the refrigerator.
  - Keep the packing materials out of reach of children.
    - There is a risk of death from suffocation if a child puts the packing materials on his or her head.
  - The appliance must be positioned so that the plug is accessible after installation.
    - Failing to do so may result in an electric shock or fire due to electric leakage.
  - Do not install this appliance in a humid, oily or dusty location, in a location exposed to direct sunlight and water (rain drops).
    - Deteriorated insulation of electrical parts may cause an electric shock or fire.
  - If any dust or water is in the refrigerator, pull out power plug and contact your Samsung Electronics service center.
    - Otherwise there is a risk of fire.

## Safety information

---

- Do not stand on top of the appliance or place objects (such as laundry, lighted candles, lighted cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the appliance.
  - This may result in an electric shock, fire, problems with the product, or injury.
- You need to remove all the protective plastic film before you initially plug the product in.
- The refrigerator must be safely grounded.
  - Always make sure that you have grounded the refrigerator before attempting to investigate or repair any part of the appliance. Power leakages can cause severe electric shock.
- Never use gas pipes, telephone lines, or other potential lightning attractors as an electrical ground.
  - You must ground the refrigerator to prevent any power leakages or electric shocks caused by current leakage from the refrigerator.
  - This may result in an electric shock, fire, explosion, or problems with the product.
- Plug the power plug into the wall socket firmly. Do not use a damaged power plug, damaged power cord, or loose wall socket.
  - This may result in an electric shock or fire.
- If the power cord is damaged, have it replaced immediately by the manufacturer or one of its service agents.
- The fuse on the refrigerator must be changed by a qualified technician or service company.
  - Failing to do so may result in an electric shock or personal injury.

- 
- When positioning the appliance, ensure the supply cord is not trapped or damaged.
  - Do not locate multiple portable socket-outlets or portable power supplies at the rear of the appliance.

## Installation cautions

---

### CAUTION

- Allow sufficient space around the refrigerator and install it on a flat surface.
  - Keep the ventilation space in the appliance enclosure or mounting structure clear of obstructions.
- Allow the appliance to stand for 2 hours before loading foods after installation and turning on.
- We strongly recommend you have a qualified technician or service company install the refrigerator.
  - Failing to do so may result in an electric shock, fire, explosion, problems with the product, or injury.
- Overload on any one door may fell the refrigerator, causing physical injury.

# Safety information

---

## Critical usage warnings

---

### **WARNING**

- Do not insert the power plug into a wall socket with wet hands.
  - This may result in an electric shock.
- Do not store articles on the top of the appliance.
  - When you open or close the door, the articles may fall and cause personal injury and/or material damage.
- Do not insert hands, feet or metal objects (such as chopsticks, etc.) into the bottom or the back of the refrigerator.
  - This may result in an electric shock or injury.
  - Any sharp edges may cause a personal injury.
- Do not touch the inside walls of the freezer or products stored in the freezer with wet hands.
  - This may cause frostbite.
- Do not put a container filled with water on the refrigerator.
  - If spilled, there is a risk of fire or electric shock.
- Do not keep volatile or flammable objects or substances (benzene, thinner, propane gas, alcohol, ether, LP gas, and other such products) in the refrigerator.
  - This refrigerator is for storing food only.
  - This may result in fire or explosion.
- Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance.
  - Keep fingers out of “pinch point” areas. Clearances between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful when you open the doors if children are in the area.

- 
- Do not let children hang on the door or door bins. A serious injury may occur.
  - Do not let children go inside the refrigerator. They could become trapped.
  - Do not insert your hands into the bottom area under the appliance.
    - Any sharp edges may cause personal injury.
  - Do not store pharmaceutical products, scientific materials, or temperature sensitive products in the refrigerator.
    - Products that require strict temperature controls must not be stored in the refrigerator.
  - Do not place or use electrical appliance inside the refrigerator/freezer, unless they are of a type recommended by the manufacturer.
  - If you smell pharmaceutical or smoke, pull out power plug immediately and contact your Samsung Electronics service center.
  - If any dust or water is in Refrigerator, pull out power plug and contact your Samsung Electronics service center.
    - Otherwise there is a risk of fire.
  - Do not let children step on a drawer.
    - The drawer may break and cause them to slip.
  - Do not leave the doors of the refrigerator open while the refrigerator is unattended and do not let children enter inside the refrigerator.
  - Do not allow babies or children go inside the drawer.
    - It can cause death from suffocation by entrapment or personal injury.

## Safety information

---

- Do not overfill the refrigerator with food.
  - When you open the door, an item may fall out and cause personal injury or material damage.
- Do not spray volatile material such as insecticide onto the surface of the appliance.
  - As well as being harmful to humans, it may also result in an electric shock, fire, or problems with the product.
- Do not use or place any substances sensitive to temperature such as flammable sprays, flammable objects, dry ice, medicine, or chemicals near or inside of the refrigerator.
- Do not use a hair dryer to dry the inside of the refrigerator. Do not place a lighted candle in the refrigerator for removing bad odours.
  - This may result in an electric shock or fire.
- Do not stand on top of the appliance or place objects (such as laundry, lighted candles, lighted cigarettes, dishes, chemicals, metal objects, etc.) on the appliance. This may result in an electric shock, fire, problems with the product, or injury. Do not put a container filled with water on the appliance.
  - If spilled, there is a risk of fire or electric shock.
- Do not use mechanical devices or any other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.
- Never stare directly at the UV LED lamp for long periods of time.
  - This may result in eye strain due to the ultraviolet rays.

- 
- Do not put freezer shelf in upside down. Shelf stopper could not work.
    - It may cause a personal injury because of glass shelf drop.
  - Keep fingers out of “pinch point” areas. Clearances between the doors and cabinet are necessarily small. Be careful when you open the doors if children are in the area.
  - If a gas leak is detected, avoid any naked flames or potential sources of ignition, and air the room in which the appliance is standing for several minutes.
    - Do not touch the appliance or power cord.
    - Do not use a ventilating fan.
    - A spark may result in explosion or fire.
  - Use only the LED Lamps provided by the manufacturer or its service agents.
  - Bottles should be stored tightly together so that they do not fall out.
  - This product is intended only for the storage of food in a domestic environment.
  - Do not attempt to repair, disassemble, or modify the refrigerator yourself.
    - Unauthorized modifications can cause safety problems. To reverse an unauthorized modification, we will charge the full cost of parts and labor.
  - Do not use any fuse (such as cooper, steel wire, etc.) other than a standard fuse.
  - If your refrigerator needs to be repaired or reinstalled, contact your nearest service center.
    - Failing to do so may result in an electric shock, fire, problems with the product, or injury.

## Safety information

---

- If the interior or exterior LED lamp has gone out, contact your nearest service center.
- If the refrigerator emits a burning smell or smoke, unplug the refrigerator immediately and contact your Samsung Electronics service center.
  - Failing to do so may result in an electric or fire hazards.
- Pull the power plug out of the socket before changing the interior lamps of the refrigerator.
  - Otherwise, there is a risk of electric shock.
- If you experience difficulty changing a non-LED light, contact a Samsung service center.
- If the product is equipped with LED lamps, do not disassemble the Lamp Covers and LED lamps yourself.
  - Contact a Samsung service center.
- Plug the power plug into the wall socket firmly.
- Do not use a damaged power plug, damaged power cord or loose wall socket.
  - This may result in an electric shock or fire.

## Usage warning

---

### **WARNING**

- Keep ventilation openings, in the appliance enclosure or in the built-in structure, clear of obstruction.
- Do not use mechanical devices or other means to accelerate the defrosting process, other than those recommended by the manufacturer.
- Do not damage the refrigerant circuit.

- 
- Do not use electrical appliances inside the food storage compartments of the appliance, unless they are of the type recommended by the manufacturer.

## Usage cautions

---

### CAUTION

- Do not re-freeze frozen foods that have thawed completely. Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment. Do not put bottles or glass containers in the freezer.
  - When the contents freeze, the glass may break and cause personal injury.
- To get the best performance from the product:
  - Do not place food too close to the vents at the rear of the refrigerator as this can obstruct free air circulation in the refrigerator compartment.
  - Wrap food up properly or place it in airtight containers before putting it into the refrigerator.
  - Do not place glass bottles or carbonated beverages into the freezer. They can freeze and break. Broken beverage containers can cause injury.
  - Please observe maximum storage times and expiration dates of frozen goods.
- Do not place glass or bottles or carbonated beverages into the freezer.
  - The container may freeze and break, and this may result in injury.

## Safety information

---

- Do not place carbonated or fizzy drinks in the freezer compartment. Do not put bottles or glass containers in the freezer.
  - When the contents freeze, the glass may break and cause personal injury and property damage.
- Service Warranty and Modification.
  - Any changes or modifications performed by a 3rd party on this finished appliance are not covered under Samsung warranty service, nor is Samsung responsible for safety issues that result from 3rd party modifications.
- Do not block the air vents inside the refrigerator.
  - If the air vents are blocked, especially with a plastic bag, the refrigerator can be over cooled.
- Wipe excess moisture from the inside and leave the doors open.
  - Otherwise, odor and mold may develop.
- If the refrigerator is disconnected from the power supply, you should wait for at least five minutes before plugging it back in.
- When the refrigerator got wet by water, pull out the power plug and contact your Samsung Electronics service center.
- Do not strike or apply excessive force to any glass surface.
  - Broken glass may result in a personal injury and/or property damage.
- Be careful that your fingers are not caught in.
- If the refrigerator is flooded, make sure to contact your nearest service center.
  - There is a risk of electric shock or fire.

---

## Cleaning cautions

---

### CAUTION

- Do not spray water directly on the inside or outside the refrigerator.
  - There is a risk of fire or electric shock.
- Do not use a hair dryer to dry the inside of the refrigerator.
- Do not place a lighted candle in the refrigerator to remove bad odors.
  - This may result in an electric shock or fire.
- Do not spray cleaning products directly on the display.
  - Printed letters on the display may come off.
- If any foreign substance such as water has entered the appliance, unplug the power plug and contact your nearest service center.
  - Failing to do so may result in an electric shock or fire.
- Use a clean, dry cloth to remove any foreign matter or dust from the power plug blades. Do not use a wet or damp cloth when cleaning the plug.
  - Otherwise, there is a risk of fire or electric shock.
- Do not clean the appliance by spraying water directly onto it.
- Do not use benzene, thinner, or Clorox, Chloride for cleaning.
  - They may damage the surface of the appliance and may cause a fire.
- Before cleaning or performing maintenance, unplug the appliance from the wall socket.
  - Failing to do so may result in an electric shock or fire.

# Safety information

---

## Critical disposal warnings

---

### **WARNING**

- Please dispose of the packaging material from this product in an environmentally friendly manner.
- Ensure that none of the pipes on the back of the refrigerator are damaged prior to disposal.
- R-600a or R-134a is used as a refrigerant. Check the compressor label on the rear of the appliance or the rating label inside the freezer to see which refrigerant is used for your refrigerator. If this refrigerator contains flammable gas (Refrigerant R-600a), contact your local authority in regard to safe disposal of this product.
- When disposing of this refrigerator, remove the door/door seals and door latch so that small children or animals cannot become trapped inside. Children should be supervised to ensure that they do not play with the appliance. If trapped inside, a child may get hurt or suffocate to death.
  - If trapped inside, the child may become injury and suffocate to death.
- Cyclopentane is used in the insulation. The gases in the insulation material require a special disposal procedure. Please contact your local authorities in regard to the environmentally safe disposal of this product.
- Keep all packaging materials well out of the reach of children, as packaging materials can be dangerous to children.
  - If a child places a bag over his or her head, the child could suffocate.

---

## Additional tips for proper usage

---

- In the event of a power failure, call the local office of your electric company and ask how long the failure is going to last.
  - Most power failures that are corrected in an hour or two will not affect your refrigerator temperatures. However, you should minimize the number of door openings while the power is off.
  - Should the power failure last more than 24 hours, remove and discard all frozen food.
- The refrigerator might not operate consistently (frozen contents can thaw or temperatures can become too warm in the frozen food compartment) if sited for an extended period of time in a location where ambient air temperatures are constantly below the temperatures for which the appliance is designed.
- In case of particular foods, keeping it under refrigeration can have a bad effect on preservation due to its properties.
- Your appliance is frost free, which means there is no need to manually defrost your appliance. This will be carried out automatically.
- Temperature rise during defrosting complies with ISO requirements. If you want to prevent an undue rise in the temperature of frozen food while the appliance defrosts, wrap the frozen food in several layers of newspaper.
- Do not re-freeze frozen foods that have thawed completely.

# Safety information

---

## Saving Energy Tips

---

- Install the appliance in a cool, dry room with adequate ventilation. Ensure that it is not exposed to direct sunlight and never put it near a direct source of heat (a radiator, for example).
- Not to block any vents and grilles is recommended for energy efficiency.
- Allow warm food to cool down before placing it in the appliance.
- Put frozen food in the refrigerator to thaw. You can then use the low temperatures of the frozen products to cool food in the refrigerator.
- Do not keep the door of the refrigerator open for too long when putting food in or taking food out. The shorter the time the door is open, the less frost build-up you'll have in the freezer.
- It is recommended to install the refrigerator with clearance to the back and sides. This will help reduce power consumption and keep your energy bills lower.
- For the most efficient use of energy, please keep the all inner fittings such as baskets, drawers, shelves on the position supplied by manufacturer.

---

## **This appliance is intended to be used in household and similar applications such as**

---

- staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
- farm houses and by clients in hotels, motels and other residential type environments;
- bed and breakfast type environments;
- catering and similar non-retail applications.

# Safety information

---

## Instructions about the WEEE

---



### Correct Disposal of This Product (Waste Electrical & Electronic Equipment) (Applicable in countries with separate collection systems)

This marking on the product, accessories or literature indicates that the product and its electronic accessories (e.g. charger, headset, USB cable) should not be disposed of with other household waste at the end of their working life. To prevent possible harm to the environment or human health from uncontrolled waste disposal, please separate these items from other types of waste and recycle them responsibly to promote the sustainable reuse of material resources.

Household users should contact either the retailer where they purchased this product, or their local government office, for details of where and how they can take these items for environmentally safe recycling.

Business users should contact their supplier and check the terms and conditions of the purchase contract. This product and its electronic accessories should not be mixed with other commercial wastes for disposal.

For information on Samsung's environmental commitments and product regulatory obligations, e.g. REACH, WEEE or Batteries, visit our sustainability page available via [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

(For products sold in European countries and in the UK only)

# Installation

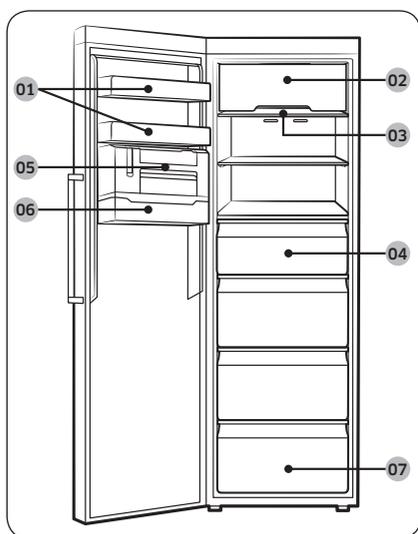
Follow these instructions carefully to ensure a proper installation of this refrigerator and to prevent accidents before using it.

## ⚠ WARNING

- Use the refrigerator only for its intended purpose as described in this manual.
- Any servicing must be performed by a qualified technician.
- Dispose of the product packaging material in compliance with the local regulations.
- To prevent electric shock, unplug the power cord before servicing or replacements.

## Refrigerator at a glance

The actual image and provided parts of the refrigerator may differ, depending on the model and the country.



- 01 Door bin
- 02 Top shelf cover \*
- 03 Freezer shelf
- 04 Freezer drawer
- 05 Slim Ice Maker \*
- 06 Ice cube bin \*
- 07 Bottom drawer

\* applicable models only

## 📖 NOTE

- For best energy efficiency, make sure all of shelves, drawers, and baskets are placed in their original position.

# Installation

## Step-by-step installation

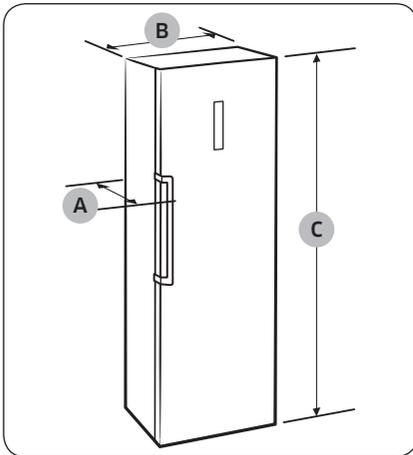
### STEP 1 Select a site

#### Site requirements:

- Solid, level surface without carpeting or flooring that may obstruct ventilation
- Away from direct sunlight
- Adequate room for opening and closing the door
- Away from a heat source
- Room for maintenance and servicing
- Temperature range: between 10 °C and 43 °C

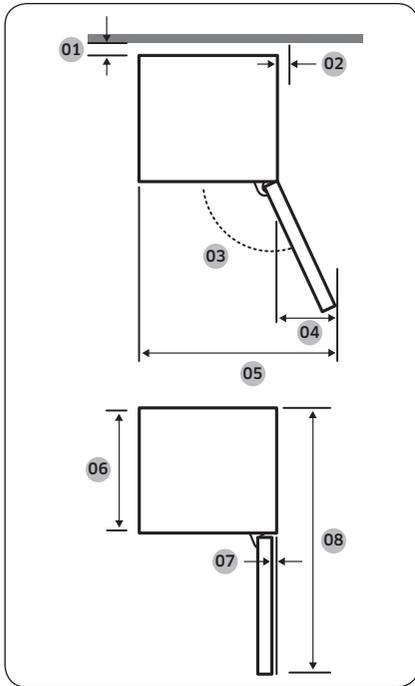
#### Clearance

See the following figures and tables for space requirements for installation.



Depth "A"	688
Width "B"	595
Overall Height "C"	1853

(unit : mm)



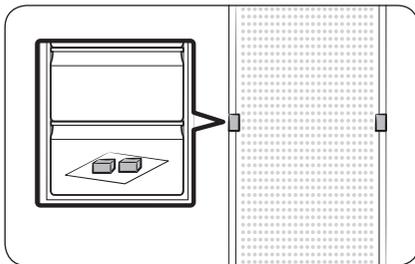
01	more than 50 mm recommended
02	more than 12 mm recommended
03	105°
04	175.5
05	765.5
06	575
07	2.5
08	1194

(unit : mm)

**NOTE**

The measurements in the table may differ, depending on the measuring method.

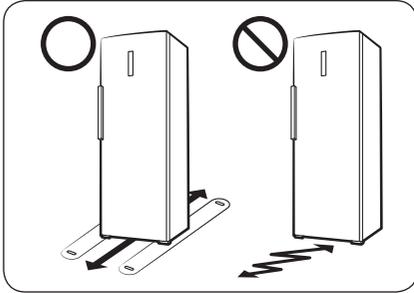
**STEP 2 Spacing (applicable models only)**



1. Open the door and locate the provided spacers (x2).
2. Unpack both spacers and attach them to the rear of the refrigerator as shown. They help ventilate air to the rear wall and save power consumption.

# Installation

## STEP 3 Flooring



- The surface to install the refrigerator must support a fully loaded refrigerator.
- To protect the floor, put a large piece of cardboard on each foot of the refrigerator.
- Once the refrigerator is in its final position, do not move it unless necessary to protect the floor. If you have to, use a thick paper or cloth such as old carpet along the movement path.

---

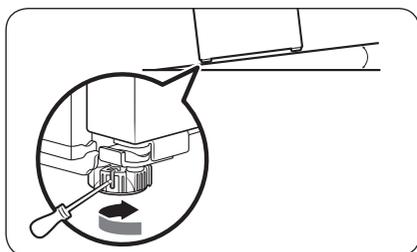
## STEP 4 Adjust the leveling legs

---

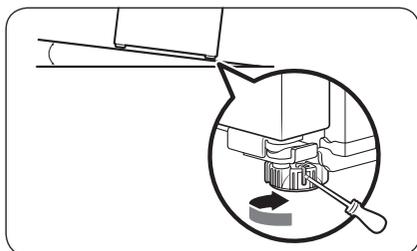
### ⚠ CAUTION

- The refrigerator must be leveled on a flat, solid floor. Failing to do so can cause damage to the refrigerator or physical injury.
- Leveling must be performed with an empty refrigerator. Make sure no food items remain inside the refrigerator.
- For safety reasons, adjust the front side a little higher than the rear side.

The refrigerator can be leveled using the front legs that have a special screw (leveler) for leveling purposes. Use a flat-head screwdriver for leveling.



**To adjust the height of the left side:**  
Insert a flat-head screwdriver into the leveler of the front left leg. Turn the leveler clockwise to raise, or turn it counterclockwise to lower.



**To adjust the height of the right side:**  
Insert a flat-head screwdriver into the leveler of the front right leg. Turn the leveler clockwise to raise, or turn it counterclockwise to lower.

# Installation

---

## STEP 5 Initial settings

---

By completing the following steps, the refrigerator should be fully functioning.

1. Remove the PE foam sheet on each shelf corner, which is attached to protect the refrigerator during transportation.
2. Plug the power cord into the wall socket to turn the refrigerator on.
3. Open the door, and check if the interior light lights up.
4. Set the temperature to the lowest, and wait until the refrigerator reaches the set temperature. Now the refrigerator is ready for use.

### NOTE

When the refrigerator powers on, the alarm will sound. To turn off the alarm, press Freezer.

## STEP 6 Final check

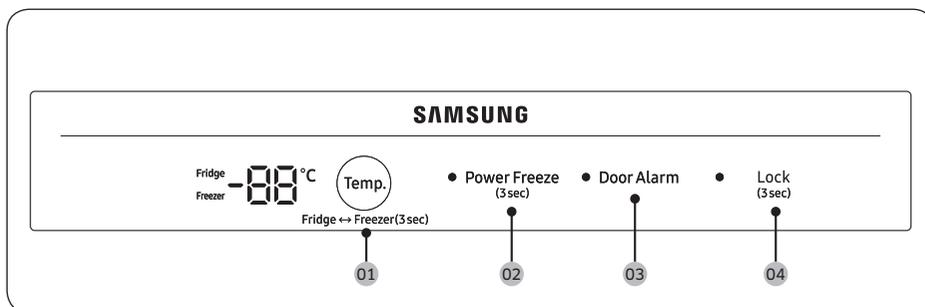
---

When installation is complete, confirm that:

- The refrigerator is plugged into an electrical outlet and grounded properly.
- The refrigerator is installed on a flat, level surface with a reasonable clearance from the wall or the cabinet.
- The refrigerator is level and is sitting firmly on the floor.
- The door opens and closes freely, and the interior light turns on automatically when you open the door.

# Operations

## Feature panel



**01** Temp. / Mode select

**02** Power Freeze

**03** Door Alarm

**04** Lock

**01** Temp. / Mode select

Temp.	<p>Press to set the desired temperature.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>In Freezer mode, you can set the temperature between -15 °C and -23 °C. (Default temperature is -19 °C)</li> <li>In Fridge mode, you can set the temperature between 7 °C and 1 °C. (Default temperature is 3 °C)</li> </ul>
Mode select	<p>Press for 3 seconds to switch the mode between Freezer and Fridge.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>Freezer indicator turns on when Freezer mode is selected.</li> <li>Fridge indicator turns on when Fridge mode is selected.</li> </ul>

### **⚠ WARNING**

- Do not put glass bottles containing liquid in the freezer. When cancelling Fridge mode, the glass bottles may break or burst in the freezer.
- Make sure to remove frozen food from the freezer before enabling the Fridge mode. Frozen foods melt and spoil as the temperature increases (Freezer mode changes to Fridge mode).
- Make sure to remove chilled foods from the freezer before disabling the Freezer mode. Chilled foods may freeze as the temperature decreases (Fridge mode changes to Freezer mode).

### **📖 NOTE**

If you want to use Fridge mode, it is strongly recommended to use plastic containers to store food, especially vegetables.

# Operations

## 02 Power Freeze (3 sec)

Power Freeze	<p>Power Freeze speeds up the freezing process at maximum fan speed. The freezer keeps running at full speed for 50 hours and then returns to the previous temperature.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• To activate Power Freeze, press and hold <b>Power Freeze</b> for 3 seconds. The LED indicator on the left side of the button lights up, and the refrigerator will speed up the freezing process.</li><li>• To deactivate, press and hold <b>Power Freeze</b> for 3 seconds again. The freezer returns to the previous temperature setting.</li><li>• To freeze large amounts of food, activate Power Freeze for at least 20 hours before putting food in the freezer.</li></ul> <p> <b>NOTE</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Using Power Freeze increases power consumption. Make sure you turn it off and return to the previous temperature if you do not intend to use it.</li><li>• To quickly freeze large quantities of food, remove the drawers and use the provided shelf.</li></ul>
--------------	--

## 03 Door Alarm

Door Alarm	<p>You can set the alarm for a reminder. If the door is left open for more than 2 minutes, the alarm will sound with the LED indicator on the left side of the button blinking.</p> <p>You can toggle to enable and disable the alarm by pressing <b>Door Alarm</b>.</p>
------------	--

## 04 Lock (3 sec)

Lock	<p>To prevent accidental manipulation, press and hold <b>Lock</b> for 3 seconds to activate the Lock. All controls will be disabled with the LED indicator on the left side of the button on.</p> <p>To deactivate, press and hold again for 3 seconds. The controls will be enabled as normal.</p>
------	---

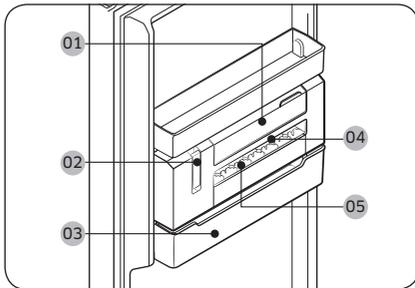
---

## Special features

---

The actual image and special functions of your refrigerator may differ depending on the model and the country.

### Slim Ice Maker (applicable models only)



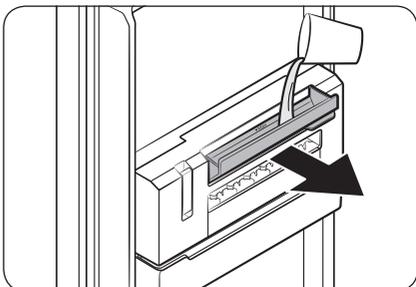
- 01 Water bin
- 02 Ice maker lever
- 03 Ice bucket
- 04 Ice tray
- 05 Ice tray cover

#### NOTE

If you do not intend to make ice, remove the Slim Ice Maker to secure more room for storage. In this case, you can use the **ice bucket** as a multipurpose storage bin.

# Operations

To dispense ice manually



1. Pull up the handle of the **water bin** to open, and then fill the bin with water up to the max line. Gently close the bin so that water does not drop or leak.

**CAUTION**

- Do not exceed the max line. Excessive water causes the ice to jam and not dispense well.
- Use only potable water. Other liquids, such as green tea or milk may not dispense well.
- Gently close the **water bin**. Otherwise, the water may drop or leak.

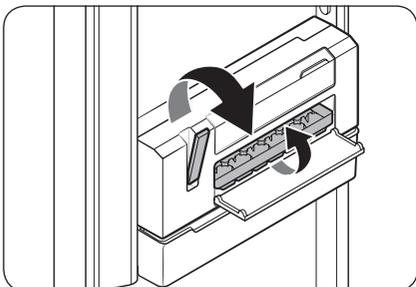
**NOTE**

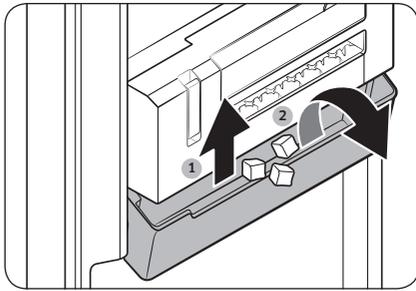
- If you encounter a water leak, open the **water bin** and check if the water bin's passage to the **ice tray** is frozen. If this is the case, pour lukewarm water into the **water bin** up to the max line. Let the passage melt.
- It is recommended to clean the water bin's passage to the **ice tray** on a regular basis because the passage is likely to freeze.

2. Check if the ice freezes completely. Only when the ice has frozen completely, pull up the **ice maker lever**. Then, the **ice tray** rotates and dispenses ice to the **ice bucket**.

**CAUTION**

- Do not pull up the lever until the ice has frozen completely. Half-frozen ice may jam and damage the **ice bucket**.





3. To dispense ice, slightly lift up the **ice bucket** and tilt to the front.

**⚠ CAUTION**

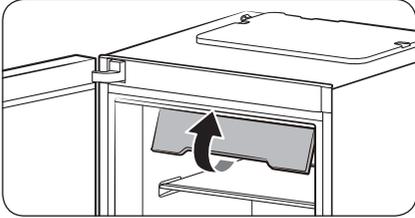
- Do not tilt without lifting the **ice bucket**. The **ice bucket** may break.
- Do not pour water directly into the **ice bucket** for ice making. The **ice bucket** may break.
- Do not leave the freezer door open. The ice in the **ice bucket** melts and jams.
- In case of a power failure, make sure to empty the **ice bucket** before making ice.
- Use only potable water.

**📄 NOTE**

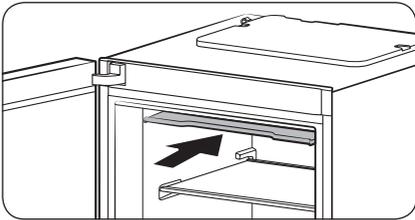
- The ice cubes may not dispense at once, depending on the ice state. In this case, try pulling the lever several times.
- If the ice does not dispense because an excessive amount of water was filled, remove the **ice tray** and empty. If this issue continues, uninstall the Slim Ice Maker unit and empty.

# Operations

## To open the top shelf cover (applicable models only)



1. Fully pull up the front end of the top shelf cover.



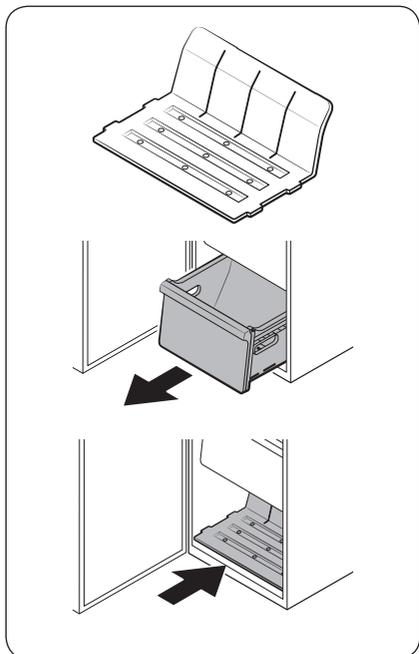
2. Then, push the cover inwards to the end.

### NOTE

- To remove or put an item from the freezer, you must fold up the top shelf cover first.
- The top shelf cover is removable. You can remove it if you do not intend to use it.

---

### To secure more storage space (applicable models only)



If you need more storage space, remove the top shelf cover and all 4 drawers and insert the provided shelf (see the figure) in the inner bottom of the main unit. Then, remove the Slim Ice Maker.

**NOTE**

- Removal of the top shelf cover and the drawers does not affect thermal and mechanical characteristics of the freezer.
- A declared storage volume of the freezer is based on the conditions where the top shelf cover and all the drawers are removed and the provided shelf is inserted.

# Maintenance

## Door reversal

### ⚠ WARNING

- The warranty does not cover reversal failure or property damage occurring due to unapproved agencies.
- Make sure that the refrigerator is disconnected from the power source before reversing the door.
- You must wait for at least an hour after door reversal is complete. This is to prevent any electric shock that could occur.
- Reversing the door must be performed by Samsung-approved servicing personnel at your own expense because this kind of servicing is not covered by the Warranty.

### ⚠ CAUTION

The door is heavy. Have at least two people work on the door reversal. Otherwise, it may cause a personal injury.

### Tools required (not provided)



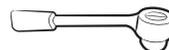
Phillips screwdriver



Flat-head screwdriver



Adjustable wrench



8 mm socket wrench  
(for bolts)

### Accessories

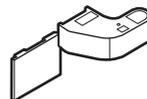
The accessories below may differ in appearance depending on the model.



Top-right door hinge



Top-left door cover

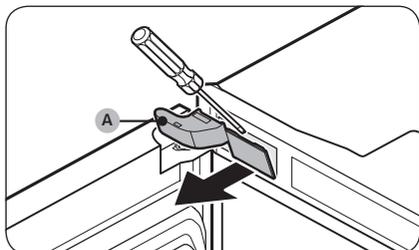


Top-right door hinge cover

### ⚠ CAUTION

Throughout the entire reversal procedure, keep all the small parts (screws, caps, etc.) of the refrigerator away from children or infants for safety reasons.

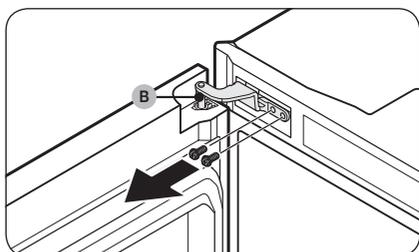
## Step-by-step instructions



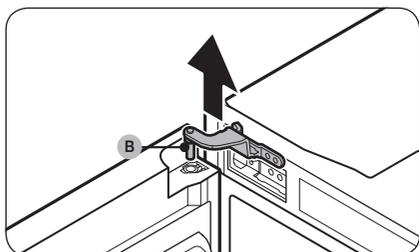
1. Use a flat-head screwdriver to remove the top-left door hinge cover (A).

**NOTE**

Keep the removed part in a safe place for later use.



2. Use a socket wrench (8 mm) to remove the screws fastening the top-left door hinge (B).

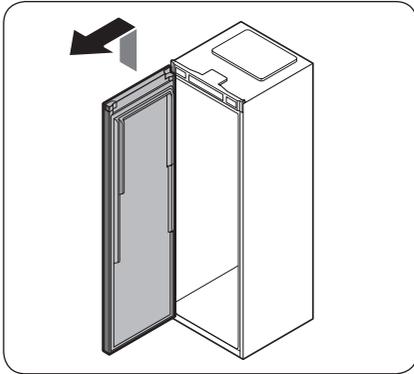


3. Lift the top-left door hinge (B) to remove it.

**NOTE**

Keep the removed part in a safe place for later use.

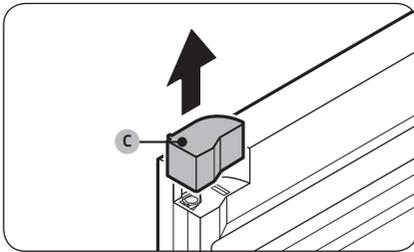
# Maintenance



4. Lift the door to remove it from the bottom hinge.

**⚠ CAUTION**

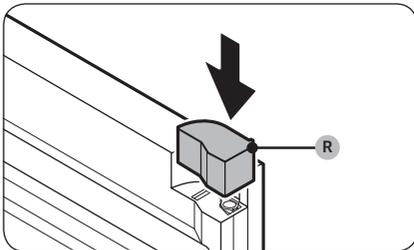
The door is heavy. To prevent damage or injury, use caution while removing the door.



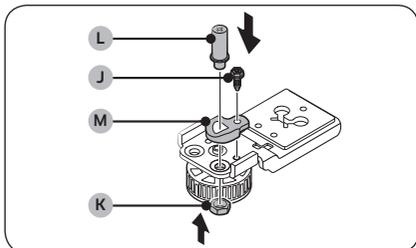
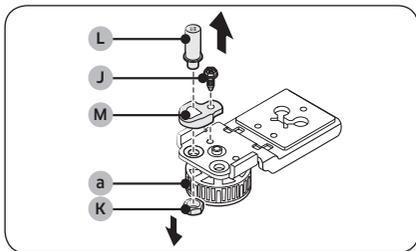
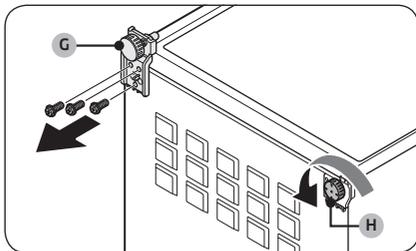
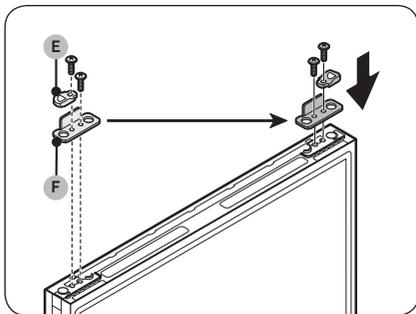
5. Remove the top-right door cover (C) from the door.

**📄 NOTE**

Keep the removed part in a safe place for later use.



6. Attach the provided top-left door cover (R) to the door.



7. On the bottom of the door, remove the **door cam riser (E)** and the **door stopper (F)** in that order.
  - Use a Phillips screwdriver to remove the screw fastening each part.
8. Fasten the **door stopper (F)** and the **door cam riser (E)**, in that order, to the opposite side of the door.
  - Use a Phillips screwdriver to fasten each part with the screw.

9. Carefully lay the refrigerator down.
10. Remove the **bottom hinge (G)**.
  - Use a socket wrench (8 mm) to remove the screws fastening the **bottom hinge (G)**.
11. Turn the **leveling leg (H)** counterclockwise to remove it.

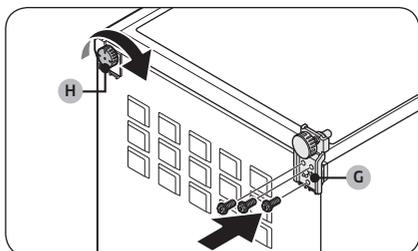
12. Use a socket wrench (8 mm) to remove the **screw (J)**.
13. Use an adjustable wrench to remove the **shaft nut (K)**.

**NOTE**

Loosen the **leveler (a)** if necessary when removing the **shaft nut (K)**.

14. Use a Phillips screwdriver to remove the **hinge shaft (L)**.
15. Remove the **hinge cam riser (M)**.
16. Place the **hinge cam riser (M)** on the opposite side of the bottom hinge.
17. Use a Phillips screwdriver to fasten the **hinge shaft (L)**.
18. Use an adjustable wrench to fasten the **shaft nut (K)**.
19. Use a socket wrench (8 mm) to fasten the **screw (J)**.

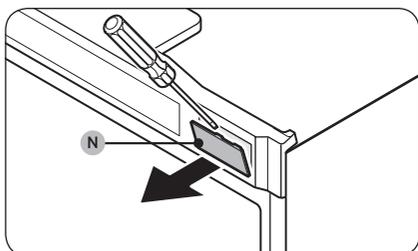
# Maintenance



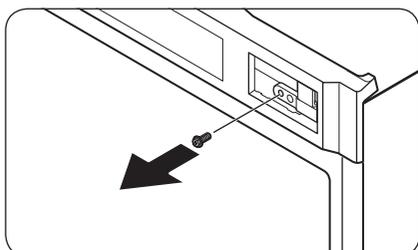
20. Attach the **bottom hinge (G)** to the opposite side.  
- Use a socket wrench (8 mm) to fasten the **bottom hinge (G)** with the screws.

21. Attach the **leveling leg (H)** to the opposite side.

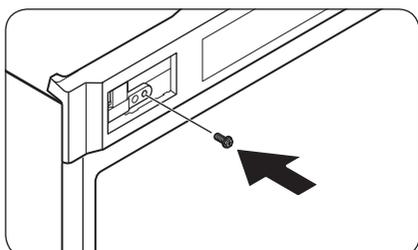
22. Carefully stand the refrigerator back up.



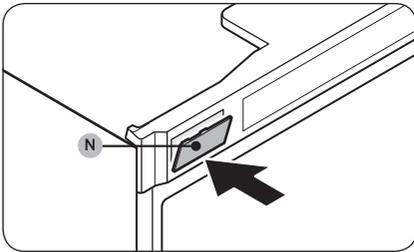
23. Use a flat-head screwdriver to remove the **screw cover (N)**.



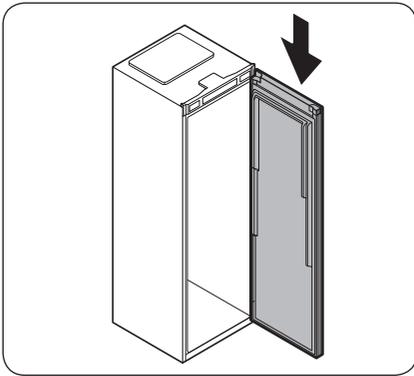
24. Use a Phillips screwdriver to remove the screw.



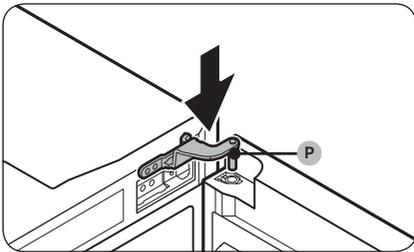
25. Use a Phillips screwdriver to fasten the screw into the hole on the opposite side.



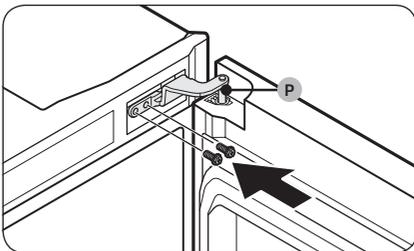
26. Attach the screw cover (N) to the opposite side.



27. Put the door back on the bottom hinge.

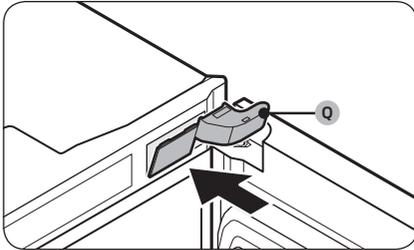


28. Insert the provided top-right door hinge (P) into the door.

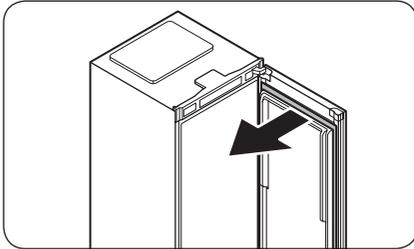


29. Use a socket wrench (8 mm) to fasten the top-right door hinge (P) with the screws.

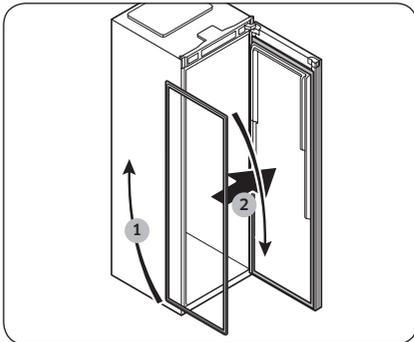
# Maintenance



30. Attach the provided top-right door hinge cover (Q).

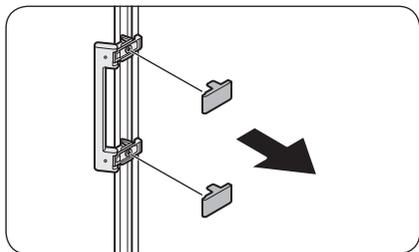


31. Detach the door gasket.

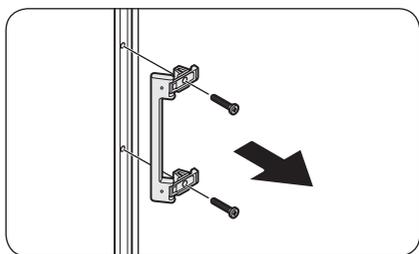


32. Turn the door gasket 180°, and then reattach it to the door.

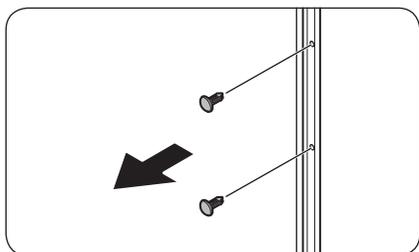
## Reversing the door handle position



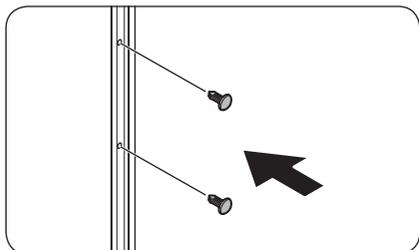
1. Remove the handle covers.



2. Use a Phillips screwdriver to remove the screws and detach the handle.



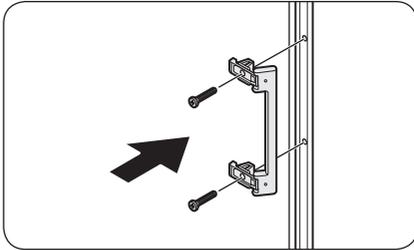
3. Use a flat-head screwdriver to remove the hole caps from the opposite side of the door.



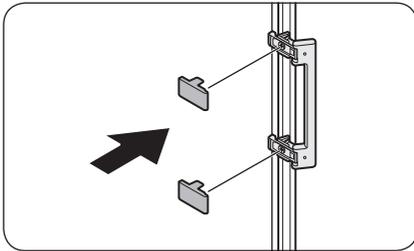
4. Insert the hole caps into the holes from which you detached the handle.

# Maintenance

---



5. Place the handle on the opposite side of the door, aligning the holes on the handle and the door.
6. Use a Phillips screwdriver to attach the handle with the screws.



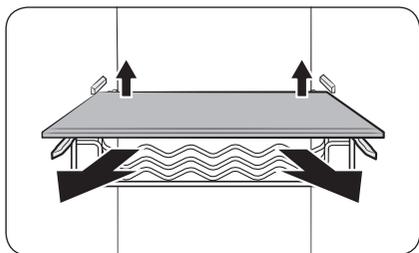
7. Attach the handle covers.

---

## Handle and care

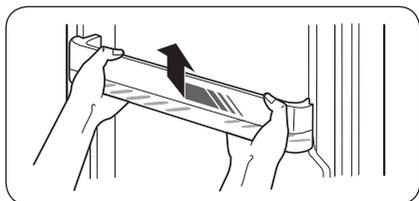
---

### Shelves



Slightly lift up the rear side of the shelf to pull out.

### Door bins

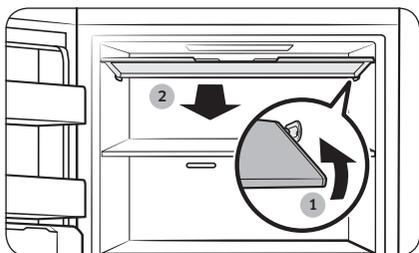


Slightly lift up and pull out the door bin.

**⚠ CAUTION**

To prevent accidents, empty the door bins before removing.

### Top shelf cover (applicable models only)



1. Push the right side of the cover inwards to unhook the cover.
2. Then, pull up the cover to the front to remove.

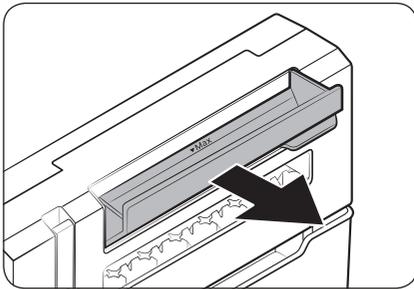
# Maintenance

## Slim Ice Maker (applicable models only)

### NOTE

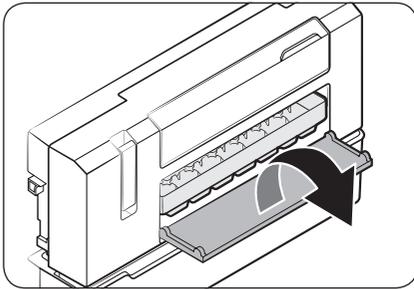
- When cleaning the component parts of the Slim Ice Maker such as the **water bin**, **ice bucket**, and **ice tray**, make sure they are completely dry after cleaning.
- When cleaning the Slim Ice Maker unit, make sure to completely dry the inner and outer parts of the unit after cleaning. Incomplete dryness may cause the ice maker lever to fail. In this case, dry the Slim Ice Maker completely for 2-3 days. Then, try again.

To remove the parts



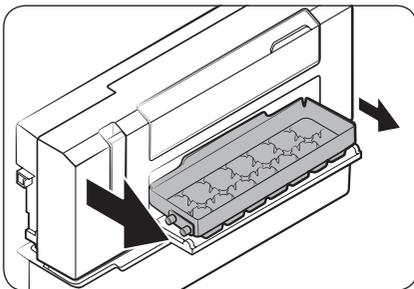
### Water bin

Fully open the **water bin**, and then pull out.

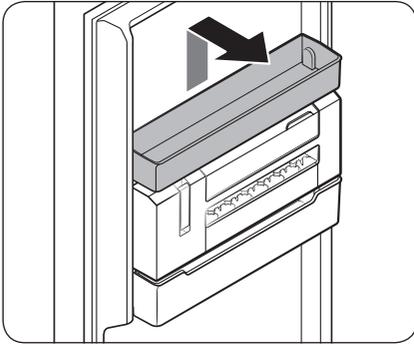


### ice tray

1. Open the **ice tray cover** to reveal the ice tray.

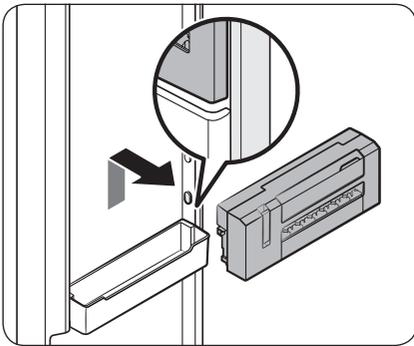


2. Slightly pull out the left side of the **ice tray**, and then pull out the other side to remove.

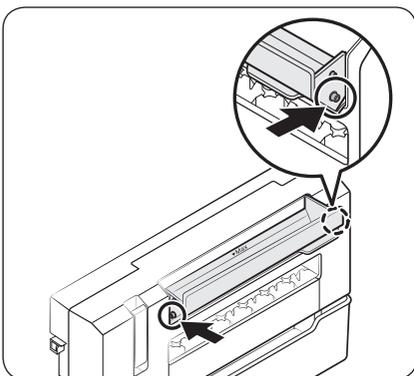


### Slim Ice Maker

1. Remove the multipurpose bin first, which is immediately above the Slim Ice Maker.
2. While holding the marked area on either side of the Slim Ice Maker unit with both hands, lift up the unit and pull out to the front.



To reinsert the parts



### Water bin

Fit either side of the **water bin** into the corresponding hook on the water bin housing. Make sure to fit until you hear a clicking sound.

# Maintenance

---

## Cleaning

---

### Interior and exterior

 **WARNING**

- Do not use benzene, thinner, or home/car detergent such as Clorox™ for cleaning purposes. They may damage the surface of the refrigerator and cause a fire.
- Do not spray water onto the refrigerator. This may cause an electric shock.

Regularly use a dry cloth to remove all foreign substances such as dust or water from the power plug terminals and contact points.

1. Unplug the power cord.
2. Use a moistened, soft, lint-free cloth or paper towel to clean the refrigerator's interior and exterior.
3. When done, use a dry cloth or paper towel to dry well.
4. Plug in the power cord.



---

## Replacement

---

### LED Lamps

To replace the lamps of the refrigerator, contact a local Samsung service center.

#### **WARNING**

- The lamps are not user-serviceable. Do not attempt to replace a lamp yourself. This can cause an electric shock.

### Lamp (Light Source)

This product contains a light source of energy efficiency class <G>.

The lamp(s) and/or control gear(s) are not user-serviceable. To replace the lamp(s) and/or control gear(s) in the product, contact a local Samsung service centre.

For detailed instructions on replacing lamp(s) or control gear(s) in your product, visit the Samsung website (<http://www.samsung.com>), go to Support > Support home, and then enter the model name.

For detailed instructions on dismantling lamp(s) and/or control gear(s), simply follow the replacement instruction reached as described above.

### Door panel

You can select the door panel you prefer for your BESPOKE refrigerator. Purchase the door panel at a Samsung retail store or Samsung website ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)), and an authorized installer will install the panel for you. (Available place to purchase the door panel may vary depending on the country.)

#### **CAUTION**

- Disassembling or assembling the door panel on your own may result in product damage or personal injury. If you find any problems with the door panel, contact a Samsung service center.
- A service fee may be charged for panel replacement even within the warranty period.

### Pair installation

Use the installation accessories provided with the fridge (RR models) for pair or kitchen fit installation. The installation accessories are not in the freezer (RZ models).

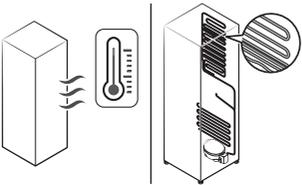


# Troubleshooting

Before calling for service, review the checkpoints below. Any service calls regarding normal situations (No Defect Cases) will be charged to users.

## General

### Temperature

Symptom	Possible causes	Solution
The freezer does not operate. The freezer temperature is warm.	<ul style="list-style-type: none"> <li>The power cord is not plugged in properly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Properly plug in the power cord.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperature control is not set correctly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Set the temperature lower.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>The refrigerator is located near a heat source or direct sunlight.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Keep the refrigerator away from direct sunlight or a heat source.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Not enough clearance between refrigerator and sides/rear.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>We recommend that the gap between the refrigerator and nearby walls (or cabinets) is more than 50 mm.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>The refrigerator is overloaded. Food is blocking the refrigerator vents.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Do not overload the refrigerator. Do not allow food to block ventilation.</li> </ul>
The freezer is over-cooling.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Temperature control is not set correctly.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Set the temperature higher.</li> </ul>
The interior wall is hot.	<ul style="list-style-type: none"> <li>The refrigerator has heat-proof piping in the interior wall.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>To prevent condensation from forming, the refrigerator has heat-proof piping in the front corners. If the ambient temperature rises, this equipment may not work effectively. This is not a system failure.</li> </ul> 

## Odors

Symptom	Possible causes	Solution
The refrigerator has odors.	• Spoiled food.	• Clean the refrigerator and remove any spoiled food.
	• Food with strong odors.	• Make sure strong smelling food is wrapped airtight.

## Frost

Symptom	Possible causes	Solution
Frost around the vents.	• Food is blocking the vents.	• Make sure no food blocks the refrigerator vents.
Frost on interior walls.	• Door is not closed properly.	• Make sure food does not block the door. Clean the door gasket.
Fruits or vegetables are frozen.	• Fruits or vegetables are stored in the Fresh/Chef Zone.	• The Fresh/Chef Zone is only for meat/fish.

## Condensation

Symptom	Possible causes	Solution
Condensation forms on the interior walls.	• If the door is left open, moisture enters the refrigerator.	• Remove the moisture and do not open the door for a long time.
	• Food with high moisture content.	• Make sure food is wrapped airtight.

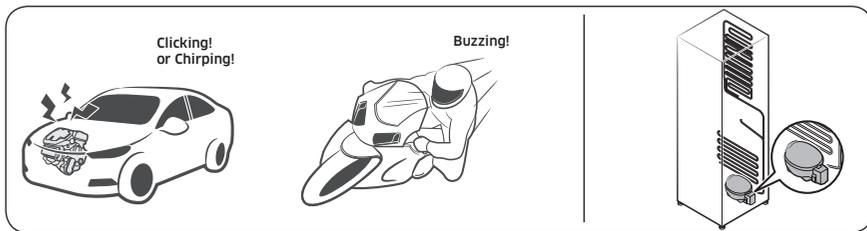
# Troubleshooting

## Do you hear abnormal sounds from the refrigerator?

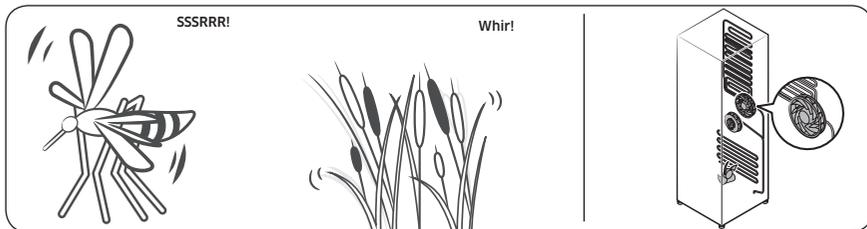
Before calling for service, review the checkpoints below. Any service calls related to normal sounds will be charged to the user.

### These sounds are normal.

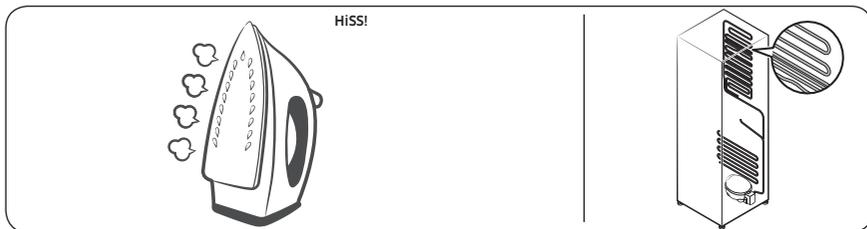
- When starting or ending an operation, the refrigerator may make sounds similar to a car engine igniting. As the operation stabilizes, the sounds will decrease.



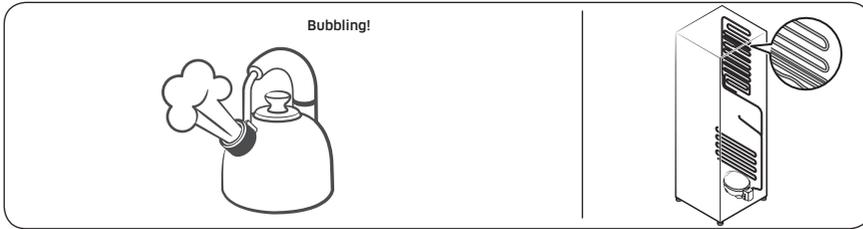
- While the fan is operating, these sounds may occur. When the refrigerator reaches the set temperature, no fan sound will occur.



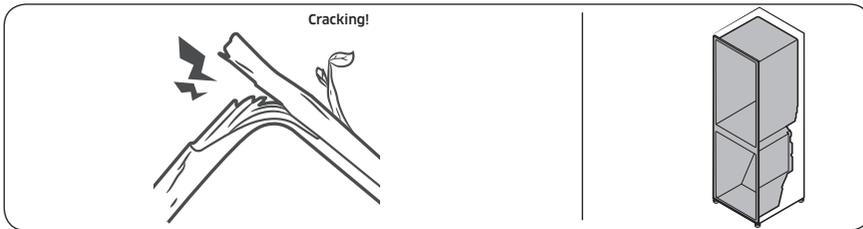
- During a defrost cycle, water may drip on the defrost heater, causing sizzling sounds.



- As the refrigerator cools or freezes, refrigerant gas moves through sealed pipes, causing bubbling sounds.



- As the refrigerator temperature increases or decreases, plastic parts contract and expand, creating knocking noises. These noises occur during the defrosting cycle or when electronic parts are working.



- For ice maker models: When the water valve opens to fill the ice maker, buzzing sounds may occur.
- Due to pressure equalizing when opening and closing the refrigerator door, whooshing sounds may occur.

# Appendix

## Safety Instruction

- For the most efficient use of energy, please keep the all inner fittings such as baskets, drawers, shelves and ice cube tray on the position supplied by manufacturer.
- This refrigerating appliance is not intended to be used as a built-in appliance.

## Install Instruction

### For refrigerating appliances with climate class

Depending on the climate class, This refrigerating appliance is intended to be used at ambient temperatures range as specified following table.

The climate class can be found on the rating plate. The product may not operate properly at temperatures outside of the specific range.

You can find climate class on label inside of your refrigerator

### Effective temperature range

The refrigerator is designed to operate normally in the temperature range specified by its class rating.

Class	Symbol	Ambient Temperature range (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Extended Temperate	SN	+10 to +32	+10 to +32
Temperate	N	+16 to +32	+16 to +32
Subtropical	ST	+16 to +38	+18 to +38
Tropical	T	+16 to +43	+18 to +43

### NOTE

The cooling performance and power consumption of the refrigerator may be affected by the ambient temperature, the door-opening frequency, and the location of the refrigerator. We recommend adjusting the temperature settings as appropriate.

---

## Temperature Instruction

---

### Recommended Temperature

The optimal temperature setting for food storage:

- Freezer: -19 °C
- Fridge of Freezer: 3 °C

#### NOTE

The optimal temperature setting of each compartment depends on the ambient temperature. Above optimal temperature is based on the ambient temperature of 25 °C.

### Power Freeze

Power Freeze speeds up the freezing process at maximum fan speed. The freezer keeps running at full speed for 50 hours and then returns to the previous temperature. To freeze large amounts of food, activate Power Freeze for at least 20 hours before putting food in the freezer.

#### NOTE

When you use this function the energy consumption of the refrigerator will increase. Remember to turn it off when you don't need it and return the freezer to your original temperature setting.

### How to store for best preservation (applicable models only)

Cover foods to retain moisture and prevent them from picking up odors from other foods. A large pot of food like soup or stew should be divided into small portions and put in shallow containers before being refrigerated. A large cut of meat or whole poultry should be divided into smaller pieces or placed in shallow containers before refrigerating.

# Appendix

## Placement of Foods

Shelves	Shelves should be adjustable to accommodate a variety of packages.
Specialized compartment (applicable models only)	Sealed crisper drawers provide an optimal storage environment for fruits and vegetables. Vegetables require higher humidity conditions while fruits require lower humidity conditions. Crispers are equipped with controls devices to control the humidity level. (*Depending on model and options) An adjustable temperature meat drawer maximizes the storage time of meats and cheeses.
Stored on the door	Don't store perishable foods in the door. Eggs should be stored in the carton on a shelf. The temperature of the storage bins in the door fluctuate more than the temperature in the cabinet. Keep the door closed as much as possible.
Freezer Compartment	You can store frozen food, make ice cubes and freeze fresh food in the freezer compartment.

### NOTE

Freeze fresh, undamaged food only. Keep food which is to be frozen away from food which is already frozen. To prevent food from losing its flavour or drying out, place in airtight containers.

### Refrigerator & Freezer Storage Chart

The freshness longevity depends on temperature and exposure to moisture. Since product dates aren't a guide for safe use of a product, consult this chart and follow these tips.

#### Milk products

Product	Refrigerator	Freezer
Milk	1 week	1 month
Butter	2 weeks	12 months
Ice cream	-	2-3 weeks
Natural cheese	1 month	4-6 months
Cream cheese	2 weeks	Not recommended
Yogurt	1 month	-

---

## Meat

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh roasts, steaks, chops	3-4 days	2-3 months
Fresh ground meat, stew meat	1-2 days	3-4 months
Bacon	7 days	1 month
Sausage, Raw from pork, beef, turkey	1-2 days	1-2 months

## Poultry / Eggs

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh poultry	2 days	6-8 months
Poultry salad	1 day	-
Eggs, Fresh in shell	2-4 weeks	Not recommended

## Fish / Seafood

Product	Refrigerator	Freezer
Fresh fish	1-2 days	3-6 months
Cooked fish	3-4 days	1 month
Fish salad	1 day	Not recommended
Dried or pickled fish	3-4 weeks	-

## Fruits

Product	Refrigerator	Freezer
Apples	1 month	-
Peaches	2-3 weeks	-
Pineapple	1 week	-
Other fresh fruit	3-5 days	9-12 months

# Appendix

---

## Vegetables

Product	Refrigerator	Freezer
Asparagus	2-3 days	-
Broccoli, Brussels sprouts, green peas, mushrooms	3-5 days	-
Cabbage, cauliflower, celery, cucumbers, lettuce	1 week	-
Carrots, beets, radishes	2 weeks	-

## Information for model and ordering spare parts

---

### Model information

To access energy labelling information about this product on the European Product Registry for Energy Labelling (EPREL), scan QR-Code on the energy label.

You can find QR-Code on the energy label in your product box.

### Part information

- The minimum period during which spare parts, necessary for the repair of the appliance, are available
  - 7 Years thermostats, temperature sensors, printed circuit boards and light sources, door handles, door hinges, trays, baskets (boxes or drawers)
  - 10 Years door gaskets
- The minimum duration of the guarantee of the refrigerating appliance offered by the manufacturer 24 Months.
- Relevant information for ordering spare parts, directly or through other channels provided by the manufacturer, importer or authorized representative
- You can find professional repair information on <http://samsung.com/support>.  
You can find user servicing manual on <http://samsung.com/support>.

# Memo

---

# Memo

---

# Memo

---

## Contact SAMSUNG WORLD WIDE

If you have any questions or comments relating to Samsung products, please contact the SAMSUNG customer care center.

Country	Contact Center	Web Site
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
Kosovo	0800 10 10 1	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Tolverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



DA68-04421L-00



# Frigoriferi

Manuali i përdorimit (vetëm për  
ngrirësit)

RZ32\*

SEAD

Pajisje kolonë

**SAMSUNG**



# Përmbajtja

<b>Informacione sigurie</b>	<b>3</b>
Masat paraprake dhe simbolet e rëndësishme të sigurisë:	6
Shenja të rënda paralajmërimi për transportin dhe vendin	7
Paralajmërime shumë të rëndësishme për montimin	7
Kujdesi gjatë montimit	11
Paralajmërime shumë të rëndësishme për përdorimin	12
Paralajmërim për përdorimin	17
Kujdes gjatë përdorimit	17
Kujdes gjatë pastrimit	19
Paralajmërime shumë të rëndësishme për hedhjen	21
Këshilla të tjera për përdorimin e duhur	22
Këshilla për Kursimin e Energjisë	23
Kjo pajisje është synuar për t'u përdorur në përdorime shtëpie dhe përdorime të ngjashme si	24
Udhëzimet për pajisjet e përdorura elektrike dhe elektronike	25
<b>Instalimi</b>	<b>26</b>
Frigoriferi në një vështrim	26
Montimi hap pas hapi	27
<b>Përdorimet</b>	<b>32</b>
Paneli i funksioneve	32
Funksione të veçanta	34
<b>Mirëmbajtja</b>	<b>38</b>
Anasjellja e derës	38
Manovrimi dhe kujdesi	47
Pastrimi	50
Ndërrimi	51
<b>Zgjidhja e problemeve</b>	<b>52</b>
Të përgjithshme	52
Dëgjoni tinguj jonormalë nga frigoriferi?	54
<b>Shtojcë</b>	<b>56</b>
Udhëzimet e sigurisë	56
Udhëzim për instalimin	56
Udhëzimet për temperaturën	57
Informacion për modelin dhe porositjen e pjesëve të këmbimit	60



## Informacione sigurie

- Para se të përdorni frigoriferin tuaj të ri "Samsung", lexoni plotësisht këtë manual për t'u siguruar që të dini si të përdorni veçoritë dhe funksionet që ofron pajisja juaj me efikasitet dhe në mënyrë të sigurt.
- Kjo pajisje nuk është projektuar për t'u përdorur nga persona (përfshirë fëmijët) me aftësi të kufizuara fizike, ndjeshmërie ose mendore, apo ata që nuk kanë përvojë dhe njohuri, përveçse nëse janë të monitoruar ose janë të udhëzuar në lidhje me përdorimin e pajisjes nga një person përgjegjës për sigurinë e tyre.
- Kjo aparaturë mund të përdoret nga fëmijë të moshës 8 vjeç e lart dhe personat me aftësi të pakësuara fizike, të ndjesisë ose mendore ose mungesë të përvojës dhe njohurisë nëse u është dhënë mbikëqyrje ose udhëzime në lidhje me përdorimin e pajisjes në një mënyrë të sigurt dhe i kuptojnë rreziqet që përfshihen. Fëmijët nuk duhet të luajnë me aparaturën. Pastrimi dhe mirëmbajtja e përdoruesit nuk duhet bërë nga fëmijë pa mbikëqyrje. Fëmijët e moshës nga 3 deri në 8 vjeç lejohen të ngarkojnë dhe shkarkojnë pajisjet frigoriferike.
- Paralajmërimet dhe Informacionet e Rëndësishme të Sigurisë në këtë manual nuk mbulojnë të gjithë kushtet dhe situatat e mundshme që mund të ndodhin. Është përgjegjësia juaj që të përdorni gjykim të shëndoshë, të tregoni vëmendje dhe kujdes kur instaloni, mirëmbani dhe përdorni pajisjen tuaj.



## Informacione sigurie

---

- Për shkak se udhëzimet e mëposhtme të përdorimit mbulojnë modele të ndryshme, karakteristikat e frigoriferit tuaj mund të ndryshojnë disi nga ato të përshkruara në këtë manual dhe jo të gjitha shenjat e paralajmërimit mund të jenë të zbatueshme. Nëse keni pyetje ose shqetësime, kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit ose gjeni ndihmë dhe informacione në internet në [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- Me qëllim që të shmanget krijimi i përzierjes të gazrave të djeshëm nëse ndodh një rrjedhje në qarkun ftohës, përmasa e dhomës në të cilën mund të vendoset pajisja varet nga sasia e ftohësit që përdoret.
- Asnjëherë mos e ndizni pajisjen nëse ka shenja dëmtimi. Nëse nuk jeni të sigurt, konsultohuni me shitësin. Dhoma duhet të jetë e madhësisë 1 m<sup>3</sup> për çdo 8 g ftohësi R-600a brenda pajisjes. Sasia e ftohësit në pajisjen tuaj të veçantë tregohet në pllakën e identifikimit brenda pajisjes.
- Rrjedhja e ftohësit nga tubat mund të ndizet ose të shkaktojë lëndime në sy. Kur ka rrjedhje të ftohësit nga tubi, shmangni flakët e hapura dhe largoni çdo gjë të djegshme nga produkti dhe ajroseni menjëherë dhomën.
  - Në të kundërt mund të shkaktohet zjarr ose shpërthim.
- Bërja e shërbimeve në këtë pajisje është e rrezikshme për këdo përveç një Personi Shërbimi të Autorizuar.
- Mos ruani substanca shpërthyes, si kuti aerosoli me gaz të djegshëm, në këtë pajisje.



- Për të shmangur ndotjen e ushqimeve, respektoni udhëzimet e mëposhtme:
  - Hapja e derës për periudha të gjata mund të shkaktojë një rritje të konsiderueshme të temperaturës në ndarjet e pajisjes.
  - Pastroni rregullisht sipërfaqet që bien në kontakt me ushqimet dhe sistemet e arritshme të kullimit.
  - Pastroni depozitat e ujit nëse nuk janë përdorur për 48 orë; shpëlani sistemin e ujit të lidhur me furnizimin me ujë nëse uji nuk është nxjerrë për 5 ditë.
  - Vendosni mishin dhe peshkun e pagatuar në enë të përshtatshme në frigorifer, në mënyrë që të mos bien në kontakt apo të pikojnë mbi ushqimet e tjera.
  - Ndarjet me dy yje për ushqimet e ngrira janë të përshtatshme për të ruajtur ushqime të ngrira paraprakisht, për të ruajtur apo për të bërë akullore si dhe për të bërë kuba akulli.
  - Ndarjet me një, dy dhe tre yje nuk janë të përshtatshme për ngrirjen e ushqimeve të freskëta.
  - Nëse pajisja frigoriferike lihet bosh për periudha të gjata, fikeni, shkrijeni, pastrojeni, thajeni dhe lëreni derën hapur për të shmangur krijimin e mykut brenda pajisjes.



Kujdes; Rrezik zjarri / materiale të ndezshme

## Informacione sigurie

---

### Masat paraprake dhe simbolet e rëndësishme të sigurisë:

---

Ndiqui të gjitha udhëzimet e sigurisë në këtë manual. Manuali përdor simbolet e mëposhtme të sigurisë.

#### **PARALAJMËRIM**

Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të shkaktojnë lëndim të rëndë të personit, dëmtim të pasurisë dhe/ose vdekje.

#### **KUJDES**

Rreziqe ose praktika jo të sigurta që mund të shkaktojnë lëndim të rëndë të personit dhe/ose dëmtim të pasurisë.

#### **SHËNIM**

Informacion i dobishëm që i ndihmon përdoruesit të kuptojë dhe të përfitojnë nga frigoriferi.

Këto shenja paralajmërimi janë këtu për të parandaluar lëndimet ndaj jush dhe të tjerëve.

Ju lutemi ndiqni me kujdes.

Pasi të keni lexuar këtë pjesë, mbajeni në një vend të sigurt për referencë në të ardhmen.



---

## Shenja të rënda paralajmërimi për transportin dhe vendin

---

### **PARALAJMËRIM**

- Kur transportoni dhe montoni pajisjen, duhet të tregoni kujdes për t'u siguruar që të mos dëmtohet asnjë pjesë e qarkut të frigoriferit.
  - Rrjedhja e ftohësit nga tubi i punimit mund të ndizet ose të shkaktojë lëndime në sy. Nëse zbulohet një rrjedhje, shmangni flakët e hapura ose burimet e mundshme të ndezjes dhe ajrosni dhomën në të cilën është pajisja për disa minuta.
  - Kjo pajisje përmban një sasi të vogël ftohësi isobutan (R-600a), një gaz natyror me përputhshmëri të lartë me mjedisin, i cili sidoqoftë është i djegshëm. Kur transportoni dhe montoni pajisjen, duhet të tregoni kujdes për t'u siguruar që të mos dëmtohet asnjë pjesë e qarkut të frigoriferit.

## Paralajmërimet shumë të rëndësishme për montimin

---

### **PARALAJMËRIM**

- Mos e instaloni frigoriferin në një vend me lagështi ose aty ku mund të bjerë në kontakt me ujin.
  - Prishja e izolimit në pjesët elektrike mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e vendosni këtë frigorifer nën dritën direkte të diellit ose ta ekspozoni ndaj nxehtësisë së sobave, ngrohëseve të dhomës ose pajisjeve të tjera.





## Informacione sigurie

---

- Mos vendosni në prizë disa pajisje në të njëjtin zgjatues me shumë prizë. Frigoriferi duhet të vendoset gjithmonë në prizën e vet individuale, e cila ka një normë voltazhi që përputhet me voltazhin e renditur në etiketën e specifikimeve të frigoriferit.
  - Kjo siguron performancën më të mirë dhe parandalon gjithashtu mbingarkesën e qarqeve elektrike në shtëpi, të cilat mund të shkaktojnë rrezik zjarri nga mbi nxejja e kablove.
- Nëse prizë në mur është e lirë, mos e vendosni prizën e korrentit.
  - Ekziston rreziku i goditjeve elektrike ose zjarrit.
- Mos përdorni një kabllo që ka dëmtime, çarjeje ose gërryerje, në gjatësinë e tij ose në fund.
- Mos e përkulni shumë kordonin elektrik apo të vendosni artikuj të rëndë mbi të.
- Mos e tërhiqni ose përkulni fort kabullin e korrentit.
- Mos e përdridhni ose lidhni kordonin elektrik.
- Mos e lidhni kordonin elektrik mbi një objekt metalik, të vendosni objekt të rëndë mbi kordonin elektrik, ta futni kordonin elektrik midis objekteve ose të shtyni kordonin elektrik në hapësirën prapa pajisjes.
- Kur lëvizni frigoriferin, bëni kujdes të mos e rrotulloni ose të dëmtoni kordonin elektrik.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos e hiqni asnjëherë frigoriferin nga prizë duke tërhequr kordonin elektrik. Kapni gjithmonë fort spinën dhe tërhiqeni drejt nga prizë.
  - Dëmtimi i kordonit mund të shkaktojë një qark të shkurtër, zjarr dhe/ose goditje elektrike të përdoruesit.



- Mos ruani substanca shpërthyesë, si kuti aerosoli me gaz të djegshëm, në këtë pajisje.
- Mos e montoni këtë pajisje afër një ngrohëseje ose materiali të djegshëm.
- Mos e instaloni këtë pajisje në një vend ku mund të rrjedhë gazi.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Ky frigorifer duhet të vendoset dhe të montohet në mënyrën e duhur në përputhje me udhëzimet në këtë manualin para se të përdoret.
- Lidhni prizën elektrike në pozicionin e duhur me kabllon e varur poshtë.
  - Nëse e lidhni prizën elektrike mbrapsht, kabloja mund të pritët dhe të shkaktojë zjarr ose goditje elektrike.
- Sigurohuni që spina elektrike të mos shtypet ose dëmtohet nga pjesa e pasme e frigoriferit.
- Mbajini materialet e paketimit larg arritjes të fëmijëve.
  - Ekziston rreziku i vdekjes nga mbytja në rast se një fëmijë i vendos materialet e paketimit në kokë.
- Pajisja duhet të vendoset në një pozicion që spina të jetë e lehtë të kapet pas instalimit.
  - Mos bërja e kësaj mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr për shkak të korrentit.
- Mos e instaloni këtë pajisje në një vend të lagësht, me vaj ose me pluhur, në një vend të ekspozuar nga drita direkte e diellit dhe uji (pikat e shiut).
  - Prishja e izolimit të pjesëve elektrike mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.



## Informacione sigurie

---

- Nëse në frigorifer ka pluhur ose ujë, hiqeni spinën e korrentit dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të "Samsung Electronics".
  - Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit.
- Mos hipni mbi pajisje ose mos vendosni objekte (si për shembull rroba, qirinj të ndezur, cigare të ndezura, enë, lëndë kimike, objekte metalike, etj.) mbi pajisje.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime.
- Duhet të hiqni të gjitha plastikat mbrojtëse para se ta vendosni produktin për herë të parë në prizë.
- Frigoriferi duhet të ketë një tokëzim të sigurt.
  - Sigurohuni gjithmonë që të keni realizuar tokëzimin e frigoriferit para se të përpiqeni të kontrolloni ose të riparoni ndonjë pjesë të pajisjes. Shkarkimet elektrike mund të shkaktojnë goditje elektrike serioze.
- Mos përdorni asnjëherë tuba gazi, linja telefoni ose shufra të tjera që mund të tërheqin rrufetë për tokëzimin elektrik.
  - Duhet ta tokëzoni frigoriferin për të parandaluar çdo rrjedhjeje të rrymës ose goditje elektrike të shaktuara nga rrjedhja e rrymës prej frigoriferit.
  - Kjo mund të shkaktojë një goditje elektrike, zjarr, shpërthim ose probleme me produktin.
- Vendoseni fort spinën e korrentit në prizë. Mos përdorni një spinë elektrike të dëmtuar, një kordon elektrik të dëmtuar ose një prizë të liruar në mur.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Nëse kordoni elektrik është i dëmtuar, ndërrojeni menjëherë nga prodhuesi ose agjencitë e tij të shërbimit.



- Siguresa në frigorifer duhet të ndërrohet nga një teknik i kualifikuar ose kompani shërbimi.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndim personal.
- Gjatë pozicionimit të pajisjes, sigurohuni të mos shtypni apo dëmtoni kordonin elektrik.
- Mos vendosni shumë shumëprizësja apo ushqyes portativë në pjesën e pasme të pajisjes.

## Kujdesi gjatë montimit

### **KUJDES**

- Lejoni që të ketë një hapësirë të mjaftueshme rreth frigoriferit dhe montojeni atë në një sipërfaqe të sheshtë.
  - Mbajini të lira nga pengesat hapësirat e ventilimit në kasën e pajisjes ose në strukturën e montimit.
- Lëreni pajisjen të rrijë për 2 orë para se të futni ushqimet pas instalimit dhe ndezjes.
- Ne rekomandojmë shumë që të merrni një teknik të kualifikuar ose një kompani shërbimi për montimin e frigoriferit.
  - Nëse nuk veprohet kështu mund të ndodhin goditje elektrike, zjarr, shpërthime, probleme me produktin ose lëndime.
- Mbingarkesa në njëerën derë mund ta rrëzojë frigoriferin duke shkaktuar dëmtime fizike.

# Informacione sigurie

---

## Paralajmërimet shumë të rëndësishme për përdorimin

---

### PARALAJMËRIM

- Mos e futni spinën elektrike në prizën në mur me duar të lagura.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike.
- Mos vendosni sende sipër pajisjes.
  - Kur e hapni ose mbyllni derën, sendet mund të bien dhe të shkaktojnë lëndim të vetes tuaj dhe/ose dëmtime materiale.
- Mos i futni duart, këmbët ose objekte metalike (si p.sh. shkopinj, etj.) në fund ose prapa frigoriferit.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose lëndime.
  - Çdo majë e mprehtë mund të shkaktojë lëndime personale.
- Mos i prekni muret e brendshme të ngrirësit ose produktet e vendosura në ngrirës me duar të lagura.
  - Kjo mund të shkaktojë ngrirje lokale.
- Mos vendosni një enë të mbushur me ujë në frigorifer.
  - Nëse derdhen, ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Mos i mbani objektet ose substancat e avullueshme ose të djegshme (benzinë, hollues, gaz propan, alkool, eter, gaz LPG dhe produkte të tjera të tilla etj.) në frigorifer.
  - Ky frigorifer është vetëm për të ruajtur ushqim.
  - Kjo mund të shkaktojë zjarr ose shpërthim.

- Fëmijët duhet të mbikëqyren për tu siguruar që të mos luajnë me pajisjen.
  - Mbajini gishtat larg vendeve ku mund të "pickoheni". Hapësirat midis dyerve dhe kabinetit janë mjaft të vogla. Bëni kujdes kur hapni dyert nëse fëmijët janë pranë jush.
- Mos i lini fëmijët të varen në derë ose koshat e derës. Mund të shkaktohen lëndime serioze.
- Mos i lini fëmijët të hyjnë brenda në frigorifer. Mund të bllokohen aty.
- Mos i futni duart në zonën poshtë nën pajisje.
  - Çdo majë e mprehtë mund të shkaktojë lëndime personale.
- Mos ruani produkte farmaceutike, materiale shkencore ose produkte të ndjeshme ndaj temperaturës në frigorifer.
  - Produktet që kërkojnë kontrolle të rrepta të temperaturës nuk duhet të vendosen në frigorifer.
- Mos vendosni ose përdorni pajisje elektrike brenda frigoriferit/ngrirësit, përveçse nëse janë të një lloji të rekomanduar nga prodhuesi.
- Nëse ndjeni aroma farmaceutike ose tym, hiqeni menjëherë spinën nga priza dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të "Samsung Electronics".
- Nëse në frigorifer ka pluhur ose ujë, hiqeni spinën e korrentit dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të "Samsung Electronics".
  - Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit.
- Mos i lini fëmijët të shkulin mbi sirtar.
  - Sirtari mund të thyhet dhe të bëjë që fëmijët të rrëshqasin.

## Informacione sigurie

---

- Mos i lini dyert e frigoriferit të hapura ndërsa frigoriferi nuk është në punë dhe mos i lini fëmijët të hyjnë brenda në frigorifer.
- Mos i lini bebet ose fëmijët që të shkojnë brenda në sirtar.
  - Kjo mund të shkaktojë vdekje nga mbytja prej bllokimit ose lëndim personal.
- Mos e mbushni frigoriferin më shumë seç duhet me ushqime.
  - Kur hapni derën, sendet mund të bien dhe të shkaktojnë lëndim të vetes tuaj ose dëmtime materiale.
- Mos spërkatni materiale të avullueshme si insekticide mbi sipërfaqen e pajisjes.
  - Përveçse janë të dëmshme për njerëzit, ato mund të shkaktojnë goditje elektrike, zjarr ose probleme me produktin.
- Mos përdorni ose vendosni substanca të ndjeshme ndaj temperaturës si për shembull spërkatësit e djegshëm, objekte të djegshme, akull, dioksid karboni të ngurtë, ilaçe ose lëndë kimike pranë ose brenda frigoriferit.
- Mos përdorni tharëse flokësh për të tharë pjesën e brendshme të frigoriferit. Mos vendosni një qiri të ndezur në frigorifer për të hequr erën e keqe.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Mos hipni mbi pajisje ose mos vendosni objekte (si për shembull rroba, qirinj të ndezur, cigare të ndezura, enë, lëndë kimike, objekte metalike, etj.) mbi pajisje. Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime. Mos vendosni një enë të mbushur me ujë mbi frigorifer.
  - Nëse derdhen, ekziston rreziku i goditjeve elektrike.

- Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përsheptuar procesin e ngrirjes, përveç atyre që rekomandohen nga prodhuesi.
- Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.
- Mos shikoni drejtpërdrejt te llamba LED UV për periudha të gjata kohe.
  - Kjo mund të shkaktojë lodhje të syve për shkak të rrezeve ultraviolette.
- Mos e futni raftin e ngrirësit të kthyer përmbys. Bllokuesi i raftit nuk mund të funksionojë.
  - Kjo mund të shkaktojë lëndime personale për shkak të rënies së raftit të xhamit.
- Mbajini gishtat larg vendeve ku mund të "pickoheni". Hapësirat midis dyerve dhe kabinetit janë mjaft të vogla. Bëni kujdes kur hapni dyert nëse fëmijët janë pranë jush.
- Nëse zbulohet rrjedhje gazi, shmangni flakët e hapura ose burimet e mundshme të ndezjes dhe ajrosni dhomën në të cilën është pajisja për disa minuta.
  - Mos e prekni pajisjen ose kordonin elektrik.
  - Mos përdorni ventilator ajrimi.
  - Një shkëndijë mund të shkaktojë shpërthim ose zjarr.
- Përdorni vetëm llambat LED të ofruara nga prodhuesi ose agjencitë e tij të shërbimit.
- Shishet duhet të vendosen pranë njëra tjetrës në mënyrë që të mos bien.
- Ky produkt është bërë vetëm për ruajtjen e ushqimit në një ambient shtëpiak.



## Informacione sigurie

---

- Mos u mundoni ta riparoni, çmontoni ose modifikoni vetë frigoriferin.
  - Modifikimet e paautorizuara mund të shkaktojnë probleme sigurie. Për të kthyer mbrapsht një modifikim të paautorizuar, ne do t'ju tarifojmë për pjesët dhe punën.
- Mos përdorni asnjë lloj siguresë (si për shembull bakër, tel çeliku, etj.) përveç siguresave standarde.
- Nëse frigoriferi duhet të riparohet ose montohet përsëri, kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
  - Nëse nuk veprohet kështu mund të ndodhin goditje elektrike, zjarr, probleme me produktin ose lëndime.
- Nëse llamba e brendshme ose e jashtme LED është djegur, kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
- Nëse frigoriferi lëshon një aromë si të djegur ose tym, hiqeni menjëherë frigoriferin nga priza dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të "Samsung Electronics".
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë rrezik goditjesh elektrike ose zjarri.
- Hiqeni spinën elektrike nga priza para se të ndërroni llambat e frigoriferit.
  - Përndryshe ekziston rreziku i goditjeve elektrike.
- Nëse keni vështirësi me ndërrimin e dritës jo LED, kontaktoni me një qendër shërbimi të "Samsung".
- Nëse produkti është i pajisur me llamba LED, mos i çmontoni vetë Kapakët e llambave dhe llambat LED.
  - Kontaktoni me qendrën e shërbimit të "Samsung".
- Vendoseni fort spinën e korrentit në prizë.



- 
- Mos përdorni një spinë elektrike të dëmtuar, kordonë elektrikë të dëmtuar ose prizë muri të liruar.
    - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.

## Paralajmërim për përdorimin

---

### **PARALAJMËRIM**

- Mbajini të lira nga pengesat hapësirat e ventilimit në kasën e pajisjes ose në strukturën e integruar.
- Mos përdorni pajisje mekanike ose mjete të tjera për të përshpejtuar procesin e shkrirjes, përveç atyre që rekomandohen nga prodhuesi.
- Mos e dëmtoni qarkun e ftohësit.
- Mos përdorni pajisje elektrike brenda ndarjeve të frigoriferit për ruajtjen e ushqimit nëse nuk janë të një lloji të rekomanduar nga prodhuesi.

## Kujdes gjatë përdorimit

---

### **KUJDES**

- Mos i ngrini përsëri ushqimet e ngrira që janë shkrirë plotësisht. Mos vendosni pije të gazuara në ndarjen e ngrirës. Mos vendosni shishe ose enë qelqi në ngrirës.
  - Kur përmbajtja e tyre të ngrijë, qelqi mund të thyhet dhe të shkaktojë lëndim personal.

## Informacione sigurie

- Për të arritur performancën më të mirë nga produkti:
  - Mos vendosni ushqime shumë afër me vrimat e ventilimit në pjesën e pasme të pajisjes, pasi kjo mund të pengojë qarkullimin e lirë të ajrit në ndarjen e frigoriferit.
  - Mbështilleni ushqimin mirë ose vendoseni në enë të izoluar nga ajri para se t'i vendosni në frigorifer.
  - Mos vendosni shishe qelqi ose pije të gazuara brenda në ngrirës. Ato mund të ngrijnë dhe të thyhen. Enët e thyera të pijeve mund të shkaktojnë lëndim personal.
  - Vini re numrin maksimal të herëve për ruajtjen e ushqimeve të ngrira dhe datat e tyre të skadimit.
- Mos vendosni shishe qelqi ose pije të gazuara brenda në ngrirës.
  - Ena mund të ngrijë dhe të thyhet, dhe kjo mund të shkaktojë lëndim.
- Mos vendosni pije të gazuara në ndarjen e ngrirësit. Mos vendosni shishe ose enë qelqi në ngrirës.
  - Kur përmbajtja e tyre të ngrijë, qelqi mund të thyhet dhe të shkaktojë lëndim personal dhe dëmtim të pronës.
- Garancia e shërbimit dhe modifikimi.
  - Çdo ndryshim ose modifikim i kryer nga një palë e 3-të mbi këtë pajisje të plotë nuk mbulohet nga shërbimi i garancisë së "Samsung" dhe "Samsung" nuk është përgjegjës për problemet e sigurisë që mund të shkaktohen nga modifikimet e palëve të 3-ta.
- Mos i bllokoni vrimat e ajrimit brenda frigoriferit.
  - Nëse vrimat e ajrimit bllokohen, sidomos me një qese plastike, frigoriferi mund të ftohet së tepërmi.

- Fshijeni lagështinë e tepërt nga brenda dhe lërini dyert të hapura.
  - Përndryshe mund të krijohet erë dhe lagështi.
- Nëse frigoriferi është shkëputur nga burimi i energjisë elektrike, duhet të prisni të paktën pesë minuta para se ta vendosni përsëri në prizë.
- Kur frigoriferi laget nga uji, hiqni spinën nga priza elektrike dhe kontaktoni me qendrën e shërbimit të "Samsung Electronics".
- Mos goditni apo ushtroni forcë të madhe mbi një sipërfaqe xhami.
  - Qelqi i thyer mund të shkaktojë dëmtim personal dhe/ose dëmtim të pronës.
- Tregoni kujdes që të mos kapni gishtat.
- Nëse frigoriferi është mbushur me ujë, sigurohuni që të kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
  - Ekziston rreziku i goditjeve elektrike ose zjarrit.

## Kujdes gjatë pastrimit

### **KUJDES**

- Mos spërkatni ujë direkt mbi sipërfaqen e brendshme ose të jashtme të frigoriferit.
  - Ekziston rreziku i zjarrit ose goditjeve elektrike.
- Mos përdorni tharëse flokësh për të tharë pjesën e brendshme të frigoriferit.
- Mos vendosni qiri të ndezur në frigorifer për të hequr erën e keqe.
  - Kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.



## Informacione sigurie

---

- Mos spërkatni produkte pastrimi direkt mbi ekran.
  - Letrat e printuara mbi ekran mund të hiqen.
- Nëse ndonjë substancë e huaj si uji ka hyrë në pajisje, hiqeni spinën nga priza dhe kontaktoni me qendrën më të afërt të shërbimit.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.
- Përdorni një copë të pastër dhe të thatë për të hequr substancat e huaja ose pluhurin nga kunjat e spinës elektrike. Mos përdorni një copë të njomë ose të lagësht kur pastroni spinën.
  - Përndryshe ekziston rreziku i zjarrit ose goditjeve elektrike.
- Mos e pastroni pajisjen duke spërkatur ujë drejtpërdrejt mbi të.
- Mos përdorni benzinë, hollues, Clorox ose klorur për ta pastruar.
  - Ato mund të dëmtojnë sipërfaqen e pajisjes dhe mund të shkaktojnë zjarr.
- Para se ta pastroni dhe të kryeni procesin e mirëmbajtjes, hiqeni spinën e pajisjes nga priza në mur.
  - Nëse nuk veprohet kështu kjo mund të shkaktojë goditje elektrike ose zjarr.



---

## Paralajmërimet shumë të rëndësishme për hedhjen

---

### PARALAJMËRIM

- Hidhni materialin e paketimit nga ky produkt në një mënyrë të përshtatshme për mjedisin.
- Sigurohuni që asnjë nga tubat prapa frigoriferit të mos jetë dëmtuar para se ta hidhni atë.
- R-600a ose R-134a përdoret si ftohës. Kontrolloni etiketën e kompresorit në pjesën e pasme të pajisjes ose etiketën e klasifikimit brenda ngrirësit për të parë se cili ftohës është përdorur për frigoriferin tuaj. Nëse ky frigorifer përmban gazra të djegshëm (ftohës R-600a), kontaktoni me autoritetet lokale në lidhje me hedhjen e sigurt të këtij produkti.
- Kur ta hidhni këtë frigorifer, hiqni derën/izolimët e derës dhe shulin e derës në mënyrë që fëmijët ose kafshët e vogla të mos bllokohen brenda. Fëmijët duhet të mbikëqyren për tu siguruar që të mos luajnë me pajisjen. Nëse bllokohen brenda, fëmijët mund të lëndohen ose të mbyten duke shkaktuar vdekjen.
  - Nëse bllokohen brenda, fëmijët mund të lëndohen ose të mbyten për vdekje.
- Ciklopetani është përdorur në izolimin e pajisjes. Gazrat në materialin e izolimit kërkojnë një procedurë të veçantë për hedhjen. Ju lutemi kontaktoni me autoritetet lokale në lidhje me hedhjen e sigurt mjedisore të këtij produkti.



## Informacione sigurie

---

- Mbajini të gjitha materialet e paketimit larg arritjes të fëmijëve pasi materialet e paketimit mund të jenë të rrezikshme për fëmijët.
  - Nëse një fëmijë vendos një qese mbi kokë, ai mund të mbytet.

### Këshilla të tjera për përdorimin e duhur

---

- Në raste të ndërprerjes të energjisë, telefononi në zyrën lokale të kompanisë së shërbimit të energjisë elektrike dhe pyesni sa do të zgjasë defekti.
  - Shumica e ndërprerjeve të energjisë që rregullohen brenda një ose dy orësh nuk ndikojnë në temperaturat e frigoriferit tuaj. Sidoqoftë, duhet të minimizoni numrin e hapjeve të derës kur energjia është e fikur.
  - Nëse ndërprerja e energjisë elektrike zgjat më shumë se 24 orë, hiqni dhe hidhni të gjitha ushqimet e ngrira.
- Frigoriferi mund të mos funksionojë në mënyrë të vazhdueshme (ushqimet e ngrira mund të shkrijnë ose temperaturat mund të rriten shumë në ndarjen e ushqimeve të ngrira) nëse qëndron për një periudhë të gjatë në një vend ku temperaturat e ajrit të ambientit janë vazhdimisht nën temperaturat për të cilat është projektuar pajisja.
- Në rast të ushqimeve të veçanta, mbajtja e tyre në frigorifer mund të ndikojë keq te ruajtja e tyre për shkak të karakteristikave të tyre.



- Pajisja juaj nuk krijon akull, që do të thotë se nuk ka nevojë që ta shkrini manualisht pajisjen. Kjo do të kryhet automatikisht.
- Rritja e temperaturës gjatë shkrirjes përputhet me kërkesat e ISO-s. Nëse dëshironi të parandaloni një rritje të tepruar të temperaturës së ushqimeve të ngrira gjatë shkrirjes të pajisjes, mbështillini ushqimet e ngrira me disa shtresa gazetash.
- Mos i ngrini përsëri ushqimet e ngrira që janë shkrirë plotësisht.

## Këshilla për Kursimin e Energjisë

- Instaloni pajisjen në një dhomë të freskët, të thatë me ajrosjen e duhur. Sigurohuni të që mos jetë e ekspozuar nën dritën direkte të diellit dhe mos e vendosni asnjëherë pranë një burimi të drejtpërdrejtë nxehtësie (për shembull, radiator).
- Rekomandohet për efikasitet energjie që të mos bllokohet asnjë vrimë dhe grilë ajrimi.
- Lëreni ushqimin e ngrohtë që të ftohet para se ta vendosni në pajisje.
- Vendoseni ushqimin e ngrirë në frigorifer që të shkrijë. Mund të përdorni temperaturat e ulëta të produkteve të ngrira për të ftohur ushqimin në frigorifer.
- Mos e mbani derën e frigoriferit të hapur për shumë kohë kur vendosni ushqime ose kur i nxirrni ushqimet jashtë. Sa më e shkurtër koha e hapjes së derës, aq më pak akull do të formohet në ngrirës.

## Informacione sigurie

---

- Rekomandohet që frigoriferi të montohet me një hapësirë në anë dhe prapa. Kjo do të ulë konsumin e energjisë dhe do të mbajë më poshtë faturat tuaja të energjisë.
- Për përdorimin më të efektshëm të energjisë, ju lutemi mbajini të gjitha mjetet e brendshme si koshat, sirtarët, raftet në vendin e tyre siç janë dhënë nga prodhuesi.

### **Kjo pajisje është synuar për t'u përdorur në përdorime shtëpie dhe përdorime të ngjashme si**

---

- hapësirat e stafeve të kuzhinës në dyqane, zyra dhe ambiente të tjera pune;
- shtëpi ferme dhe nga klientët në hotele, motele dhe ambiente të tjera banimi;
- ambiente të tipit për fjetje dhe ngrënie mëngjesi;
- furnizime ushqimi dhe aplikime të tjera jo shitëse.

## Udhëzimet për pajisjet e përdorura elektrike dhe elektronike



Hedhja e përshtatshme për këtë produkt (pajisje të përdorura elektrike dhe elektronike - WEEE)

(Të disponueshme në shtetet me sisteme të veçanta grumbullimi)

Ky shënim mbi produkt, aksesori ose botim tregon që produkti dhe aksesoret e tij elektronikë (p.sh. karikues, kufje, kablo USB) nuk duhet të hidhen së bashku me mbeturinat e zakonshme shtëpiake kur të ketë mbaruar cikli i tyre i jetës. Për të parandaluar dëmtimet e mundshme në mjedis ose shëndetin e njeriut nga hedhja e pakontrolluar e mbeturinave, ju lutemi vendosni këto artikuj veç nga llojet e tjera të mbeturinave dhe riciklojini ato me përgjegjësi për të ndihmuar në ripërdorimin e burimeve materiale.

Përdoruesit shtëpiake duhet të kontaktojnë shitësin ku blenë këtë produkt ose zyrën më të afërt qeveritare për të dhëna se ku dhe si duhet t'i çojnë këto artikuj për riciklim të sigurt për mjedisin.

Përdoruesit e biznesit duhet të kontaktojnë furnitorin e tyre dhe të shqyrtojnë rregullat dhe kushtet e kontratës të blerjes. Ky produkt dhe aksesoret e tij elektronikë nuk duhet të përzihen me mbeturinat e tjera tregtare për hedhje.

Për informacione lidhur me angazhimet mjedisore të Samsung dhe detyrimet rregullatore të produktit, p.sh. REACH, WEEE ose Bateritë, vizitoni faqen tonë të qëndrueshmërisë të disponueshme në adresën [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

(Vetëm për produktet e shitura në shtetet evropiane dhe në Mbretërinë e Bashkuar)

# Instalimi

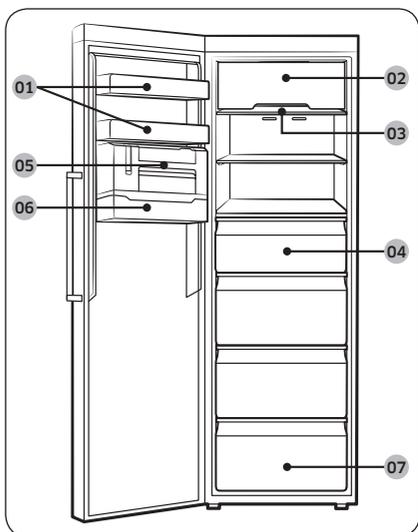
Ndigni me kujdes këto udhëzime për të siguruar montimin e saktë të këtij frigoriferi dhe për të parandaluar aksidentet para përdorimit të tij.

## ⚠️ PARALAJMËRIM

- Përdoreni frigoriferin vetëm për qëllimin për të cilin është prodhuar siç përshkruhet në këtë manual.
- Çdo shërbim duhet të kryhet nga një teknik i kualifikuar.
- Hidhni materialet e paketimit të produktit në përputhje me rregulloret lokale.
- Për të parandaluar goditjen elektrike, përpara kryerjes së mirëmbajtjes apo ndërrimeve, hiqeni nga priza kordonin elektrik.

## Frigoriferi në një vështrim

Imazhi aktual dhe pjesët e përfshira të frigoriferit mund të ndryshojnë në varësi të modelit dhe vendit.



- 01 Koshi i derës
- 02 Kapaku i raftit të sipërm \*
- 03 Rafti i ngrirësit
- 04 Sirtari i ngrirësit
- 05 Prodhuesi i akullit të hollë \*
- 06 Koshi i kubave të akullit \*
- 07 Sirtari i poshtëm

\* vetëm modelet përkatëse

## 📖 SHËNIM

- Për efikasitetin më të mirë të energjisë, sigurohuni që të gjitha raftet, sirtarët dhe mbajtëset të jenë vendosur në pozicionin e tyre origjinal.

## Montimi hap pas hapi

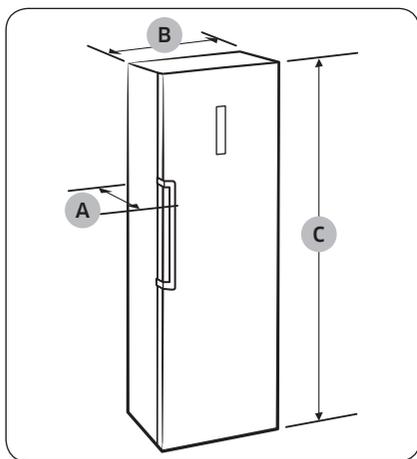
### HAPI 1 Zgjedhja e vendit

Kërkesat për vendin:

- Një sipërfaqe e qëndrueshme dhe e sheshtë, pa tapete ose mbulesa të dyshemesë që mund të bllokojnë ventilimin
- Larg nga drita e drejtpërdrejtë e diellit
- Hapësirë e përshtatshme për hapjen dhe mbylljen e derës
- Larg nga burimet e nxehtësisë
- Hapësirë për mirëmbajtjen dhe shërbimin
- Diapazoni i temperaturës: nga 10 °C deri në 43 °C

Hapësira e lirë

Shihni figurat dhe tabelat e mëposhtme për kërkesat për hapësirat për montim.

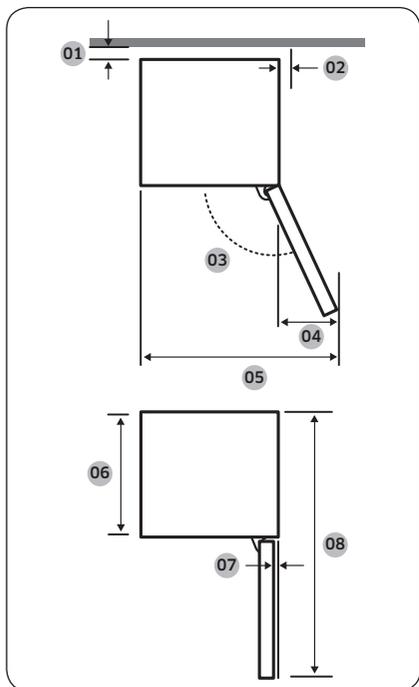


Thellësia "A"	688
Gjerësia "B"	595
Lartësia gjithsej "C"	1853

(njësia: mm)

Instalimi

# Instalimi



01	rekomandohet mbi 50 mm
02	rekomandohet mbi 12 mm
03	105°
04	175,5
05	765,5
06	575
07	2,5
08	1194

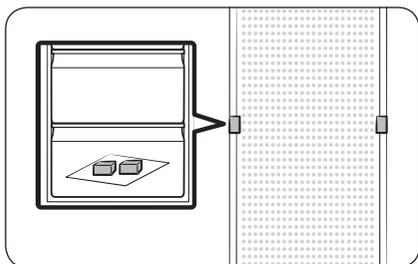
(njësia: mm)

Instalimi

## SHËNIM

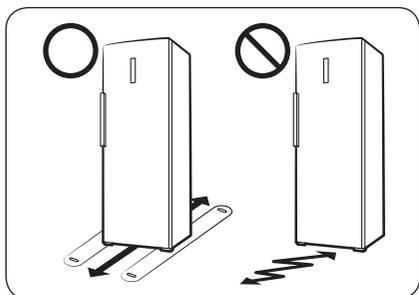
Matjet në tabelë mund të ndryshojnë në varësi të metodës së matjes.

## HAPI 2 Hapësira (vetëm modelet përkatëse)



1. Hapni derën dhe gjeni distancatorët e ofruar (x2).
2. Hiqni dy distancatorët nga paketimi dhe vendosini në pjesën e pasme të frigoriferit si në figurë. Ata ndihmojnë për ventilimin e ajrit në faqen e pasme dhe për të kursyer në konsumin e energjisë.

### HAPI 3 Vendorsja mbi dysheme



- Sipërfaqja për montimin e frigoriferit duhet të mbajë një frigorifer të mbushur plot.
- Për të mbrojtur dyshemenë, vendosni një copë të madhe kartoni në çdo këmbë të frigoriferit.
- Kur frigoriferi të jetë në pozicionin e tij përfundimtar, mos e lëvizni atë nëse nuk është e domosdoshme, për të mbrojtur dyshemenë. Nëse duhet, përdorni një letër ose copë të trashë, si p.sh. tapet të vjetër në vijën e lëvizjes.

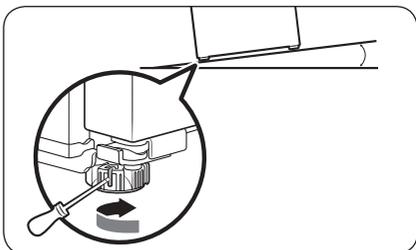
# Instalimi

## HAPI 4 Rregulloni këmbët niveluese

### ⚠ KUJDES

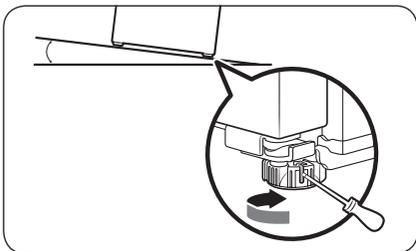
- Frigoriferi duhet të nivelohet në dysheme të rrafshët dhe të qëndrueshme. Përndryshe, frigoriferi mund të dëmtohet ose të shkaktohet lëndim fizik.
- Nivelimi duhet të kryhet me frigoriferin bosh. Sigurohuni që në brendësi të frigoriferit të mos ketë artikuj ushqimorë.
- Për arsye sigurie, rregullojeni anën e përparme pak më lart se ana e pasme.

Frigoriferi mund të nivelohet duke përdorur këmbët e përparme, të cilat kanë një vidë të posaçme (nivelues) për qëllime nivelimi. Përdorni një kaçavidë të sheshtë për nivelim.



### Për të rregulluar lartësinë e anës së majtë:

Vendosni një kaçavidë të sheshtë në niveluesin e këmbës së majtë të përparme. Rrotullojeni niveluesin në drejtim orar për ta ngritur ose në drejtim kundërorar për ta ulur.



### Për të rregulluar lartësinë e anës së djathtë:

Vendosni një kaçavidë të sheshtë në niveluesin e këmbës së djathtë të përparme. Rrotullojeni niveluesin në drejtim orar për ta ngritur ose në drejtim kundërorar për ta ulur.



---

## HAPI 5 Cilësimet fillestare

---

Frigoriferi do të jetë plotësisht funksional duke kryer hapat e mëposhtëm.

1. Hiqni tabakët e shumës PE këndet e rafteve, të cilat vendosen për të mbrojtur frigoriferin gjatë transportit.
2. Futeni kordonin elektrik në prizën në mur për të ndezur frigoriferin.
3. Hapni derën dhe kontrolloni nëse ndizet drita e brendshme.
4. Kaktioni temperaturën të më e ulëta dhe prisni derisa frigoriferi të arrijë temperaturën e caktuar. Tani frigoriferi është gati për t'u përdorur.

### SHËNIM

Pasi të ndizet frigoriferi, do të bjerë sinjali i alarmit. Për të fikur alarmin, shtypni **Freezer (Ngrirësi)**.

---

## HAPI 6 Kontrolli përfundimtar

---

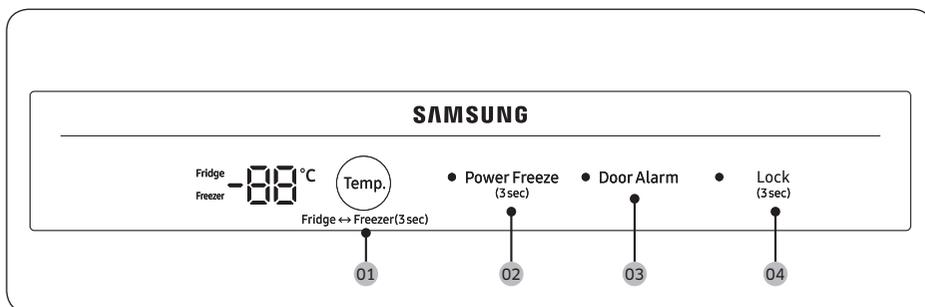
Pasi të keni përfunduar montimin, konfirmoni që:

- Frigoriferi është i lidhur me një prizë elektrike dhe me tokëzim të përshtatshëm.
- Frigoriferi është montuar në një sipërfaqe të sheshtë në nivel, me një hapësirë të pranueshme nga muri ose mobilia.
- Frigoriferi është në nivel dhe i mbështetur mirë në dyshe.
- Dera hapet dhe mbyllet lirshëm dhe drita e brendshme ndizet automatikisht kur hapni derën.



# Përdorimet

## Paneli i funksioneve



**01** Temp. (Temperatura) / Mode select (Zgjedhja e modalitetit)

**02** Power Freeze (Ngrirja me fuqi)

**03** Door Alarm (Alarmi i derës)

**04** Lock (Blloko)

01 Temperatura / Zgjedhja e modalitetit

Temp. (Temperatura)	Shtypni për të caktuar temperaturën e dëshiruar. <ul style="list-style-type: none"><li>Në modalitetin Ngrirësi, mund ta caktoni temperaturën nga -15 °C deri në -23 °C. (Temperatura e paracaktuar është -19 °C)</li><li>Në modalitetin Frigoriferi, mund ta caktoni temperaturën nga 7 °C deri në 1 °C. (Temperatura e paracaktuar është 3 °C)</li></ul>
Mode select (Zgjedhja e modalitetit)	Shtypni për 3 sekonda për të ndërruar modalitetin midis Ngrirësi dhe Frigoriferi. <ul style="list-style-type: none"><li>Treguesi i ngrirësit ndizet kur zgjidhet modaliteti Ngrirësi.</li><li>Treguesi i frigoriferit ndizet kur zgjidhet modaliteti Frigoriferi.</li></ul>

### **⚠️ PARALAJMËRIM**

- Mos vendosni shishe qelqi me lëngje në ngrirës. Kur anuloni modalitetin Frigoriferi, shisheet e qelqit mund të thyhen ose të shpërthejnë në ngrirës.
- Sigurohuni që t'i hiqni ushqimet e ngrira nga ngrirësi para se të aktivizoni modalitetin Frigoriferi. Ushqimet e ngrira do të shkrihen dhe do të prishen me rritjen e temperaturës (modaliteti Ngrirësi ndryshon në modalitetin e Frigoriferi).
- Sigurohuni që t'i hiqni ushqimet e freskëta nga ngrirësi para se të çaktivizoni modalitetin Ngrirësi. Ushqimet e freskëta mund të ngrijnë me uljen e temperaturës (modaliteti Frigoriferi ndryshon në modalitetin Ngrirësi).

### **📖 SHËNIM**

Nëse dëshironi të përdorni modalitetin Frigoriferi, është shumë e rekomandueshme që të përdorni enë plastike për ruajtjen e ushqimeve, sidomos për perimet.

## 02 Ngrirja me fuqi (3 sek.)

Power Freeze (Ngrirja me fuqi)	<p>Ngrirja me fuqi përshpejton procesin e ngrirjes me shpejtësi maksimale të ventilatorit. Ngrirësi vazhdon të punojë me shpejtësi të plotë për 50 orë dhe më pas kthehet në temperaturën e mëparshme.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Për të aktivizuar Ngrirja me fuqi, shtypni dhe mbani për 3 sekonda <b>Power Freeze (Ngrirja me fuqi)</b>. Treguesi me dritë LED në anën e majtë të butonit ndizet dhe frigoriferi do të përshpejtojë procesin e ngrirjes.</li><li>• Për ta çaktivizuar, shtypni dhe mbani sërish për 3 sekonda <b>Power Freeze (Ngrirja me fuqi)</b>. Ngrirësi do të kthehet në cilësimin e mëparshëm të temperaturës.</li><li>• Për të ngrirë sasi të mëdha ushqimesh, aktivizoni Ngrirja me fuqi për të paktën 20 orë para se të vendosni ushqime në ngrirës.</li></ul> <p><b>SHËNIM</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Përdorimi i Ngrirja me fuqi rrit konsumin e energjisë. Sigurohuni që ta çaktivizoni dhe ta ktheni në temperaturën e mëparshme nëse nuk planifikoni ta përdorni.</li><li>• Për të ftohur shpejt sasi të mëdha ushqimesh, hiqni sirtarët dhe përdorni raftin e ofruar.</li></ul>
-----------------------------------	--

## 03 Alarmi i derës

Door Alarm (Alarmi i derës)	<p>Mund të caktoni alarmin për t'ju kujtuar. Nëse dera lihet hapur për më shumë se 2 minuta, do të bjerë alarmi dhe treguesi me dritë LED në anën e majtë të butonit do të pulsojë.</p> <p>Mund të kaloni midis aktivizimit dhe çaktivizimit të alarmit duke shtypur <b>Door Alarm (Alarmi i derës)</b>.</p>
--------------------------------	--

## 04 Blloko (3 sek.)

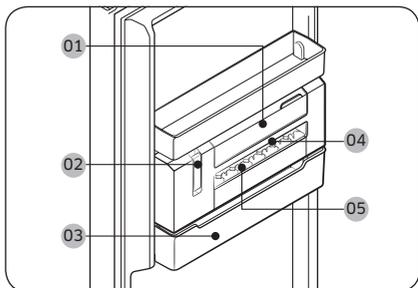
Lock (Blloko)	<p>Për të shmangur komandat aksidentale, shtypni dhe mbani për 3 sekonda <b>Lock (Blloko)</b> për të aktivizuar Blloko. Të gjitha komandat do të çaktivizohen me treguesin me dritë LED në anën e majtë të butonit të ndezjes.</p> <p>Për ta çaktivizuar, shtypni dhe mbajeni sërish për 3 sekonda. Komandat do të riaktivizohen si normalisht.</p>
---------------	---

# Përdorimet

## Funksione të veçanta

Figura aktuale dhe funksionet e veçanta të frigoriferit mund të ndryshojnë sipas modelit dhe shtetit.

### Prodhuesi i akullit të hollë (vetëm modelet përkatëse)

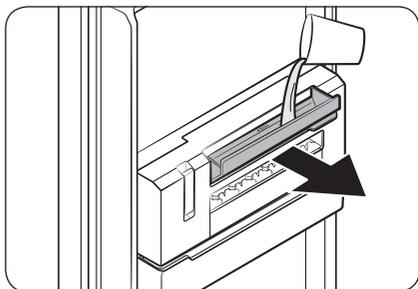


- 01 Koshi i ujit
- 02 Leva e prodhuesit të akullit
- 03 Mbjajtësja e akullit
- 04 Tabakaja e akullit
- 05 Kapaku i tabakasë së akullit

### SHËNIM

Nëse nuk mendoni të prodhoni akull, hiqni prodhuesin e akullit të hollë për të siguruar më shumë hapësirë për ruajtje. Në këtë rast, mund të përdorni mbajtësen e akullit si një kosh ruajtës shumëfunksional.

Për të hequr akullin manualisht



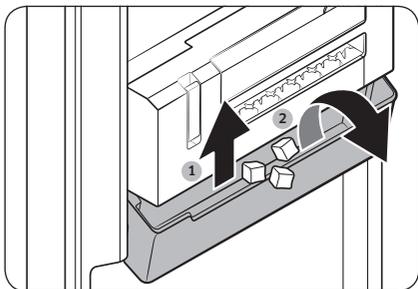
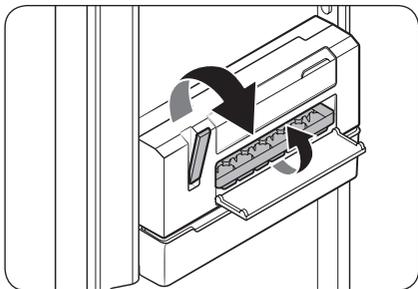
1. Tërhiqni lart dorezën e koshit të ujit për ta hapur dhe më pas mbusheni koshin me ujë deri në vijën maksimale. Mbylleni koshin me kujdes në mënyrë që të mos rrjedhë apo pikojë ujë.

### ⚠ KUJDES

- Mos e kaloni vijën maksimale. Uji i tepërt bën që akulli të ngecë dhe të mos dalë siç duhet.
- Përdorni vetëm ujë të pijshëm. Lëngjet e tjera, për shembull çaji jeshil apo qumështi, mund të mos dalin siç duhet.
- Mbylleni koshin e ujit me kujdes. Në rast të kundërt, uji mund të rrjedhë ose të pikojë.

### 📖 SHËNIM

- Nëse ka rrjedhje uji, hapni koshin e ujit dhe kontrolloni nëse kanali i koshit të ujit për te tabakaja e akullit ka ngrirë. Nëse kjo gjë ndodh, hidhni ujë të vakët në koshin e ujit deri në vijën maksimale. Lëreni kanalin të shkrijë.
- Duke qenë se kanali i koshit të ujit për te tabakaja e akullit mund të ngrijë, rekomandohet që të pastrohet rregullisht.



2. Kontrolloni nëse akulli ngrin plotësisht. Vetëm kur akulli të ngrijë plotësisht, tërhiqni levën e prodhuesit të akullit. Më pas, tabakaja e akullit rrotullohet dhe nxjerr akull në mbajtësen e akullit.

**⚠ KUJDES**

- Mos e tërhiqni lart levën derisa akulli të ketë ngrirë plotësisht. Akulli gjysmë i ngrirë mund të ngecë dhe të dëmtojë mbajtësen e akullit.

3. Për të nxjerrë akullin, ngrijeni lehtë mbajtësen e akullit dhe anojeni përpara.

**⚠ KUJDES**

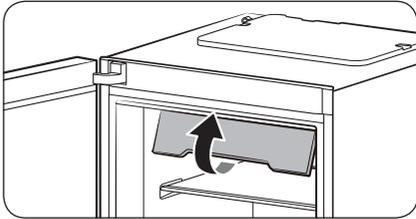
- Mos e anoni pa ngritur mbajtësen e akullit. Mbajtësja e akullit mund të thyhet.
- Për prodhimin e akullit, mos hidhni ujë drejtpërdrejt në mbajtësen e akullit. Mbajtësja e akullit mund të thyhet.
- Mos e lini hapur derën e ngrirësit. Akulli në mbajtësen e akullit shkrin dhe ngec.
- Në rast ndërprerjeje të energjisë, sigurohuni të boshatisni mbajtësen e akullit përpara prodhimit të akullit.
- Përdorni vetëm ujë të pijshëm.

**📖 SHËNIM**

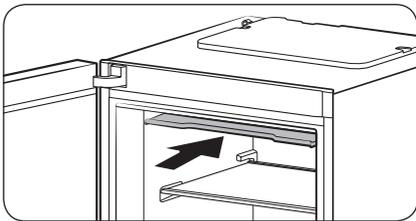
- Në varësi të gjendjes së akullit, kubat mund të mos dalin menjëherë. Nëse kjo gjë ndodh, provoni të tërhiqni levën disa herë.
- Nëse akulli nuk del për shkak të sasisë së tepërt të ujit, hiqni tabakanë e akullit dhe boshatiseni. Nëse ky problem vazhdon, çinstaloni njësinë e prodhuesit të akullit të hollë dhe boshatiseni.

# Përdorimet

## Për të hapur kapakun e raftit të sipërm (vetëm modelet përkatëse)



1. Tërhiqni tërësisht fundin e përparmë të kapakut të raftit të sipërm.

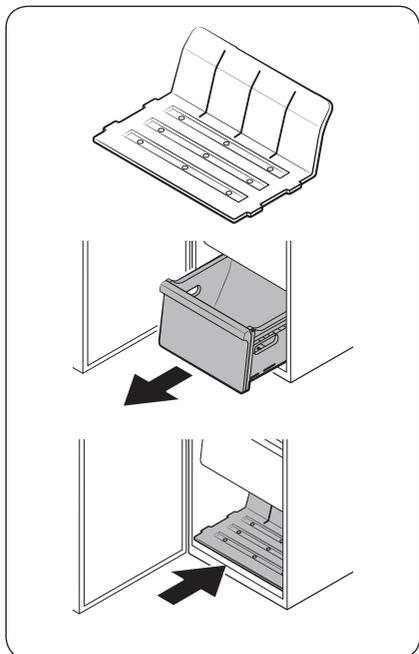


2. Në vijim, shtyjeni kapakun në brendësi drejt fundit.

### SHËNIM

- Për të hequr apo vënë artikuj në frigorifer, duhet të palosni përpara kapakun e raftit të sipërm.
- Kapaku i raftit të sipërm është i heqshëm. Mund ta hiqni nëse nuk synoni ta përdorni.

## Për të siguruar më shumë hapësirë ruajtjeje (vetëm modelet përkatëse)



Nëse ju nevojitet më shumë hapësirë ruajtjeje, hiqni kapakun e raftit të sipërm dhe të 4 sirtarët, si dhe futeni raftin e dhënë (shih figurën) në fundin e brendshëm të njësisë kryesore. Në vijim, hiqni prodhuesin e akullit të hollë.

### SHËNIM

- Heqja e kapakut të raftit të sipërm dhe e sirtarëve nuk ndikon në karakteristikat termike dhe mekanike të ngrirësit.
- Vëllimi i deklaruar i ngrirësit bazohet në kushtet pa praninë e kapakut të raftit të sipërm dhe të sirtarëve, si dhe kur është futur rafti i dhënë.

# Mirëmbajtja

## Anasjellja e derës

### ⚠ PARALAJMËRIM

- Garancia nuk mbulon defektet nga anasjellja apo dëmtimin e pronës për shkak të agjencive të pamiratuara.
- Sigurohuni që frigoriferi të jetë shkëputur nga burimi i energjisë përpara se të kryeni anasjelljen e derës.
- Duhet të prisni të paktën një orë pas kryerjes së anasjelljes së derës. Kjo bëhet për të parandaluar çdo goditje të mundshme elektrike.
- Anasjellja e derës duhet të kryhet nga personeli i shërbimit i miratuar nga "Samsung" me shpenzimet tuaja, pasi ky lloj shërbimi nuk mbulohet nga garancia.

### ⚠ KUJDES

Dera është e rëndë. Duhet të paktën dy persona për të kryer anasjelljen e derës. Përndryshe, kjo mund të shkaktojë lëndime personale.

### Veglat e nevojshme (nuk ofrohen)



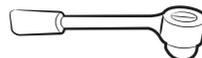
Kaçavidë kryq



Kaçavidë e sheshtë



Çelës i rregullueshëm



Fiso 8 mm  
(për bulonat)

### Aksesorët

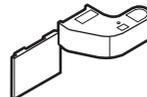
Aksesorët e mëposhtëm mund të ndryshojnë në paraqitje në varësi të modelit.



Mentsha e derës djathtas sipër



Kapaku i derës majtas sipër

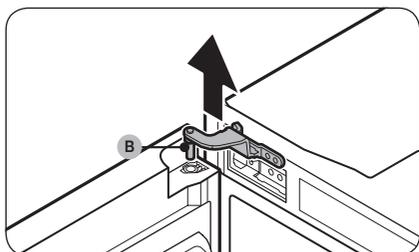
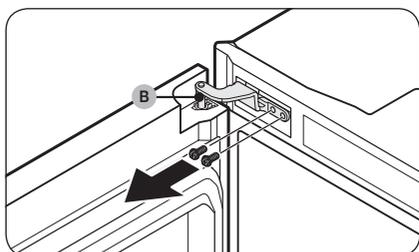
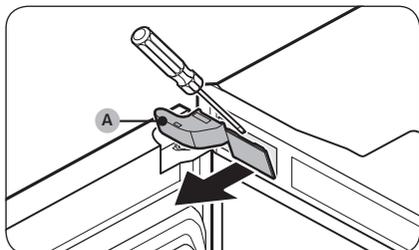


Kapaku i menteshës së derës  
djathtas sipër

### ⚠ KUJDES

Gjatë gjithë procedurës së anasjelljes, për arsye sigurie, mbajini larg fëmijëve ose foshnjave të gjitha pjesët e vogla (vidat, tapat, etj.) të frigoriferit.

## Udhëzime hap pas hapi



1. Përdorni një kaçavidë të sheshtë për të hequr kapakun e menteshës së derës majtas sipër (A).

### SHËNIM

Ruani pjesën e hequr në një vend të sigurt për ta përdorur më vonë.

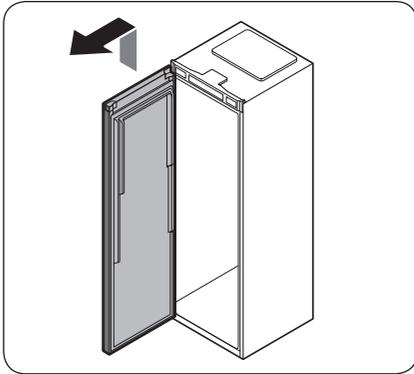
2. Përdorni një çelës kriket (8 mm) për të hequr vidat që shtrëngojnë menteshën e derës majtas sipër (B).

3. Ngrini menteshën e derës majtas sipër (B) për ta hequr atë.

### SHËNIM

Ruani pjesën e hequr në një vend të sigurt për ta përdorur më vonë.

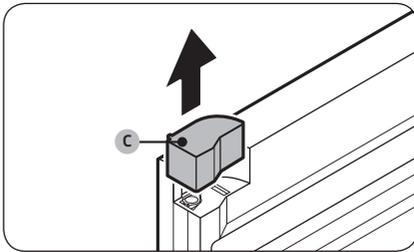
# Mirëmbajtja



4. Ngrini derën për ta hequr atë nga mentesha e poshtme.

**⚠ KUJDES**

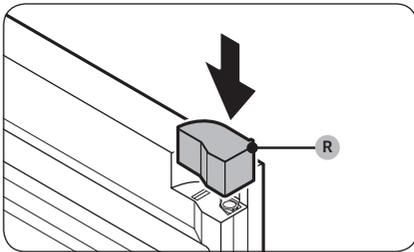
Dera është e rëndë. Për të parandaluar dëmtimin ose lëndimin, bëni kujdes gjatë heqjes së derës.



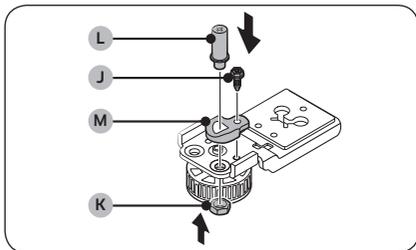
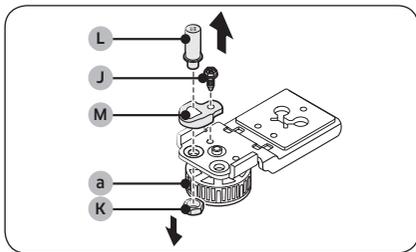
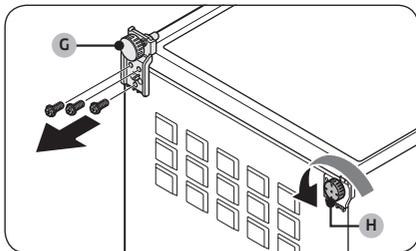
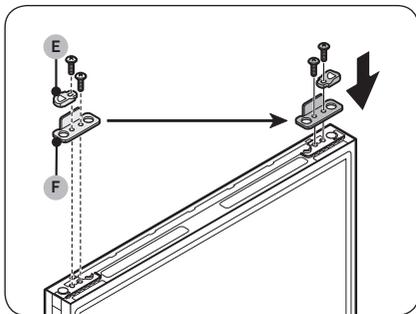
5. Hiqni nga dera kapakun e derës djathtas sipër (C).

**📖 SHËNIM**

Ruani pjesën e hequr në një vend të sigurt për ta përdorur më vonë.

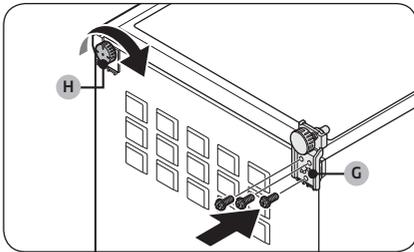


6. Vendosni te dera kapakun e derës majtas sipër (R) të përfshirë.



7. Në derën e poshtme, hiqni **ngritësin e nivelit të derës (E)** dhe **bllokuesin e derës (F)** sipas radhës.
    - Përdorni një kaçavidë kryq për të hequr vidën që shtrëngon secilën anë.
  8. Shtërngoni **bllokuesin e derës (F)** dhe **ngritësin e nivelit të derës (E)**, sipas radhës, në anën e kundërt të derës.
    - Përdorni një kaçavidë kryq për të shtërnguar me vidë secilën anë.
  9. Vendoseni frigoriferin me kujdes shtrirë.
  10. Hiqni **menteshën e poshtme (G)**.
    - Përdorni një çelës kriket (8 mm) për të hequr vidat që shtrëngojnë **menteshën e poshtme (G)**.
  11. Rrotulloni **këmbën niveluese (H)** në drejtim kundërorar për ta hequr atë.
  12. Përdorni një çelës kriket (8 mm) për të hequr **vidën (J)**.
  13. Përdorni një çelës të rregullueshëm për të hequr **dadon e boshtit (K)**.
- SHËNIM**
- Nëse është e nevojshme, lironi niveluesin (a) kur të hiqni **dadon e boshtit (K)**.
14. Përdorni një kaçavidë kryq për të hequr **boshtin e menteshës (L)**.
  15. Hiqni **ngritësin e nivelit të menteshës (M)**.
  16. Vendoseni **ngritësin e nivelit të menteshës (M)** në anën e kundërt të menteshës së poshtme.
  17. Përdorni një kaçavidë kryq për të shtërnguar **boshtin e menteshës (L)**.
  18. Përdorni një çelës të rregullueshëm për të shtërnguar **dadon e boshtit (K)**.
  19. Përdorni një çelës kriket (8 mm) për të shtërnguar **vidën (J)**.

# Mirëmbajtja

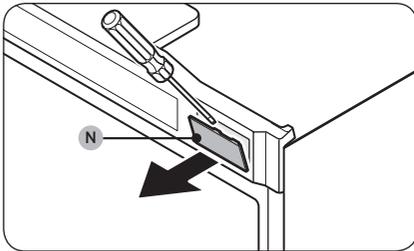


20. Vendosni menteshën e poshtme (G) në anën e kundërt.

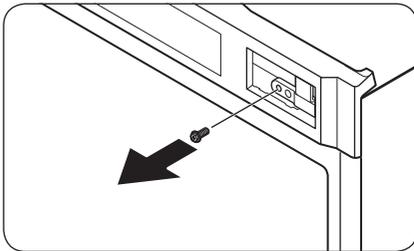
- Përdorni një çelës kriket (8 mm) për të shtrënguar menteshën e poshtme (G) me vidat.

21. Vendosni këmbën niveluese (H) në anën e kundërt.

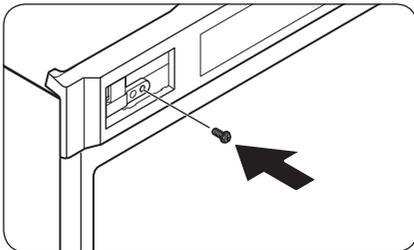
22. Ngrini me kujdes frigoriferin në këmbë.



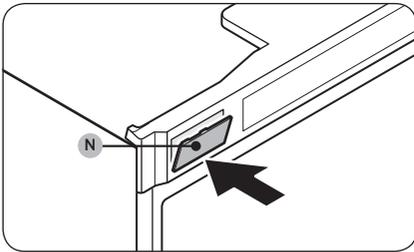
23. Përdorni një kaçavidë të sheshtë për të hequr kapakun e vidës (N).



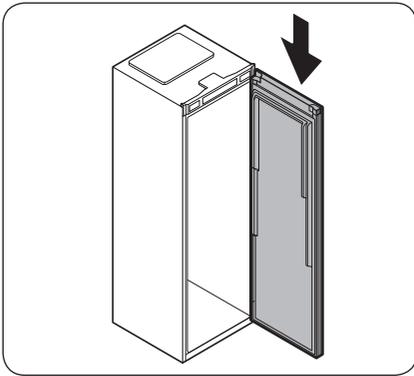
24. Përdorni një kaçavidë kryq për të hequr vidën.



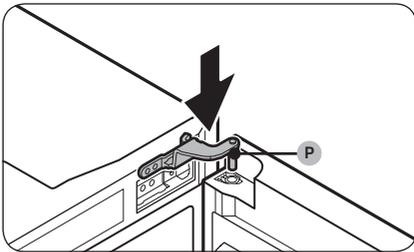
25. Përdorni një kaçavidë kryq për të shtrënguar vidën te vrima në anën e kundërt.



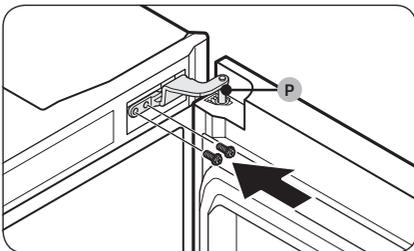
26. Vendosni kapakun e vidës (N) në anën e kundërt.



27. Vendoseni sërish derën mbi menteshën e poshtme.

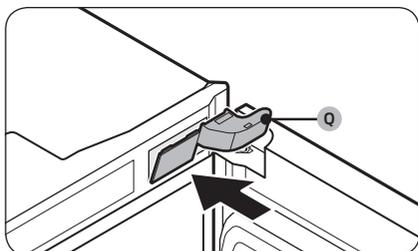


28. Vendoseni në derë menteshën e derës djathtas sipër (P) të përfshirë.

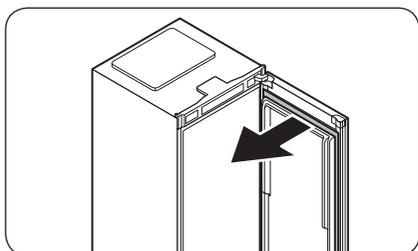


29. Përdorni një çelës kriket (8 mm) për të shtrënguar me vida menteshën e derës djathtas sipër (P).

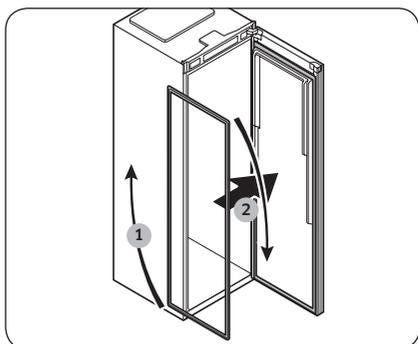
# Mirëmbajtja



30. Vendosni kapakun e menteshës së derës djathtas sipër (Q) të përfshirë.

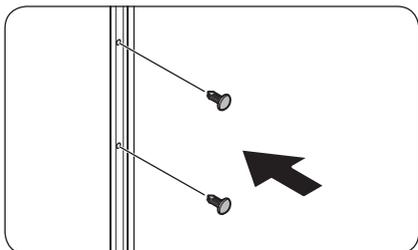
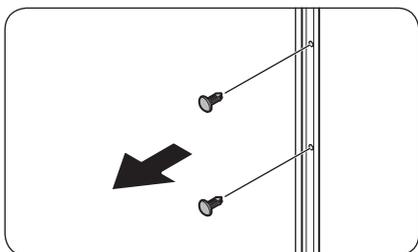
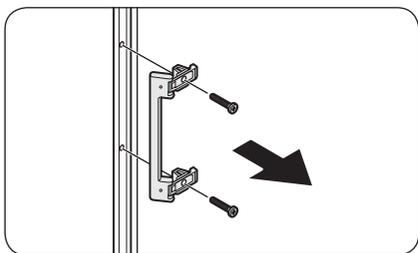
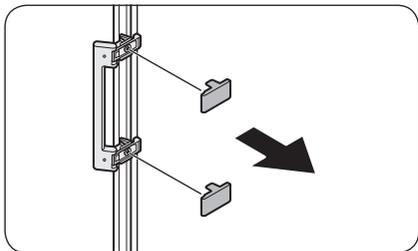


31. Shkëputni gominën e derës.



32. Rrotulloni gominën e derës 180° dhe më pas vendoseni përsëri te dera.

## Anasjellja e dorezës së derës



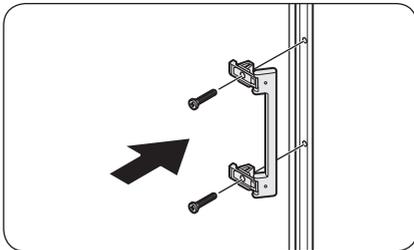
1. Hiqni kapakët e dorezës.

2. Përdorni një kaçavidë kryq për të hequr vidat dhe për të shkëputur dorezën.

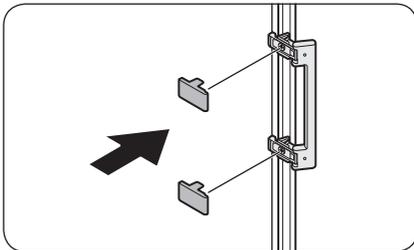
3. Përdorni një kaçavidë të sheshtë për të hequr tapat e vrimave nga pjesa e kundërt e derës.

4. Vendosni tapat e vrimave te vrimat nga ku keni shkëputur dorezën.

# Mirëmbajtja



5. Vendoseni dorezën në anën e kundërt të derës, duke i vendosur vrimat drejt me dorezën dhe derën.
6. Përdorni një kaçavidë kryq për të lidhur dorezën me vidat.



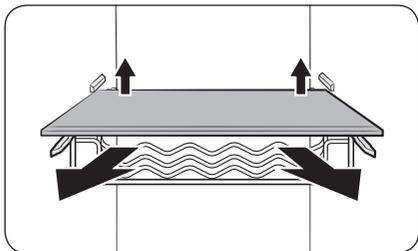
7. Vendosni kapakët e dorezës.

---

## Manovrimi dhe kujdesi

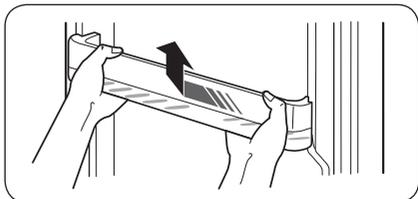
---

### Raftet



Ngrini pak pjesën e prapme të raftit për ta nxjerrë.

### Koshat e dyerve

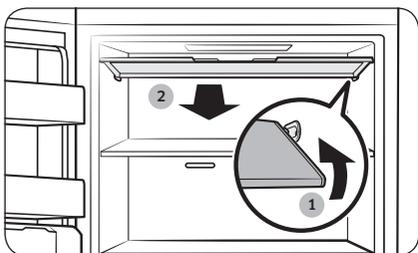


Ngrijeni pak dhe nxirni koshin e derës.

**⚠ KUJDES**

Për të parandaluar aksidentet, boshatisni koshat e dyerve përpara se t'i hiqni.

### Kapaku i raftit të sipërm (vetëm modelet përkatëse)



1. Shtyni në brendësi anën e djathtë të kapakut për ta shkëputur kapakun.
2. Në vijim, tërhiqeni kapakun përpara për ta hequr.

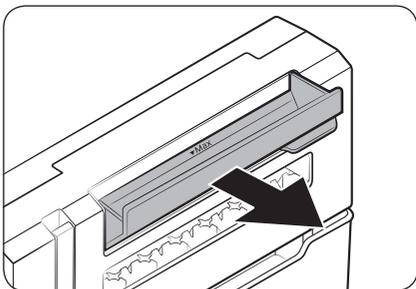
# Mirëmbajtja

## Prodhuesi i akullit të hollë (vetëm modelet përkatëse)

### SHËNIM

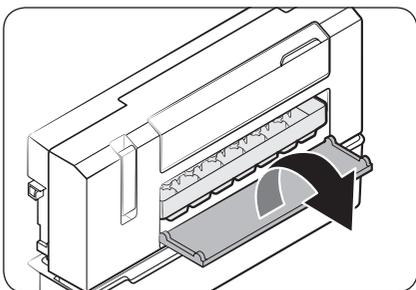
- Kur pastroni pjesët përbërëse të prodhuesit të akullit të hollë, si për shembull **koshin e ujit**, **mbajtësen e akullit** dhe **tabakanë e akullit**, sigurohuni që të jenë tharë plotësisht pas pastrimit.
- Kur pastroni njësinë e prodhuesit të akullit të hollë, sigurohuni që pas pastrimit të thani plotësisht pjesët e brendshme dhe të jashtme të njësisë. Tharja jo e plotë mund të shkaktojë rënien e levës së prodhuesit të akullit. Në këtë rast, thani plotësisht prodhuesin e akullit të hollë për 2-3 ditë. Më pas, provoni sërish.

Për të hequr pjesët



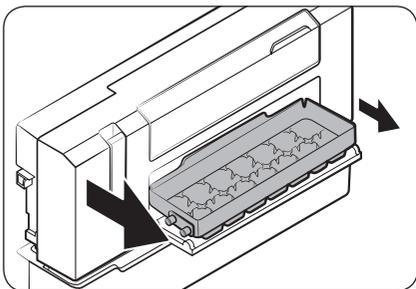
### Koshi i ujit

Hapni plotësisht **koshin e ujit** dhe më pas nxirreni.

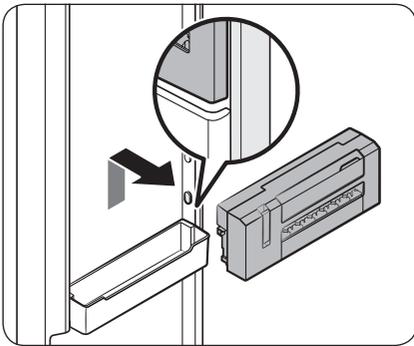
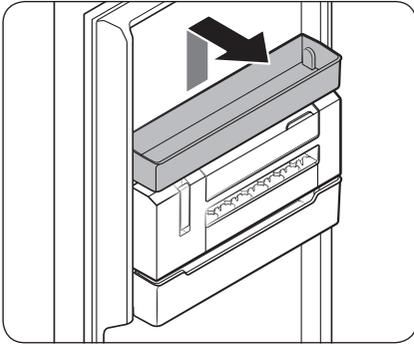


### tabakaja e akullit

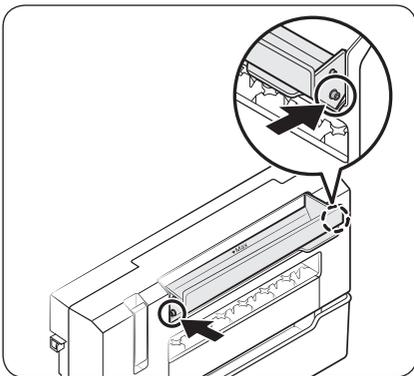
1. Hapni **kapakun e tabakasë së akullit** për të shfaqur **tabakanë e akullit**.



2. Nxirri pak anën e majtë të **tabakasë së akullit** dhe më pas nxirri pjesën tjetër për ta hequr.



Për të rivendosur pjesët



### Prodhuesi i akullit të hollë

1. Fillimisht, hiqni koshin shumëfunksional, i cili gjendet mbi prodhuesin e akullit të hollë.

2. Ndërsa mbani zonën e shënuar të secilës anë të njësisë së prodhuesit të akullit të hollë me të dyja duart, ngrijeni lart njësinë dhe tërhiqeni përpara.

### Koshi i ujit

Vendoseni secilën anë të **koshit të ujit** në kapësen përkatëse të folesë së koshit të ujit. Siguroni ta puthitni derisa të kërcasë në vend.

# Mirëmbajtja

---

## Pastrimi

---

### Brenda dhe jashtë

#### PARALAJMËRIM

- Mos përdorni benzinë, hollues ose detergjente shtëpie/makine si "Clorox™" për pastrim. Ata mund të dëmtojnë sipërfaqen e frigoriferit dhe mund të shkaktojnë zjarr.
- Mos spërkatni ujë mbi frigorifer. Kjo mund të shkaktojë një goditje elektrike.

Përdorni rregullisht një rrobë të thatë për të hequr të gjitha substancat e huaja, si pluhurat ose uji, nga terminalët e spinës elektrike dhe pikat e kontaktit.

1. Hiqni kordonin elektrik nga priza.
2. Përdorni një rrobë të butë pa push ose letra kuzhine të njomura për të pastruar pjesën e brendshme dhe të jashtme të frigoriferit.
3. Kur të përfundoni, përdorni një rrobë ose letër kuzhine të thatë për ta tharë mirë.
4. Futni kordonin e eklektik në prizë.



---

## Ndërrimi

---

### Llambat LED

Për ndërrimin e llambave të frigoriferit, kontaktoni me një qendër shërbimi lokale të "Samsung".

#### PARALAJMËRIM

- Riparimi i llambave nuk mund të kryhet nga përdoruesi. Mos u përpuni t'i ndërroni vetë llambat. Kjo mund të shkaktojë një goditje elektrike.

### Llamba (burimi i dritës)

Ky produkt përmban një burim drite të kategorisë së efikasitetit të energjisë <G>.

Shërbimi për llambat dhe/ose ingranazhet e kontrollit nuk mund të kryhet nga përdoruesi. Për të ndërruar llambat dhe/ose ingranazhet e kontrollit në produkt, kontaktoni qendrën e shërbimit të "Samsung".

Për udhëzime të detajuara në lidhje me ndërrimin e llambave ose të ingranazheve të kontrollit në produktin tuaj, vizitoni faqen e internetit të "Samsung" (<http://www.samsung.com>), shkoni te Mbështetja > Ekran i kryesor i mbështetjes dhe më pas vendosni emrin e modelit.

Për udhëzime të detajuara në lidhje me çmontimin e llambave dhe/ose të ingranazheve të kontrollit, thjesht ndiqni udhëzimet e ndërrimit, të cilat mund t'i gjeni siç përshkruhen më sipër.

### Paneli i derës

Mund të zgjidhni panelin e derës që preferoni për frigoriferin tuaj ME POROSI. Blijeni panelin e derës në një dyqan "Samsung" me pakicë ose në faqen e internetit të "Samsung" ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) dhe një montues i autorizuar do t'juaj montojë panelin. (Vendet e disponueshme për të blerë panelin e derës mund të variojnë në varësi të vendit.)

#### KUJDES

- Nëse e çmontoni dhe montoni vetë panelin e derës, mund të shkaktoni dëmtim të produktit ose lëndime personale. Nëse hasni ndonjë problem me panelin e derës, kontaktoni me një qendër shërbimi të "Samsung".
- Mund të aplikohet një tarifë shërbimi për zëvendësimin e panelit edhe gjatë periudhës së garancisë.

### Montimi në çift

Përdorni aksesorët e montimit që vijnë me frigoriferin (modelet RR) për montimin në çift ose në kuzhinë. Aksesorët e montimit nuk ndodhen në ngrirës (modelet RZ).

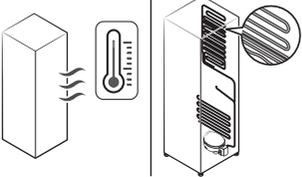


# Zgjidhja e problemeve

Përpara se t'i telefononi shërbimit, shqyrtoni pikat e kontrollit më poshtë. Telefonatat e shërbimit në lidhje me situata normale (raste kur nuk ka defekt) i faturohen klientit.

## Të përgjithshme

### Temperatura

Shenja treguese	Shkaqet e mundshme	Zgjidhja
Ngrirësi nuk punon. Temperatura e ngrirësit është e ngrohtë.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Kordoni elektrik nuk është lidhur mirë.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Futeni mirë në prizë kordonin elektrik.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Komanda e temperaturës nuk është caktuar siç duhet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caktojeni në nivel më të ulët temperaturën.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Frigoriferi ndodhet pranë një burimi nxehtësie ose nën rrezet e diellit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mbajeni frigoriferin larg rrezeve të diellit ose burimeve të nxehtësisë.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nuk ka hapësirë të mjaftueshme midis frigoriferit dhe anëve/pjesës mbrapa.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Rekomandojmë që hapësira midis frigoriferit dhe mureve (ose mobilieve) në afërsi të jetë mbi 50 mm.</li> </ul>
Ngrirësi mbiftoh.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Frigoriferi është mbingarkuar. Ushqimi ka bllokuar ajruesit e frigoriferit.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Mos e mbingarkoni frigoriferin. Mos e lini ushqimin të pengojë ajrimin.</li> </ul>
	<ul style="list-style-type: none"> <li>Komanda e temperaturës nuk është caktuar siç duhet.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Caktoni një temperaturë më të lartë.</li> </ul>
Muri i brendshëm është i nxehtë.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Frigoriferi ka tuba kundër nxehtësisë në murin e brendshëm.</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>Për të parandaluar krijimin e kondensimit, frigoriferi ka një tubacion kundër nxehtësisë në cepat përpara. Kjo pajisje mund të mos funksionojë mirë nëse rritet temperatura e ambientit. Ky nuk është defekt i sistemit.</li> </ul> 

## Erëra

Shenja treguese	Shkaqet e mundshme	Zgjidhja
Frigoriferi vjen erë të keqe.	• Ushqim i prishur.	• Pastrojeni frigoriferin dhe hiqni ushqimet e prishura.
	• Ushqim me erëra të forta.	• Sigurohuni që ushqimi me erë të fortë të mbështillet me sa më pak ajër.

## Brymë

Shenja treguese	Shkaqet e mundshme	Zgjidhja
Ka brymë rreth vrimave të ajrimit.	• Ka ushqime që bllokojnë vrimat e ajrimit.	• Sigurohuni që të mos ketë ushqime që bllokojnë vrimat e ajrimit të frigoriferit.
Ka brymë në muret e brendshme.	• Dera nuk mbyllet siç duhet.	• Sigurohuni që nuk ka ushqime që bllokojnë derën. Pastroni gominën e derës.
Frutat ose perimet janë të ngrira.	• Frutat ose perimet janë ruajtur në zonën e freskisë/shefit të kuzhinës.	• Zona e freskisë/shefit të kuzhinës shërben vetëm për mishin/peshkun.

## Kondensim

Shenja treguese	Shkaqet e mundshme	Zgjidhja
Ka kondensim në muret e brendshme.	• Nëse dera lihet hapur, frigoriferi mbushet me lagështirë.	• Hiqni lagështirën dhe mos e lini gjatë hapur derën e frigoriferit.
	• Ushqime me përmbajtje të lartë lagështire.	• Sigurohuni që ushqimet të mbështillen me sa më pak ajër.

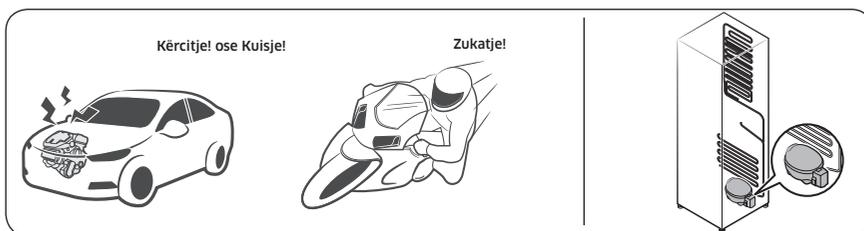
# Zgjidhja e problemeve

## Dëgjoni tinguj jonormalë nga frigoriferi?

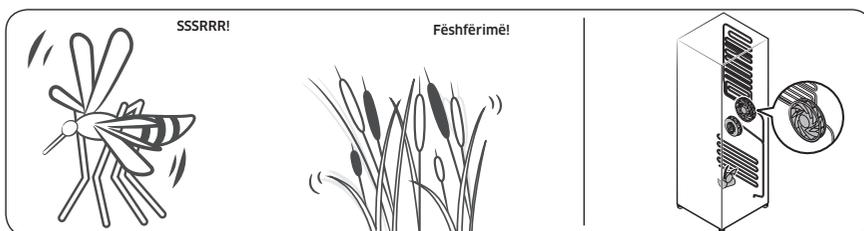
Përpara se t'i telefononi shërbimit, shqyrtoni pikat e kontrollit më poshtë. Telefonatat e shërbimit në lidhje me tinguj normalë pune do t'i faturohen klientit.

### Këta tinguj janë normalë.

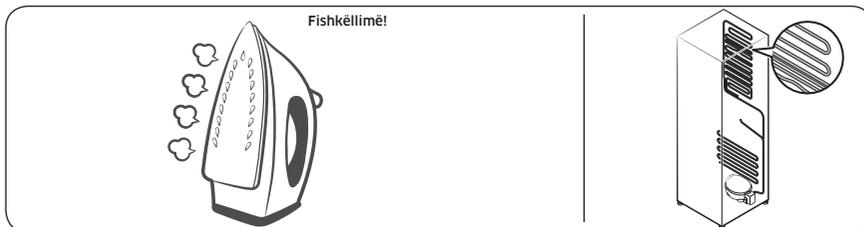
- Kur fillon apo mbaron një veprim, frigoriferi lëshon tinguj të ngjashëm me ndezjen e motorit të një automjeti. Me stabilizimin e veprimit, tingujt shuhen.



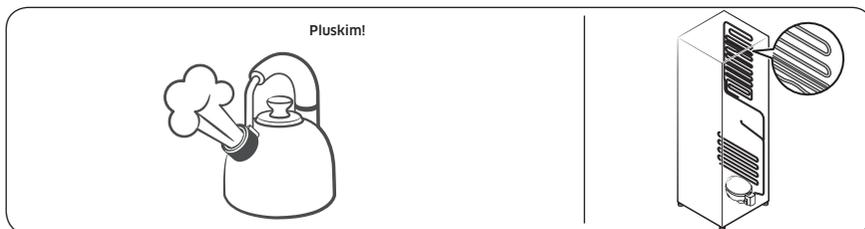
- Gjatë funksionimit të ventilatorit, mund të ketë tinguj të tillë. Kur frigoriferi arrin temperaturën e caktuar, nuk ka tinguj ventilatori.



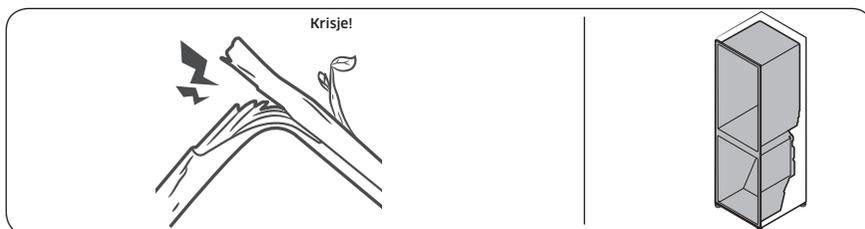
- Gjatë ciklit të shkrirjes, uji mund të pikojë mbi ngrohësin e shkrirjes, duke shkaktuar tingujt përkatës.



- Me ftohjen ose ngrirjen e frigoriferit, gazi ftohës lëviz nëpër tubat e izoluar, duke lëshuar tinguj pluskimi.



- Me rritjen ose uljen e temperaturës së frigoriferit, pjesët plastike tkurren dhe bymehen, duke lëshuar tinguj kërcitës. Këta tinguj ndodhin gjatë ciklit të shkrirjes ose kur punojnë pjesët elektronike.



- Për modelet me prodhues akulli: Kur hapet valvula e ujit për mbushjen e prodhuesit të akullit, mund të ketë uturimë.
- Për shkak të balancimit të presionit gjatë hapjes dhe mbylljes së derës së frigoriferit, mund të ketë tinguj vakuumi.

# Shtojcë

## Udhëzimet e sigurisë

- Për përdorim sa më të efektshëm të energjisë, mbajini të gjitha mjetet e brendshme si koshat, sirtarët, raftet dhe enët e kubave të akullit në pozicionin e përcaktuar nga prodhuesi.
- Kjo pajisje frigoriferike nuk synohet të përdoret si pajisje e integruar.

## Udhëzim për instalimin

### Për pajisjet frigoriferike me kategori klime

Në varësi të kategorisë së klimës, kjo pajisje frigoriferike synohet të përdoret në diapazonin e temperaturave të ambientit, siç specifikohet në tabelën e mëposhtme.

Kategoria e klimës mund të gjendet në etiketën e specifikimeve. Produkti mund të mos funksionojë si duhet në temperatura jashtë diapazonit të specifikuar.

Kategorinë e klimës mund ta gjeni në etiketën brenda frigoriferit

### Diapazoni i temperaturës efektive

Frigoriferi është projektuar të funksionojë normalisht në diapazonin e temperaturës të specifikuar nga klasifikimi i kategorisë së tij.

Kategoria	Simboli	Diapazoni i temperaturës së ambientit (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Temperaturë e rritur	SN	+10 deri në +32	+10 deri në +32
Temperatura	N	+16 deri në +32	+16 deri në +32
Nëntropikale	ST	+16 deri në +38	+18 deri në +38
Tropikale	T	+16 deri në +43	+18 deri në +43

### SHËNIM

Rendimenti në ftohje dhe konsumi i energjisë së frigoriferit mund të ndikohet nga temperatura e ambientit, shpeshësia e hapjes së derës dhe vendndodhja e frigoriferit. Rekomandojmë t'i rregulloni parametrat e temperaturës si duhet.

---

## Udhëzimet për temperaturën

---

### Temperatura e rekomanduar

Cilësimet e temperaturës optimale për ruajtjen e ushqimeve:

- Ngrirësi: -19 °C
- Frigoriferi i ngrirësit: 3 °C

#### SHËNIM

Konfigurimi i temperaturës optimale të çdo ndarje në temperaturë ambienti. Temperatura mbi optimale bazohet në temperaturën e ambientit 25 °C.

### Ngrirja me fuqi

Ngrirja me fuqi përshpejton procesin e ngrirjes me shpejtësinë maksimale të ventilatorit. Ngrirësi vazhdon të punojë me shpejtësi të plotë për 50 orë dhe më pas kthehet në temperaturën e mëparshme. Për të ngrirë sasi të mëdha ushqimi, aktivizoni Ngrirja me fuqi të paktën 20 orë përpara se të vendosni ushqime në ngrirës.

#### SHËNIM

Kur përdorni këtë funksion, konsumi i energjisë së frigoriferit do të rritet. Mos harroni ta fikni atë kur nuk ju duhet dhe të vendosni temperaturën e ngrirësit në konfigurimin fillestar.

### Mënyra e ruajtjes për konservim maksimal (vetëm modelet përkatëse)

Mbulojini ushqimet për të ruajtur lagështinë dhe që ato të mos marrin aromat nga ushqimet e tjera. Një tenxhere e madhe me ushqim, si për shembull supë ose lëng mishi, duhet të ndahet në pjesë të vogla dhe të vendosen në enë të cekëta përpara se ti futni në frigorifer. Një copë e madhe mishi ose një pulë e plotë duhet të ndahet në pjesë më të vogla ose të vendosen në enë të cekëta përpara se ti futni në frigorifer.

# Shtojcë

## Vendosja e ushqimeve

Raftet	Raftet duhet të rregullohen në mënyrë që të nxënë një shumëllojshmëri paketimesh.
Ndarja e specializuar (vetëm modelet që e kanë)	Sirtarët e poshtëm hermetik ofrojnë një mjedis optimal për ruajtjen e frutave dhe perimeve. Perimet kërkojnë një ambient me më shumë lagështi ndërsa frutat kërkojnë një ambient me më pak lagështi. Koshat e poshtëm janë të pajisura me pajisje kontrolli për të kontrolluar nivelin e lagështisë. (*Në varësi të modelin dhe opsioneve) Temperatura me rregullim e sirtarit të mishit rrit në maksimum kohën e ruajtjes së mishit dhe djathit.
E ruajtur te dera	Mos i ruani ushqimet që prishen te dera. Vezët duhet të ruhen në karton në një raft. Temperatura në koshat e derës mund të luhatet më shumë se sa temperatura brenda frigoriferit. Mbajeni derë mbyllur sa më shumë të jetë e mundur.
Ndarja e ngrirësit	Mund të ruani ushqime të ngrira, të prodhoni kuba akulli dhe të ngrini ushqime të freskëta në ndarjen e ngrirësit.

### SHËNIM

Vendosni në ngrirje vetëm ushqime të freskëta dhe të paprishura. Ushqimet që dëshironi t'i ngrini, mbajini larg ushqimeve që janë të ngrira. Për të shmangur humbjen e shijes ose tharjen e ushqimeve, vendosini ato në enë hermetike.

### Tabela e ruajtjes së frigoriferit dhe ngrirësit

Jetëgjatësia e freskisë është në varësi të temperaturës dhe ekspozimit ndaj lagështisë. Meqenëse datat te produktet nuk tregojnë përdorimin e sigurt të produktit, këshillohuni me këtë tabelë dhe ndiqni këto hapa.

Produktet e qumështit

Produkti	Frigoriferi	Ngrirësi
Qumësht	1 javë	1 muaj
Gjalpë	2 javë	12 muaj
Akullore	-	2-3 javë
Djathë natyralë	1 muaj	4-6 muaj
Djathë i shkrirë	2 javë	Nuk rekomandohet
Kos	1 muaj	-

## Mishi

Produkti	Frigoriferi	Ngrirësi
Rosto e pjekur, biftekë, bërçollë	3-4 ditë	2-3 muaj
Mish i grirë i freskët, mish i zier	1-2 ditë	3-4 muaj
Proshutë	7 ditë	1 muaj
Salsiçe, mish derri i pa gatuar, mish viçi, gjel deti	1-2 ditë	1-2 muaj

## Pulë / Vezë

Produkti	Frigoriferi	Ngrirësi
Pulë e freskët	2 ditë	6-8 muaj
Sallatë me pulë	1 ditë	-
Vezë të freskëta me lëvozhgë	2-4 javë	Nuk rekomandohet

## Peshk / Fruta deti

Produkti	Frigoriferi	Ngrirësi
Peshk i freskët	1-2 ditë	3-6 muaj
Peshk i gatuar	3-4 ditë	1 muaj
Sallatë me peshk	1 ditë	Nuk rekomandohet
Peshk i tharë ose turshi	3-4 javë	-

## Fruta

Produkti	Frigoriferi	Ngrirësi
Mollë	1 muaj	-
Pjeshka	2-3 javë	-
Ananas	1 javë	-
Fruta të tjera të freskëta	3-5 ditë	9-12 muaj

# Shtojcë

Perime

Produkti	Frigoriferi	Ngrirësi
Shparg	2-3 ditë	-
Brokoli, lakër Brukseli, bizele jeshile, kërpudha	3-5 ditë	-
Lakër, lulelakër, selino, tranguj, marule	1 javë	-
Karota, panxhar, rrepka	2 javë	-

## Informacion për modelin dhe porositjen e pjesëve të këmbimit

### Informacion për modelin

Për të parë informacionin e etiketimit të energjisë rreth këtij produkti në Regjistrin Evropian të Produkteve për Etiketimin e Energjisë (EPREL), skanoni kodin QR në etiketën e energjisë.

Kodin QR mund ta gjeni në etiketën e energjisë në kutinë e produktit tuaj.

### Informacion për pjesët

- Periudha minimale gjatë së cilës disponohen pjesë këmbimi, të nevojshme për riparimin e pajisjes
  - 7 vite për termostetet, sensorët e temperaturës, panelet e qarqeve të stampuara dhe burimet e dritës, dorezat dhe menteshat e dyerve, enët, koshat (kutitë ose sirtarët)
  - 10 vite për gominat e dyerve
- Kohëzgjatja minimale e garancisë së pajisjes frigoriferike e ofruara nga prodhuesi është 24 muaj.
- Informacion përkatës për porositjen e pjesëve të këmbimit, drejtpërdrejt ose përmes kanaleve të tjera të ofruara nga prodhuesi, importuesi ose përfaqësuesi i autorizuar
- Informacionet mbi riparimet profesionale mund t'i gjeni në adresën <http://samsung.com/support>. Manualin për kryerjen e shërbimit nga përdoruesi mund ta gjeni në adresën <http://samsung.com/support>.

# Shënime

---

# Shënime

---

# Shënime

---

## Kontaktioni me SAMSUNG WORLD WIDE

Nëse keni pyetje ose komente në lidhje me produktet Samsung, ju lutemi kontaktoni me qendrën e SAMSUNG për kujdesin ndaj klientit.

Shteti	Qendra e kontaktit	Faqja e internetit
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
Kosovo	0800 10 10 1	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Бесплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel în rețea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
POLAND	[M] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



DA68-04421L-00



# Фрижидер

Упатство за користење (само за  
замрзнувач)

RZ32\*

SEAD

Самостоечки уред

**SAMSUNG**

# Содржина

<b>Безбедносни информации</b>	<b>3</b>
Важни симболи за безбедност и мерки на претпазливост:	6
Сериозни предупредувачки симболи за транспорт и локација	7
Критични знаци на предупредување при инсталација	7
Опомени при инсталација	11
Критични знаци на предупредување при употреба	12
Предупредување при употреба	17
Опомени при употреба	17
Опомени при чистење	20
Важни предупредувачки симболи при отстранување во отпад	21
Дополнителни совети за правилна употреба	22
Совети за штедење енергија	23
Овој уред е наменет за употреба во домаќинствата и за слични намени како на пример	24
Упатства за WEEE	25
<b>Инсталирање</b>	<b>26</b>
Фрижидерот на дланка	26
Инсталирање чекор по чекор	27
<b>Операции</b>	<b>32</b>
Панел со функции	32
Специјални функции	34
<b>Одржување</b>	<b>39</b>
Менување на страната на отворање на вратата	39
Ракување и одржување	48
Чистење	51
Замена	52
<b>Отстранување проблеми</b>	<b>53</b>
Општо	53
Дали слушате невообичаени звуци од фрижидерот?	55
<b>Додаток</b>	<b>57</b>
Безбедносно упатство	57
Упатство за инсталирање	57
Упатство за температуриите	58
Информации за моделот и нарачување резервни делови	61

## Безбедносни информации

---

- Пред да го користите новиот Samsung фрижидер, целосно прочитајте го упатството за да се осигурате дека сте запознаени со тоа како безбедно и ефективно да ракувате со карактеристиките и функциите на новиот уред.
- Овој уред не е наменет да го користат лица (вклучувајќи и деца) со намалени физички, сензорски или ментални способности или лица без искуство и знаење, освен ако се под надзор и имаат добиено упатства за користење на уредот од страна на лицето коешто е одговорно за нивната безбедност.
- Уредот може да го користат деца постари од 8 години, како и лица со намалени физички, сетилни или ментални способности, недоволно искусни или обучени лица, доколку бидат надгледувани или им се дадени упатства за користење на апаратот на безбеден начин и доколку им се објаснат можните опасности. Децата не смеат да си играат со уредот. Децата не смеат да го чистат и да го одржуваат уредот без надзор. Деца на возраст од 3 до 8 години смеат да полнат и празнат апарати за ладење.
- Предупредувањата и важните безбедносни совети во ова упатство не ги покриваат сите можни услови и ситуации до коишто може да дојде.  
Ваша одговорност е да применувате здрав разум, внимание и грижливост при инсталирање, одржување и ракување со уредот.



## Безбедносни информации

---

- Поради тоа што следните упатства за ракување опфаќаат повеќе модели, карактеристиките на фрижидерот може малку да се разликуваат од оние опишани во ова упатство и може да не важат сите предупредувачките симболи. Доколку имате прашања или недоумици, обратете се во најблискиот сервисен центар или побарајте помош и информации на интернет на [www.samsung.com](http://www.samsung.com).
- За да избегнете создавање на запалива мешавина од гас и воздух во случај на појава на протекување во колото на разладното средство, големината на просторијата во којашто апаратот може да биде поставен зависи од искористеното количество на разладно средство.
- Никогаш не го вклучувајте уредот доколку постојат знаци на оштетување. Доколку не сте сигурни, консултирајте се со продавачот. Просторијата мора да има 1 m<sup>3</sup> површина за секои 8 g R-600a разладно средство во уредот. Количеството на разладно средство во вашиот апарат е прикажано на плочката за идентификација во внатрешноста на апаратот.
- Разладното средство што протекува од цевките може да се запали или да предизвика повреда на очите. Кога разладното средство тече од цевката, избегнувајте отворен пламен, поместете ги запаливите работи подалеку од производот и веднаш проветрете ја просторијата.
  - Во спротивно, може да дојде до пожар или експлозија.
- Опасно е уредот да го сервисира кое било друго лице освен овластено лице за сервисирање.
- Не чувајте експлозивни супстанции како на пример лименки со аеросол со запаливо гориво во уредот.



- За да се избегне контаминација на храната, почитувајте ги следниве инструкции:
  - Отворање на вратата подолги периоди може да предизвика значително зголемување на температурата во преградите на апаратот.
  - Чистете ги редовно површините што доаѓаат во допир со храна и достапните системи за одводнување.
  - Чистете ги резервоарите за вода ако не се користеле 48 часа; измијте го системот за вода поврзан со довод на вода ако не се влечела вода 5 дена.
  - Складирајте сурово месо и риба во соодветни садови во фрижидерот за да не бидат во контакт со друга храна, ниту да капат на неа.
  - Преградите за замрзната храна со две ѕвездички се соодветни за складирање претходно замрзната храна, чување или правење сладолед и правење коцки мраз.
  - Преградите со една, две и три ѕвездички не се соодветни за замрзнување свежа храна.
  - Ако апаратот за ладење се остава празен подолг период, исклучете го, одмрзнете го, исушете го и оставете ја вратата отворена за да се спречи развој на мувла во апаратот.



**Предупредување; Ризик од пожар / запаливи материјали**

# Безбедносни информации

## Важни симболи за безбедност и мерки на претпазливост:

Ве молиме следете ги сите безбедносни инструкции од ова упатство. Ова упатство ги користи следните симболи за безбедност.

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

Опасности или небезбедни начини на ракување кои може да доведат до **тешка телесна повреда, материјална штета и/или смрт.**

### ВНИМАНИЕ

Опасности или небезбедни начини на ракување кои може да доведат до **тешка телесна повреда и/или материјална штета.**

### ЗАБЕЛЕШКА

Корисни информации кои им помагаат на корисниците да го разберат начинот на функционирање на фрижидерот, како и да извлечат придобивки од него.

**Овие знаци на предупредување знаци служат за спречување на лична повреда, како и повреда на другите.**

**Следете ги внимателно.**

**Откако ќе го прочитате овој дел, чувајте го на безбедно место за подоцнежна употреба.**

---

## Сериозни предупредувачки симболи за транспорт и локација

---

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Кога го транспортирате и инсталирате апаратот треба да внимавате да не се оштетат деловите од колото за ладење.
  - Разладното средство што протекнува од цевководот може да се запали или да предизвика повреда на очите. Ако се открие истекување, избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на палење и проветрете ја неколку минути просторијата во којашто се наоѓа апаратот.
  - Уредот содржи мало количество на разладно средство изобутан (R-600a), природен гас со висока еколошка компатибилност, но многу запалив. Кога го транспортирате и инсталирате апаратот треба да внимавате да не се оштетат деловите од колото за ладење.

## Критични знаци на предупредување при инсталација

---

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не инсталирајте го фрижидерот на влажно место или на место каде што може да дојде во контакт со вода.
  - Оштетената изолација на деловите на електричната инсталација може да предизвика струен удар или пожар.
- Не ставајте го фрижидерот на директна сончева светлина и не изложувајте го на топлина од печки, греалки и други апарати.



## Безбедносни информации

---

- Не вклучувајте неколку апарати на истиот кабел со повеќе приклучоци. Фрижидерот секогаш треба да е вклучен во посебен електричен приклучок со напон еднаков на напонот на типската плочка на фрижидерот.
  - На ваков начин се добиваат најдобри перформанси, а се спречува и преоптоварување на куќната инсталација, што може да доведе до опасност од пожар поради прегреани жици.
- Ако ѕидниот приклучок е лабав, не вклучувајте ја приклучницата.
  - Постои опасност од струен удар или пожар.
- Не употребувајте кабел којшто е напукнат или изабен по должината или на краевите.
- Не виткајте го премногу струјниот кабел и не ставајте тешки предмети врз него.
- Не влечете го струјниот кабел и не виткајте го премногу.
- Не вртете го и не врзувајте го струјниот кабел.
- Не закачувајте го струјниот кабел преку метален предмет, не ставајте тешки предмети врз него, не вметнувајте го помеѓу предмети и не туркајте го во просторот зад уредот.
- Кога го поместувате фрижидерот, внимавајте да не поминувате преку кабелот и да не го оштетите.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Никогаш не исклучувајте го фрижидерот со влечење на струјниот кабел. Секогаш добро земете ја приклучницата и извлечете ја од приклучокот.
  - Со оштетувањето на кабелот може да дојде до краток спој, пожар и/или струен удар.
- Не чувајте експлозивни супстанции како на пример лименки со аеросол со запаливо гориво во уредот.



- Не инсталирајте го овој уред во близина на греалка или незапалив материјал.
- Не инсталирајте го уредот на локација на којашто може да дојде до протекување на гас.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Пред да се користи, овој фрижидер мора прописно да биде поставен и инсталиран во согласност со упатството.
- Приклучете ја приклучницата во правилна положба, така што кабелот ќе виси надолу.
  - Ако ја приклучите приклучницата наопаку, жицата може да се откачи и да предизвика пожар или струен удар.
- Погрижете се приклучницата да не е смачкана или оштетена со задната страна на фрижидерот.
- Чувајте ги материјалите од амбалажата подалеку од децата.
  - Постои смртна опасност од задушување ако детето го стави материјалот од пакувањето на главата.
- Уредот мора да се постави на тој начин што приклучницата ќе биде достапна и по инсталацијата.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар или пожар поради протекување на струјата.
- Не инсталирајте го уредот на влажна, маслена или правлива локација или на локација изложена на директно сонце и вода (капки дожд).
  - Оштетената изолација на деловите на електричната инсталација може да предизвика струен удар или пожар.
- Ако во фрижидерот има прав или вода, извлечете ја приклучницата и јавете се во сервисниот центар на Samsung Electronics.
  - Во спротивно, постои опасност од пожар.

## Безбедносни информации

- Не качувајте се врз уредот и не ставајте предмети врз него (алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети, итн.).
  - Ова може да предизвика струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда.
- Треба да ја отстраните целата заштитна пластична обвивка пред да го приклучите производот за прв пат.
- Фрижидерот мора да биде заземјен од безбедносни причини.
  - Секогаш проверете дали сте го заземјиле фрижидерот пред да се обидете да прегледувате или поправате кој било дел од уредот. Истекувањата на струја може да предизвикаат сериозен електричен удар.
- Никогаш не употребувајте гасни цевки, телефонски линии или други потенцијални електрични спроводници за заземјување.
  - Мора да го заземјите фрижидерот за да спречите губиток на струја или струјни удари предизвикани од протекување на струја од фрижидерот.
  - Тоа може да доведе до струен удар, пожар, експлозија или проблеми со производот.
- Цврсто вметнете ја приклучницата во ѕидниот приклучок. Не употребувајте оштетена приклучница, оштетен кабел или лабав ѕиден приклучок.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Ако струјниот кабел е оштетен, веднаш повикајте ги производителот или еден од претставниците на сервисниот центар да го заменат.
- Осигурувачот на фрижидерот мора да го заменат квалификуван техничар или сервисна компанија.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар или телесна повреда.

- 
- При позиционирање на апаратот, внимавајте да не го прикleshтите или оштетите кабелот за струја.
  - Не ставајте продолжни кабли со повеќе приклучоци или преносни уреди за напојување зад апаратот.

## Опомени при инсталација

---

### **ВНИМАНИЕ**

- Оставете доволно простор околу фрижидерот и инсталирајте го на рамна површина.
  - Не дозволувајте да се затнат отворите за вентилација во оградениот дел на уредот или во монтажната конструкција.
- Оставете го уредот да стои 2 часа пред да ставате храна по инсталацијата и вклучувањето.
- Препорачуваме квалификуван техничар или сервисна компанија да го инсталира фрижидерот.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар, пожар, експлозија, проблеми со производот или повреда.
- Со прекумерно товарење на вратите, фрижидерот може да падне и да дојде до физичка повреда.

# Безбедносни информации

## Критични знаци на предупредување при употреба

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не вклучувајте ја приклучницата во сиден приклучок со влажни раце.
  - На тој начин може да дојде до струен удар.
- Не чувајте предмети на горната страна на уредот.
  - Кога ја отворате или затворате вратата, предметите може да паднат и да предизвикаат телесна повреда и/или материјална штета.
- Не ставајте раце, стапала или метални предмети (како стапчиња за јадење) во долниот или задниот дел од фрижидерот.
  - Тоа може да доведе до струен удар или повреда.
  - Острите рабови може да предизвикаат телесни повреди.
- Не допирајте ги со влажни раце внатрешните сидови на замрзнувачот или производите што се чуваат во него.
  - Ова може да предизвика смрзнатини.
- Не ставајте садови полни со вода врз фрижидерот.
  - Ако се истури, постои ризик од пожар или струен удар.
- Не чувајте испарливи или запаливи предмети или супстанции (бензол, разредувач, пропан гас, алкохол, етер, ЛП гас и други слични производи) во фрижидерот.
  - Овој фрижидер е наменет само за чување храна.
  - На тој начин може да доведе до пожар или експлозија.
- Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот.
  - Држете ги прстите подалеку од областите на „штипување“. Празниот простор помеѓу вратите и кујнскиот елемент е обично мал. Внимавајте при отворање на вратите кога децата се во близина.

- Не дозволувајте им на децата да се нишаат на вратата или на преградите на вратата. Може да дојде до сериозна повреда.
- Не дозволувајте им на децата да влегуваат во фрижидерот. Може да се заглават внатре.
- Не ставајте ги рацете на дното под уредот.
  - Острите рабови може да предизвикаат телесна повреда.
- Не чувајте фармацевтски производи, научни материјали или други производи чувствителни на температура во фрижидерот.
  - Производи за коишто е потребна строга контрола на температурата не смеат да се чуваат во фрижидерот.
- Не ставајте и не користете електрични апарати во внатрешноста на фрижидерот/замрзнувачот, освен ако тоа не го препорачува производителот.
- Ако почувствувате фармацевтска миризба или чад, веднаш извлечете го кабелот и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
- Ако во фрижидерот има прав или вода, извлечете ја приклучницата и јавете се во сервисниот центар на Samsung Electronics.
  - Во спротивно, постои опасност од пожар.
- Не дозволувајте им на децата да ја згазнуваат фиоката.
  - Фиоката може да се скрши и да се лизнат.
- Не оставајте ги вратите на фрижидерот отворени додека никој не го надгледува и не дозволувајте им на децата да влегуваат во фрижидерот.
- Не дозволувајте им на бебињата или на децата да влегуваат во фиоката.
  - Тоа може да доведе до смрт од задушување поради заклучување или до телесна повреда.



## Безбедносни информации

---

- Не преполнувајте го фрижидерот со храна.
  - Кога ја отворате или затворате вратата, предметите може да паднат и да предизвикаат телесна повреда или материјална штета.
- Не распрскувајте испарливи материи, како инсектициди, на површината на уредот.
  - Освен тоа што е штетно за луѓето, може да доведе и до струен удар, пожар или проблеми со производот.
- Не користете и не ставајте супстанции чувствителни на температура, како што се запаливи спрејови, запаливи предмети, сув мраз, лекови или хемикалии во близина на или во фрижидерот.
- Не користете фен за коса за да ја исушите внатрешноста на фрижидерот. Не ставајте запалена свеќа во фрижидерот за отстранување на непријатните миризби.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Не качувајте се врз уредот и не ставајте предмети врз него (алишта, запалени свеќи, запалени цигари, садови, хемикалии, метални предмети, итн.). Ова може да предизвика струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда. Не ставајте садови полни со вода врз уредот.
  - Ако се истури, постои ризик од пожар или струен удар.
- Не употребувајте механички направи или други средства за забрзување на процесот на одмрзнување, освен оние коишто се препорачани од производителот.
- Не оштетувајте го разладното коло.
- Никогаш не гледајте директно во ултравиолетовата LED ламба подолг временски период.
  - На овој начин може да дојде до надразнување на очите како резултат на ултравиолетовите зраци.



- Не поставувајте ја наопаку полицата на замрзнувачот. Стопирачот за полица може да не работи.
  - Може да дојде до телесна повреда како резултат на паѓање на стаклото на полицата.
- Држете ги прстите подалеку од областите на „штипнување“. Празниот простор помеѓу вратите и кујнскиот елемент е обично мал. Внимавајте при отворање на вратите кога децата се во близина.
- Ако се забележи истекување на гас, избегнувајте отворен пламен или потенцијални извори на палење и проветрете ја неколку минути просторијата во којашто е поставен уредот.
  - Не допирајте ги уредот или струјниот кабел.
  - Не користете вентилатор.
  - Искра може да доведе до експлозија или пожар.
- Користете ги само LED ламбите од производителот или претставниците на сервисниот центар.
- Шишињата треба да се чуваат блиску едно до друго, така што нема да паднат.
- Овој производ е наменет само за чување храна во домашни услови.
- Не обидувајте се самите да го поправате, демонтирате или менувате фрижидерот.
  - Неовластените промени може да доведат до безбедносни проблеми. Ќе ви биде наплатена целосна сума за деловите и услугата за поправка на промените направени неовластено.
- Не користете други осигурувачи (како бакарна, челична жица итн.) освен стандардните осигурувачи.

## Безбедносни информации

---

- Ако е потребно да го поправите или повторно да го инсталирате фрижидерот, контактирајте со најблискиот сервисен центар.
  - Во спротивно, може да дојде до струен удар, пожар, проблеми со производот или повреда.
- Ако се исклучиле и внатрешната и надворешната LED ламба, контактирајте со најблискиот сервисен центар.
- Ако од фрижидерот се забележува мирис на горење или чад, веднаш исклучете го фрижидерот и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
  - Во спротивно, може да дојде до опасност од струен удар или пожар.
- Извлечете го кабелот од приклучокот пред да ја промените внатрешната светилка на фрижидерот.
  - Во спротивно, постои опасност од струен удар.
- Ако имате потешкотии при заменување на светло коешто не е LED, контактирајте со сервисниот центар на Samsung.
- Ако производот е опремен со LED ламба, немојте да ги демонтирате капаците на ламбата или LED ламбата.
  - Контактирајте со најблискиот сервисен центар.
- Цврсто вметнете ја приклучницата во ѕидниот приклучок.
- Не употребувајте оштетена приклучница, оштетен кабел или лабав ѕиден приклучок.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.

## Предупредување при употреба

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не дозволувајте да се затнат отворите за вентилација во оградениот дел на уредот или во конструкцијата за вградување.
- Не употребувајте механички направи или други средства за забрзување на процесот на одмрзнување, освен оние коишто се препорачани од производителот.
- Не оштетувајте го разладното коло.
- Не користете електрични апарати во внатрешноста на преградите за складирање храна на уредот, освен ако тоа не го препорачува производителот.

## Опомени при употреба

### ВНИМАНИЕ

- Не замрзнувајте ја повторно замрзнатата храна којашто е целосно одмрзната. Не ставајте газирани пијалаци во комората на замрзнувачот. Не ставајте шишиња или стаклени садови во замрзнувачот.
  - Кога содржината во нив ќе замрзне, стаклото може да пукне и да предизвика телесна повреда.
- За да постигнете најдобри перформанси на производот:
  - Не ставајте ја храната блиску пред отворите за вентилација на задниот дел од уредот, затоа што тоа може да го попречи слободното струење на воздухот во фрижидерот.



## Безбедносни информации

---

- Правилно завиткајте ја храната или ставете ја во херметички затворени садови пред да ја ставите во фрижидерот.
- Не ставајте чаши, шишиња или газирани пијалаци во замрзнувачот. Може да замрзнат и да се скршат. Скршените садови на пијалаци може да предизвикаат повреда.
- Придржувајте се кон роковите на чување и роковите на траење на замрзнатите производи.
- Не ставајте чаши, шишиња или газирани пијалаци во замрзнувачот.
  - Садот може да замрзне и да се скрши и може да дојде до повреда.
- Не ставајте газирани пијалаци во комората на замрзнувачот. Не ставајте шишиња или стаклени садови во замрзнувачот.
  - Кога содржината во нив ќе замрзне, стаклото може да пукне и да предизвика телесна повреда или материјална штета.
- Гаранција за услуга и модификација.
  - Промените или модификациите направени од трето лице на овој завршен уред не се опфатени со гаранцијата на Samsung, ниту Samsung сноси одговорност за безбедносните проблеми и штетите настанати како резултат на модификациите направени од трето лице.
- Не блокирајте ги отворите за вентилација во фрижидерот.
  - Ако отворите за воздух се затворат, особено со пластична кеса, фрижидерот може премногу да се излади.



- 
- Избришете го вишокот на влага во внатрешноста и оставете ги вратите отворени.
    - Во спротивно може да дојде до појава на непријатен мирис.
  - Ако фрижидерот се исклучи од напојувањето, треба да почекате најмалку пет минути пред повторно да го вклучите.
  - Ако фрижидерот се навлажни со вода, извлекете ја приклучницата и контактирајте со сервисниот центар на Samsung Electronics.
  - Не удирајте ги и не нанесувајте прекумерна сила на стаклените површини.
    - Скршеното стакло може доведе до телесна повреда и/или материјална штета.
  - Внимавајте да не ги фатите прстите.
  - Ако фрижидерот е поплавен, контактирајте со најблискиот сервисен центар.
    - Постои ризик од струен удар или пожар.

# Безбедносни информации

## Опомени при чистење

### ВНИМАНИЕ

- Не прскајте вода директно на од внатрешната или надворешната страна на фрижидерот.
  - Постои опасност од пожар или струен удар.
- Не користете фен за коса за да ја исушите внатрешноста на фрижидерот.
- Не ставајте запалена свеќа во фрижидерот за отстранување на непријатните мириси.
  - Тоа може да доведе до струен удар или пожар.
- Не прскајте со средства за чистење директно на екранот.
  - Печатените букви на екранот може да отпаднат.
- Доколку туѓа материја, како на пример вода, навлезе во уредот, исклучете го струјниот кабел и контактирајте со најблискиот сервисен центар.
  - Во спротивно, може да дојде струен удар или пожар.
- Користете чиста, сува крпа за отстранување на туѓи тела или прашина од иглите на приклучокот. Не користете влажна или навлажнета крпа при чистење на приклучницата.
  - Во спротивно, постои опасност од пожар или струен удар.
- Не го чистете уредот со директно прскање на вода врз него.
- Не користете бензол, разредувач, Clorox средства или хлориди за чистење.
  - Тие може да ја оштетат површината на апаратот и да предизвикаат пожар.
- Пред да почнете со чистење или одржување, исклучете го уредот од ѕидниот приклучок.
  - Во спротивно, може да дојде струен удар или пожар.

---

## Важни предупредувачки симболи при отстранување во отпад

---

### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Отстранете го материјалот од амбалажата за овој производ на еколошки начин.
- Пред да го отстраните фрижидерот во отпад, проверете дали се оштетени цевките на задната страна.
- Како разладно средство се користат R-600a или R-134a. Проверете ја етикетата на компресорот на задниот дел од уредот или етикетата со ознаката на типот во внатрешноста на замрзнувачот за да видите кое разладно средство се користи во вашиот фрижидер. Ако овој фрижидер содржи запалив гас (разладно средство R-600a), контактирајте со локалните органи за начинот на депонирање на овој производ.
- При отстранување на фрижидерот, отстранете ги вратите/ бравите и рачките на вратите за малите деца и животните да не можат да се заклучат внатре. Децата треба да се под надзор за да не си играат со апаратот. Ако се заклучат внатре, децата може да се повредат или да се задушат до смрт.
  - Ако се заклучат внатре, децата може да се повредат или да се задушат до смрт.
- Се користи циклопентан во изолацијата. За гасовите на изолацијата е потребна специјална процедура за отстранување. Информирајте се кај локалните органи за начинот на отстранување на овој производ.



## Безбедносни информации

---

- Чувајте ги материјалите од амбалажата подалеку од децата, бидејќи тие може да бидат опасни за децата.
  - Ако детето стави торба над главата, детето може да се задуши.

### Дополнителни совети за правилна употреба

---

- Во случај на прекин на електричната енергија, прашајте во локалната канцеларија на претпријатието за снабдување со електрична енергија колку долго ќе трае прекилот.
  - Повеќето прекини на електрична енергија коишто се отстрануваат во рок од еден или два часа не влијаат на температурите во фрижидерот. Меѓутоа, за тоа време треба да го сведете отворањето на вратата на минимум.
  - Ако прекилот во снабдувањето со струја трае подолго од 24 часа, извадете ја и фрлете ја сета замрзната храна.
- Фрижидерот може да не работи постојано (замрзнатите производи може да започнат да се одмрзнуваат или температурите може да станат премногу топли во преградата за замрзната храна) ако за подолго време се постави на место со постојано пониски температури од температурите за коишто е направен уредот.
- Во случај на одредена храна, ако ја чувате во фрижидер може да има негативни последици за зачувување на храната поради нејзините состојки.
- Уредот не фаќа мраз, што значи дека нема потреба од рачно одмрзнување. Тоа се прави автоматски.



- Порастот на температурата во текот на одмрзнувањето е во согласност со условите на ISO. Меѓутоа, ако сакате да спречите несоодветно покачување на температурата на замрзнатата храна при одмрзнување на уредот, завиткајте ја замрзнатата храна во неколку слоја весници.
- Не замрзнувајте ја повторно замрзнатата храна којашто е целосно одмрзната.

## Совети за штедење енергија

- Монтирајте го апаратот во сува и добро проветрена просторија со соодветна вентилација. Погрижете се да не биде изложен на директна сончева светлина и никогаш не ставајте го покрај директен извор на топлина (радијатор, на пример).
- Се препорачува да не ги блокирате отворите или решетките за вентилација за енергетска ефикасност.
- Секогаш оставете ја топлата храна да се излади пред да ја ставите во уредот.
- Ставајте ја замрзнатата храна да се одмрзнува во фрижидерот. Со тоа ја користите ниската температура на замрзнатата храна за ладење на храната во фрижидерот.
- Не држете ги вратите на фрижидерот отворени премногу долго кога ја ставате или вадите храната. Колку пократко е отворена вратата, толку помалку ќе има натрупување на мраз во замрзнувачот.
- Се препорачува да го инсталирате фрижидерот со растојание од задниот дел и страните. Со тоа ќе ја намалите потрошувачката на електрична енергија и ќе ги намалите сметките за електрична енергија.



## Безбедносни информации

---

- За најефективна употреба на енергија, чувајте ги сите внатрешни делови како на пр. корпи, фиоки, полици во положба предвидена од производителот.

### Овој уред е наменет за употреба во домаќинствата и за слични намени како на пример

---

- кујнски простории за персоналот во продавници, канцеларии и други работни средини;
- куќи на фарми и од страна на клиенти во хотели, мотели и други станбени објекти;
- средини од типот ноќевање со појадок;
- примена во угостителството и во други објекти во коишто не се врши малопродажба.



## Упатства за WEEE



### Правилно депонирање на овој производ (Отпадна електрична и електронска опрема) (Применливо во држави со посебни системи за справување со отпадот)

Оваа ознака на производот, приборот или литературата означува дека производот и неговиот електронски прибор (на пр. полначот, слушалките, USB кабелот) не треба да се отстрануваат заедно со останатиот отпад од домаќинството на крајот од нивниот работен век. За избегнување на можна штета врз околината или човечкото здравје предизвикана со неконтролирано фрлање отпад, Ве молиме да ги одвоите овие предмети од другите видови отпад и одговорно да ги рециклирате заради унапредување на еколошки оправдано повторно користење на материјалните ресурси.

Физичките лица можат да се обратат или во продавницата каде што го купиле овој производ или во службите на локалната самоуправа, за детали каде и како да извршат рециклирање на производот на начин безбеден по околината.

Деловните корисници можат да се обратат до својот снабдувач и да ги проверат одредбите и условите во договорот за набавка. Овој производ и неговиот електронски прибор не треба да се мешаат со друг комерцијален отпад.

За информации за посветеноста на Samsung на животната средина и за регулаторните обврски за производите, на пр. REACH, WEEE или батериите, посетете ја нашата страница за одржливост достапна преку [www.samsung.com](http://www.samsung.com)

(Само за производи што се продаваат во европските земји и во Обединетото Кралство)

# Инсталирање

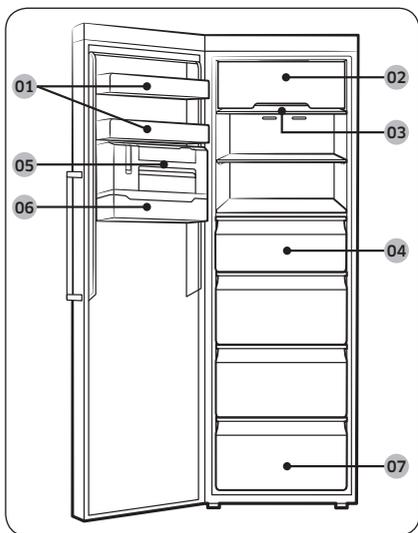
Пред да го користите, внимателно следете ги овие упатства за правилно да го инсталирате фрижидерот и за да спречите несреќи.

## ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Користете го фрижидерот само за намената опишана во ова упатство.
- Сервирањето мора да го врши квалификуван техничар.
- Отстранете го материјалот од пакувањето на производот во согласност со локалните регулативи.
- За да спречите струен удар, пред секое сервисирање или замена исклучете го кабелот за напојување.

## Фрижидерот на дланка

Фактичкиот изглед и испорачаните делови на фрижидерот може да се разликуваат, зависно од моделот и земјата.



- 01 Корпа на вратата
- 02 Капак на горната полица \*
- 03 Полица на замрзнувачот
- 04 Фиока на замрзнувачот
- 05 Тенок апарат за правене мраз \*
- 06 Сад за коцки мраз \*
- 07 Долна фиока

\* само применливи модели

## 📖 ЗАБЕЛЕШКА

- За најдобра енергетска ефективност погрижете се сите полици, фиоки и корпи да се поставени на нивната првобитна положба.

## Инсталирање чекор по чекор

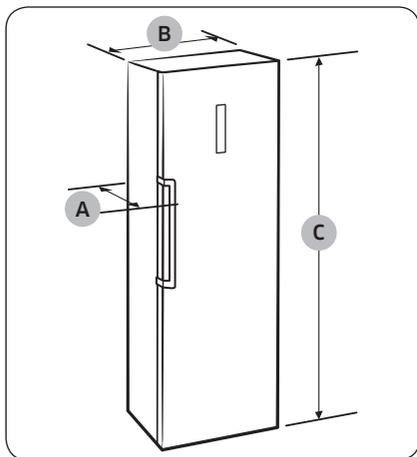
### ЧЕКОР 1 Изберете место

Барања за место:

- Цврста, рамна површина без тепих или под којшто може да ѝ попречи на вентилацијата
- Подалеку од директна сончева светлина
- Соодветен простор за отворање и затворање на вратата
- Подалеку од извор на топлина
- Простор за одржување и сервисирање
- Опсег на температура: од 10 °C до 43 °C

Растојание

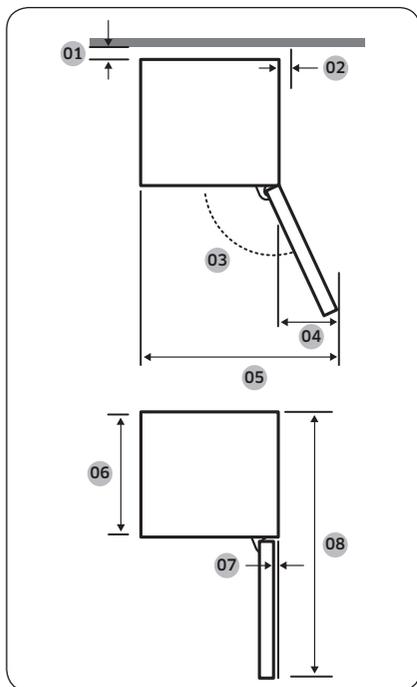
Погледнете ги следниве слики и табели во врска со барањата за место за инсталација.



Длабочина „А“	688
Широчина „В“	595
Вкупна височина „С“	1853

(единица: mm)

# Инсталирање



01	препорачано е повеќе од 50 mm
02	препорачано е повеќе од 12 mm
03	105°
04	175,5
05	765,5
06	575
07	2,5
08	1194

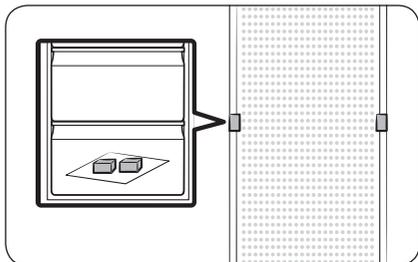
(единица: mm)

Инсталирање

## ЗАБЕЛЕШКА

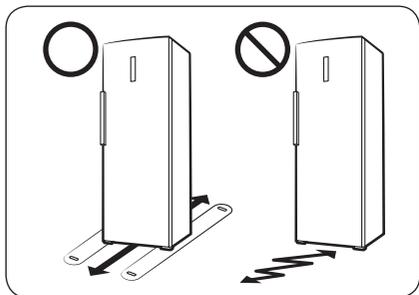
Мерките во горната табела може да се разликуваат, зависно од начинот на мерење.

## ЧЕКОР 2 Растојание (само применливи модели)



1. Отворете ја вратата и лоцирајте ги обезбедените разделувачи (x2).
2. Одмотајте ги двата разделувачи и прицврстете ги на задната страна на фрижидерот како што е прикажано. Тие ќе овозможат вентилирање на воздухот на задната страна и ќе се намали потрошувачката на енергија.

### ЧЕКОР 3 Подна покривка



- Површината за инсталирање на фрижидерот мора да ја издржи тежината на целосно наполнет фрижидер.
- За да го заштитите подот, ставете големо парче картон на секоја ногалка на фрижидерот.
- Кога фрижидерот ќе биде во конечната позиција, не поместувајте го освен ако тоа не е потребно за заштита на подот. Ако е потребно, употребете дебела хартија или крпа, како на пример, стар тепих низ патеката на движење.

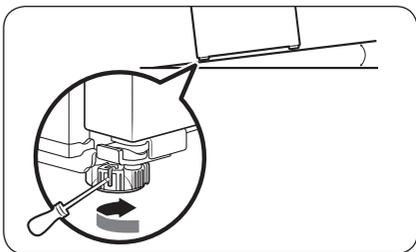
# Инсталирање

## ЧЕКОР 4 Приспособете ги ногарките за нивелирање

### ⚠ ВНИМАНИЕ

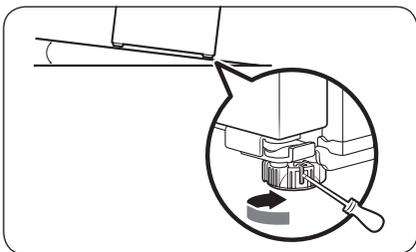
- Фрижидерот треба да се нивелира на рамен, цврст под. Во спротивно, може да дојде до оштетување на фрижидерот или до физичка повреда.
- Нивелирањето треба да се врши со празен фрижидер. Погрижете се да не остане храна во фрижидерот.
- Од безбедносни причини, прилагодете ја предната страна малку повисоко од задната страна.

Фрижидерот може да се нивелира со предните ногарки што имаат посебна завртка (нивелатор) за нивелирање. Користете плоснат шрафцигер за нивелирањето.



### За да ја прилагодите висината на левата страна:

Вметнете го рамниот шрафцигер во нивелаторот на предната лева ногарка. Вртете го нивелаторот надесно за кревање или налево за спуштање.



### За да ја прилагодите висината на десната страна:

Вметнете го рамниот шрафцигер во нивелаторот на предната десна ногарка. Вртете го нивелаторот надесно за кревање или налево за спуштање.



---

## ЧЕКОР 5 Почетни поставувања

---

Со комплетирање на следните чекори, фрижидерот треба да биде целосно подготвен за работа.

1. Отстранете ја PE пената од секој агол на полиците, која е поставена за заштита на фрижидерот при транспорт.
2. Приклучете го кабелот за напојување во сиден штекер за да го вклучите фрижидерот.
3. Отворете ја вратата и проверете дали свети внатрешното светло.
4. Поставете ја температурата на најладна и почекајте додека замрзнувачот да ја постигне поставената температура. Сега фрижидерот е подготвен за користење.

### ЗАБЕЛЕШКА

При вклучување на фрижидерот ќе се активира звучен аларм. За да го исклучите алармот, притиснете **Freezer (Замрзнувач)**.

---

## ЧЕКОР 6 Крајна проверка

---

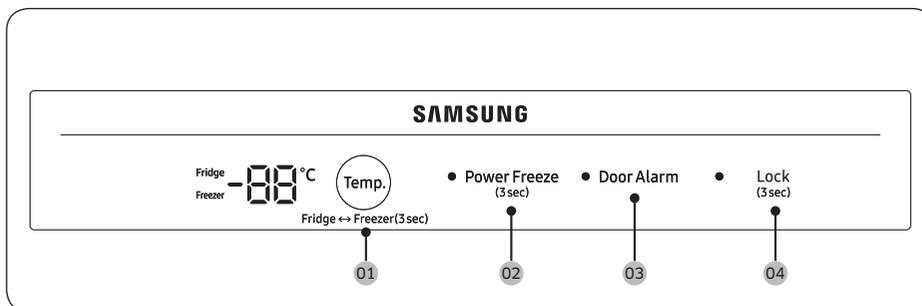
Кога ќе завршите со инсталирањето, проверете дали:

- Фрижидерот е вклучен во електричен приклучок и е правилно заземјен.
- Фрижидерот е инсталиран на рамна, нивелирана површина со соодветна оддалеченост од сидот или од кујнскиот елемент.
- Фрижидерот е нивелиран и е добро поставен на подот.
- Вратата лесно се отвора и затвора и внатрешното светло автоматски се вклучува кога ќе ја отворите вратата.



# Операции

## Панел со функции



**01** Temp. (Температура) / Mode select (Избор на режим)

**02** Power Freeze (Засилено замрзнување)

**03** Door Alarm (Аларм за врата)

**04** Lock (Заклучување)

01 Температура / Избор на режим

<b>Temp. (Температура)</b>	<p>Притиснете за поставување на саканата температура.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Во режим на Замрзнувач, може да ја поставите температурата помеѓу -15 °C и -23 °C. (Стандардна температура е -19 °C)</li><li>Во режим на Фрижидер, може да ја поставите температурата помеѓу 7 °C и 1 °C. (Стандардна температура е 3 °C)</li></ul>
<b>Mode select (Избор на режим)</b>	<p>Притиснете 3 секунди за префрлување на режимот помеѓу Замрзнувач и Фрижидер.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>Показателот на замрзнувачот се вклучува кога е избран режим на Замрзнувач.</li><li>Показателот на замрзнувачот се вклучува кога е избран режим на Фрижидер.</li></ul>

### ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не складирајте стаклени шишиња коишто содржат течности во замрзнувачот. Кога го откажувате режимот на Фрижидер, стаклените шишиња може да се скршат или да пукнат во замрзнувачот.
- Осигурете се дека сте ја отстраниле замрзнатата храна од замрзнувачот пред да го овозможите режимот на Фрижидер. Смрзната храна се топи и се расипува како што се зголемува температурата (режимот на Замрзнувач преминува во Фрижидер).
- Осигурете се дека сте ја отстраниле изладената храна од замрзнувачот пред да го оневозможите режимот на Замрзнувач. Изладената храна може да замрзне како што се намалува температурата (режимот на Фрижидер поминува во режим на Замрзнувач).

### 📖 ЗАБЕЛЕШКА

Ако сакате да го користите режимот на Фрижидер, препорачуваме да користите пластични садови за зачувување на храна, особено зеленчук.



## 02 Засилено замрзнување (3 сек.)

<p><b>Power Freeze (Засилено замрзнување)</b></p>	<p>Со Засилено замрзнување се забрзува процесот на замрзнување со максимална брзина на вентилаторот. Замрзнувачот продолжува да работи со полна брзина во траење од 50 часа и потоа се враќа на претходната температура.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• За да го активирате Засилено замрзнување, притиснете и задржете <b>Power Freeze (Засилено замрзнување)</b> во траење од 3 секунди. LED-показателот од левата страна на копчето светнува и фрижидерот ќе го забрза замрзнувањето.</li> <li>• За да го деактивирате, повторно притиснете и задржете <b>Power Freeze (Засилено замрзнување)</b> во траење од 3 секунди. Замрзнувачот се враќа на нагодувањето за претходна температура.</li> <li>• За да замрзнете големи количества на храна, активирајте го Засилено замрзнување во траење од најмалку 20 часа пред да ставите храна во замрзнувачот.</li> </ul> <p> <b>ЗАБЕЛЕШКА</b></p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Со користење на функцијата Засилено замрзнување се зголемува потрошувачката на енергија. Погрижете се да ја исклучите оваа опција и да ја вратите претходната температура ако немате намера да ја користите.</li> <li>• За брзо замрзнување на големи количини храна, отстранете ги фиоките и користете ја испорачаната полица.</li> </ul>
---	---

## 03 Аларм за врата

<p><b>Door Alarm (Аларм за врата)</b></p>	<p>Можете да поставите аларм како потсетник. Ако вратата стои отворена подолго од 2 минути, алармот ќе се огласи и LED-показателот од левата страна на копчето трепка. Со притиснување на копчето <b>Door Alarm (Аларм за врата)</b> може да изберете помеѓу овозможување или оневозможување на алармот.</p>
---	--

## 04 Заклучување (3 сек.)

<p><b>Lock (Заклучување)</b></p>	<p>За да спречите несакано ракување, притиснете и задржете <b>Lock (Заклучување)</b> 3 секунди за да ја активирате функцијата Заклучување. Сите контроли ќе се оневозможат, LED-показателот од левата страна на копчето свети. За да го деактивирате, повторно притиснете и задржете во траење од 3 секунди. Контролите ќе бидат овозможени како вообичаено.</p>
----------------------------------	--

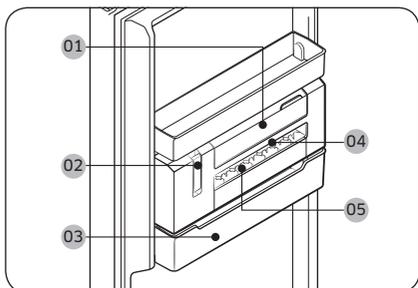


# Операции

## Специјални функции

Реалната слика и специјалните функции на фрижидерот може да се разликуваат во зависност од моделот и земјата.

### Тенок апарат за правење мраз (само применливи модели)

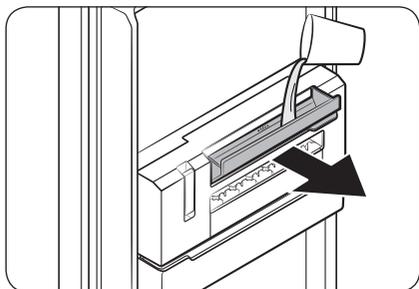


- 01 Сад за вода
- 02 Рачка на апаратот за правење мраз
- 03 Кофа за мраз
- 04 Чинија за мраз
- 05 Капак на чинијата за мраз

### ЗАБЕЛЕШКА

Ако не планирате да правите мраз, отстранете го тенкиот апарат за правење мраз за да обезбедите повеќе место за складирање. Во тој случај, може да ја користите **кофата за мраз** како повеќенаменска корпа за складирање.

За рачно да исфрлите мраз



1. Повлечете ја нагоре рачката на **садот за вода** за да го отворите, а потоа наполнете го садот со вода до максималната линија. Внимателно затворете го садот, без од него да капе или тече вода.

**⚠ ВНИМАНИЕ**

- Не надминувајте ја максималната линија. Преголемото количество вода предизвикува заглавување на мразот и го отежнува неговото исфрлување.
- Користете само вода за пиене. Мразот направен од други течности, како зелен чај или млеко, може да не се исфрлува добро.
- Внимателно затворете го **садот за вода**. Во спротивно, може да дојде до капење или истекување на водата.

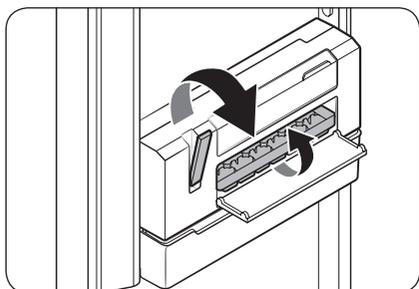
**📖 ЗАБЕЛЕШКА**

- Ако забележите истекување на вода, отворете го **садот за вода** и проверете го меѓупросторот од садот за вода до **чинијата за мраз** да не е замрзнат. Доколку е така, турете млака вода во **садот за вода** до максималната линија. Оставете меѓупросторот да се стопи.
- Се препорачува редовно чистење на меѓупросторот од садот за вода до **чинијата за мраз** бидејќи е подложен на мрзнење.

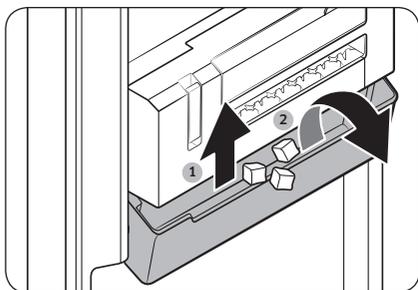
2. Проверете дали мразот замрзнал целосно. Само откако мразот целосно замрзнал, повлечете ја **рачката на апаратот за правење мраз**. Потоа **чинијата за мраз** ротира и истура мраз во **кофата за мраз**.

**⚠ ВНИМАНИЕ**

- Не повлекувајте ја рачката додека мразот целосно не замрзнал. Нецелосно замрзнатиот мраз може да се заглави и да ја оштети **кофата за мраз**.



# Операции



3. За да истурите мраз, подигнете ја малку **кофата за мраз** и навалете ја напред.

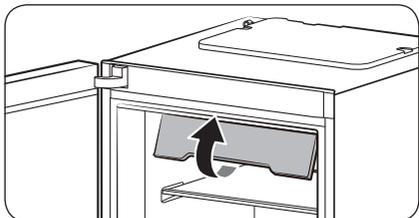
## ⚠ ВНИМАНИЕ

- Не навалувајте ја **кофата за мраз** без да ја подигнете. **Кофата за мраз** може да се скрши.
- Не турајте вода директно во **кофата за мраз** за да правите мраз. **Кофата за мраз** може да се скрши.
- Не оставајте ја вратата на замрзнувачот отворена. Мразот во **кофата за мраз** се топи и се заглавува.
- Во случај на прекин на напојувањето, проверете дали сте ја испразнили **кофата за мраз** пред да започнете да правите мраз.
- Користете само вода за пиење.

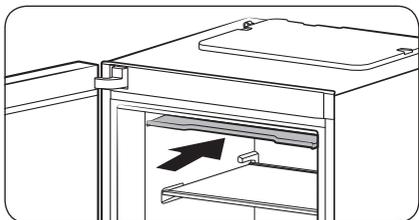
## 📖 ЗАБЕЛЕШКА

- Во зависност од состојбата на мразот, коцките мраз може да не се исфрлат веднаш. Во тој случај, повлечете ја рачката неколку пати.
- Ако не се истура мраз затоа што било преполнето со вода, извадете ја **чинијата за мраз** и испразнете ја. Ако проблемот не се отстрани, отстранете го тенкиот апарат за правење мраз и испразнете го.

### Отворање на капакот на горната полица (само кај одредени модели)



1. Подигнете го целосно предниот дел од капакот на горната полица.



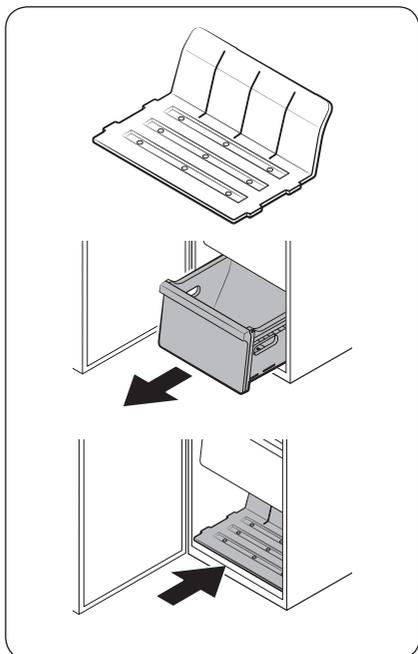
2. Потоа турнете го капакот навнатре до крај.

#### ЗАБЕЛЕШКА

- За да отстраните или ставите храна во замрзнувачот, прво мора да го подигнете капакот на горната полица.
- Капакот на горната полица се вади. Извадете го ако немате намера да го користите.

# Операции

## За да ослободите повеќе простор за складирање (само кај одредени модели)



Ако ви треба повеќе простор за складирање, извадете го капакот на горната полица и сите 4 фиоки и вметнете ја испорачаната полица (погледнете ја сликата) во внатрешниот долен дел на главниот уред. Потоа извадете го тенкиот апарат за правење мраз.

### ЗАБЕЛЕШКА

- Вадење на капакот на горната полица и на фиоките не влијае врз топлинските и механичките својства на замрзнувачот.
- Номиналниот волумен за складирање на замрзнувачот се заснова врз условите кога се отстранети сите фиоки и капакот на горната полица и е вметната испорачаната полица.

# Одржување

## Менување на страната на отворање на вратата

### ⚠ ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Гаранцијата не покрива неуспешно менување на страната или материјална штета настаната поради неодобрени агенции.
- Внимавајте фрижидерот да е откачен од изворот за напојување пред да се менува страната на отворање на вратата.
- Треба да почекате најмалку еден час откако ќе ја поставите вратата обратно. Тоа е за да се спречи евентуален струен удар.
- Промената на страната на отворање на вратата мора да ја изврши овластен сервисер од Samsung на ваш трошок, бидејќи гаранцијата не покрива ваков вид на сервисирање.

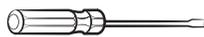
### ⚠ ВНИМАНИЕ

Вратата е тешка. Најмалку две лица треба да работат на менување на страната на вратата. Инаку може да предизвика телесна повреда.

### Потребни алати (не се испорачани)



Крстач



Рамен шрафцигер



Прилагодлив клуч



Крцкало од 8 mm  
(за шрафовите)

### Додатоци

Додатоците подолу може да се разликуваат во изгледот, зависно од моделот.



Горна десна шарка на вратата



Горен лев капак на вратата



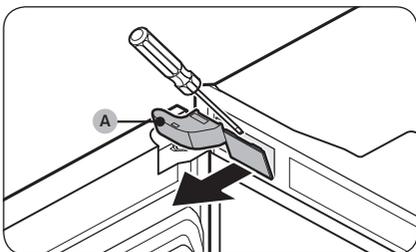
Горен десен капак на шарката за  
вратата

### ⚠ ВНИМАНИЕ

За време на целата постапка за промена на страната на отворање на вратата, чувајте ги сите мали делови (завртки, капачиња итн.) на фрижидерот подалеку од деца или бебиња поради безбедносни причини.

# Одржување

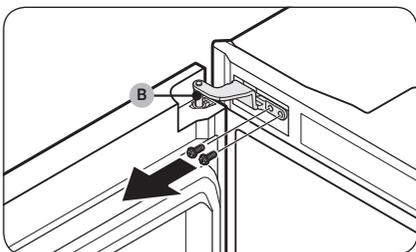
## Инструкции од типот чекор-по-чекор



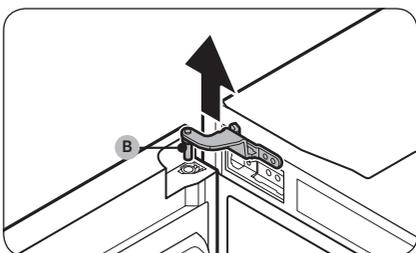
1. Користете плоснат шрафцигер за да го извадите горниот лев капак на шарката за вратата (A).

### ЗАБЕЛЕШКА

Чувајте го извадениот дел на безбедно место за подоцнежна употреба.



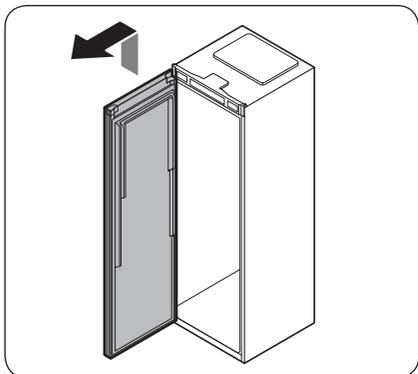
2. Употребете крцкало (8 mm) за да ги извадите завртките што ја прицврстуваат горната лева шарка за вратата (B).



3. Кренете ја горната лева шарка за вратата (B) за да ја извадите.

### ЗАБЕЛЕШКА

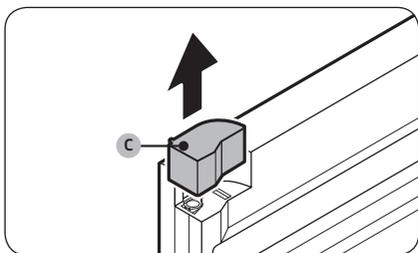
Чувајте го извадениот дел на безбедно место за подоцнежна употреба.



4. Кренете ја вратата за да ја извадите од долната шарка.

**⚠ ВНИМАНИЕ**

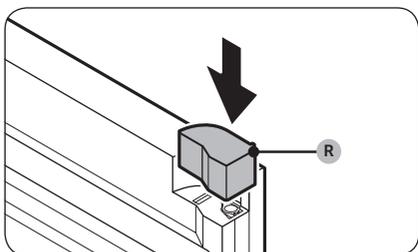
Вратата е тешка. За да спречите оштетување или повреда, бидете внимателни при отстранување на вратата.



5. Извадете го горниот десен капак на вратата (C) од вратата.

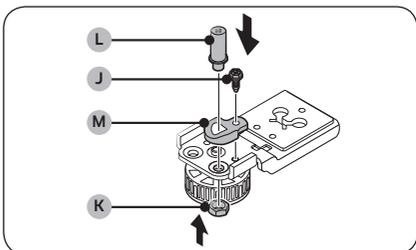
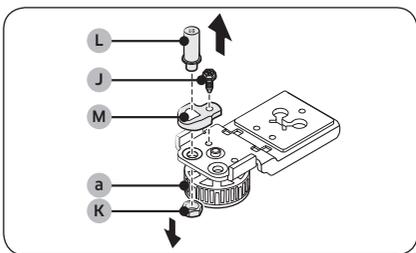
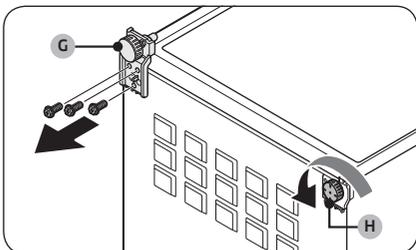
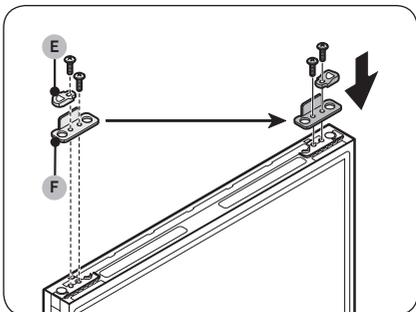
**📖 ЗАБЕЛЕШКА**

Чувајте го извадениот деп на безбедно место за подоцнежна употреба.

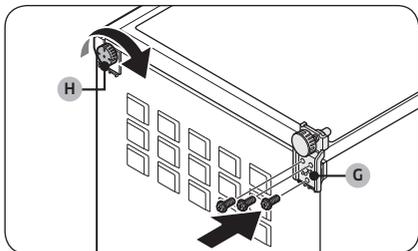


6. Поставете го испорачаниот горниот лев капак на вратата (R) на вратата.

# Одржување



7. На долниот дел од вратата, извадете ги **подигнувачот на забецот на вратата (E)** и **стоперот на вратата (F)** по тој редослед.
    - Користете крстач за вадење на завртките што ги прицврстуваат деловите.
  8. Зацврстете ги **стоперот на вратата (F)** и **подигнувачот на забецот на вратата (E)**, по тој редослед, на спротивната страна од вратата.
    - Користете крстач за прицврстување на секој дел со завртките.
  9. Внимателно легнете го фрижидерот.
  10. Извадете ја **долната шарка (G)**.
    - Користете крцкало (8 mm) за да ги извадите завртките што ја прицврстуваат **долната шарка (G)**.
  11. Свртете ја **ногарката за нивелирање (H)** налево за да ја извадите.
  12. Користете крцкало (8 mm) за да ја извадите **завртката (J)**.
  13. Користете прилагодлив клуч за да ја извадите **навртката на оската (K)**.
- ЗАБЕЛЕШКА**
- Олабавете го **нивелаторот (a)** ако треба кога ја вадите **навртката на оската (K)**.
14. Користете крстач за да ја извадите **оската на шарката (L)**.
  15. Извадете го **подигнувачот на забецот на шарката (M)**.
  16. Поставете го **подигнувачот на забецот на шарката (M)** на спротивната страна од долната шарка.
  17. Користете крстач за да ја зацврстите **оската на шарката (L)**.
  18. Користете прилагодлив клуч за да ја зацврстите **навртката на оската (K)**.
  19. Користете крцкало (8 mm) за да ја прицврстите **завртката (J)**.

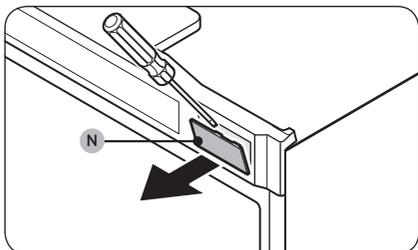


20. Ставете ја **долната шарка (G)** на спротивната страна.

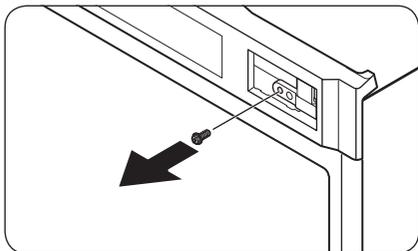
- Користете крцкало (8 mm) за да ја прицврстите **долната шарка (G)** со завртките.

21. Ставете ја **ногарката за нивелирање (H)** на спротивната страна.

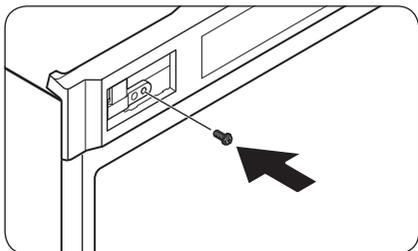
22. Внимателно исправете го фрижидерот.



23. Користете плоснат шрафцигер за да го извадите **капачето на завртката (N)**.

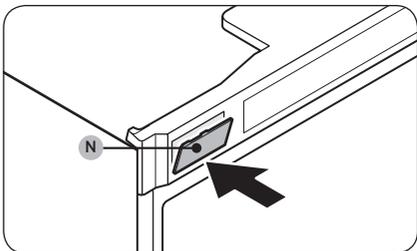


24. Користете крстач за вадење на завртката.

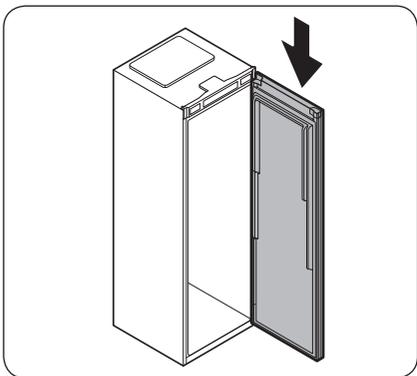


25. Користете крстач за зацврстување на завртката во отворот од спротивната страна.

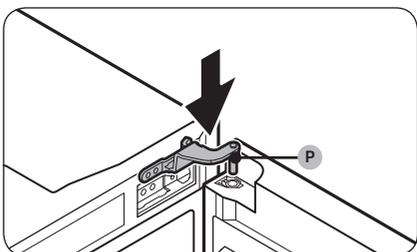
# Одржување



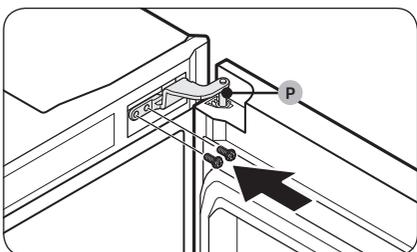
26. Ставете го капачето на завртката (N) од спротивната страна.



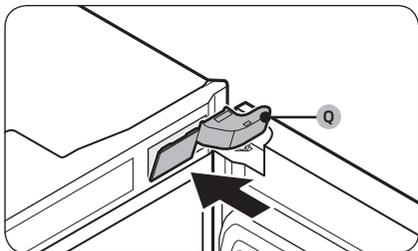
27. Вратете ја вратата на долната шарка.



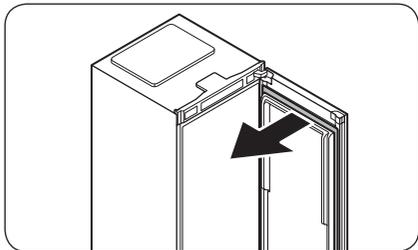
28. Вметнете ја испорачаната горна десна шарка за вратата (P) во вратата.



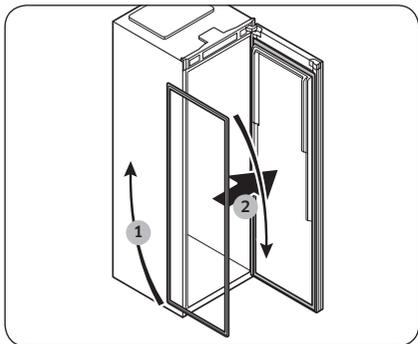
29. Користете крцкало (8 mm) за да ја прицврстите горната десна шарка за вратата (P) со шрафовите.



30. Поставете го испорачаниот **горен десен капак на шарката за вратата (Q)**.



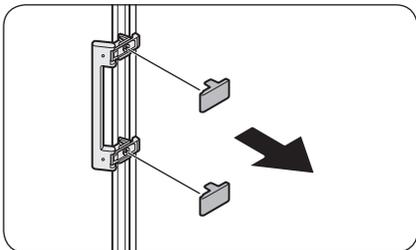
31. Извадете ја заптивката за вратата.



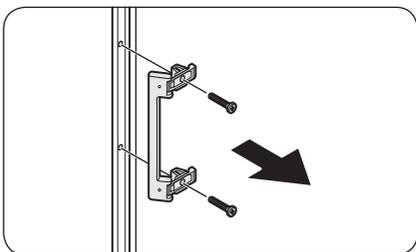
32. Свртете ја заптивката за вратата за 180° и потоа повторно поставете ја на вратата.

# Одржување

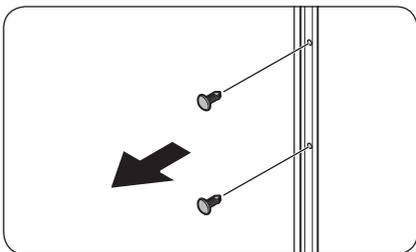
## Превртување на положбата на рачката за вратата



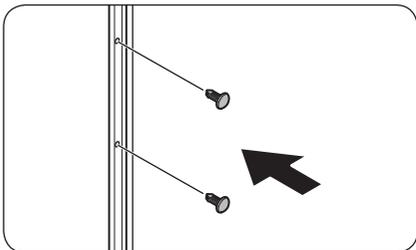
1. Извадете ги капаците на рачката.



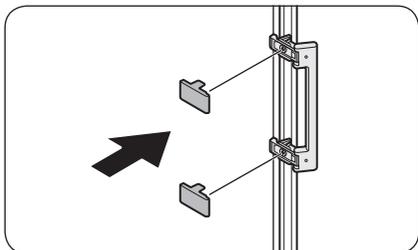
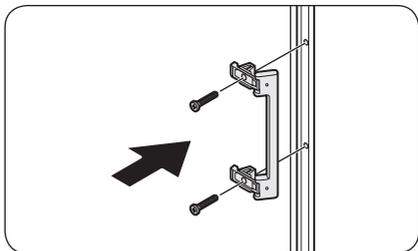
2. Користете крстач за вадење на завртките и откачување на рачката.



3. Користете плоснат шрафцигер за да ги извадите капачињата на отворите од спротивната страна на вратата.



4. Вметнете ги капачињата на отворите во отворите од кои сте ја откачиле рачката.

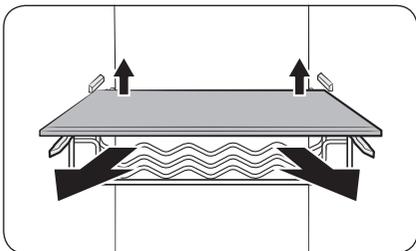


5. Поставете ја рачката од спротивната страна на вратата порамнувајќи ги отворите на рачката и вратата.
6. Користете крстач за да ја прицврстите рачката со завртките.
7. Поставете ги капците на рачката.

# Одржување

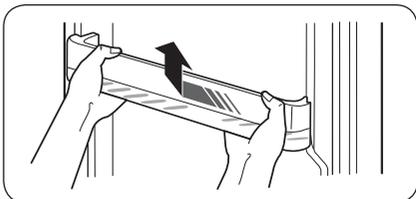
## Ракување и одржување

### Полици



Подигнете ја внимателно задната страна на полицата за да ја извлечете.

### Корпи на вратата

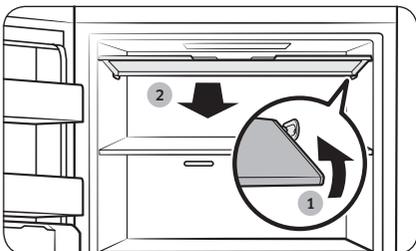


Малку подигнете и извлечете ја корпата на вратата.

#### ⚠ ВНИМАНИЕ

За да не дојде до несреќи, испразнете ги корпите на вратата пред да ги извадите.

### Капак на горната полица (само кај одредени модели)



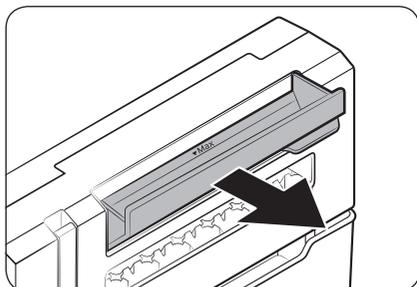
1. Притиснете ја десната страна на капакот навнатре за да го откачите капакот.
2. Потоа подигнете го капакот нагоре за да го отстраните.

## Тенок апарат за правење мраз (само применливи модели)

### ЗАБЕЛЕШКА

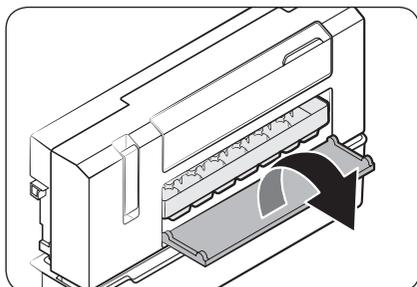
- Кога ги чистите компонентите на тенкиот апарат за правење мраз како **садот за вода**, **кофата за мраз** и **чинијата за мраз**, проверете дали се сосема суви по чистењето.
- Кога го чистите тенкиот апарат за правење мраз, проверете дали внатрешните и надворешните делови на апаратот се целосно суви по чистењето. Нецелосното сушење може да ја расипе рачката на апаратот за правење мраз. Во тој случај, целосно сушете го тенкиот апарат за правење мраз во период од 2-3 дена. Потоа, обидете се повторно.

За вадење на деловите



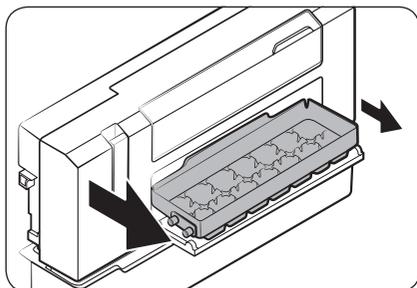
### Сад за вода

Целосно отворете го **садот за вода**, а потоа извлечете го надвор.

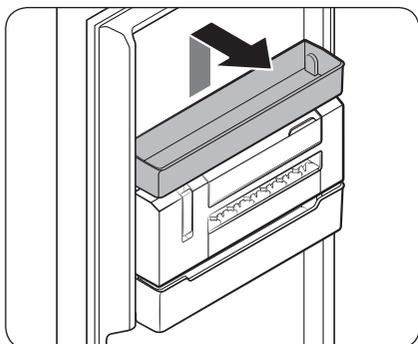


### чинија за мраз

1. Отворете го **капакот на чинијата за мраз** за да ја откриете **чинијата за мраз**.
2. Извлечете ја малку левата страна на **чинијата за мраз**, па извлечете ја и другата страна за да ја извадите.

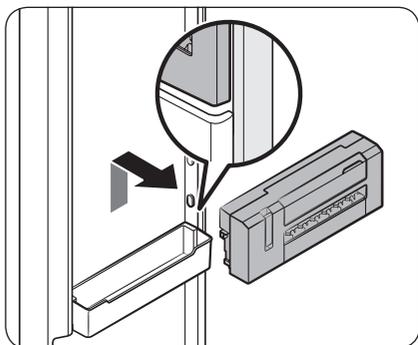


# Одржување



## Тенок апарат за правење мраз

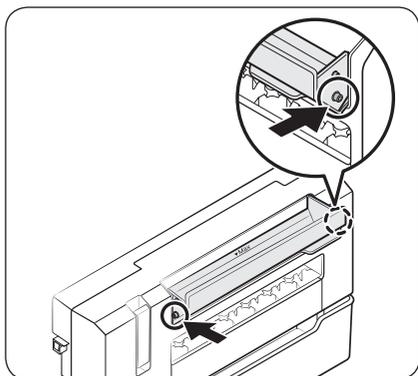
1. Прво отстранете ја повеќенаменската корпа, која се наоѓа веднаш над тенкиот апарат за правење мраз.



2. Додека со двете раце го држите означеното место на една од страните на тенкиот апарат за правење мраз, подигнете ја единицата и повлечете ја напред.

Одржување

За враќање на деловите



## Сад за вода

Вметнете една од страните на **садот за вода** во соодветната кука на куќиштето на садот за вода. Вметнувајте додека не чуete звук на кликнување.

---

## Чистење

---

### Внатрешност и надворешност

#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Не користете бензол, разредувач, детергент за автомобили/дом како на пример Clogox™ за чистење на фрижидерот. Тие може да ја оштетат површината на фрижидерот и да предизвикаат пожар.
- Не прскајте вода директно на фрижидерот. Тоа може да предизвика струен удар.

Редовно користете сува крпа за да ги отстраните сите туѓи супстанции, како на пример прашина или вода од терминалите на приклучницата и точките за контакт.

1. Исклучете го кабелот за напојување.
2. Со навлажнета, мека, памучна крпа или хартиена крпа исчистете ја внатрешноста и надворешноста на фрижидерот.
3. Кога ќе завршите, исушете добро со сува крпа или хартиена крпа.
4. Вклучете го кабелот за напојување.

# Одржување

## Замена

### LED светилки

За да ги замените светилките на фрижидерот, контактирајте со локален сервисен центар на Samsung.

#### ПРЕДУПРЕДУВАЊЕ

- Корисникот не може да ги сервисира ламбите. Не обидувајте се да ги менувате светилките сами. Тоа може да предизвика струен удар.

### Ламба (извор на светлина)

Овој производ содржи извор на енергија од класа на енергетска ефикасност <G>.

Корисникот не може да ги сервисира ламбите и/или опремата за контрола. За да ги замените ламбите и/или опремата за контрола во производот, контактирајте со локалниот сервисен центар на Samsung.

За детални упатства за замена на ламбите и/или опремата за контрола во производот, посетете ја веб-страницата на Samsung (<http://www.samsung.com>), одете во Поддршка > Почетна за поддршка и внесете го името на моделот.

За детални упатства за расклопување на ламбите и/или опремата за контрола, едноставно следете го упатството за замена како што е опишано погоре.

### Панел за вратата

Може да изберете панел на вратата што го претпочитате за вашиот BESPOKE фрижидер. Купете панел за вратата од малопродажна продавница на Samsung или интернет-страницата на Samsung ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)) и овластен инсталатер ќе ви го монтира панелот. (Достапните места за купување панел за вратата може да се разликуваат, зависно од земјата.)

#### ВНИМАНИЕ

- Самостојно растурање или составување на панелот за вратата може да резултира со оштетување на производот или телесна повреда. Ако имате проблеми со панелот за вратата, контактирајте со сервисен центар на Samsung.
- Може да ви се наплати за замена на панелот дури и за време на гарантниот период.

### Инсталација во пар

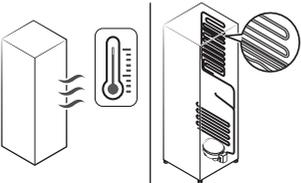
Користете ги додаточите испорачани со фрижидерот (модели RR) за инсталација во пар или во кујнска ниша. Додаточите за инсталација не се во замрзнувачот (модели RZ).

# Отстранување проблеми

Пред да го повикате сервисот, прегледајте ги долунаведените точки. Сите повици на сервисот во врска со нормални ситуации (случаи каде што нема дефект) ќе им бидат наплатени на корисниците.

## Општо

### Температура

Симптом	Можни причини	Решение
Замрзнувачот не работи. Температурата на замрзнувачот е топла.	• Кабелот за напојување не е правилно приклучен.	• Правилно приклучете го кабелот за напојување.
	• Контролата на температурата не е правилно поставена.	• Поставете пониска температура.
	• Фрижидерот се наоѓа во близина на извор на топлина или директна сончева светлина.	• Чувајте го фрижидерот подалеку од директна сончева светлина или извор на топлина.
	• Недоволен простор околу страните/ задната страна на фрижидерот.	• Ви препорачуваме растојанието помеѓу фрижидерот и околните ѕидови (или кујнски елементи) да биде повеќе од 50 mm.
Замрзнувачот премногу лади.	• Фрижидерот е преполн. Храната ги блокира отворите за вентилација на фрижидерот.	• Не го преполнувајте фрижидерот. Не дозволувајте храната да ја блокира вентилацијата.
	• Контролата на температурата не е правилно поставена.	• Поставете повисока температура.
Внатрешниот ѕид е жежок.	• Фрижидерот има цевки отпорни на топлина во внатрешниот ѕид.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• За да спречите формирање на кондензација, фрижидерот има цевки отпорни на топлина во предните агли. Ако температурата во просторијата се зголеми, опремата може да не работи ефикасно. Ова не значи дека системот е дефектен.</li> </ul> 

# Отстранување проблеми

## Непријатен мирис

Симптом	Можни причини	Решение
Фрижидерот има лоши миризби.	• Расипана храна.	• Исчистете го фрижидерот и отстранете ја расипаната храна.
	• Храна со силен мирис.	• Погрижете се храната со јак мирис да биде херметички завиткана.

## Формирање мраз

Симптом	Можни причини	Решение
Формирање мраз околу отворите за вентилација.	• Храната ги блокира отворите за вентилација.	• Погрижете се храната да не ја блокира вентилацијата на фрижидерот.
Формирање мраз на внатрешните сидови.	• Вратата не е правилно затворена.	• Погрижете се храната да не ја блокира вратата. Исчистете ја гумата за заптивање на вратата.
Овошјето или зеленчукот е замрзнат.	• Овошјето или зеленчукот е складиран во свежата зона/зоната за готвење.	• Свежата зона/зоната за готвење е наменета само за месо/риба.

## Кондензација

Симптом	Можни причини	Решение
Се формира кондензација на внатрешните сидови.	• Ако вратата се остави отворена, во фрижидерот навлегува влага.	• Отстранете ја влагата и не ја отворајте вратата подолго време.
	• Храна со висок степен на влага.	• Погрижете се храната да биде херметички завиткана.

## Дали слушате невообичаени звуци од фрижидерот?

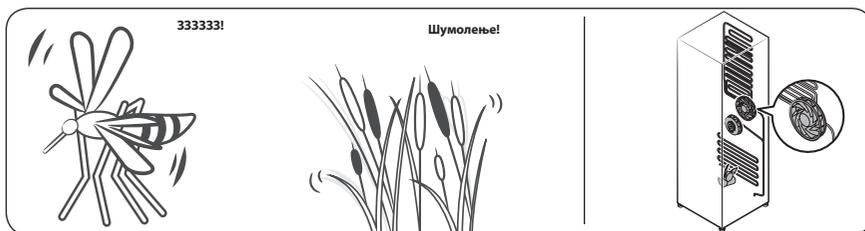
Пред да го повикате сервисот, прегледајте ги долунаведените точки. Сите повици на сервисот во врска со нормални звуци ќе им бидат наплатени на корисниците.

### Овие звуци се нормални.

- Кога започнува или завршува некоја операција, фрижидерот може да испушти звуци слични на автомобилски мотор при палењето. Кога работењето ќе се стабилизира, звуците ќе се намалат.



- Додека вентилаторот работи, може да настанат следните звуци. Кога фрижидерот ќе ја достигне поставената температура, нема да има никаков звук од вентилаторот.



- За време на циклус за одмрзнување, водата може да капе на грејачот за одмрзнување и да се слушаат звуци на шушкање.

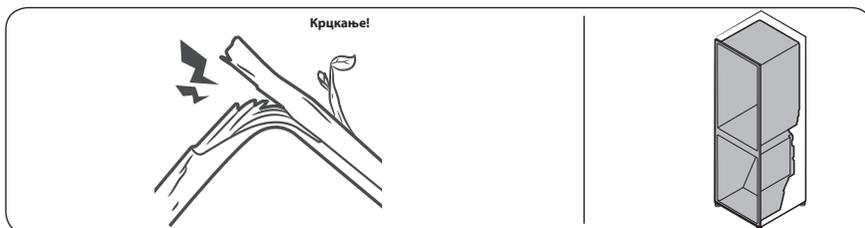


## Отстранување проблеми

- Кога фрижидерот се лади или замрзнува, разладниот гас се движи низ затворените цевки, при што се создаваат звуци на меурчиња.



- Кога температурата на фрижидерот се зголемува или намалува, пластичните делови се собираат и прошируваат, при што се создаваат звуци на потчукнување. Овие звуци настануваат за време на циклусите на одмрзнување или при работењето на електронските делови.



- За моделите со апарат за правење мраз: Кога вентилот за вода се отвора за да го наполни апаратот за правење мраз, може да настанат звуци на зуење.
- Поради изедначувањето на притисокот при отворањето и затворањето на вратата на фрижидерот, може да настанат звуци на шушкање.

# Додаток

## Безбедносно упатство

- За најефикасно користење на енергијата, чувајте ги сите внатрешни делови како на пр. корпи, фиоки, полицаи и чинија за мраз на положбата предвидена од производителот.
- Овој уред за ладење не е наменет да се користи како уред за вградување.

## Упатство за инсталирање

### За уреди за ладење со климатска класа

Зависно од климатската класа, овој уред за ладење е наменет да се користи во опсег на собни температури како што е наведено во следнава табела.

Климатската класа може да се најде на плочката со податоци. Производот може да не работи правилно на температури надвор од одредениот опсег.

Климатската класа може да ја најдете на етикетата во внатрешноста на фрижидерот

Опсег на ефективна температура

Фрижидерот е направен да работи нормално во опсегот на температура наведена со температурната класа.

Класа	Симбол	Опсег на собна температура (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Проширена умерена	SN	+10 до +32	+10 до +32
Умерена	N	+16 до +32	+16 до +32
Суптропска	ST	+16 до +38	+18 до +38
Тропска	T	+16 до +43	+18 до +43

### ЗАБЕЛЕШКА

На функцијата за ладење и потрошувачката на енергија на фрижидерот може да влијаат температурата во просторијата, фреквенцијата на отворање на вратите и локацијата на фрижидерот. Препорачуваме соодветно да ги приспособите поставките на температурата.

# Додаток

---

## Упатство за температурите

---

### Препорачана температура

Оптимално поставена температура за чување храна:

- Заmrзнувач:  $-19\text{ }^{\circ}\text{C}$
- Фрижидер или замрзнувач:  $3\text{ }^{\circ}\text{C}$

### ЗАБЕЛЕШКА

Оптималната поставка за температура за секоја преграда зависи од собната температура. Горните оптимални температури се за собна температура од  $25\text{ }^{\circ}\text{C}$ .

### Засилено замрзнување

Со Засилено замрзнување се забрзува процесот на замрзнување со максимална брзина на вентилаторот. Замрзнувачот продолжува да работи со полна брзина во траење од 50 часа и потоа се враќа на претходната температура. За да замрзнете големи количества на храна, активирајте го Засилено замрзнување во траење од најмалку 20 часа пред да ставите храна во замрзнувачот.

### ЗАБЕЛЕШКА

Кога ја користите функцијата, потрошувачката на струја на фрижидерот се зголемува. Не заборавате да ја исклучите кога не ви треба и да го вратите замрзнувачот на вашите првични поставки на температурата.

### Како да се складира за најдобро чување (само за соодветните модели)

Покривајте ја храната за да се задржи влагата и за да не собира непријатни миризби од другата храна. Голем сад со храна како супа или чорба треба да се подели на помали делови и да се стави во плитки садови пред да се стави во фрижидерот. Големо парче месо или цела живина треба да се подели на помали делови или да се стави во плитки садови пред да се стави во фрижидерот.

## Распоредување на храната

Полици	Полиците треба да се прилагодливи да собираат разни пакувања.
Посебни прегради (само кај одредени модели)	Запечатените фиоки овозможуваат оптимална средина за чување овошје и зеленчук. Зеленчуците сакаат повлажна средина, а овошјата помалку влажна. Фиоките се опремени со контролни уреди за контролирање на нивото на влажност. (*Зависно од моделот и опциите) Фиока за месо со прилагодлива температура го максимизира времето за чување месо и сирење.
Чување на врата	Не чувајте расиплива храна на вратата. Јајца треба да се чуваат во картонот, на полица. Температурата на корпите на вратата флукутира повеќе отколку температурата во внатрешноста. Држете ја вратата затворена колку е можно повеќе.
Комора за замрзнување	Можете да чувате замрзната храна, да правите коцки мраз и да смрзнувате свежа храна во комората за замрзнување.

### ЗАБЕЛЕШКА

Замрзнувајте само свежа, нештетена храна. Чувајте ја храната што треба да се замрзне подалеку од храната што е веќе замрзната. За да се спречи губење на вкусот или сушење на храна, ставајте ја во херметички садови.

Табела за чување во фрижидерот и замрзнувачот

Долготрајноста на свежината зависи од температурата и од изложеноста на влага. Бидејќи датумите на производите не се показател за нивна безбедна употреба, видете во табелава и следете ги дадените совети.

Млечни производи

Производ	Фрижидер	Замрзнувач
Млеко	1 недела	1 месец
Путер	2 недели	12 месеци
Сладолед	-	2-3 недели
Природно сирење	1 месец	4-6 месеци
Крем сирење	2 недели	Не се препорачува
Јогурт	1 месец	-

# Додаток

## Месо

Производ	Фрижидер	Замрзнувач
Свежо месо за печење, стекови, крменадли	3-4 дена	2-3 месеци
Свежо мелено месо, сечкано месо	1-2 дена	3-4 месеци
Сланина	7 дена	1 месец
Колбаси, сурови, свински, говедски, мисиркини	1-2 дена	1-2 месеци

## Живина / Јајца

Производ	Фрижидер	Замрзнувач
Свежа живина	2 дена	6-8 месеци
Салата со пилешко	1 ден	-
Јајца, свежи во лушпа	2-4 недели	Не се препорачува

## Риба / Морска храна

Производ	Фрижидер	Замрзнувач
Свежа риба	1-2 дена	3-6 месеци
Варена риба	3-4 дена	1 месец
Салата со риба	1 ден	Не се препорачува
Сушена или киселена риба	3-4 недели	-

## Овошје

Производ	Фрижидер	Замрзнувач
Јаболка	1 месец	-
Праски	2-3 недели	-
Ананас	1 недела	-
Друго свежо овошје	3-5 дена	9-12 месеци

Зеленчук

Производ	Фрижидер	Замрзнувач
Шпаргла	2-3 дена	-
Брокула, зелчиња, грашок, печурки	3-5 дена	-
Зелка, карфиол, краставици, марула	1 недела	-
Моркови, цвекло, ротквици	2 недели	-

## Информации за моделот и нарачување резервни делови

### Информации за моделот

За да пристапите до информациите за енергетската ознака за овој производ на Европскиот регистар на производи според енергетското означување (EPREL), скенирајте го QR-кодот на енергетската ознака. QR-кодот може да го најдете на енергетската ознака во кутијата од вашиот производ.

### Информации за деловите

- Минималниот период во текот на кој се достапни резервните делови што се потребни за поправка на уредот
  - 7 години за термостати, сензори за температура, печатени плочки и извори на светлина, рачки за вратата, шарки за вратата, тацни, корпи (кутии или фиоки)
  - 10 години за заптивки за вратата
- Минималното времетраење на гаранцијата на уредот за ладење што го нуди производителот е 24 месеци.
- Релевантните информации за нарачувањето на резервните делови, директно или преку други канали што ги обезбедува производителот, увозникот или овластениот претставник
- Информации за професионална поправка може да најдете на <http://samsung.com/support>. Информации за прирачникот за сервисирање за корисниците може да најдете на <http://samsung.com/support>.

# Белешки

---

# Белешки

---

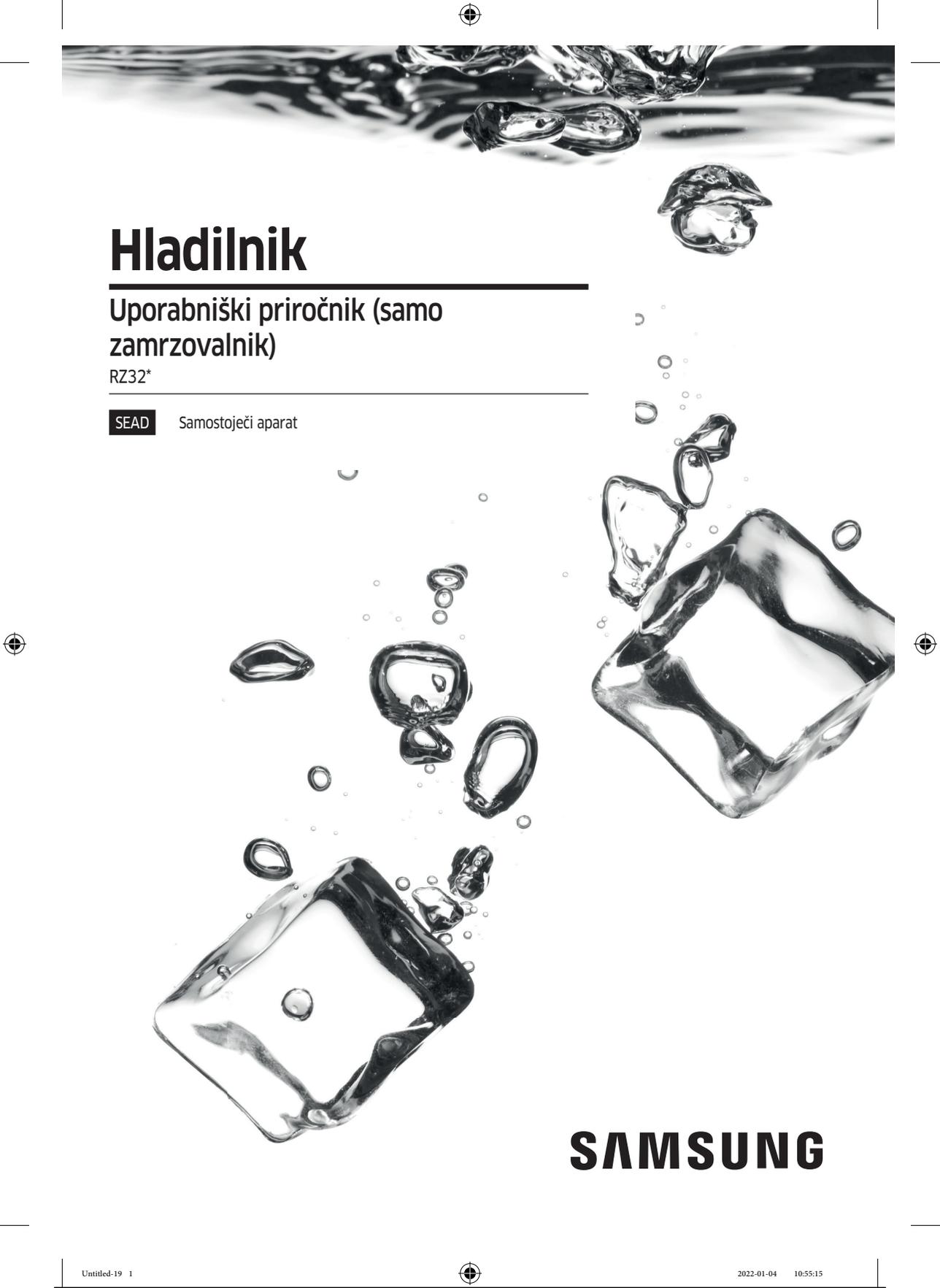
Kontaktirajte Samsung

Ukoliko imate pitanja ili komentare vezane za Samsung proizvode, molimo Vas kontaktirajte Samsung korisnički centar

Земја	Центар за контакт	Веб-страница
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
Kosovo	0800 10 10 1	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atentie: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
POLAND	[IM] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



DA68-04421L-00



# Hladilnik

Uporabniški priročnik (samo  
zamrzovalnik)

RZ32\*

SEAD

Samostoječi aparat

**SAMSUNG**

# Kazalo

---

<b>Varnostne informacije</b>	<b>3</b>
Pomembni varnostni simboli in varnostni ukrepi:	6
Pomembni varnostni znaki za prevoz in mesto namestitve	7
Pomembna opozorila za montažo	7
Opozorila ob namestitvi	11
Pomembna opozorila o uporabi	12
Opozorilo o uporabi	16
Svarila za uporabnika	17
Opozorila za čiščenje	19
Pomembna opozorila o odlaganju	20
Dodatni nasveti za pravilno uporabo	21
Nasveti za varčevanje z energijo	22
Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvih in za podobne namene, kot so	23
Navodila o WEEE - Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi	24
<b>Namestitev</b>	<b>25</b>
Hladilnik na prvi pogled	25
Namestitev po korakih	26
<b>Postopki</b>	<b>31</b>
Plošča s funkcijami	31
Posebne funkcije	33
<b>Vzdrževanje</b>	<b>38</b>
Obračanje vrat	38
Čiščenje in nega	47
Čiščenje	50
Zamenjava	51
<b>Odpravljanje težav</b>	<b>52</b>
Splošno	52
Ali iz hladilnika prihajajo neobičajni zvoki?	54
<b>Dodatek</b>	<b>56</b>
Varnostna navodila	56
Navodila za namestitev	56
Navodila glede temperature	57
Informacije o modelu in naročanju rezervnih delov	60

## Varnostne informacije

---

- Pred uporabo svojega novega hladilnika Samsung temeljito preberite ta priročnik, da zagotovite, da ste seznanjeni z uporabo značilnosti in funkcij, ki jih vaš novi aparat varno in učinkovito ponuja.
- Aparata ne smejo uporabljati osebe (in otroci) s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali osebe, ki imajo premalo izkušenj in znanja, razen če jih nadzira ali jim o uporabi aparata svetuje oseba, ki je odgovorna za njihovo varnost.
- Če jih kdo nadzira ali jim svetuje o varni uporabi aparata in če poznajo tveganja, povezana z uporabo aparata, smejo ta aparat uporabljati otroci, stari od 8 let naprej, in osebe s fizičnimi, senzoričnimi ali psihičnimi motnjami ali s premalo izkušnjami in znanja. Otroci se ne smejo igrati z aparatom. Otroci ne smejo čistiti in vzdrževati aparata, če pri tem nimajo nadzora. Otroci, stari med 3 in 8 leti, lahko vstavljajo živila v hladilnik oz. jih iz njega odstranjujejo.
- Opozorila in pomembne varnostne informacije v tem priročniku ne vključujejo vseh možnih stanj in situacij, ki se lahko pojavijo.  
Vaša odgovornost je, da pri namestitvi, vzdrževanju in uporabi aparata uporabljate zdravo pamet, previdnost in skrb.
- Ker so v teh navodilih za uporabo zajeti različni modeli, se lahko značilnosti vašega hladilnika nekoliko razlikujejo od značilnosti, opisanih v tem priročniku, pa tudi vsi varnostni znaki niso nujno veljavni. Če imate kakršna koli vprašanja ali če vas kar koli zanima, se obrnite na najbližji servisni center ali pa pomoč in informacije poiščite na spletu na naslovu [www.samsung.com](http://www.samsung.com).

## Varnostne informacije

---

- Zaradi preprečevanja nastajanja vnetljive mešanice plina in zraka v primeru puščanja hladilnega krogotoka je treba pri določanju velikosti prostora za namestitev aparata upoštevati količino uporabljenega hladilnega sredstva.
- Če so na aparatu vidni znaki poškodb, ga ne vklopite. Če ste v dvomih, se obrnite na prodajalca. Pri izbiri prostora je treba upoštevati pravilo en kubični meter prostora za vsakih osem gramov hladilnega sredstva R-600a v aparatu. Količina hladilnega sredstva v vašem aparatu je navedena na identifikacijski ploščici v aparatu.
- Hladilno sredstvo, ki brizga iz cevi, se lahko vžge ali povzroči poškodbo oči. Če iz cevi uhaja hladilno sredstvo, ne uporabljajte odprtega ognja in odmaknite vnetljive stvari stran od aparata ter takoj prezračite prostor.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali eksplozije.
- Aparat lahko servisira samo pooblaščen serviser. Če ga servisirajo druge osebe, je to za njih nevarno.
- V aparatu ne hranite eksplozivnih snovi, kot so pločevinke z vnetljivim pogonskim gorivom.
- Če želite preprečiti onesnaženje živil, upoštevajte naslednja navodila:
  - Če so vrata odprta dalj časa, lahko pride do občutnega povišanja temperature v predelih aparata.
  - Redno čistite površine, ki lahko pridejo v stik z živili in z dostopnimi sistemi iztekanja.
  - Očistite posode za vodo, če jih niste uporabljali 48 ur; iztočite vodni sistem, povezan z oskrbo z vodo, če vode niste iztekli 5 dni.

- 
- Surovo meso in ribe hranite v primernih vsebnikih v hladilniku, da preprečite stik z drugimi živali oz. morebitno kapljanje nanje.
  - Predeli za zamrznjeno hrano z dvema zvezdicama so primerni za shranjevanje zamrznjenih živil, shranjevanje ali izdelavo sladoleda oz. izdelavo ledenih kock.
  - Predeli z eno, dvema ali tremi zvezdicami niso primerni za zamrzovanje svežih živil.
  - Če bo hladilnik dalj časa prazen, ga prej izklopite, odtajajte, očistite in obrišite ter pustite vrata odprta, da preprečite nastajanje plesni v aparatu.



Opozorilo; nevarnost požara/vnetljivi materiali

# Varnostne informacije

---

## Pomembni varnostni simboli in varnostni ukrepi:

---

Upoštevajte vsa varnostna navodila v tem priročniku. V priročniku se uporabljajo naslednji varnostni simboli.

### **OPOZORILO**

Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo hude telesne poškodbe, materialno škodo in/ali smrt.

### **PREVIDNO**

Nevarnosti ali nevarni primeri uporabe, ki lahko povzročijo hude telesne poškodbe in/ali materialno škodo.

### **OPOMBA**

Koristne informacije, s katerimi lahko uporabnik bolje razume delovanje hladilnika ali ga bolje izkoristi.

Namen varnostnih znakov je preprečevanje poškodb vas in drugih.

Natančno jih upoštevajte.

Ko preberete ta razdelek, ga shranite na varno mesto za poznejšo uporabo.

---

## Pomembni varnostni znaki za prevoz in mesto namestitve

---

### **OPOZORILO**

- Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.
  - Hladilno sredstvo, ki uhaja iz cevi, se lahko vžge ali povzroči poškodbo oči. Če odkrijete puščanje, ne uporabljajte odprtega ognja ali možnih virov vžiga in več minut prezračujte prostor, v katerem stoji aparat.
  - Aparat vsebuje majhno količino izobutana (R-600a), hladilnega sredstva v obliki naravnega plina z visoko okoljsko združljivostjo, ki pa je tudi gorljiv. Pri prevažanju in nameščanju aparata je treba paziti, da se ne poškoduje noben del hladilnega krogotoka.

## Pomembna opozorila za montažo

---

### **OPOZORILO**

- Hladilnika ne nameščajte v vlažen prostor ali prostor, v katerem lahko pride v stik z vodo.
  - Obrabljena izolacija električnih delov lahko povzroči električni udar ali požar.
- Hladilnika ne nameščajte na neposredno sončno svetlobo ali izpostavljajte toploti iz peči, sobnih grelnikov ali drugih aparatov.

## Varnostne informacije

---

- Ne priključujte več aparatov v en razdelilnik. Hladilnik mora vedno biti priključen v svojo električno vtičnico z nazivno napetostjo, ki se ujema z napetostjo, navedeno na ploščici s podatki hladilnika.
  - To zagotavlja najboljše delovanje in tudi preprečuje preobremenitev hišnih tokokrogov, ki lahko zaradi pregrelih žic povzroči nevarnost požara.
- Če je stenska vtičnica zrahljana, ne vstavite napajalnega vtiča.
  - Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.
- Ne uporabljajte napajalnega kabla, ki je razpokan ali odrgnjen kjerkoli po celotni dolžini ali na koncih.
- Napajalnega kabla ne upogibajte preveč in nanj ne polagajte težkih predmetov.
- Napajalnega kabla ne vlecite in ga ne upogibajte preveč.
- Napajalnega kabla ne zvijajte in ga ne vozajte.
- Kabla ne obešajte na kovinske predmete, ne postavljajte težkih predmetov nanj, ne vstavljajte ga med predmete in ne potiskajte ga v prostor za aparatom.
- Pazite, da pri premikanju hladilnika ne zmečkate ali poškodujete napajalnega kabla.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Nikoli ne izklopite hladilnika s potegom napajalnega kabla. Vedno čvrsto primite za vtič in potegnite iz vtičnice.
  - Poškodba kabla lahko povzroči kratek stik, požar in/ali električni udar.
- V aparatu ne hranite eksplozivnih snovi, kot so pločevinke z vnetljivim pogonskim gorivom.
- Aparata ne nameščajte v bližino grelnika ali vnetljivega materiala.

- Naprave ne postavite na mesto, kjer se lahko pojavi uhajanje plina.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Hladilnik je treba pred uporabo pravilno postaviti in namestiti v skladu z navodili v tem priročniku.
- Napajalni vtič priključite v pravilnem položaju, tako da kabel visi navzdol.
  - Če napajalni vtič priključite tako, da je obrnjen narobe, se lahko pretrga žica, kar lahko povzroči požar ali električni udar.
- Poskrbite, da zadnja stran hladilnika ne stisne ali poškoduje napajalnega vtiča.
- Embalažo shranjujte tako, da ni dosegljiva otrokom.
  - Če si otrok embalažo da na glavo, lahko pride do smrti zaradi zadušitve.
- Aparat mora biti postavljen tako, da imate po namestitvi dostop do vtiča.
  - V nasprotnem primeru lahko zaradi kratkega stika pride do električnega udara ali požara.
- Naprave ne namestite na vlažno, oljno ali prašno mesto, ali na mesto, ki je izpostavljeno neposredni sončni svetlobi in vodi (dežnim kapljicam).
  - Obrabljena izolacija električnih delov lahko povzroči električni udar ali požar.
- Če je v hladilniku prah ali voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara.

## Varnostne informacije

---

- Ne stojte na aparatu in nanj ne postavljajte predmetov (kot so perilo, prižgane sveče, prižgane cigarete, posode, kemikalije, kovinski predmeti itd.).
  - V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali telesnih poškodb.
- Preden boste izdelek prvič priključili na napajanje, morate odstraniti vso zaščitno plastično folijo.
- Hladilnik mora biti varno ozemljen.
  - Vedno se prepričajte, da ste hladilnik ozemljili, preden pregledate ali popravljate kateri koli del aparata. Uhajanje napetosti lahko povzroči hud električni udar.
- Za ozemljitev ne uporabljajte cevi za plin, telefonskih kablov ali drugih potencialnih strelovodnih palic.
  - Hladilnik morate ozemljiti, da preprečite uhajanje elektrike ali električne udare, ki jih povzroči uhajanje toka iz hladilnika.
  - V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, eksplozije ali težav z izdelkom.
- Napajalni vtič trdno priključite v stensko vtičnico. Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, kabla ali zrahljane napajalne vtičnice.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Če je napajalni kabel poškodovan, ga mora proizvajalec ali njegov serviser takoj zamenjati.
- Varovalko za hladilnik mora zamenjati usposobljen strokovnjak ali serviser.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara ali telesnih poškodb.
- Pri nameščanju aparata zagotovite, da se napajalni kabel ne ujame ali poškoduje.

- 
- Za aparat ne postavljajte več prenosnih vtičnic ali prenosnih napajalnikov.

## Opozorila ob namestitvi

---

### **PREVIDNO**

- Pustite dovolj prostora okrog hladilnika in ga postavite na ravno površino.
  - Prezračevalni prostor v ohišju aparata ali namestitveni strukturi ne sme biti prekrit.
- Po namestitvi in vklopu naj aparat miruje 2 uri pred nalaganjem hrane.
- Priporočamo, da hladilnik namesti usposobljen tehnik ali storitveno podjetje.
  - Če tega ne storite, lahko ima to za posledico električni udar, požar, eksplozijo, težave z izdelkom ali telesne poškodbe.
- Preobremenitev enih izmed vrat lahko povzroči padec hladilnika, kar lahko povzroči telesne poškodbe.

# Varnostne informacije

---

## Pomembna opozorila o uporabi

---

### **OPOZORILO**

- Napajalnega vtiča ne vstavljajte v vtičnico z mokrimi rokami.
  - Pride lahko do električnega udara.
- Ne shranjujte predmetov na vrhu aparata.
  - Ko odprete ali zaprete vrata, lahko predmeti padejo in povzročijo telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
- Ne vstavljajte rok, stopal ali kovinskih predmetov (kot so jedilne paličice itd.) v spodnjo ali zadnjo stran hladilnika.
  - V tem primeru lahko pride do električnega udara ali telesnih poškodb.
  - Ostri robovi lahko povzročijo telesne poškodbe.
- Ne dotikajte se notranjih sten zamrzovalnika ali izdelkov v zamrzovalniku z mokrimi rokami.
  - To lahko povzroči ozeblino.
- Na hladilnik ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo.
  - V primeru razlitja lahko pride do požara ali električnega udara.
- V hladilniku ne shranjujte hlapljivih ali vnetljivih predmetov ali snovi (benzena, razredčila, propana, alkohola, etra ali utekočinjenega naftnega plina in drugih podobnih izdelkov).
  - Ta hladilnik je namenjen le shranjevanju hrane.
  - To lahko povzroči požar ali eksplozijo.

- Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom.
  - Držite prste iz območij »ščipanja«. Prostori med vrati in omaro morajo biti majhni. Pazite, ko vrata odprete v prisotnosti otrok.
- Ne dovolite otrokom, da se obešajo na vrata ali predale na vratih. Pride lahko do hudih telesnih poškodb.
- Ne dovolite otrokom, da vstopijo v notranjost hladilnika. Lahko bi se ujeli.
- Ne segajte z rokami v spodnje območje pod aparatom.
  - Ostri robovi lahko povzročijo telesne poškodbe.
- V hladilniku ne shranjujte farmacevtskih izdelkov, znanstvenih materialov ali izdelkov, občutljivih na temperaturo.
  - V hladilniku ne shranjujte izdelkov, ki zahtevajo strog nadzor temperature.
- V hladilnik/zamrzovalnik ne postavljajte električnih aparatov oziroma jih ne uporabljajte v njem, razen če so takšni, kot jih priporoča proizvajalec.
- Če zaznate vonj po zdravilu ali dimu, takoj izvalcite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
- Če je v hladilniku prah ali voda, izvalcite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara.
- Ne dovolite otrokom, da stopajo na predal.
  - Predal se lahko zlomi in povzroči zdrs.
- Ne puščajte vrat hladilnika odprtih, ko je hladilnik nenadzorovan, in ne dovolite otrokom, da vstopajo v notranjost hladilnika.

## Varnostne informacije

---

- Dojenčkom ali otrokom ne omogočite vstopa v predal.
  - To lahko povzroči smrt zaradi zadušitve zaradi ujetja ali telesne poškodbe.
- Hladilnika ne prenapolnite s hrano.
  - Ko odprete vrata, lahko iz hladilnika pade predmet in povzroči telesne poškodbe ali materialno škodo.
- Na površino naprave ne razpršite hlapljivih snovi, kot so na primer insekticidi.
  - To je tako škodljivo za ljudi, in ima lahko za posledico električni udar, požar ali težave z izdelkom.
- V bližini ali notranjosti hladilnika ne uporabljajte ali shranjujte snovi, občutljivih na temperaturo, kot so vnetljiva razpršila, vnetljivi predmeti, suhi led, zdravila ali kemikalije.
- Za sušenje notranjosti hladilnika ne uporabite sušilnika za lase. V hladilnik ne postavite prižgane sveče za odstranjevanje neprijetnega vonja.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Ne stojte na aparatu in nanj ne postavljajte predmetov (kot so perilo, prižgane sveče, prižgane cigarete, posode, kemikalije, kovinski predmeti itd.). V tem primeru bi lahko prišlo do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali telesnih poškodb. Na aparat ne postavljajte posod, napolnjenih z vodo.
  - V primeru razlitja lahko pride do požara ali električnega udara.
- Ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih pripomočkov za pospeševanje odtajanja razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
- Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.

- Ne glejte dlje časa neposredno v UV-lučko LED.
  - Zaradi ultravijoličnih žarkov lahko pride do obremenitve oči.
- Police zamrzovalnika ne vstavite z napačno stranjo obrnjeno navzgor. Blokada polic morda ne bo delovala.
  - Steklena polica lahko pade, zaradi česar lahko pride do telesnih poškodb.
- Držite prste iz območij »ščipanja«. Prostori med vrati in omaro morajo biti majhni. Pazite, ko vrata odprete v prisotnosti otrok.
- Če odkrijete uhajanje plina, ne uporabljajte odprtega ognja ali možnih virov vžiga in več minut prezračujte prostor, v katerem stoji aparat.
  - Ne dotikajte se aparata ali napajalnega kabla.
  - Ne uporabite ventilatorja.
  - Iskra bi lahko povzročila požar ali eksplozijo.
- Uporabljajte samo lučke LED, ki jih ponuja proizvajalec ali serviserji.
- Steklenice morajo biti shranjene tesno skupaj, da ne padejo ven.
- Ta izdelek je namenjen samo shranjevanju hrane v domačem okolju.
- Hladilnika ne poskušajte popravljati, razstavljati ali prilagajati sami.
  - Nepooblaščne spremembe lahko povzročijo težave z varnostjo. Za vrnitev v prvotno stanje po nepooblaščeni spremembi bomo zaračunali polne stroške nadomestnih delov in delovnih ur.
- Ne uporabljajte nobenih drugih varovalk (kot so bakrene ali jeklene žice itd.), razen standardnih.

## Varnostne informacije

---

- Če morate vaš hladilnik popraviti ali ga ponovno namestiti, se obrnite na najbližji servisni center.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do električnega udara, požara, težav z izdelkom ali telesnih poškodb.
- Če se okvarijo notranje ali zunanje lučke LED, stopite v stik s najbližjim servisnim centrom.
- Če hladilnik oddaja pekoč vonj ali dim, ga takoj izklopite in se obrnite na servisni center Samsung Electronics.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do nevarnosti požara ali električnega udara.
- Pred zamenjavo notranjih lučk hladilnika izvalcite napajalni vtič iz vtičnice.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost električnega udara.
- Če pri zamenjavi lučke, ki ni LED, naletite na težavo, se obrnite na servisni center družbe Samsung.
- Če je izdelek opremljen z lučkami LED, ne razstavljajte pokrova lučk in lučk LED sami.
  - Obrnite se na servisni center Samsung.
- Napajalni vtič trdno priključite v stensko vtičnico.
- Ne uporabljajte poškodovanega napajalnega vtiča, kabla ali zrahljane napajalne vtičnice.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.

### Opozorilo o uporabi

---

#### **OPOZORILO**

- Prezračevalne odprtine v ohišju aparata ali vgrajeni strukturi ne smejo biti prekrite.

- 
- Ne uporabljajte mehanskih naprav ali drugih pripomočkov za pospeševanje odtajanja razen tistih, ki jih priporoča proizvajalec.
  - Ne poškodujte krogotoka hladilnega sredstva.
  - Ne uporabljajte električnih aparatov v predelih za shranjevanje živil, razen če so takšni, kot jih priporoča proizvajalec.

## Svarila za uporabnika

---

### **PREVIDNO**

- Zmrznjene hrane, ki se je popolnoma odtajala, ne zamrzujte znova. V zamrzovalni prostor ne postavljajte gaziranih ali šumečih pijač. V zamrzovalnik ne dajajte steklenic ali steklenih posod.
  - Ko vsebina zmrzne, lahko steklo počí in povzroči telesne poškodbe.
- Če želite zagotoviti optimalno delovanje izdelka:
  - Ne postavljajte hrane preblizu odprtine na zadnji strani hladilnika, saj lahko ovira prosto kroženje zraka v hladilnem prostoru.
  - Preden postavite hrano v hladilnik, jo primerno ovijte ali dajte v zrakotesno posodo.
  - V zamrzovalnik ne dajajte stekla, steklenic ali gaziranih pijač. Lahko zamrznejo in počijo. Zlomljene posode pijače lahko povzročijo poškodbe.
  - Spremljajte najdaljše čase shranjevanja in roke uporabe zmrznjenih izdelkov.

## Varnostne informacije

---

- V zamrzovalnik ne dajajte stekla, steklenic ali gaziranih pijač.
  - Posoda lahko zmrzne in poči, zaradi česar lahko pride do telesnih poškodb.
- V zamrzovalni prostor ne postavljajte gaziranih ali šumečih pijač. V zamrzovalnik ne dajajte steklenic ali steklenih posod.
  - Ko vsebina zmrzne, lahko steklo poči in povzroči telesne poškodbe ter materialno škodo.
- Servisna garancija in spremembe.
  - Sprememb ali prilagoditev, ki jih na tem aparatu izvede tretja oseba, Samsungov garancijski servis ne pokriva in Samsung ni odgovoren za varnostne težave, do katerih pride zaradi prilagoditev, ki jih izvede tretja oseba.
- Ne prekrivajte zračnikov v notranjosti hladilnika.
  - Če so odprtine za zrak prekrite, na primer s plastično vrečko, se lahko temperatura hladilnika preveč spusti.
- Obrišite odvečno vlago v notranjosti in pustite vrata odprta.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do pojava neprijetnih vonjav in plesni.
- Če je hladilnik odklopljen z napajanja, počakajte najmanj pet minut, preden ga priklopite nazaj.
- Če je hladilnik zmočila voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na servisni center družbe Samsung Electronics.
- Na steklene površine ne udarjajte ali nanašajte prevelike sile.
  - Zlomljeno steklo lahko povzroči telesne poškodbe in/ali materialno škodo.
- Pazite, da si ne priščipnete prstov.

- 
- Če je hladilnik poplavljen, se nujno obrnite na najbližji servisni center.
    - Obstaja nevarnost električnega udara ali požara.

## Opozorila za čiščenje

---

### **PREVIDNO**

- Ne razpršujte vode neposredno po notranji ali zunanji strani hladilnika.
  - Obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
- Za sušenje notranjosti hladilnika ne uporabite sušilnika za lase.
- V hladilnik ne postavite prižgane sveče za odstranjevanje neprijetnega vonja.
  - To lahko povzroči električni udar ali požar.
- Čistil ne razpršujte neposredno na zaslon.
  - Črke, natisnjene na zaslonu, lahko odstopijo.
- Če v napravo vdrejo kakšne tuje snovi, kot na primer voda, izvlecite napajalni vtič in se obrnite na najbližji servisni center.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.
- Uporabite čisto, suho krpo, da odstranite vse tujke ali prah iz nastavkov napajalnega vtiča. Za čiščenje vtiča ne uporabljajte mokre ali vlažne krpe.
  - V nasprotnem primeru obstaja nevarnost požara ali električnega udara.
- Ne čistite aparata z neposrednim pršenjem vode.

## Varnostne informacije

---

- Za čiščenje ne uporabljajte benzena, razredčila ali klorida Clorox.
  - Te snovi lahko poškodujejo površino aparata in povzročijo požar.
- Pred čiščenjem ali vzdrževalnimi deli aparat odklopite iz stenske vtičnice.
  - V nasprotnem primeru lahko pride do požara ali električnega udara.

### Pomembna opozorila o odlaganju

---

#### OPOZORILO

- Embalažo izdelka zavržite na okolju prijazen način.
- Pred odlaganjem se prepričajte, da na hrbtni strani hladilnika ni poškodovana nobena cev.
- Kot hladilno sredstvo se uporablja R-600a ali R-134a. Oglejte si nalepko kompresorja na zadnji strani aparata ali nalepko s podatki v zamrzovalniku, da vidite, katero hladilno sredstvo je uporabljeno v hladilniku. Če hladilnik vsebuje vnetljiv plin (hladilno sredstvo R-600a), se za varno odlaganje izdelka obrnite na pristojni lokalni organ.
- Pri odlaganju tega hladilnika odstranite vrata/vratna tesnila in zapah vrat, tako da se otroci ali živali ne morejo zapreti v hladilnik. Otroke je treba nadzorovati in zagotoviti, da se ne igrajo z aparatom. Če se otrok ujame v notranjost, se lahko poškoduje ali zaduši.
  - Če se otrok zapre v aparat, se lahko poškoduje ali umre zaradi zadužitve.

- 
- Za izolacijo se uporablja ciklopentan. Pri odlaganju plinov v izolacijskem materialu je treba upoštevati poseben postopek. Za okolju prijazno odlaganje tega izdelka se obrnite na lokalne oblasti.
  - Vso embalažo shranjujte tako, da ni dosegljiva otrokom, saj je zanje lahko nevarna.
    - Če si otrok da vrečo čez glavo, se lahko zaduši.

### **Dodatni nasveti za pravilno uporabo**

---

- V primeru izpada elektrike pokličite lokalno pisarno elektrodistribucijskega podjetja in vprašajte, kako dolgo bo trajal izpad.
  - Večina izpadov elektrike, ki trajajo do dve uri, ne vpliva na temperature hladilnika. Med izpadom elektrike čim manj odpirajte vrata.
  - Če izpad elektrike traja dlje kot 24 ur, odstranite in zavrzite vso zmrznjeno hrano.
- Če je hladilnik dlje časa nameščen na mestu s temperaturo, ki je nižja od tiste, za katero je zasnovan, morda ne bo deloval enakomerno (možnost odtajanja vsebine ali temperatura v prostoru za zmrznjeno hrano lahko preveč naraste).
- Pri posameznih živilih lahko hramba v hladilniku slabo vpliva na ohranjanje zaradi njihovih lastnosti.
- Aparat je opremljen s sistemom proti nabiranju ledu, kar pomeni, da ni treba ročno odstranjevati ledu iz njega. To se izvaja samodejno.

## Varnostne informacije

---

- Naraščanje temperature med odtajanjem je skladno z zahtevami standarda ISO. Če pa želite med odtajanjem aparata preprečiti preveliko naraščanje temperature zmrznjene hrane, zmrznjeno hrano zavijte v več slojev časopisnega papirja.
- Zmrznjene hrane, ki se je popolnoma odtajala, ne zamrzujte znova.

### Nasveti za varčevanje z energijo

---

- Aparat namestite na hladno in suho mesto z zadostnim prezračevanjem. Poskrbite, da ni izpostavljen neposredni sončni svetlobi in nameščen blizu neposrednega izvora toplote (na primer radiatorja).
- Zaradi energijske učinkovitosti priporočamo, da ne prekrijete prezračevalnih odprtih in rešetk.
- Počakajte, da se topla hrana ohladi, preden jo postavite v aparat.
- Če želite odtajati zmrznjeno hrano, jo dajte v hladilnik. Nizka temperatura zmrznjenih izdelkov pomaga hladiti hrano v hladilniku.
- Ko dajete hrano v hladilnik ali jo jemljete iz njega, naj vrata ne bodo odprta predolgo. Manj časa kot so odprta vrata, manj zmrzali nastaja v zamrzovalniku.
- Priporočljivo je, da namestite hladilnik z razmikom na zadnji strani in ob straneh. Tako boste pomagali zagotoviti manjšo porabo energije in nižje zneske na računih za elektriko.

- 
- Za najbolj učinkovito uporabo energije morajo notranji nastavki, kot so na primer košare, predali, police, biti v položaju, ki ga določi proizvajalec.

### **Ta naprava je namenjena za uporabo v gospodinjstvih in za podobne namene, kot so**

---

- kuhinje za osebje v trgovinah, pisarnah in drugih delovnih območjih;
- kmetijski objekti in za gostje v hotelih, motelih in drugih vrstah prenočišč;
- prenočišča, ki ponujajo posteljo in zajtrk;
- strežba hrane in druge neprodajne dejavnosti.

# Varnostne informacije

## Navodila o WEEE – Direktiva o odpadni električni in elektronski opremi



Ustrezno odstranjevanje tega izdelka (odpadna električna in elektronska oprema) (velja za države z ločenimi sistemi zbiranja)

Oznaka na izdelku, dodatni opremi ali dokumentaciji pomeni, da izdelka in njegove elektronske dodatne opreme (npr. električnega polnilnika, slušalk, kabla USB) ob koncu življenjske dobe ni dovoljeno odvreči med gospodinjske odpadke. Te izdelke ločite od drugih vrst odpadkov in jih odgovorno predajte v recikliranje ter tako spodbudite trajnostno vnovično uporabo materialnih virov. Tako boste preprečili morebitno tveganje za okolje ali zdravje ljudi zaradi nenadzorovanega odstranjevanja odpadkov. Uporabniki v gospodinjstvih naj se za podrobnosti o tem, kam in kako lahko te izdelke predajo v okolju prijazno recikliranje, obrnejo na trgovino, kjer so izdelek kupili, ali na krajevni upravni organ.

Poslovni uporabniki naj se obrnejo na dobavitelja in preverijo pogoje kupne pogodbe. Tega izdelka in njegove elektronske dodatne opreme pri odstranjevanju ni dovoljeno mešati z drugimi gospodarskimi odpadki.

Če želite izvedeti več o Samsungovih okoljskih obvezah in regulativnih obveznostih za izdelek, na primer o direktivah REACH in OEEQ ter o direktivi o baterijah, na spletnem mestu [www.samsung.com](http://www.samsung.com) obiščite stran, posvečeno trajnosti (velja samo za izdelke, ki se prodajajo v evropskih državah in v ZK).

# Namestitev

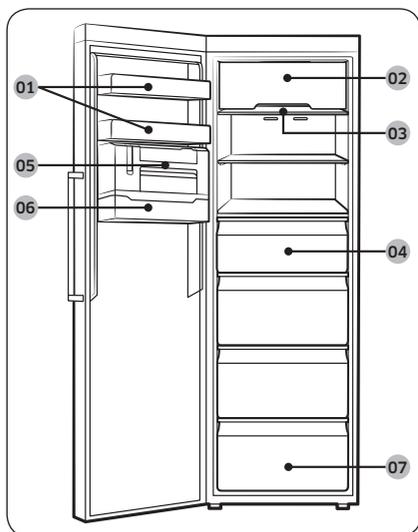
Pazljivo sledite tem navodilom, da zagotovite pravilno namestitev hladilnika in preprečite nesreče pred uporabo.

## ⚠ OPOZORILO

- Ta hladilnik uporabljajte samo skladno z njegovim namenom, kot je opisano v tem priročniku.
- Vsako servisiranje mora opraviti strokovnjak.
- Embalažni material izdelka zavržite v skladu z lokalnimi predpisi.
- Pred servisiranjem ali zamenjavo delov izključite napajalni kabel iz električnega omrežja, da preprečite električni udar.

## Hladilnik na prvi pogled

Dejanske slike in navedeni sestavni deli hladilnika se lahko razlikujejo glede na model in državo.



- 01 Predal na vratih
- 02 Pokrov zgornje police \*
- 03 Polica zamrzovalnika
- 04 Predal zamrzovalnika
- 05 Ozki ledomat \*
- 06 Posoda ledomata \*
- 07 Spodnji predal

\* Velja samo za določene modele

## 📖 OPOMBA

- Za najboljšo energetsko učinkovitost poskrbite, da so vse police, predali in košare postavljeni v prvotni položaj.

# Namestitev

## Namestitev po korakih

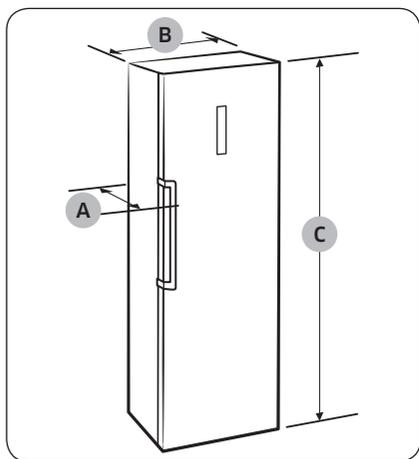
### KORAK 1 Izberite mesto postavitve

Zahteve glede mesta postavitve:

- Trdna, ravna površina brez preproge in talnih oblog, ki bi lahko ovirala prezračevanje
- Proč od neposredne sončne svetlobe
- Ustrezen prostor za odpiranje in zapiranje vrat
- Proč od vira toplote
- Prostor za vzdrževanje in servisiranje
- Temperaturno območje: med 10 °C in 43 °C

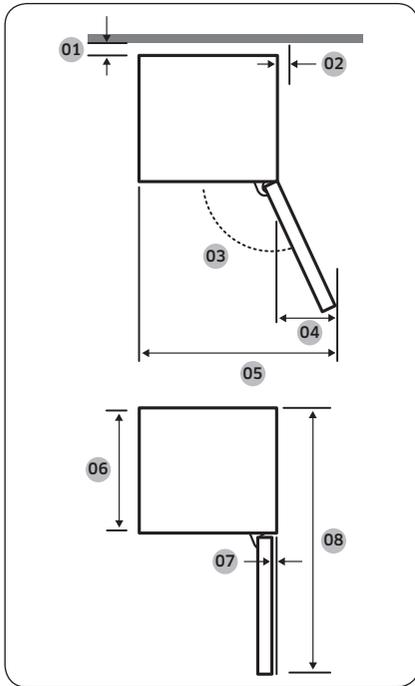
#### Razmik

Prostorske zahteve, ki jih potrebujete pri namestitvi, so navedene v naslednjih tabelah in na naslednjih slikah.



Globina »A«	688
Širina »B«	595
Skupna višina »C«	1853

(enota: mm)



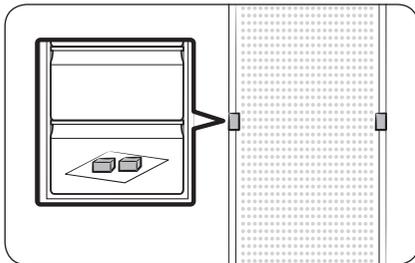
01	priporočeno več kot 50 mm
02	priporočeno več kot 12 mm
03	105°
04	175,5
05	765,5
06	575
07	2,5
08	1194

(enota: mm)

#### OPOMBA

Mere so lahko nekoliko drugačne od navedb v tabeli, kar je odvisno od načina merjenja.

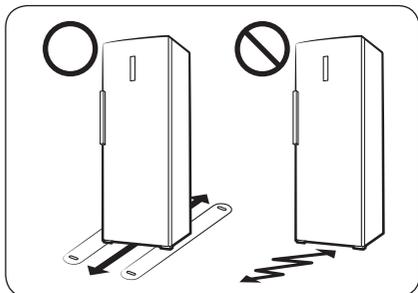
### KORAK 2 Razmik (samo določeni modeli)



1. Odprite vrata in poiščite priložene distančnike (2 kosa).
2. Odstranite embalažo obeh distančnikov in ju namestite na zadnji del hladilnika, kot je prikazano. Distančnik pomaga pri kroženju zraka za zadnjo steno in prihrani energijo.

# Namestitev

## KORAK 3 Tla



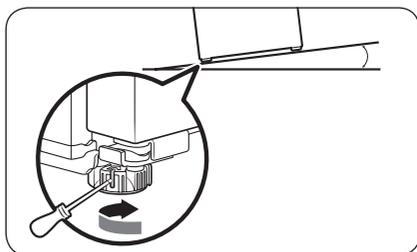
- Površina za namestitev hladilnika mora podpirati polno naložen hladilnik.
- Za zaščito tal na vsako nogo hladilnika namestite kos lepenke.
- Ko je hladilnik je v svojem končnem položaju, ga premikajte le, če je to potrebno, da ne poškodujete tal. Če ga morate premakniti, uporabite vzdolž poti gibanja debel papir ali krpe, na primer staro preprogo.

## KORAK 4 Nastavitev izravnalnih nog

### ⚠ PREVIDNO

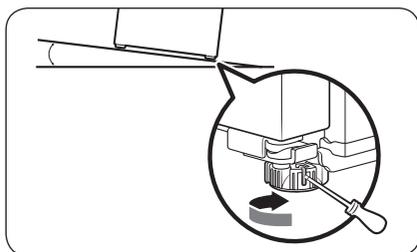
- Hladilnik izravnajte na ravnih in trdnih tleh. V nasprotnem primeru ga lahko poškodujete ali pa tvegate telesne poškodbe.
- Med izravnavanjem mora biti hladilnik prazen. Prepričajte se, da v njem ni živil.
- Iz varnostnih razlogov prilagodite sprednjo stran nekoliko višje od zadnje strani.

Za izravnavanje hladilnika uporabljajte posebne vijake (nivelirne vijake) za izravnavanje na nogah na sprednji strani. V ta namen uporabljajte ploščati izvijač.



### Če želite prilagoditi višino na levi strani:

V nivelirni vijak sprednje leve noge hladilnika vstavite ploščati izvijač. Če želite hladilnik dvigniti, nivelirni vijak obrnite v smeri urinega kazalca, če ga želite spustiti, pa v nasprotni smeri urinega kazalca.



### Če želite prilagoditi višino na desni strani:

V nivelirni vijak sprednje desne noge hladilnika vstavite ploščati izvijač. Če želite hladilnik dvigniti, nivelirni vijak obrnite v smeri urinega kazalca, če ga želite spustiti, pa v nasprotni smeri urinega kazalca.

# Namestitev

---

## KORAK 5 Začetne nastavitve

---

Ko izvedete naslednje korake, bo vaš hladilnik pripravljen za uporabo.

1. Z vsakega vogala police odstranite košček polietilenske pene, ki varuje hladilnik med transportom.
2. Priključite napajalni kabel v stensko vtičnico in vklopite hladilnik.
3. Odprite vrata in preverite, ali notranja luč zasveti.
4. Nastavite najnižjo možno temperaturo in počakajte, da hladilnik doseže nastavljeno temperaturo. Zdaj je hladilnik pripravljen za uporabo.

### OPOMBA

Ob vklopu hladilnika se vklopi alarm. Za izklop alarma pritisnite gumb **Freezer (Zamrzovalnik)**.

## KORAK 6 Zaključni pregled

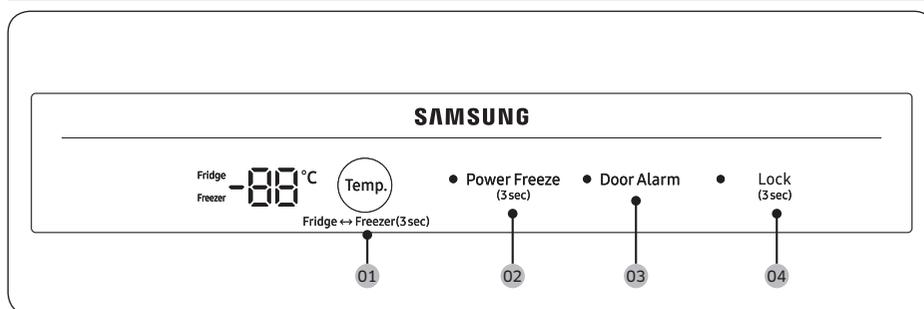
---

Ko je namestitev končana, se prepričajte, da:

- je hladilnik priključen v električno vtičnico in pravilno ozemljen;
- je hladilnik nameščen na ravno površino, z razumnim razmikom od sten in omar;
- je hladilnik izravnán in trdno stoji na tleh;
- se vrata gladko odpirajo in zapirajo in se notranja luč vklopi samodejno, ko odprete vrata.

# Postopki

## Plošča s funkcijami



01 Temp. / Mode select (Izbira načina)

02 Power Freeze (Hitro zamrzovanje)

03 Door Alarm (Alarm za vrata)

04 Lock (Blokada)

01 Temp. / Izbira načina

Temp.	<p>Pritisnite za izbiro zelene temperature.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• V načinu Zamrzovalnik lahko nastavite temperaturo med <math>-15^{\circ}\text{C}</math> in <math>-23^{\circ}\text{C}</math>. (Privzeta temperatura je <math>-19^{\circ}\text{C}</math>.)</li><li>• V načinu Hladilnik lahko nastavite temperaturo med <math>7^{\circ}\text{C}</math> in <math>1^{\circ}\text{C}</math>. (Privzeta temperatura je <math>3^{\circ}\text{C}</math>.)</li></ul>
Mode select (Izbira načina)	<p>Pritisnite za 3 sekunde, da preklopite med načinoma Zamrzovalnik in Hladilnik.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Indikator za zamrzovalnik se vklopi, kadar je izbran način Zamrzovalnik.</li><li>• Indikator za hladilnik se vklopi, kadar je izbran način Hladilnik.</li></ul>

### ⚠ OPOZORILO

- V zamrzovalniku ne shranjujte steklenic. Pri preklicu načina Hladilnik lahko steklenice počijo ali se zlomijo v zamrzovalniku.
- Preden izberete način Hladilnik, iz zamrzovalnika odstranite zamrznjena živila. Zamrznjena živila se odtalijo in se pokvarijo ob povišanju temperature (način Zamrzovalnik se spremeni v način Hladilnik).
- Preden onemogočite način Zamrzovalnik, odstranite ohlajena živila iz zamrzovalnika. Ohlajena živila lahko zamrznejo, ko temperatura pade (način Hladilnik se spremeni v način Zamrzovalnik).

### 📖 OPOMBA

Če želite uporabiti način hladilnika, močno priporočamo uporabo plastične posode za shranjevanje hrane, predvsem zelenjave.

# Postopki

## 02 Hitro zamrzovanje (3 s)

Power Freeze (Hitro zamrzovanje)	<p>Funkcija Hitro zamrzovanje pospeši proces zamrzovanja pri najvišji hitrosti ventilatorja. Zamrzovalnik deluje s polno hitrostjo 50 ur in se nato vrne na prejšnjo temperaturo.</p> <ul style="list-style-type: none"><li>• Za vklop možnosti Hitro zamrzovanje pritisnite in držite gumb <b>Power Freeze (Hitro zamrzovanje)</b> 3 sekunde. Indikator LED na levi strani gumba zasveti in hladilnik pospeši proces zamrzovanja.</li><li>• Za izklop znova pritisnite gumb <b>Power Freeze (Hitro zamrzovanje)</b> in ga držite 3 sekunde. Zamrzovalnik se vrne na prejšnjo nastavitvev temperature.</li><li>• Če želite zamrzniti večjo količino živil, vklopite funkcijo Hitro zamrzovanje vsaj 20 ur pred nalaganjem živil v zamrzovalnik.</li></ul> <p><b>OPOMBA</b></p> <ul style="list-style-type: none"><li>• S funkcijo Hitro zamrzovanje se poraba energije poveča. Če funkcije ne nameravate uporabljati, je ne pozabite izklopiti in obnoviti prejšnje nastavitve za temperaturo.</li><li>• Za hitro zamrzovanje večjih količin hrane odstranite predale in uporabite priloženo polico.</li></ul>
----------------------------------	--

## 03 Alarm za vrata

Door Alarm (Alarm za vrata)	<p>Po želji lahko nastavite alarm za opomnik. Če ostanejo vrata odprta dlje kot 2 minuti, se sproži alarm, na levi strani gumba pa začne utripati indikator LED. Alarm lahko vklopite ali izklopite z gumbom <b>Door Alarm (Alarm za vrata)</b>.</p>
-----------------------------	--

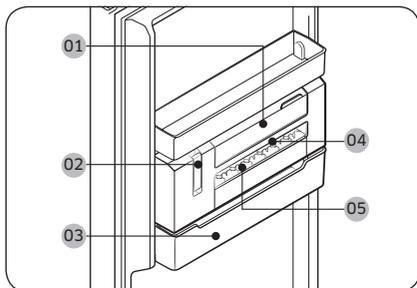
## 04 Blokada (3 s)

Lock (Blokada)	<p>Da preprečite nenamerno uporabo gumbov, pritisnite in 3 sekunde pridržite gumb <b>Lock (Blokada)</b>, da vklopite način Blokada. Vsi krmilniki bodo onemogočeni, na levi strani gumba pa bo svetil LED-indikator. Za izklop ga znova pritisnite in držite 3 sekunde. Vsi gumbi bodo spet omogočeni.</p>
----------------	--

## Posebne funkcije

Dejanska podoba in posebne funkcije vašega hladilnika se lahko razlikujejo, odvisno od modela in države.

### Ozki ledomat (samo pri določenih modelih)



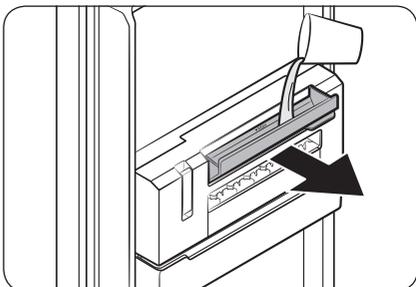
- 01 Posoda za vodo
- 02 Ročica ledomata
- 03 Posoda za led
- 04 Pladenj za led
- 05 Pokrov pladnja za led

#### OPOMBA

Če ne nameravate proizvajati ledu, odstranite ozki ledomat, da si zagotovite več prostora za shranjevanje. V tem primeru lahko posodo za led uporabite kot večnamenski predal za shranjevanje.

# Postopki

## Ročno proizvodjanje ledu



1. Ročico **posode za vodo** povlecite navzgor, da se odpre, in nato napolnite posodo z vodo do oznake »max«. Previdno zaprite posodo, da se voda ne polije ali začne iztekati.

### ⚠ PREVIDNO

- Ne presežite oznake »max«. Če je vode preveč, se led začne zatikati in proizvodjanje ne deluje normalno.
- Uporabljajte le pitno vodo. Proizvodjanje ledu iz drugih tekočin, kot je zeleni čaj ali mleko, ne deluje normalo.
- Previdno zaprite **posodo za vodo**. V nasprotnem primeru lahko pride do polivanja ali iztekanja.

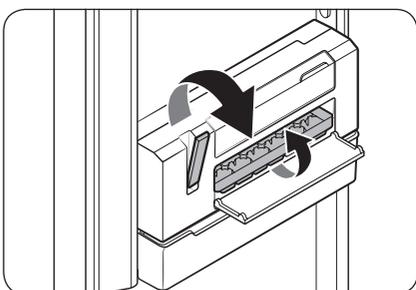
### 📖 OPOMBA

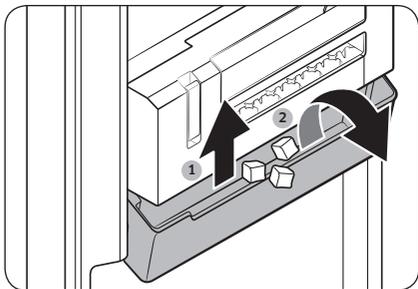
- Če opazite rahlo iztekanje, odprite **posodo za vodo** in preverite, ali je prehod iz posode za vodo v **pladenj za led** zamrznjen. Če je prehod zamrznjen, v **posodo za vodo** natočite mlačno vodo do oznake »max«. Počakajte, da se prehod odtaja.
- Priporočeno je, da prehod iz posode za vodo v **pladenj za led** redno čistite, saj prehod pogosto zamrzne.

2. Preverite, ali led zamrzne do konca. Šele ko led zamrzne do konca, povlecite **ročico ledomata** navzgor. **Pladenj za led** se obrne in začne proizvodjati led v **posodo za led**.

### ⚠ PREVIDNO

- Ročice ne povlecite navzgor, dokler led ne zamrzne do konca. Na pol zamrznjen led se lahko zagozdi in poškoduje **posodo za led**.





3. Za proizvodnjo ledu rahlo dvignite **posodo za led** in jo nagnite proti srednjemu delu.

#### **PREVIDNO**

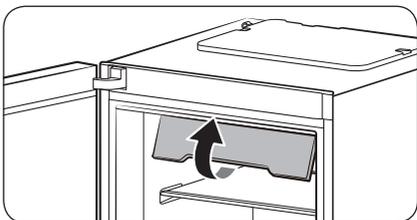
- **Posode za led** ne nagibajte, ne da bi jo pred tem dvignili. **Posoda za led** lahko počí.
- Ne vlijajte vode neposredno v **posodo za led** za izdelavo ledu. **Posoda za led** lahko počí.
- Vrat zamrzovalnika ne puščajte odprtih. Led v **posodi za led** se stopi in zagozdi.
- V primeri izpada elektrike izpraznite **posodo za led**, preden začnete proizvajati nov led.
- Uporabljajte le pitno vodo.

#### **OPOMBA**

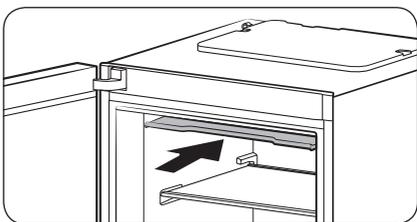
- Ledene kocke morda ne bodo nastajale hkrati, odvisno od stanja ledu. V tem primeru večkrat povlecite ročico.
- Če ste v posodo vliili preveč vode in se led ne proizvaja, odstranite **pladenj za led** in ga izpraznite. Če s tem težava ni odpravljena, odstranite ozki ledomat in ga izpraznite.

# Postopki

## Odpiranje pokrova zgornje police (samo pri določenih modelih)



1. Povlecite sprednji del pokrova zgornje police do konca navzgor.

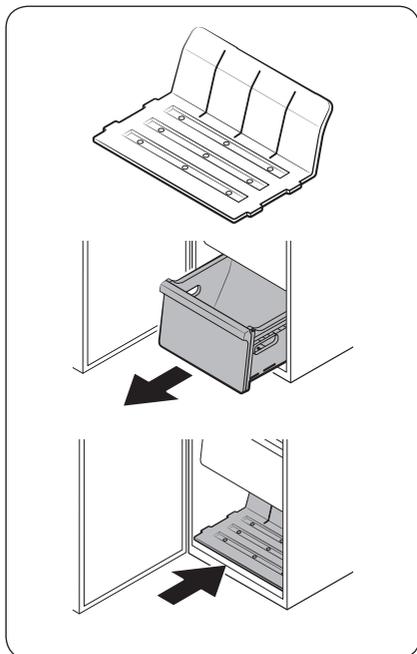


2. Nato pokrov potisnite do konca navznoter.

### OPOMBA

- Če želite vzeti predmet iz zamrzovalnika ali ga dati vanj, morate preganiti pokrov zgornje police navzgor.
- Pokrov zgornje police je odstranljiv. Če ga ne nameravate uporabljati, ga lahko odstranite.

### Sprostitev dodatnega prostora (samo določeni modeli)



Če potrebujete več prostora za shranjevanje, odstranite pokrov zgornje police in vse 4 predale ter vstavite priloženo polico (glejte sliko) v notranje dno glavne enote. Nato odstranite ozki ledomat.

#### OPOMBA

- Ko odstranite pokrov zgornje police in predale, se toplotne in mehanske značilnosti zamrzovalnika ne spremenijo.
- Navedena prostornina zamrzovalnika velja za zamrzovalnik, ki ima odstranjene pokrov zgornje police in vse predale ter vstavljeno priloženo polico.

# Vzdrževanje

## Obračanje vrat

### ⚠ OPOZORILO

- Garancija ne krije neuspešnega obračanja vrat oziroma poškodbe lastnine, kadar dela opravljajo nepooblaščenec agencije.
- Pred obračanjem vrat se prepričajte, da je hladilnik odklopljen iz vira napajanja.
- Po obračanju vrat morate počakati najmanj eno uro. S tem preprečite kakršno koli možnost električnega udara.
- Vrata lahko obrne samo Samsungov pooblaščenec serviser. Stroške križete sami, ker ta vrsta popravila ni zajeta v garanciji.

### ⚠ PREVIDNO

Vrata so težka. Obračanje vrat naj opravi najmanj dve osebi. V nasprotnem primeru lahko pride do telesne poškodbe.

### Potrebni pripomočki (niso priloženi)



Križni izvijač



Ploščati izvijač



Nastavljivi ključ



8-mm nasadni ključ  
(za vijake)

### Dodatki

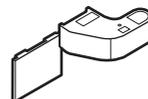
Spodnji dodatki se lahko v odvisnosti od modela med seboj razlikujejo po videzu.



Zgornji desni tečaj vrat



Zgornji levi pokrov vrat

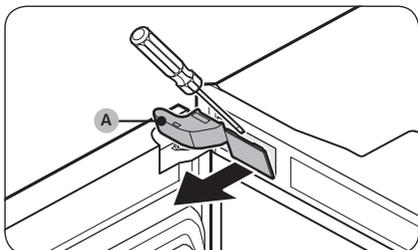


Zgornji desni pokrov tečaja vrat

### ⚠ PREVIDNO

Iz varnostnih razlogov med obračanjem vrat pazite, da so vsi majhni deli (vijaki, pokrovčki itd.) hladilnika izven dosega otrok ali dojenčkov.

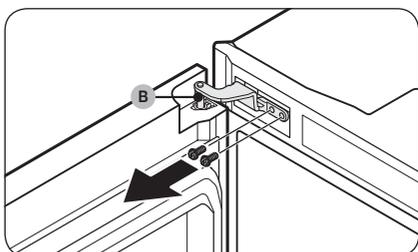
## Postopna navodila



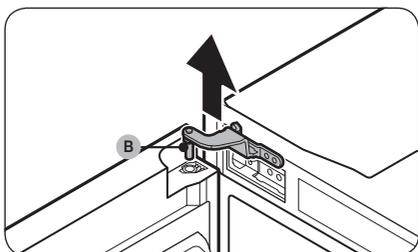
1. S ploščatim izvijačem odstranite zgornji levi pokrov tečaja vrat (A).

### OPOMBA

Odstranjeni del hranite na varnem mestu, saj ga boste potrebovali pozneje.



2. Z nasadnim ključem (8 mm) odstranite vijake, ki pritrjujejo zgornji levi tečaj vrat (B).

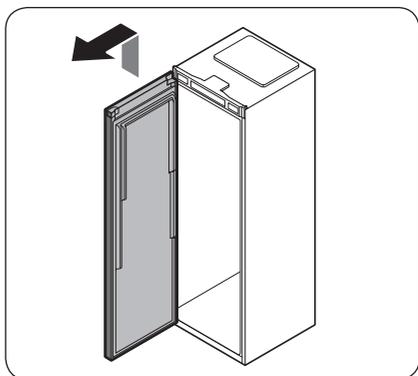


3. Zgornji levi tečaj vrat (B) dvignite in odstranite.

### OPOMBA

Odstranjeni del hranite na varnem mestu, saj ga boste potrebovali pozneje.

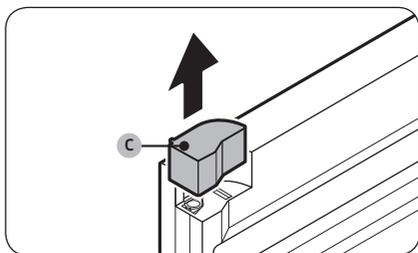
# Vzdrževanje



4. Vrata dvignite in jih odstranite s spodnjega tečaja.

## ⚠ PREVIDNO

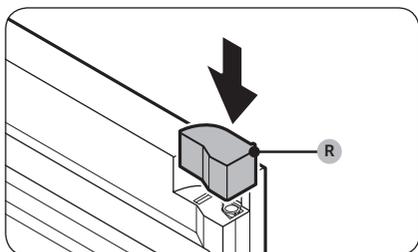
Vrata so težka. Pri odstranjevanju vrat bodite previdni, da preprečite materialno škodo ali telesne poškodbe.



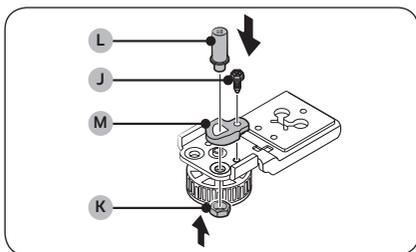
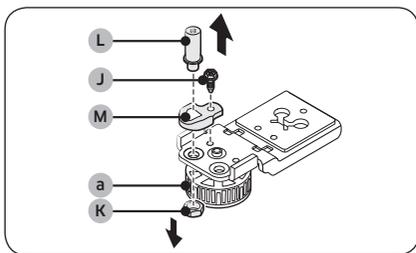
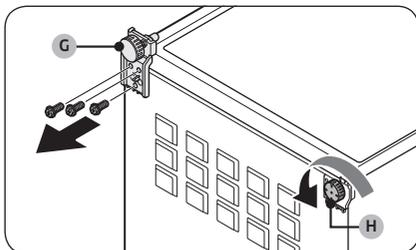
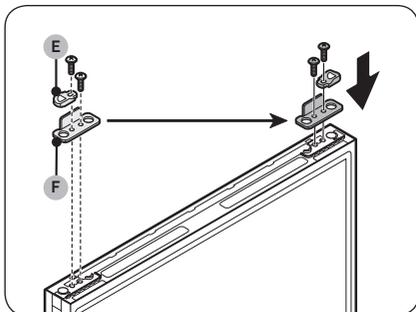
5. Z vrat odstranite zgornji desni pokrov vrat (C).

## 📄 OPOMBA

Odstranjeni del hranite na varnem mestu, saj ga boste potrebovali pozneje.



6. Priloženi zgornji levi pokrov vrat (R) pritrdite na vrata.



7. Z dna vrat odstranite **dvižni vzvod vrat (E)** in **blokado vrat (F)** v navedenem vrstnem redu.

- Vijak, ki pritrjuje vsakega izmed navedenih delov, odstranite s pomočjo križnega izvijača.

8. **Blokado vrat (F)** in **dvižni vzvod vrat (E)** v navedenem vrstnem redu pritrдите na nasprotno stran vrat.

- Vsak del pritrđite s pomočjo križnega izvijača.

9. Hladilnik previdno položite na tla.

10. Odstranite **spodnji tečaj (G)**.

- Z nasadnim ključem (8 mm) odstranite vijake, ki pritrjujejo **spodnji tečaj (G)**.

11. **Uravnalno nogo (H)** obrnite v nasprotni smeri urinega kazalca, da jo odstranite.

12. Z nasadnim ključem (8 mm) odstranite **vijak (J)**.

13. Z nastavljivim ključem odstranite **matico gredi (K)**.

#### OPOMBA

Po potrebi odvijte **izravnalnik (a)**, medtem ko odstranjujete **matico gredi (K)**.

14. S pomočjo križnega izvijača odstranite **gred tečaja (L)**.

15. Odstranite **dvižni vzvod tečaja (M)**.

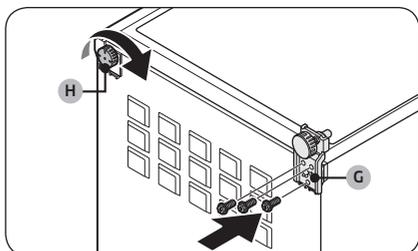
16. **Dvižni vzvod tečaja (M)** namestite na nasprotno stran spodnjega tečaja.

17. S pomočjo križnega izvijača privijte **gred tečaja (L)**.

18. Z nastavljivim ključem privijte **matico gredi (K)**.

19. Z nasadnim ključem (8 mm) privijte **vijak (J)**.

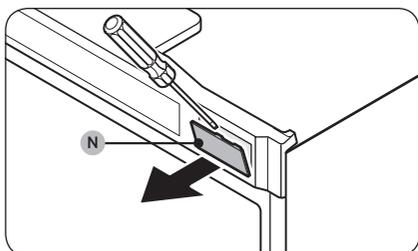
# Vzdrževanje



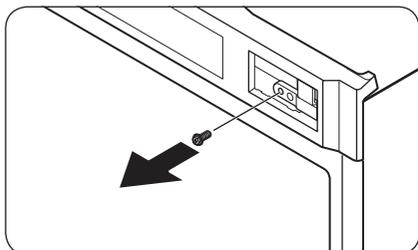
20. Spodnji tečaj (G) pritrдите na nasprotno stran.  
- Z nasadnim ključem (8 mm) in vijaki pritrđite spodnji tečaj (G).

21. Uravnalno nogo (H) pritrđite na nasprotno stran.

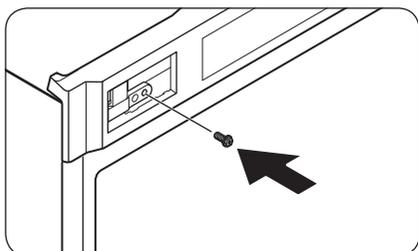
22. Hladilnik previdno postavite nazaj v pokončni položaj.



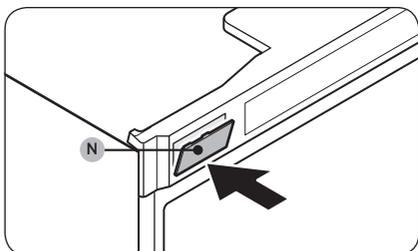
23. S ploščatim izvijačem odstranite pokrov vijaka (N).



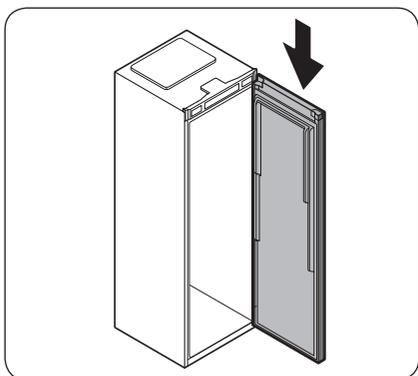
24. Vijak odstranite s križnim izvijačem.



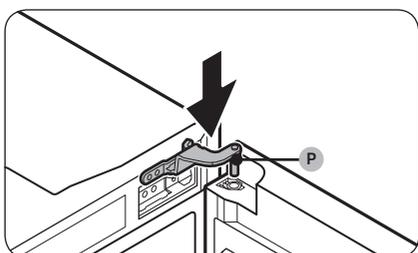
25. Vijak privijte v odprtino na nasprotni strani s pomočjo križnega izvijača.



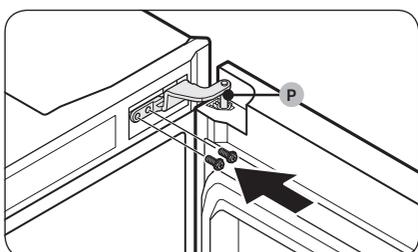
26. Pokrov vijaka (N) pritrдите na nasprotno stran.



27. Vrata namestite nazaj na spodnji tečaj.

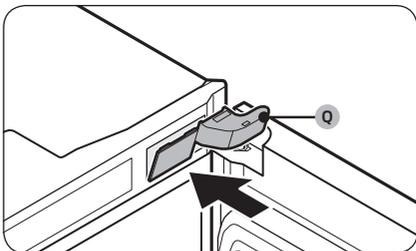


28. V vrata vstavite priloženi zgornji desni tečaj vrat (P).

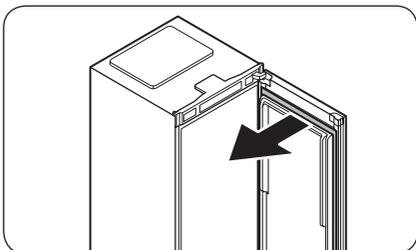


29. Z nasadnim ključem (8 mm) in vijaki pritrđite zgornji desni tečaj vrat (P).

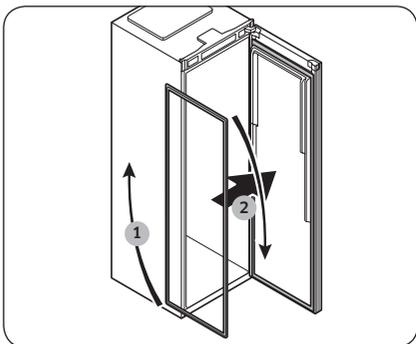
# Vzdrževanje



30. Pritrdite priloženi zgornji desni pokrov tečaja (Q).

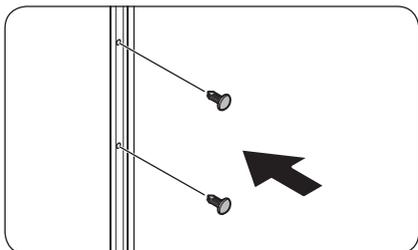
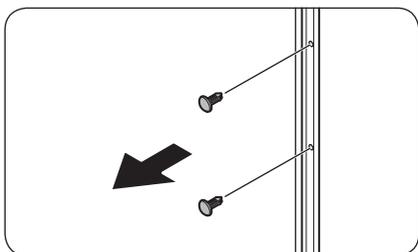
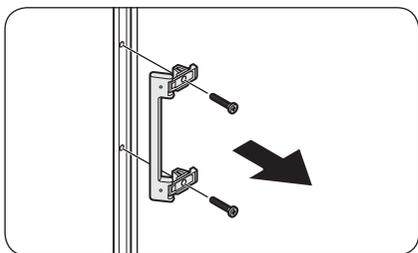
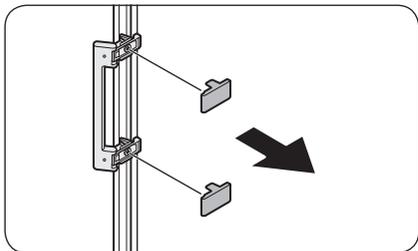


31. Odstranite tesnilo vrat.



32. Tesnilo vrat obrnite za 180° in ga nato znova pritrdite na vrata.

## Obračanje položaja ročaja vrat



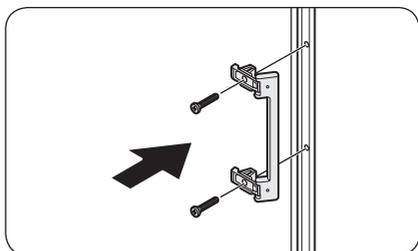
1. Odstranite pokrove ročaja.

2. S Phillipovim izvijačem odvijte vijake in odstranite ročaj.

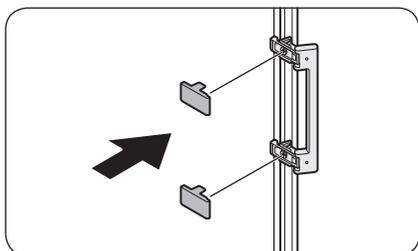
3. S ploščatim izvijačem odstranite pokrovčke odprtin na nasprotni strani vrat.

4. Pokrovčke vstavite v odprtine, iz katerih ste odstranili ročaj.

# Vzdrževanje



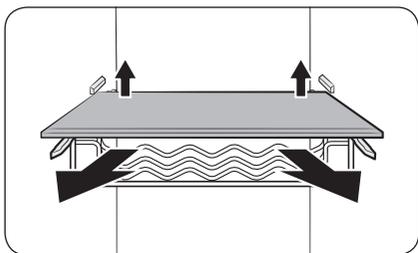
5. Ročaj postavite na nasprotno stran vrat, pri tem pa poravnajte odprtine na ročaju in vratih.
6. Ročaj pritrdite s pomočjo križnega izvijača in vijakov.



7. Namestite pokrove ročaja.

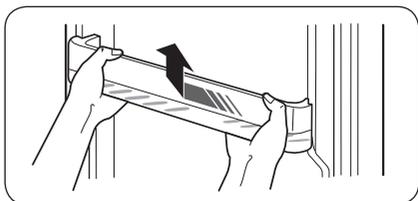
## Čiščenje in nega

### Police



Rahlo dvignite hrbtno stran police, da jo izvlečete.

### Predali na vratih

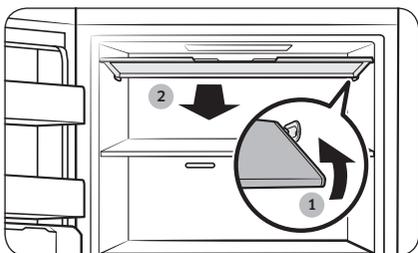


Rahlo privzdignite in izvlecite košaro za vrata.

**⚠ PREVIDNO**

Da preprečite nesreče, košare za vrata najprej izpraznite, šele nato jih odstranite.

### Pokrov zgornje police (samo pri določenih modelih)



1. Potisnite desno stran pokrova navznoter, da pokrov snamete.
2. Nato pokrov povlecite navzgor naprej, da ga odstranite.

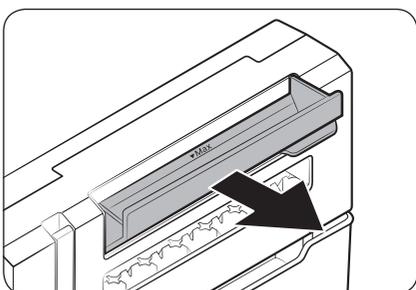
# Vzdrževanje

## Ozki ledomat (samo pri določenih modelih)

### OPOMBA

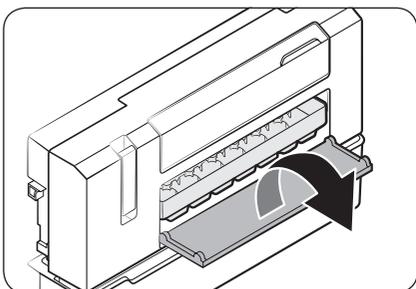
- Ko čistite sestavne dele ozkega ledomata, kot so posoda za vodo, posoda za led in pladenj za led, jih po čiščenju popolnoma posušite.
- Ko očistite ozki ledomat, popolnoma posušite notranje in zunanje dele enote. Če enota ni popolnoma posušena, se lahko okvari ročica ledomata. Če se to zgodi, počakajte 2-3 dni, da se ozki ledomat popolnoma posuši. Nato poskusite znova.

### Odstranjevanje delov



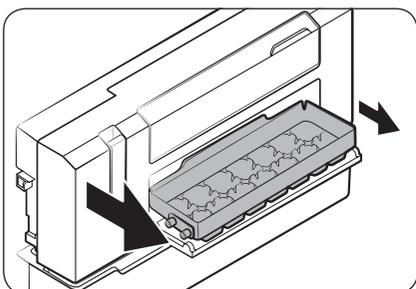
#### Posoda za vodo

Popolnoma odprite posodo za vodo in jo izvlecite ven.

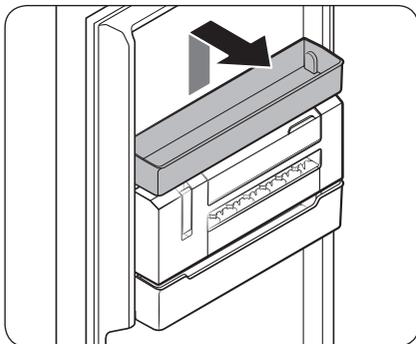


#### Pladenj za led

1. Odprite pokrov pladnja za led, da odkrijete pladenj za led.

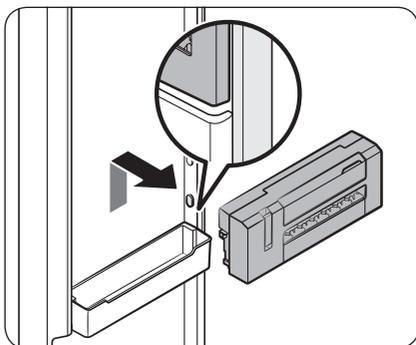


2. Nežno povlecite levo stran pladnja za led in nato še desno stran, da ga odstranite.



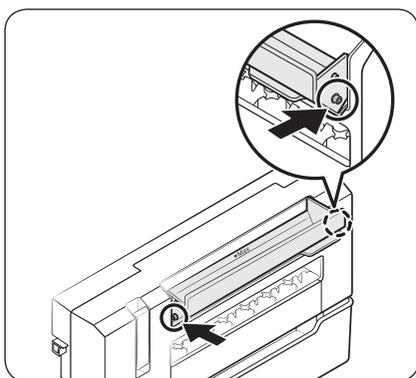
### Ozki ledomat

1. Najprej odstranite večnamenski predal, ki se nahaja neposredno nad ozkim ledomatom.



2. Z obema rokama držite označena dela ozkega ledomata, da ga dvignete in izvlečete proti sprednjemu delu.

### Ponovno vstavljanje delov



### Posoda za vodo

Obe strani **posode za vodo** vstavite v ustrezna zatiča na ohišju posode za vodo. Ko vstavite do konca, se zasliši klik.

# Vzdrževanje

---

## Čiščenje

---

### Notranjost in zunanost

#### OPOZORILO

- Za čiščenje ne uporabljajte benzena, razredčila ali čistil za dom/avto, kot je na primer Clorox™. Te snovi lahko poškodujejo površino hladilnika in povzročijo požar.
- Na hladilnik ne razpršujte vode. To lahko povzroči električni udar.

Redno uporabljajte suho krpo, da odstranite vse tuje snovi, kot so prah ali voda iz priključkov napajalnega vtiča in kontaktnih točk.

1. Izključite napajalni kabel iz električnega omrežja.
2. Notranjost in zunanost hladilnika obrišite z navlaženo mehko in gladko krpo ali papirnato brisačo.
3. Ko končate, do suhega obrišite s suho krpo ali papirnato brisačo.
4. Priključite napajalni kabel hladilnika.

---

## Zamenjava

---

### Lučke LED

Če želite zamenjati lučke hladilnika, se obrnite na lokalni servisni center Samsung.

#### OPOZORILO

- Lučke ne spadajo med dele, ki jih lahko servisira uporabnik. Lučk ne poskušajte zamenjati sami. To lahko povzroči električni udar.

### Lučka (svetlobni vir)

Ta izdelek vsebuje svetlobni vir razreda energijske učinkovitosti <G>.

Lučk(e) in/ali krmilnikov ne more servisirati uporabnik. Če želite zamenjati lučk(e) in/ali krmilnike v izdelku, se obrnite na lokalni servisni center Samsung.

Za podrobne nastavitve glede zamenjave lučk(e) ali krmilnikov v svojem izdelku obiščite Samsungovo spletno stran (<http://www.samsung.com>), kjer odprite razdelek Podpora > Začetna stran za podporo in vnesite ime modela.

Za podrobna navodila o razstavljanju lučk(e) in/ali krmilnikov enostavno upoštevajte ta navodila za zamenjavo, kot je opisano zgoraj.

### Plošča vrat

Za svoj NAROČENI hladilnik lahko izberete zeleno ploščo vrat. Ploščo kupite v Samsungovi maloprodajni trgovini ali na Samsungovi spletni strani ([www.samsung.com](http://www.samsung.com)), pooblaščen monter pa jo bo namestil za vas. (Razpoložljivo mesto za nakup plošče vrat se lahko razlikuje glede na državo.)

#### PREVIDNO

- Če ploščo vrat odstranujete ali sestavljate sami, lahko to privede do poškodbe izdelka ali telesne poškodbe. Če opazite kakršne koli težave s ploščo vrat, se obrnite na Samsungov servisni center.
- Zamenjavo plošče boste morda morali plačati tudi v garancijskem obdobju.

### Namestitev para

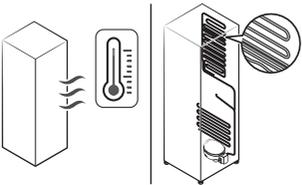
Za namestitev v paru ali kuhinjsko namestitev uporabite dodatno opremo za namestitev, priloženo hladilniku (modeli RR). Dodatna oprema za namestitev ni na voljo za zamrzovalnik (modeli RZ).

# Odpravljanje težav

Preden se obrnete na servisni center, preverite spodnje točke. Stroški klicev za servisiranje, ki se nanašajo na običajne okoliščine (primeri brez okvare), bodo zaračunani uporabniku.

## Splošno

### Temperatura

Znak	Možni vzroki	Rešitev
Zamrzovalnik ne deluje. Temperatura v zamrzovalniku je previsoka.	<ul style="list-style-type: none"><li>Napajalni kabel ni pravilno priključen.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Pravilno priključite napajalni kabel hladilnika.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Regulator temperature ni pravilno nastavljen.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nastavite nižjo temperaturo.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Hladilnik stoji v bližini vira toplote ali neposredno na sočni svetlobi.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Hladilnik ne sme biti izpostavljen neposredni sončni svetlobi ali viru toplote.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Med hladilnikom in stranskimi deli/zadnjim delom ni dovolj prostora.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Priporočamo, da je med hladilnikom in bližnjimi stenami (ali omarami) več kot 50 mm prostora.</li></ul>
	<ul style="list-style-type: none"><li>Hladilnik je preobremenjen. Hrana blokira zračnike v hladilniku.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Ne preobremenite hladilnika. Preprečite, da bi hrana blokirala zračnike.</li></ul>
Zamrzovalnik prekomerno hladi.	<ul style="list-style-type: none"><li>Regulator temperature ni pravilno nastavljen.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Nastavite višjo temperaturo.</li></ul>
Notranja stena je topla.	<ul style="list-style-type: none"><li>Hladilnik ima toplotno odporne cevovode v notranji steni.</li></ul>	<ul style="list-style-type: none"><li>Za preprečevanje nastanka kondenzacije, ima hladilnik toplotno odporne cevovode v sprednjih vogalih. Če se temperatura okolice dvigne, ta oprema ne more učinkovito delovati. To ni napaka sistema.</li></ul> 

## Vonjave

Znak	Možni vzroki	Rešitev
V hladilniku so neprijetne vonjave.	• Pokvarjena hrana.	• Očistite hladilnik in odstranite pokvarjeno hrano.
	• Hrana z močnim vonjem.	• Preverite, ali je hrana z močnim vonjem zračno tesno zaprta.

## Zmrzal

Znak	Možni vzroki	Rešitev
Zmrzal okoli zračnikov.	• Hrana blokira zračnike.	• Prepričajte se, da hrana ne blokira zračnikov v hladilniku.
Zmrzal na notranjih stenah.	• Vrata niso ustrezno zaprta.	• Prepričajte se, da hrana ne blokira vrat. Očistite tesnila na vratih.
Sadje in zelenjava so zamrznjeni.	• Sadje in zelenjava so shranjeni v predelu za sveža živila/kuhanje.	• Predel za sveža živila/kuhanje je namenjen samo za meso/ribe.

## Kondenzacija

Znak	Možni vzroki	Rešitev
Na notranjih stenah je nastala kondenzacija.	• Če vrata ostanejo odprta, se v hladilniku nabere vlaga.	• Odstranite vlago in dlje časa ne odpirajte vrat.
	• Zelo vlažna hrana.	• Preverite, ali je hrana zračno tesno zaprta.

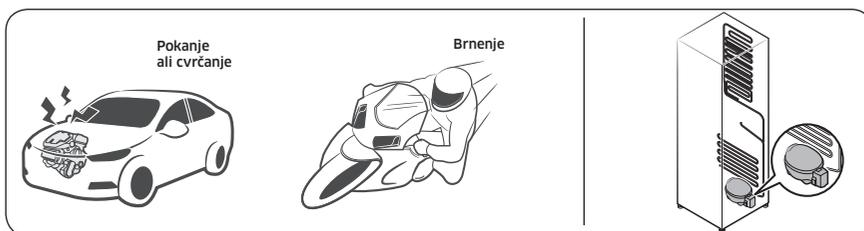
# Odpravljanje težav

## Ali iz hladilnika prihajajo neobičajni zvoki?

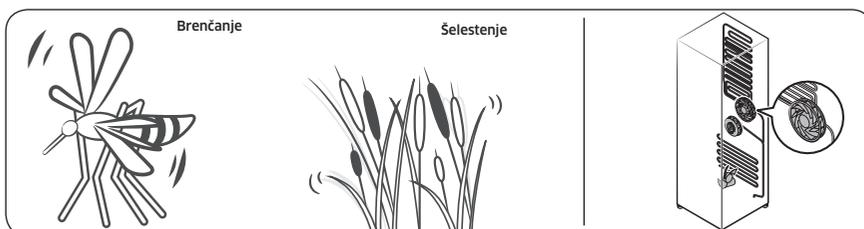
Preden se obrnete na servisni center, preverite spodnje točke. Stroški klicev za servisiranje, ki se nanašajo na običajne zvoke, bodo zaračunani uporabniku.

### Ti zvoki so običajni.

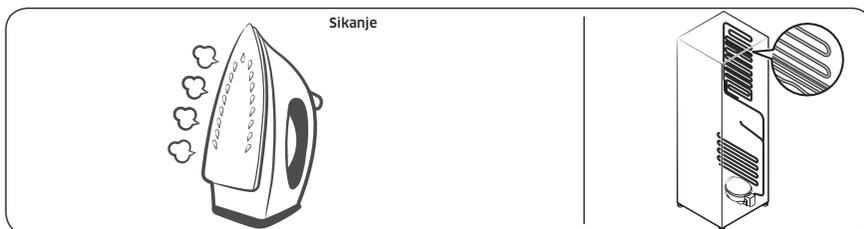
- Med začetkom ali koncem delovanja iz hladilnika prihajajo zvoki, podobni zaganjanju motorja. Ko se delovanje umiri, zvok postane tišji.



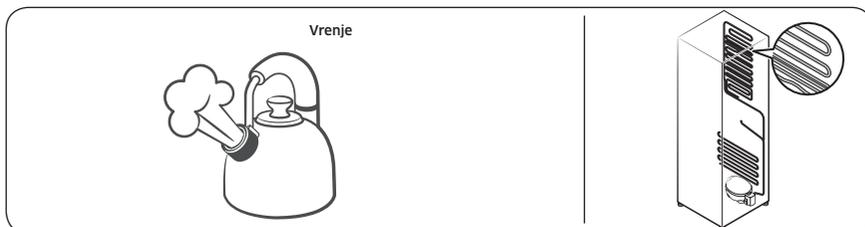
- Med delovanjem ventilatorja, lahko zaslišite spodnje zvoke. Ko hladilnik doseže nastavljeno temperaturo, se ventilator ne bo oglasil.



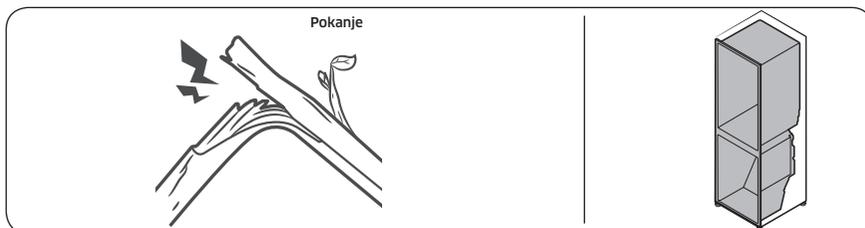
- Med tajanjem lahko voda kaplja na grelnik za tajanje, kar povzroči zvoke cvrčanja.



- Ko hladilnik hladi ali zamrzuje, se skozi zatesnjene cevi pomika hladilni plin, ki povzroča zvoke brbotanja.



- Ko se temperatura v hladilniku poveča ali zmanjša, se plastični deli zožijo in razširijo, kar povzroči zvoke trkanja. Ti zvoki se zaslišijo med tajanjem ali ko delujejo elektronski deli.



- Pri modelih z ledomatom: ko se ventil za vodo odpre, da napolni ledomat, se oglasi zvok brenčanja.
- Pri odpiranju in zapiranju vrat hladilnika pride do izravnave tlaka, kar povzroči šumenje.

# Dodatek

## Varnostna navodila

- Za najbolj učinkovito uporabo energije mora vsa notranja oprema, kot so na primer košare, predali, police in pladenj za ledene kocke, biti v položaju, ki ga določi proizvajalec.
- Ta hladilna naprava ni namenjena za uporabo kot vgrajena naprava.

## Navodila za namestitev

### Za hladilne naprave s klimatskim razredom

Glede na klimatski razred je ta hladilna naprava namenjena uporabi pri razponu temperatur v prostoru, kot je naveden v naslednji tabeli.

Klimatski razred je naveden na tipski ploščici. Izdelek pri temperaturah izven določenega razpona morda ne bo pravilno deloval.

Nalepka s klimatskim razredom je v notranjosti vašega hladilnika.

### Učinkovito temperaturno območje

Hladilnik je zasnovan za normalno delovanje v temperaturnem območju, ki ga določa ocena razreda.

Razred	Simbol	Temperaturno območje okolice (°C)	
		IEC 62552 (ISO 15502)	ISO 8561
Razširjeni zmerni	SN	+10 do +32	+10 do +32
Zmerni	N	+16 do +32	+16 do +32
Subtropski	ST	+16 do +38	+18 do +38
Tropski	T	+16 do +43	+18 do +43

### OPOMBA

Na hladilno zmogljivost in porabo energije hladilnika lahko vpliva temperatura okolice, pogostost odpiranja vrat in lokacija hladilnika. Priporočamo, da ustrezno prilagajate nastavitve temperature.

---

## Navodila glede temperature

---

### Priporočena temperatura

Optimalna nastavev temperature za shranjevanje živil:

- Zamrzovalnik: -19 °C
- Hladilnik ali zamrzovalnik: 3 °C

#### OPOMBA

Optimalna temperaturna nastavev posameznega predelka je odvisna od temperature okolice. Zgornja optimalna temperatura temelji na temperaturi okolice 25 °C.

### Hitro zamrzovanje

Funkcija Hitro zamrzovanje pospeši proces zamrzovanja pri najvišji hitrosti ventilatorja. Zamrzovalnik deluje s polno hitrostjo 50 ur in se nato vrne na prejšnjo temperaturo. Če želite zamrzniti večjo količino živil, vklopite funkcijo hitrega zamrzovanja vsaj 20 ur pred nalaganjem živil v zamrzovalnik.

#### OPOMBA

Pri uporabi te funkcije se bo poraba energije hladilnika povečala. Kadar je ne potrebujete, je ne pozabite izklopiti in nastavev temperature zamrzovalnika nastaviti nazaj na izvirno nastavev.

### Način shranjevanja za najboljše ohranjanje (samo pri določenih modelih)

Prekrijte živila, da zadržite vlago in preprečite, da bi se navdala vonjev drugih živil. Velik lonec juhe ali obare razdelite na manjše porcije in jo prelijte v plitve posodice, preden juho zamrznete. Velik kos mesa ali nerazrezano perutnino razdelite na manjše dele ali jih vstavite v plitve posodice, preden živila zamrznete.

# Dodatek

## Razporeditev živil

Police	Police so prilagodljive, tako da nanje lahko postavite živila različnih velikosti.
Poseben prostor (samo pri določenih modelih)	Zatesnjeni predali za sveža živila zagotavljajo optimalno okolje za shranjevanje sadja in zelenjave. Zelenjava potrebuje višjo stopnjo vlage, sadje pa okolje z nižjo stopnjo vlage. Predali za sveža živila imajo vgrajene nadzorne naprave, s katerimi lahko uravnate stopnjo vlage. Predal za meso s prilagodljivo temperaturo (*na voljo pri nekaterih modelih in možnostih) poveča čas hranjenja živil, kot sta meso in sir.
Shranjevanje v vratih	V vratih ne hranite živil, ki se hitro pokvarijo. Jajca hranite v embalaži na polici. Temperatura predalov za shranjevanje na notranji strani vrat niha bolj kot temperatura v notranjosti hladilnika. Vrata hladilnika čim manj odpirajte.
Prostor zamrzovalnika	V prostoru zamrzovalnika lahko shranite zamrznjeno hrano, napravite ledene kocke in zamrznete sveža živila.

### OPOMBA

Zamrznite samo sveža in neoporečna živila. Živila, ki jih nameravate zamrzniti, hranite ločeno od že zamrznjenih živil. Da preprečite, da bi živila izgubila okus ali se izsušila, jih shranite v nepredušne posode.

### Tabela za shranjevanje živil v hladilniku in zamrzovalniku

Obdobje svežine je odvisno od temperature in izpostavljenosti živil vlagi. Ker so roki uporabe zgolj referenčni, si za varno uporabo živila pomagajte s spodnjo tabelo in upoštevajte navedene namige.

#### Mlečni izdelki

Živilo	Hladilnik	Zamrzovalnik
Mleko	1 teden	1 mesec
Maslo	2 tedna	12 mesecev
Sladoled	-	2-3 tedne
Naravni sir	1 mesec	4-6 mesecev
Kremni sir	2 tedna	Ni priporočeno
Jogurt	1 mesec	-

## Meso

Živilo	Hladilnik	Zamrzovalnik
Sveže pečenke, zrezki, kotleti	3-4 dni	2-3 mesecev
Sveže mleto meso, dušeno meso	1-2 dni	3-4 mesecev
Slanina	7 dni	1 mesec
Klobase, surova svinjina, govedina, puran	1-2 dni	1-2 mesecev

## Perutnina / Jajca

Živilo	Hladilnik	Zamrzovalnik
Sveža perutnina	2 dni	6-8 mesecev
Solata s perutnino	1 dan	-
Jajca, sveža v lupini	2-4 tedne	Ni priporočeno

## Ribe / Morska hrana

Živilo	Hladilnik	Zamrzovalnik
Sveže ribe	1-2 dni	3-6 mesecev
Kuhana riba	3-4 dni	1 mesec
Morska solata	1 dan	Ni priporočeno
Posušene ali vložene ribe	3-4 tedne	-

## Sadje

Živilo	Hladilnik	Zamrzovalnik
Jabolka	1 mesec	-
Breskve	2-3 tedne	-
Ananas	1 teden	-
Drugo sveže sadje	3-5 dni	9-12 mesecev

# Dodatek

---

Zelenjava

Živilo	Hladilnik	Zamrzovalnik
Šparglji	2-3 dni	-
Brokoli, brstični ohrovt, zeleni grah, gobe	3-5 dni	-
Zelje, cvetača, zelena, kumare, solata	1 teden	-
Korenje, pesa, redkvice	2 tedna	-

## Informacije o modelu in naročanju rezervnih delov

---

### Informacije o modelu

Za dostop do informacij o energijskem označevanju tega izdelka v evropski zbirki podatkov o energijskem označevanju izdelkov (European Product Registry for Energy Labelling - EPREL) skenirajte kodo QR na energijski nalepki.

Kodo QR najdete na energijski nalepki v škatli vašega izdelka.

### Informacije o delih

- Najkrajše obdobje, v katerem so rezervni deli, potrebni za popravilo naprave, na voljo:
  - 7 let za termostate, temperaturne senzorje, plošče tiskanega vezja in svetlobne vire, ročaje za vrata, tečaje za vrata, pladnje, košare (škatle ali predale);
  - 10 let za tesnila za vrata.
- Najkrajše trajanje garancije za hladilno napravo, ki jo nudi proizvajalec, je 24 mesecev.
- Ustrezne informacije za naročanje rezervnih delov, neposredno ali prek drugih kanalov, ki jih zagotavljajo proizvajalec, uvoznik ali pooblaščen predstavnik
- Informacije o strokovnem popravilu so na voljo na spletni strani <http://samsung.com/support>. Uporabniški priročnik o servisiranju je na voljo na spletni strani <http://samsung.com/support>.

# Beleška

---

# Beleška

---

# Beleška

---

## Kontakt s Samsungom

V kolikor imate vprašanje ali komentar v zvezi s Samsung proizvodom, prosimo, da vzpostavite kontakt s Samsung klicnim centrom.

Država	Klicni center	Spletno mesto
HUNGARY	0680SAMSUNG (0680-726-7864)	<a href="http://www.samsung.com/hu/support">www.samsung.com/hu/support</a>
CZECH	800 - SAMSUNG (800-726786)	<a href="http://www.samsung.com/cz/support">www.samsung.com/cz/support</a>
SLOVAKIA	0800 - SAMSUNG (0800-726 786)	<a href="http://www.samsung.com/sk/support">www.samsung.com/sk/support</a>
CROATIA	072 726 786	<a href="http://www.samsung.com/hr/support">www.samsung.com/hr/support</a>
BOSNIA	055 233 999	<a href="http://www.samsung.com/ba/support">www.samsung.com/ba/support</a>
North Macedonia	023 207 777	<a href="http://www.samsung.com/mk/support">www.samsung.com/mk/support</a>
MONTENEGRO	020 405 888	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
SLOVENIA	080 697 267 (brezplačna številka)	<a href="http://www.samsung.com/si/support">www.samsung.com/si/support</a>
SERBIA	011 321 6899	<a href="http://www.samsung.com/rs/support">www.samsung.com/rs/support</a>
Kosovo	0800 10 10 1	<a href="http://www.samsung.com/support">www.samsung.com/support</a>
ALBANIA	045 620 202	<a href="http://www.samsung.com/al/support">www.samsung.com/al/support</a>
BULGARIA	*3000 Цена на един градски разговор 0800 111 31 Безплатен за всички оператори	<a href="http://www.samsung.com/bg/support">www.samsung.com/bg/support</a>
ROMANIA	*8000 (apel in retea) 08008-726-78-64 (08008-SAMSUNG) Apel GRATUIT Atenție: Dacă efectuați apelul din rețeaua Digi (RCS/RDS), vă rugăm să ne contactați formând numărul Telverde fără ultimele două cifre, astfel: 0800872678.	<a href="http://www.samsung.com/ro/support">www.samsung.com/ro/support</a>
POLAND	[M] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* Specjalistyczna infolinia do obsługi zapytań dotyczących telefonów komórkowych: 801-672-678* * (opłata według taryfy operatora) [CE] 801-172-678* lub +48 22 607-93-33* * (opłata według taryfy operatora)	<a href="http://www.samsung.com/pl/support/">http://www.samsung.com/pl/support/</a>
LITHUANIA	8-800-77777	<a href="http://www.samsung.com/lt/support">www.samsung.com/lt/support</a>
LATVIA	8000-7267	<a href="http://www.samsung.com/lv/support">www.samsung.com/lv/support</a>
ESTONIA	800-7267	<a href="http://www.samsung.com/ee/support">www.samsung.com/ee/support</a>



DA68-04421L-00

Ovaj dokument je originalno proizveden i objavljen od strane proizvođača, brenda Samsung, i preuzet je sa njihove zvanične stranice. S obzirom na ovu činjenicu, Tehnoteka ističe da ne preuzima odgovornost za tačnost, celovitost ili pouzdanost informacija, podataka, mišljenja, saveta ili izjava sadržanih u ovom dokumentu.

Napominjemo da Tehnoteka nema ovlašćenje da izvrši bilo kakve izmene ili dopune na ovom dokumentu, stoga nismo odgovorni za eventualne greške, propuste ili netačnosti koje se mogu naći unutar njega. Tehnoteka ne odgovara za štetu nanесenu korisnicima pri upotrebi netačnih podataka. Ukoliko imate dodatna pitanja o proizvodu, ljubazno vas molimo da kontaktirate direktno proizvođača kako biste dobili sve detaljne informacije.

Za najnovije informacije o ceni, dostupnim akcijama i tehničkim karakteristikama proizvoda koji se pominje u ovom dokumentu, molimo posetite našu stranicu klikom na sledeći link:

<https://tehnoteka.rs/p/samsung-konvertabilni-friziderzamrzivac-rr7000c-bespoke-rz32c76ce22ef-akcija-cena/>